



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

STORIES IN ATTIC GREEK

E. H. MUELLER

# English School-Classics

EDITED BY FRANCIS STORR, M.A.,

CHIEF MASTER OF MODERN SUBJECTS IN MERCHANT TAYLORS' SCHOOL.

*Small 8vo.*

**THOMSON'S SEASONS: Winter.**

With an Introduction to the Series. By the Rev. J. F. BRIGHT. 1s.

**COWPER'S TASK.** By FRANCIS STORR, M.A. 2s.

Part I. (Book I.—The Sofa; Book II.—The Timepiece) 9d. Part II. (Book III.—The Garden; Book IV.—The Winter Evening) 9d. Part III. (Book V.—The Winter Morning Walk; Book VI.—The Winter Walk at Noon) 9d.

**SCOTT'S LAY OF THE LAST MINSTREL.**

By J. SURTRES PHILLPOTTS, M.A., Head-Master of Bedford Grammar School. 2s. 6d.; or in Four Parts, 9d. each.

**SCOTT'S LADY OF THE LAKE.**

By R. W. TAYLOR, M.A., Head-Master of Kelly College, Tavistock. 2s.; or in Three Parts, 9d. each.

**NOTES TO SCOTT'S WAVERLEY.**

By H. W. EVE, M.A. 1s.; WAVERLEY AND NOTES, 2s. 6d.

**TWENTY OF BACON'S ESSAYS.** By FRANCIS STORR, M.A. 1s.

**SIMPLE POEMS.**

By W. E. MULLINS, M.A., Assistant-Master at Marlborough College. 8d.

**SELECTIONS FROM WORDSWORTH'S POEMS.**

By H. H. TURNER, B.A., late Scholar of Trinity College, Cambridge. 1s.

**WORDSWORTH'S EXCURSION: The Wanderer.**

By H. H. TURNER, B.A. 1s.

**MILTON'S PARADISE LOST.** By FRANCIS STORR, M.A.

Book I. 9d. Book II. 9d.

**MILTON'S L'ALLEGRO, IL PENSEROSO, AND LYCIDAS.**

By EDWARD STORR, M.A., late Scholar of New College, Oxford. 1s.

**SELECTIONS FROM THE SPECTATOR.**

By OSMUND AIRY, M.A., late Assistant-Master at Wellington College. 1s.

**BROWNE'S RELIGIO MEDICI.**

By W. P. SMITH, M.A., Assistant-Master at Winchester College. 1s.

**GOLDSMITH'S TRAVELLER AND DESERTED VILLAGE.**

By C. SANKEY, M.A., Assistant-Master at Marlborough College. 1s.

**EXTRACTS from GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIELD.**

By C. SANKEY, M.A. 1s.

**POEMS SELECTED from the WORKS OF ROBERT BURNS.**

By A. M. BELL, M.A., Balliol College, Oxford. 2s.

**MACAULAY'S ESSAYS:**

MOORE'S LIFE OF BYRON. By FRANCIS STORR, M.A. 9d.

BOSWELL'S LIFE OF JOHNSON. By FRANCIS STORR, M.A. 9d.

HALLAM'S CONSTITUTIONAL HISTORY. By H. F. BOVD, late Scholar of Brasenose College, Oxford. 1s.

**SOUTHEY'S LIFE OF NELSON.** 2s. 6d.

By W. E. MULLINS, M.A.

**GRAY'S POEMS with JOHNSON'S LIFE AND**

LECTIONS from GRAY'S LETTERS. By FRANCIS STORR, M.A. 1s.

Kingingtons: London, Oxford,

# Rivington's Mathematical Series

*Small 8vo.*

By J. HAMBLIN SMITH, M.A.,

OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE, AND LATE LECTURER AT ST. PETER'S COLLEGE,  
CAMBRIDGE.

*Algebra.* Part I. 3s. Without Answers, 2s. 6d. A KEY, 9s.

*Exercises on Algebra.* Part I. 2s. 6d.

[Copies may be had without the Answers.]

*Elementary Trigonometry.* 4s. 6d. A KEY, 7s. 6d.

*Elements of Geometry.*

Containing Books 1 to 6, and portions of Books 11 and 12 of  
EUCLID, with Exercises and Notes. 3s. 6d. A KEY, 8s. 6d.

PART I., containing Books 1 and 2 of EUCLID, may be had  
separately. *Limp cloth*, 1s. 6d.

*Elementary Hydrostatics.* 3s. }  
*Elementary Statics.* 3s. } A KEY, 6s.

*Arithmetic.* 3s. 6d. A KEY, 9s.

*Book of Enunciations*

FOR HAMBLIN SMITH'S GEOMETRY, ALGEBRA, TRIGONO-  
METRY, STATICS, AND HYDROSTATICS. 1s.

*Elementary Heat.* 3s.

---

By E. J. GROSS, M.A.,

FELLOW OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE, CAMBRIDGE, AND SECRETARY TO  
THE OXFORD AND CAMBRIDGE SCHOOLS EXAMINATION BOARD.

*Crown 8vo.*

*Algebra.* Part II. 8s. 6d.

*Kinematics and Kinetics.* 5s. 6d.

---

By G. RICHARDSON, M.A.,

ASSISTANT-MASTER AT WINCHESTER COLLEGE, AND LATE FELLOW OF ST. JOHN'S  
COLLEGE, CAMBRIDGE.

*Crown 8vo.*

*Geometrical Conic Sections.* 4s. 6d.

---

Rivingtons: London, Oxford, and Cambridge.



600084749

# Educational Works

---

Crown 8vo. 5s.

**An Introduction to Greek Prose Composition, with Exercises.** By ARTHUR SIDGWICK, M.A., *Tutor of Corpus Christi College, Oxford; late Assistant-Master at Rugby School, and Fellow of Trinity College, Cambridge.*

A KEY for the use of Tutors only. 5s.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**A First Greek Writer.** By ARTHUR SIDGWICK, M.A.

A KEY for the use of Tutors only. 5s.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**A Primer of Greek Grammar.** With a Preface by JOHN PERCIVAL, M.A., LL.D., *President of Trinity College, Oxford; late Head-Master of Clifton College.*

Or, separately,

**ACCIDENCE.** By EVELYN ABBOTT, M.A., LL.D., *Fellow and Tutor of Balliol College, Oxford; and E. D. MANSFIELD, M.A., Assistant-Master at Clifton College.* Crown 8vo. 2s. 6d.

**SYNTAX.** By E. D. MANSFIELD, M.A. Crown 8vo. 2s. 6d.

A New and Revised Edition. Crown 8vo.

**Arnold's Practical Introduction to Greek Prose Composition.** By EVELYN ABBOTT, M.A., LL.D., *Fellow and Tutor of Balliol College, Oxford.*

A KEY for the use of Tutors only.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**Stories in Attic Greek.** Forming a Greek Reading Book for the use of Junior Forms in Schools. *With Notes and Vocabulary.* By FRANCIS DAVID MORICE, M.A., *Assistant-Master at Rugby School, and Fellow of Queen's College, Oxford.*

Small 8vo. 1s. 6d. each.

**Scenes from Greek Plays. Rugby Edition.** Abridged and adapted for the use of Schools, by ARTHUR SIDGWICK, M.A.

**ARISTOPHANES:**

THE CLOUDS. THE FROGS. THE KNIGHTS. PLUTUS.

**EURIPIDES:**

IPHIGENIA IN TAURIS. THE CYCLOPS. ION.

ELECTRA. ALCESTIS. BACCHÆ. HECUBA.

---

RIVINGTONS, WATERLOO PLACE, LONDON.

# Educational Works

---

New and Revised Edition. 12mo. 3s.

**Arnold's Henry's First Latin Book.** By C. G. GEPP, M.A., *late Head-Master of King Edward VI. School, Stratford-upon-Avon; Author of 'Progressive Exercises in Latin Elegiac Verse.'*

A KEY for the use of Tutors only, 5s.

New and Revised Edition. Crown 8vo.

**Arnold's Practical Introduction to Latin Prose Composition.** By G. GRANVILLE BRADLEY, M.A., *Master of University College, Oxford, and late Head-Master of Marlborough College.*

A KEY for the use of Tutors only.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**First Latin Writer.** Comprising Accidence, the Easier Rules of Syntax illustrated by copious Examples, and progressive Exercises in Elementary Latin Prose, with Vocabularies. By GEORGE L. BENNETT, M.A., *Head-Master of the High School, Plymouth.*

Crown 8vo. 2s. 6d.

**FIRST LATIN EXERCISES.** Being the Exercises, with Syntax Rules and Vocabularies, from a 'First Latin Writer.' By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Crown 8vo. 1s. 6d.

**LATIN ACCIDENCE.** From a 'First Latin Writer.' By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**A Second Latin Writer.** By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Crown 8vo. 2s. 6d.

**Easy Latin Stories for Beginners.** With Vocabularies and Notes. Forming a First Latin Reading Book for Junior Forms in Schools. By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Crown 8vo. 1s. 6d.

**The Beginner's Latin Exercise Book.** Affording Practice, oral and written, on Latin Accidence. By C. J. SHERWILL DAWE, B.A., *Lecturer and Assistant Chaplain at St. Mark's College, Chelsea.*

Small 8vo. 1s. 6d.

**Gradatim.** An Easy Translation Book for Beginners. By H. R. HEATLEY, M.A., and H. N. KINGDON, B.A., *Assistant-Masters at Hillbrow School, Rugby.*

---

RIVINGTONS, WATERLOO PLACE, LONDON.

STORIES IN ATTIC GREEK



BY THE SAME EDITOR.

*A New and Revised Edition. Crown 8vo.*

**ARNOLD'S FIRST GREEK BOOK.**

RIVINGTONS, WATERLOO PLACE, LONDON.

# STORIES IN ATTIC GREEK

*FORMING A GREEK READING BOOK  
FOR THE USE OF JUNIOR FORMS IN SCHOOLS*

BY THE REV.

FRANCIS DAVID MORICE, M.A.

ASSISTANT-MASTER IN RUGBY SCHOOL, AND FELLOW OF QUEEN'S COLLEGE, OXFORD

THIRD EDITION



RIVINGTONS  
WATERLOO PLACE, LONDON  
MDCCCLXXXI

304. 9. 87.



## P R E F A C E.

THIS book is intended to supply beginners in Greek with materials for construing, easier than Xenophon, more interesting than the disconnected sentences of a Delectus, and better calculated than Aesop to familiarise a young reader with the ordinary vocabulary and idiom of the best Attic prose writers.

Few words or constructions have been introduced which are not of constant occurrence in the most correct Attic authors. Thus the beginner who passes from this book to Xenophon, Thucydides, and Demosthenes, and to the composition of Attic prose on his own account, will have little or nothing to unlearn. On the contrary, he will, it is hoped, find his memory stored with a good stock of precisely those words and phrases which will most often stand him in stead. At the same time, care has been taken not to perplex the beginner with long sentences or difficult idioms. The syntax of an ordinary sentence of simple Attic furnishes sufficient occupation for the intelligence of an average schoolboy; and a real mastery of this, such as it is hoped this book will give him, is a better groundwork for his future studies than a half-knowledge of the mysteries of *Anacoluthon*, *Brachylogia*, and *Ellipsis*.

The book consists of stories and passages of simple narrative, which it requires no special knowledge of Greek antiquities or history to understand. To introduce a boy straight from his Grammar to even so simple an author as Xenophon is to plunge him without preparation into a whole world of thoughts and customs of which he knows absolutely nothing. He is bewildered with all the technicalities of Athenian legal procedure and Spartan military organisation, of ancient religious ritual, and a thousand unfamiliar features of Greek political and social life. To such this book will introduce him, not *per saltum*, but gradually and with preparation. The gulf between his own experiences and the remote world of Classical Antiquity is bridged for him by the explanations introduced in Text, Notes, or Vocabulary, and it is hoped that with a little assistance from his teachers he will never find himself hopelessly at sea as to the meaning of an allusion or the nature of an event described.

An unusually full Vocabulary of Words and Stems has been supplied, and in the introductory pages entitled 'Hints to Beginners' will be found full instructions to guide the learner in its use. Many boys are retarded in their Greek studies from mere ignorance of the way in which a Lexicon should be used. An augment or a reduplication sets them vainly hunting for words where they will never find them. A teacher who guides his boys to look out their words according to the principles embodied in these 'Hints' will save them many a

*mauvais quart d'heure* of wholly useless and uninstructional labour.

The comprehensive character of the Vocabulary makes the addition of a large stock of Notes superfluous. The few which have been given may serve however to save time and sharpen intelligence, and their extreme brevity will leave an idle boy no excuse for neglecting to acquaint himself with them.

English equivalents of Proper Names, with quantities marked where needful, and occasionally with a word or two of explanation, have been added in a Vocabulary of their own.

Augmented and Reduplicated Verbs have been, as far as possible, indicated in the text by the employment of hyphens. And the same method has been employed, after the example of Mr. Phillpotts in his excellent elementary Greek Texts, to distinguish the prepositional factor in a compound verb.

Of the Stories, some appear now for the first time in a Greek dress, others are adaptations—usually from the less-read authors of antiquity, as Aelian, Apollodorus, Plutarch, Athenaeus, and Diodorus. Difficult verb-inflections have been altogether avoided in the early Stories, and have been only introduced gradually, and with full assistance from Notes and Vocabulary in the later. The whole book has been arranged into short chapters, of equal or nearly equal length, each possessing sufficient unity to serve as a lesson for a beginner. And at the end will be found a series of

longer stories, mostly adapted from Thucydides, and narrating interesting episodes in Grecian history. In these the employment of hyphens has been discarded, as it is hoped that the reader, by the time he reaches this part of the book, will have already learned to use the Vocabularies intelligently.

The author wishes to acknowledge the kind and valuable assistance which he has received throughout from his colleague Mr. Arthur Sidgwick. The original conception of the book is in great measure due to his suggestion ; and, in its final form, it has received the benefit of his experience and scholarship in a careful revision of the proofs, freeing the text from many blemishes which the author had overlooked.

IN preparing this Second Edition, the substance of the book has been left unaltered. Verbal and typographical errors in the text have been corrected ; some missing items have been supplied in the Vocabulary ; and the Vocabulary of Proper Names has been extended so as to comprise short biographical notices of some of the more important personages mentioned in it.

F. D. M.

RUGBY, 1879.

# CONTENTS.

HINTS TO BEGINNERS—	PAGE
HOW TO LOOK OUT WORDS IN THE VOCABULARY—	
Stems ( <i>Obs.</i> 1), . . . . .	xv
Augments, etc. ( <i>Obs.</i> 2), . . . . .	xv
Temporal Augments ( <i>Obs.</i> 3), . . . . .	xvi
Compound Verbs ( <i>Obs.</i> 4), . . . . .	xvi
Changes of Prepositions in Compound Verbs ( <i>Obs.</i> 5, 6),	xvii
Special Irregularities ( <i>Obs.</i> 7), . . . . .	xviii
List of Changes of Prepositions in Composition ( <i>Obs.</i> 8),	xviii
<i>ἀνὰ, διὰ, παρὰ</i> —RULE A, . . . . .	xviii
<i>ἀντί, ἀπὸ, ἐπὶ, κατὰ, μετὰ, ὅπρ</i> —RULE B, . . . . .	xviii
<i>ἐκ</i> —RULE C, . . . . .	xix
<i>ἐν, σὺν</i> —RULE D, RULE E, . . . . .	xix
Proper Names, . . . . .	xix
HINTS ON CONSTRUING—	
Structure of Sentences ( <i>Obs.</i> 9), . . . . .	xx
Conjunctions, etc. ( <i>Obs.</i> 10), . . . . .	xxi
Stops ( <i>Obs.</i> 11), . . . . .	xxi



	PAGE
Pronouns ( <i>Obs.</i> 12), . . . . .	xxi
Article ( <i>Obs.</i> 13), . . . . .	xxi
(1.) <i>Marking Subject</i> , . . . . .	xxi
(2.) Words placed between <i>Article and Noun</i> , . . . . .	xxii
(3.) <i>Repetition</i> of Article, . . . . .	xxii
(4.) Article <i>with a Participle</i> , . . . . .	xxiii
(5.) Article equivalent to a <i>Possessive Pronoun</i> , . . . . .	xxiii
(6.) Article <i>with Infinitive</i> , . . . . .	xxiv
STORIES, . . . . .	I
NOTES, . . . . .	115
GENERAL VOCABULARY, . . . . .	143
VOCABULARY OF PROPER NAMES, . . . . .	187

## TABLE OF STORIES.

	PAGE		PAGE
Anacharsis visits Solon, . . .	1	The good-natured King, . . .	18
Solon's Laws, . . .	1	The young Giants, . . .	19
King John and the Jew, . . .	2	The Goose and the Horse, . . .	19
Swans, . . .	2	The Apple-tree, . . .	20
Niobe, . . .	3	The tame Snake, . . .	21
Not guilty ! . . .	3	The Carrier Pigeon, . . .	22
Prometheus Bound, . . .	4	The two Kings, . . .	22
The Chimaera, . . .	4	The Land-slip, . . .	23
Rough wooing, . . .	4	Criminals in Aethiopia, . . .	24
Tarpeia the Traitress, . . .	5	A Race for a Wife, . . .	24
The two Presents, . . .	5	Drimacus the Outlaw, . . .	24
The Polypus, . . .	6	Orpheus and Eurydice, . . .	26
There's many a slip 'twixt the cup and the lip, . . .	7	The death of Calanus, . . .	27
The obedient Horse, . . .	7	Apollo and Marsyas, . . .	27
The Indian Widows, . . .	8	Epicharmus, . . .	28
Presents to the King, . . .	8	The Bear's Tail, . . .	28
Once too often, . . .	10	Kindness rewarded, . . .	29
A curious Disease, . . .	10	Demosthenes and the Actor, . . .	30
Demophon and the Goddess, . . .	11	How Plato became a Philoso- pher, . . .	30
Dionysus and the Pirates, . . .	12	The Death of Pan, . . .	31
The Famine, . . .	12	The Picture, . . .	32
Meleager and the Fire-brand, . . .	13	Dignity and Impudence, . . .	33
The Wine-cask, . . .	13	The Isles of the Blest, . . .	33
The King and his Flatterers, . . .	14	The grateful Persian, . . .	33
Murder will out, . . .	15	Doria the Patriot, . . .	34
Curiosities of ancient Natural History, . . .	16	The Magic Ring, . . .	35
Greedy Apicius, . . .	16	The Dolphins, . . .	36
Busiris, . . .	17	The Bell-tower, . . .	36
Nelides and his Grandmother, . . .	18	The Barbarians' Petition, . . .	37
		The perverse Pigs, . . .	38

	PAGE		PAGE
Husband and Wife, . . .	38	The Sybarite at Sparta, . .	67
Solon and Thales, . . .	39	The argumentative Man, . .	68
Division of Labour, . . .	40	The true Economy, . . .	68
Nervousness, . . . . .	41	More haste, worse speed, . .	69
The God in Disguise, . . .	42	The Philosophers puzzled, . .	69
Cock-fighting at Athens, . .	44	The conceited Painter, . . .	70
A fair Retort, . . . . .	44	The ungrateful Son, . . .	71
Egyptian Judges, . . . . .	44	An ingenious excuse, . . .	72
The Hare, . . . . .	45	Generosity of Scipio, . . .	73
The Rival Poets, . . . . .	47	The Cat and the Fox, . . .	73
How Crassus made his money, .	47	The Stolen Horse, . . . . .	74
The Caricature, . . . . .	48	Xerxes and the Oil-jar, . . .	75
The infatuated Physician, . .	49	An original Defence, . . .	76
The Law-courts, . . . . .	50	White Crows, . . . . .	77
The two Puppies, . . . . .	50	The wonderful Old Men, . . .	77
The Spartan in Asia, . . . .	51	The Water of Immortality, . .	78
The Single Combat, . . . . .	51	A Retractation, . . . . .	79
A rude Reply, . . . . .	53	Old Wine, . . . . .	80
Crimes and death of Bagoas, .	53	A Parent not a Necessity, . .	81
Tellos the Archer, . . . . .	54	The generous Soldier, . . .	82
Death of Brennus, . . . . .	56	The Duel, . . . . .	82
Discretion is the better part of		The inquisitive Milesian, . .	84
Valour, . . . . .	56	Attack upon an Athenian Fort, .	85
The Fishmonger, . . . . .	57	Recovery of Salamis by the	
The foolish King, . . . . .	57	Athenians, . . . . .	86
The Philosopher and the Mouse, .	58	The Battle of Delium, . . .	88
An Adventure of Louis VII., . .	59	Athenian Public Funerals, . .	90
The Rhinoceros, . . . . .	60	Cylon's Usurpation, . . .	91
The thievish Physician, . . .	60	Piracy in early Greece, . . .	92
Serve him right ! . . . .	61	Beginnings of Greek Civilisa-	
Epaminondas on trial, . . . .	61	tion, . . . . .	93
Profit and Loss, . . . . .	62	Descent upon Egypt by Athe-	
The talking Birds, . . . . .	63	nian Adventurers, . . . . .	93
The lost Purse, . . . . .	63	Quarrels between Athens and	
How Meton shirked his duty, . .	65	her Allies, . . . . .	94
The Punishment of the Slan-		Troubles in Corcyra, . . .	97
derer, . . . . .	65	Failure of the Athenian Expe-	
A noble Revenge, . . . . .	66	dition to Sicily, . . . . .	104
Dionysus and Pentheus, . . .	67		

## HINTS TO BEGINNERS.

### *HOW TO LOOK OUT WORDS IN THE VOCABULARY.*

#### 1. Stems.

*Obs.* 1. When you cannot at once find a *word* in the Vocabulary, look for a *stem* which may guide you to it.

For instance :—Suppose you come on the word *θρέψει*. You will find no *word* in the Vocabulary beginning with *θ* from which it could be derived ; but you will find a *stem* *θρεψ-*, and this will refer you to *τρέφω*, of which *θρέψω*, *θρέψεις*, *θρέψει*, etc., is the Future.

Again :—Suppose you have to look out *τριχὸς*. You will find no noun or verb under *τ* to which you can refer it ; but you will find ‘*τριχ-* stem of *τριξ*,’ and when you have looked out *τριξ*, you will see that *τριχὸς* must be its Genitive Singular.

#### 2. Augments, etc.

*Obs.* 2. In looking out Verbs take care not to be misled by Augments and Reduplications. These, of course, will not appear in the Present.

For instance :—The meaning of ἐθήρευσα will be found by looking out θηρεύω, not ἐθηρεύω.

Again :—to find ἔβη. ἐ being the augment, disregard it for the moment, and turn in the Vocabulary to 'βη, perf. fut. and aor. stem of βαίνω;' then look out βαίνω, and you will find '2 aor. ἔβην,' of which ἔβη is, of course, the 3d pers. sing.

To assist the beginner in this, syllabic augments and reduplications, in the first 198 stories of this Book, are separated from their stems by a hyphen.

Thus :—ἐ-βη, ἐ-πε-πλήρωτο (from πληρόω), etc.

### 3. Temporal Augments.

*Obs. 3.* If a verb-form begins with η or ω, this is often due to the temporal augment. Therefore—

- (a) To find the present or the stem of a verb-form beginning with η, look first under η, then (if you do not find it) turn at once to α or ε.
- (b) If the form begin with ω, its present or stem will usually be found under α.

### 4. Compound Verbs.

*Obs. 4.* In these the augments, etc., regularly follow the preposition.

Thus, in προς-ἐ-βαλλον, ἐ is the augment; look out προς-βάλλω.

Again, in *προς-έ-πεσε*, *έ* is the augment, *πέρ-* is the 2 aor. stem of *πίπτω*; look out *προς-πίπτω*.

Again, in *δι-ήγε*, *ή* is due to the temporal augment (*Obs.* 3), *-ήγε* comes from *-άγω*; so look out *δι-άγω*.

### 5. Changes of Prepositions in Compound Verbs.

*Obs.* 5. Several prepositions are altered in form when compounded with words beginning with certain letters, and as the augmented and unaugmented tenses of the same verb often begin with different letters, this change may take place in the one set of tenses and not in the other.

Thus, *σύν* is unaltered before *ς*, but becomes *συν-* before *β*; so to find *συν-έ-βαινε* we must look out not *συν-βαινω* but *συν-βαίνω*.

Again, *ἐπὶ* becomes *ἐπ-* before a vowel, but remains *ἐπὶ* before a consonant; so *ἐπ-έ-βαινε* comes not from *ἐπ-βαίνω* but from *ἐπι-βαίνω*.

Again, before the *rough breathing* (') *ἐπὶ* becomes *ἐφ-*; so, to find *ἐπ-έ-στη* or *ἐπι-στὰς*, since *ἐ-στη* and *στὰς* come from *ἵστημι*, we must look out *ἐφ-ίστημι*.

A list of these changes is given below (see *Obs.* 8), and the learner when in difficulty should continually refer to it.

*Obs.* 6. The preposition *πρὸς* sometimes combines with a following augment, and produces a diphthong *πρου-*.

Thus, if we have to find *πρου-χώρησε*, we must look out *προ-χωρέω*.

### 6. Special Irregularities.

*Obs.* 7. Many irregularly formed, or otherwise puzzling, tenses of verbs will be found separately noted in the Vocabulary.

*e.g.* ἦκα, 1 aor. of ἵμι; ὠλόμην, 2 aor. mid. of ὀλλυμι; κέκτημαι, perf. of κτάομαι, etc.

### 7. List of Changes of Prepositions in Composition.

*Obs.* 8. The following is a list of the principal changes which prepositions undergo in composition. (See *Obs.* 5.)

(1.) ἀνὰ, διὰ, παρὰ.

**RULE A.**—ἀνὰ, διὰ, παρὰ, become ἀν-, δι-, παρ- before all vowels, whether the breathing be rough (´) or smooth (ˊ); before consonants they remain unaltered.

**Examples**—ἀν-ε-βαίνει from ἀνα-βαίνω.

δι-ίστημι, but δια-στὰς.

παρ-έχω, but παρα-σχών.

(2.) ἀντί, ἀπὸ, ἐπὶ, κατὰ, μετὰ, ὑπὸ.

**RULE B.**—ἀντί, ἀπὸ, ἐπὶ, κατὰ, μετὰ, ὑπὸ, before vowels with a smooth breathing become ἀντ-, ἀπ-, ἐπ-, κατ-, μετ-, ὑπ-; before vowels with a rough breathing they become ἀνθ-, ἀφ-, ἐφ-, καθ-, μεθ-, ὑφ-; before consonants they remain unaltered.

**Example**—κατ-έχω, καθ-έξω, κατα-σχών.

(3.) *ἐκ*.

RULE C.—*ἐκ* before a vowel appears as *ἐξ*, before a consonant as *ἐκ*.

Example—*ἐξ-ίστημι*, *ἐξ-έστην*, but *ἐκ-στάς*.

(4.) *ἐν*, *σὺν*.

RULE D.—*ἐν* becomes *ἐν-* before gutturals (*γ, κ, χ*).

„ *ἐλ-* before *λ*.

„ *ἐμ-* before labials (*π, β, φ, μ*).

Before other letters it remains unaltered.

Examples—*ἐλ-λοχάω*, *ἐν-ελόχησα*.

*ἐμ-βάλλω*, *ἐν-έβαλε*.

RULE E.—*σὺν* becomes *συν-* before gutturals (*γ, κ, χ*).

„ *συν-* before *λ*.

„ *συν-* before labials (*π, β, φ, μ*).

„ *συν-* before *ρ*.

„ *συν-* before *ζ* and usually before *σ*.

Before other letters it remains unaltered.

Examples—*συν-χωρέω*, *συν-εχώρησα*.

*συν-βαίνω*, *συν-έβη*.

*συν-στάς*, *συν-ίστημι*.

## 8. Proper Names.

*N.B.*—All words beginning with a capital letter should be looked out in the Vocabulary of Proper Names, where the English form of each word is given, and (occasionally) points of history and geography connected with them are briefly stated.



## HINTS ON CONSTRUING.

## 1. Structure of Sentences.

*Obs.* 9. Before beginning to look out *words*, glance over the *sentence*, and look for the Verb—the hyphen will often show it you at once—and its subject. Note also any words which seem to agree, any prepositions governing one or more words (all which must of course be taken together with the preposition), any adverbs (which must go with the verb usually), and the like. This will give you an idea of the general structure of the sentence, and should suggest to you how to begin upon it.

Take for example this *easy sentence*—

ἄπρακτον γὰρ σε ἀποπέμψει ὁ ἐπὶ ταῖς θύραις ἑστηκώς.

Do not begin looking out word by word and construing it into some such nonsense as this—

‘Without success for you will send yourself he on the doors having stood.’

But consider—Verb? ἀπο-πέμψει: subject? ὁ . . . ἑστηκώς: σὲ and ἄπρακτον agree, accusatives: ἐπὶ ταῖς θύραις, preposition and case, all together, and (as their position shows) to be taken with ὁ ἑστηκώς.

Then with a *rational* use of the Vocabulary you will get the true meaning. [Subject first, then verb, then the words governed by the verb.]

‘For the man standing at the doors (*i.e.* the porter) will send you away unsuccessful,’ or (to improve the English) ‘disappointed.’

## 2. Conjunctions, etc.

*Obs. 10.* Attend *from the first* to little words, conjunctions, particles, etc. You will find them incessantly reappearing as you go on, and will save yourself trouble in the end by noticing them carefully at first.

## 3. Stops.

*Obs. 11.* Mind your stops, especially the interrogation-mark, which is like an English semicolon (;). And remember that parentheses are often contained between *a pair of commas*, but *a single comma* makes a separate new clause. So (N.B.)—

*Words separated by two commas may sometimes be taken together,  
but words separated by one comma belong to different clauses.*

## 4. Pronouns.

*Obs. 12.* Make yourself as familiar as possible with the declensions of pronouns in the Grammar, especially with those of οὗτος, ὅστις, and ὅδε. This will save you countless tiresome hunts after such words as ἥντινα and τάδε, which Lexicons and Vocabularies will hardly ever explain to you.

## 5. The Article.

*Obs. 13.* Notice the position of the Article, especially if it be a nominative.

(1.) *It marks the subject.*

Thus ὁ ἀγαθός ἐστι δίκαιος = the good man is just,

But ἀγαθός ἐστιν ὁ δίκαιος = the just man is good.

- (2.) All words placed between an article and its noun constitute with the article and noun *a single clause*, which must be all construed together, just like a clause in brackets.

Take these two sentences—

(a) οἱ ἐν τῇ πόλει ἄνθρωποι τιμῶνται.

(b) οἱ ἄνθρωποι ἐν τῇ πόλει τιμῶνται.

- In (a) the words ἐν τῇ πόλει *must* go closely with οἱ ἄνθρωποι, 'The-men-in-the-city are honoured ;' in (b) ἐν τῇ πόλει goes not with οἱ ἄνθρωποι but with τιμῶνται, 'The men are honoured-in-the city.'

A little thought will show that these two sentences convey a totally different meaning.

- (3.) Sometimes after an article and its noun the same article is repeated, followed by an adjective, or some expression equivalent to an adjective. Thus—

(a) ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός.

(b) οἱ ἄνθρωποι οἱ ἐν τῇ πόλει.

Here the word or words introduced by the *second* article are treated exactly as if they had been placed between the *first* article and its noun, *i.e.* they make with these *a single clause* which must all be construed together. Thus—

(a) ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός = ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ = 'the-good-man.'

(b) οἱ ἄνθρωποι οἱ ἐν τῇ πόλει = οἱ ἐν τῇ πόλει ἄνθρωποι = 'the-men-in-the-city.'

- (4.) An exceedingly common construction in Greek is that of the *article agreeing with the participle of a verb*, just as if this latter were a substantive.

(It occurs sometimes in English, as 'the slain,' 'the missing,' etc., but much more frequently in Greek.)

Often it may be construed *as a relative clause*; thus—

οἱ ψευδάμενοι, 'those who lied.'  
 τῆς βασιλευούσης, 'of her who is reigning.'  
 τὸ φερόμενον, 'that which is being carried.'

But sometimes it may be more neatly and compactly expressed *by turning the participle into a substantive*; thus, in the instances just given—

οἱ ψευδάμενοι, 'the liars.'  
 τῆς βασιλευούσης, 'of the queen.'  
 τὸ φερόμενον, 'the burden.'

- (5.) An article in Greek is often best *translated by a possessive pronoun*, 'my, your, his, its, their,' etc. Common sense will show you *which* pronoun to choose; thus—

λούομαι τὰς χεῖρας, '*I wash my hands.*'  
 ἔρηξε τὸν δεσμὸν, '*he broke his chain,*' or '*she broke her chain,*' or '*it broke its chain,*' according to the context.  
 πῶντι τοὺς ὑπηκόους, '*they oppress their subjects,*' etc.

- (6.) The article may combine with an infinitive and produce a kind of verbal neuter noun. Thus—

τὸ λέγειν, (literally 'the to-speak,' *i.e.*) 'the power to speak,' 'speech' (declined, τοῦ λέγειν, τῷ λέγειν, etc.).

τὸ θνήσκειν, 'the act of dying,' 'death.'

## EASY GREEK STORIES.

### ANACHARSIS VISITS SOLON.

1. Σόλων ἦν συνετώτατος πάντων τῶν Ἀθηναίων, τὴν γὰρ σοφίαν αὐτοῦ οὐ μόνον οἱ πολῖται ἐθαύμαζον, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄλλοι Ἕλληνες πάντες, πολλοὶ δὲ καὶ τῶν βαρβάρων. ἀκούσας δὲ περὶ τούτων Σκύθης τις, ὀνόματι Ἀνάχαρσις, ἐβουλεύετο δια-λέγεσθαι τῷ Σόλωνι, ἔχων καὶ αὐτὸς δόξαν ἐν τῇ πατρίδι ὡς σοφὸς ὢν. πλεύσας οὖν εἰς τὰς Ἀθήνας ἔρχεται εὐθὺς ἐπὶ τὴν ἐκείνου οἰκίαν, λέγων ὅτι “ἄπωθεν ἤκει βουλόμενος ποιεῖσθαι πρὸς ἐκείνον φιλίαν.” ὑπο-λαμβάνει οὖν ὁ Σόλων “βέλτιον εἶναι ποιεῖσθαι φιλίας οἴκοι.” ὁ δὲ Ἀνάχαρσις ἀπο-κρίνεται εὐθὺς, “οὐκοῦν δεῖ σέ, οἴκοι ὄντα, ποιεῖσθαι πρὸς ἐμέ φιλίαν.” ἐ-γέλασε ταῖνυν ὁ Σόλων, καὶ δέχεται τὸν ἀνθρωπον φιλικῶς.

### SOLON'S LAWS.

2. ὁ δὲ Σόλων ἐ-σπούδαζε τότε περὶ νομοθεσίας. ταῦτα οὖν ἀκούσας ὁ Ἀνάχαρσις ψέγει αὐτὸν διὰ ταύτην τὴν πραγματείαν, λέγων “τοὺς νόμους οὐδὲν δια-φέρειν τῶν ἀραχνίων. ἐκεῖνα μὲν γὰρ κατ-έχει τὰ σμικρὰ καὶ λεπτὰ τῶν ἀλίσκομένων, δια-σχίζεται δὲ ὑπὸ τῶν ἰσχυρῶν καὶ παχέων. οἱ δὲ νόμοι ὁμοίως τοὺς μὲν πείνητας

τῶν πολιτῶν αἰὲ πιέζουσιν, οἱ δὲ πλούσιοι αὐτοὺς πάνυ ῥαδίως δια-φεύγουσιν.” ὁ δὲ Σόλων πρὸς ταῦτα ἀπο-κρίνεται, “ναὶ· ἀλλὰ συνθήκας ἄνθρωποι φυλάσσουσιν, εἰ κέρδος ἐστὶν αὐτὰς μὴ παρα-βαίνειν. ἐγὼ δὲ ἐπίσταμαί τε ταῦτα, καὶ τοὺς νόμους ἀρμόζω οὕτως τοῖς πολίταις, ὥστε κέρδος ἐστὶ πᾶσιν ἐμ-μένειν μᾶλλον αὐτοῖς ἢ παρα-νομεῖν.”

### KING JOHN AND THE JEW.

3. ὁ βασιλεὺς Ἰωάννης ἐσπάνιζε χρημάτων. ἀκούσας δὲ ὅτι Ἰουδαῖός τις πάνυ πλούσιός ἐστιν, ἐβούλετό τι παρὰ τούτου λαμβάνειν. προς-καλέσας οὖν τὸν ἄνθρωπον ἐπι-τάσσει αὐτῷ τριάκοντα τάλαντα· ἐπειδὴ δὲ ἐκεῖνος οὐκ ἐ-πείθετο, ὁ βασιλεὺς κατα-κλείει τε αὐτὸν εἰς εἰρκτὴν, καὶ τὸν φύλακα τοῦ δεσμοτηρίου κελεύει ἐξ-έλκειν τοῦ ἀνθρώπου καθ' ἐκάστην ἡμέραν ὁδόντα ἓνα, ἕως ἂν βούληται τίνειν τὸ ἀργύριον. ἡ γὰρ τῶν παλαιῶν βασιλείων δύναμις τοσαύτη ἦν, ὥστε ὑπὸ μηδενὸς νόμου κατ-έχεσθαι. νῦν δὲ οἱ μὲν νόμοι κρείσσονές εἰσιν, ἥσσονες δὲ οἱ βασιλεῖς. ὥστε οὐκέτι οὐδεὶς εἰς εἰρκτὴν οὐδέποτε εἰς-πίπτει, πλὴν ὅταν κακούργους τινὰς οἱ νόμοι οὕτω κολάζωσιν.

### SWANS.

4. λέγει ὁ Ἀριστοτέλης τὸν κύκνον θυμοειδῆ εἶναι καὶ ὑκράχολον, πολλάκις γοῦν, εἰς ὄργην καὶ μάχην τρεπο-μενοι, ἀπο-κτείνουσιν ἀλλήλους οἱ κύκνοι. λέγει δὲ ὁ αὐτὸς, ὡς νόμος αὐτοῖς ἐστὶ μάχεσθαι τοῖς αἰετοῖς· ταῦτα δὲ ποιοῦσιν ἀμυνόμενοι, οὐ γὰρ ἄρχονται γε τοῦ πολέμου. ὅτι δὲ καὶ ἄδουσι, τοῦτο πάλοι περὶ αὐτῶν πιστεύεται. ἐγὼ δὲ ἄδοντας κύκνου οὐδεπώποτε ἤκουσα, ἴσως δὲ οὐδὲ ἄλλος οὐδεὶς· ἀλλ' ὅμως πολλοὶ εἰσιν οἱ πιστεύοντες, ὡς

ᾶδει. λέγονται δὲ ταῦτα μάλιστα ποιεῖν, ὅταν μέλλωσι τελευτήσῃν. πορεύονται δὲ πετόμενοι ἐπὶ μακρὸν, πολλὰ-κίς δὲ καὶ τὴν θάλασσαν δια-βαίνουσι, τὸ δὲ πτερόν αὐτοῖς οὐδέποτε κάμνει.

### NI OBE.

5. ἡ τοῦ Ταντάλου θυγάτηρ Νιόβη, ἔχουσα τέκνα πολλά τε καὶ καλὰ, ἐπὶ τούτοις λίαν ἐ-σεμνύνετο. δια-λεγομένη γὰρ αὐτῇ ποτε γυνή τις τῶν συνηθῶν ἔ-φη κατὰ τύχην, ὅτι ἡ Λητώ ἐστι καλλίπαις, οἱ γὰρ παῖδες αὐτῆς θεοὶ εἰσιν, ὁ τε Ἀπόλλων καὶ ἡ Ἀρτεμις· ἀκούσασα δὲ ταῦτα ἡ Νιόβη ἔ-φη μεγαλαυχουμένη ὥς τὰ ἑαυτῆς τέκνα πολλῶ εὐειδέστερά ἐστιν ἢ τὰ ἐκείνης. διὰ ταῦτα οὖν ἀγανακτήσασα ἡ Λητὼ πέμπει τὸν Ἀπόλλωνα καὶ τὴν Ἀρτεμιν. οἱ δὲ ἀφ-ικόμενοι τὰ τῆς Νιόβης τέκνα πάντα κατ-ε-τόξευσαν. ἡ δὲ Νιόβη συνεχῶς δακρύουσα κατ-ε-τήκετο, καὶ ἐ-γένετο πέτρα κατα-χέουσα αἰὲ χειμῶνός τε καὶ θέρους ὑδάτια.

### NOT GUILTY!

6. Μιλῆσιός τις φόνου δίκην ἔ-φευγεν. ἐλεγχόμενος δὲ περὶ τοῦ πράγματος ὑπὸ τῶν δικαστῶν ἔ-φη ἔχειν οὐ μίαν μόνην ἀπολογίαν ποιεῖσθαι, ἀλλὰ τρεῖς πασῶν καλλίστας. “ἐγὼ γὰρ,” ἔ-φη, “ὦ δικασταί, τὸ μὲν πρῶτον οὐ πάνυ ἔ-κτεινα τὸν ἄνθρωπον· τὸ δὲ δεύτερον ἔ-κτεινα μὲν αὐτὸν, ἀκούσιον δὲ τὸ ἔργον ἦν, ἔ-τυχον γὰρ τότε μεθυσθεὶς, ὅτε ἐκείνο ἔ-δρασα· τὸ δὲ τρίτον οὐ δίκαιός εἰμι διὰ ταῦτα κολάζεσθαι, ἐπεὶ ἐκείνος ἐμὲ πρότερος ὕβρισεν, ὥστε ἔ-κτεινα αὐτὸν ἀμυνόμενος, οἱ δὲ νόμοι οὐ κολλάουσι τοὺς τοιαῦτα ποιοῦντας, ἀλλ’ ἀναίτιον τὸ ἔργον ἐστίν.” ταῦτα δὲ ἀπολογούμενος οὐκ ἔ-πεισε τοὺς δικασ-τὰς, ἀλλὰ κατα-κριθεὶς ἀπ-έ-θανε.



## PROMETHEUS BOUND.

7. πλάσας ὁ Προμηθεὺς ἐξ ὕδατος καὶ γῆς τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐβουλεύετο διδάσκειν αὐτοὺς τέχνας τε παντοίας καὶ ἐπιστήμας. ἀλλ' ἠπόρει τὸ πρῶτον, ὅπόθεν δοίη αὐτοῖς πῦρ· οὐ γὰρ ἦν τότε τοῦτο ἐπὶ τῆς γῆς, οἱ δὲ θεοὶ αὐτὸ παρ' ἑαυτοῖς ἐφύλασσον. λάθρα οὖν ἐκείνων ἐς τὸν οὐρανὸν ἀνα-βὰς, σπέρματά τινα πυρὸς ἔκλεψε, καὶ ἐν νάρθηκι κρύψας ἔδωκε τοῖς ἀνθρώποις. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ τῶν θεῶν βασιλεὺς Ζεὺς ὠργίσθη. προσ-ηλώσας οὖν τὸν Προμηθεά πέτρα τινὶ ἐν τῷ Καυκάσῳ ὄρει, αἶτον ἔπεμψεν, ὅσπερ ἐλθὼν καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐσπάρασσεν αὐτοῦ τὸ ἦπαρ, τὸ δὲ σπαρασσόμενον νύκτωρ αὐθις ἠϋξάνετο.

## THE CHIMAERA.

8. ἡ καλουμένη Χίμαιρα θηρίον τι ἦν τερατῶδες, τὸ δὲ τοῦ σώματος εἶδος εἶχε τοιοῦτον, ὥστε οὐ ῥάδιόν ἐστιν αὐτὸ δι-ηγείσθαι. ἦν γὰρ δὴ τὰ μὲν ἔμπροσθεν λέων, τὰ δὲ ὀπισθεν δράκων μέση δὲ τούτων τρίτη τις κεφαλὴ ἐπ' ἦν κερασφόρος (ὡσεὶ ἀγὸς) καὶ διὰ τοῦ στόματος πῦρ ἀν-ιείσα. αὕτη οὖν ἡ Χίμαιρα δι-έ-φθειρε τὴν χώραν πᾶσαν, καὶ τὰ βοσκήματα πανταχοῦ ἐ-λυμαίνετο. μία γὰρ οὐσα τριῶν θηρίων δυνάμιν εἶχε. τέλος δὲ ἀν-είλεν αὐτὴν ὁ Βελλεροφόντης ὧδε. ἵππον τιμὰ πτηνὸν εἶχεν, ὀνόματι Πήγασον. ἀνα-βὰς οὖν ἐπὶ τούτον, καὶ βοήσας, ἦρθη ἐς τὸν αἶρα, καὶ ὑπερθεν τοξεύων τὴν Χίμαιραν ἀπ-έ-κτεινε.

## ROUGH WOOING.

9. συλλέξας ὁ Ῥωμύλος ἐποίκους πολλοὺς, καὶ τὴν πόλιν Ῥώμην κτίσας, εἶτα ἐς ἀπορίαν τιμὰ κατ-έστη. τῶν γὰρ μεθ' ἑαυτοῦ ἀνδρῶν ὀλίγοι τινὲς γυναῖκας εἶχον,

οἱ δὲ πολλοὶ γαμεῖν βουλόμενοι οὐκ ἐ-δύναντο. οὐ γὰρ ἦσαν παρ' αὐτοῖς παρθένοι, οὐδὲ προ-θυμήθησαν οἱ πέλας τοῖς τοιούτοις ἀνθρώποις τὰς θυγατέρας ἐκ-δοῦναι. πρὸς ταῦτα οὖν ἐ-μηχανήσατο τοιάδε. λόγος δι-ε-δόθη ὑπ' αὐτοῦ πρῶτον, ὥς μέλλει θεῶ τινὶ θυσίαν μεγάλην ποιείσθαι καὶ πανήγυριν. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα πολλοὶ τῶν πλησίον συν-ῆλθον μετὰ τῶν θυγατέρων ἐπὶ θέαν. σημείου δέ τινος γενομένου, οἱ Ῥωμαῖοι μετὰ βοῆς ὀρμήσαντες τὰς μὲν γυναικάς ἤρπαζον, τοὺς δὲ ἄνδρας σκε-δύσαντες ἀπήλασαν.

#### TARPEIA THE TRAITRESS.

10. στρατεύσαντές ποτε ἐπὶ τὴν Ῥώμην οἱ Σαβῖνοι τῆς ἀκροπόλεως ἐκ προδοσίας ἐ-κράτησαν. ἦν γὰρ ἐν αὐτῇ Ταρπεία τις, θυγάτηρ Ταρπείου τοῦ φρουράρχου. αὕτη οὖν, ἰδοῦσα τοὺς Σαβίνους φοροῦντας χρυσὰ περι-βραχιόνια, τούτων ἐπ-ε-θύμησε. καὶ ὑπ-έ-σχετο τὸ χωρίον προ-δώσειν, εἰ ἕκαστος τῶν εἰς-ιόντων δοίῃ αὐτῇ ἐκεῖνα, ἃ ἐν τῷ ἀριστερῷ βραχίονι ἐ-φόρει. ἐπὶ τούτοις οὖν οἱ Σαβῖνοι ὡμολόγησαν, καὶ ἡ μὲν Ταρπεία νύκτωρ τὰς πύλας ἀν-έ-φξεν, ἐκεῖνοι δὲ εἰς-ῆλθον εἰς τὴν ἀκρό-πολιν. ἤτει οὖν ἡ γυνὴ τὸν μισθὸν οἱ δὲ Σαβῖνοι, ἐπι-βαλόντες αὐτῇ τὰς ἀσπίδας (ἐ-φόρουν γὰρ καὶ ταύτας ἐν τοῖς ἀριστεροῖς βραχίονσι), κατ-έ-χωσάν τε αὐτὴν, καὶ ὑπ-έ-κτειναν.

#### THE TWO PRESENTS.

11. πένης τις ἐν τῷ κήπῳ ῥαφανίδα ἔ-σχεν ὑπερφυῶς καλὴν καὶ μεγάλην, ὥστε ἰδόντες αὐτὴν οἱ πλησίοι πάντες ἐ-θαύμαζον, δαιμόνιον τι εἶναι οἰόμενοι τὸ φυτόν. ἔ-δοξεν οὖν τῷ πένητι τὴν ῥαφανίδα ταύτην τῷ βασιλεῖ διδόναι.

καὶ ἐς ἄστυ ἐλθὼν πρὸς-εἶπε τοὺς φύλακας, λέγων, ὅτι δῶρόν τι φέρει παρὰ τὸν βασιλέα· οἱ δὲ τὸν ἄνθρωπον ἐς τὰ βασιλεια εἰς-ήγαγον. ἰδὼν δὲ αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἠρώτησε, τί τὸ δῶρον εἶη; αὐτ-εἶπεν οὖν ἐκείνος, φαῦλον μὲν τὸ δῶρον εἶναι, κτημάτων δὲ, ὧν αὐτὸς ἔχει, κάλλιστον. ὁ δὲ βασιλεὺς, ἥσθεις τῇ εὐνοίᾳ τοῦ ἀνθρώπου, χρυσὸν πολὺν αὐτῷ ἐδωρήσατο.

12. μαθὼν δὲ τὰ γενόμενα βουκόλος τις ἐ-βούλετο καὶ αὐτὸς τι παρὰ τοῦ βασιλέως λαβεῖν. ἐκ-λέξας οὖν ἐκ τῶν ἑαυτοῦ ἀγελῶν μόσχον τινὰ διαφερόντως καλόν, τῷ βασιλεῖ ἐ-δωρεῖτο· οἰόμενος ἐκείνον ἀπέραντόν τινα μισθὸν ἀντὶ τούτου δώσειν, ἐπεὶ γε ἀντὶ ραφανίδος τοσαῦτα ἔ-δωκε. ὁ δὲ βασιλεὺς, οὐκ ἄγνοῶν, τί βουλόμενος ταῦτα δρᾷ, ἔ-λεξε τοιῷδε. “δέχομαι μὲν, ὦ ἄριστε σὺ ἀνθρώπων, τὸν μόσχον, ὃν ἄγεις· κενὸν δέ σε ἀπο-πέμπειν αἰσχύνομαι, δοκεῖς γὰρ εὖνους ἐμοὶ εἶναι. δῶρον ἄρα σοι δίδωμι, εἰς ὅπερ πολὺν χρυσὸν ἄρτι ἐ-δαπάνησα.” ταῦτα δὲ λέξας, ἔ-δωκε τῷ ἀνθρώπῳ τὴν ραφανίδα, ἣν ὁ πένης ἐκείνος αὐτῷ ἤνεγκε.

### THE POLYPUS.

13. θαλάσσιά τινα θηρία εἰσὶν οἱ πουλύποδες, ἣ δὲ λαιμαργία αὐτῶν δεινὴ ἐστίν. οὐδενὶ γὰρ οὐδέποτε ἐν-τυγχάνουσιν, ὅ τι οὐ φαγεῖν δύνανται. πολλάκις δὲ οὐδὲ ἀλλήλων ἀπ-έχονται, ἀλλ’ ἐμπροσθεν ὁ ἐλάσσων τῷ μείζονι, καὶ περι-ληφθεὶς, εἴτα ἐκείνῳ γίγνεται δεῖπνον. ἐλλοχῶσι δὲ οἱ πουλύποδες καὶ τοὺς ἰχθύς, τοιόνδε τι μηχανώμενοι, ἵνα αὐτοὺς ἐξ-απατῶσιν. ὑπὸ ταῖς πέτραις κάθ-ηνται, καὶ ἑαυτοὺς εἰς τὸ ἐκείνων χρώμα ἀλλάσσουν. ἐκεῖ οὖν δια-μένοντες ἀκίνητοι, δοκοῦσι καὶ αὐτοὶ πέτραι εἶναι. οἱ τοίνυν ἰχθύς, ὅταν παρ-ίωσι, προσ-νέουσι τοῖς πουλύ-

πισυν ἀδεῶς, ὥσει πέτραις. οἱ δὲ περι-βάλλουσιν αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὄντας, καὶ τὴν γνάθον ἐπ-άγοντες, διὰ τάχους κατ-εσθίουσι.

#### THERE'S MANY A SLIP 'TWIXT THE CUP AND THE LIP.

14. ἐφύτευσεν Ἀγκαῖος ἀμπέλους, καὶ, σπουδάξων περὶ τούτων, τοὺς οἰκέτας ἐπίεξεν. ὀργισθεῖς οὖν αὐτῷ τῶν οἰκετῶν τις κατ-ηράτο, λέγων ὡς οὐδέποτε τοῦ καρποῦ γεύσεται. περι-ερχομένης δὲ τῆς ὁπώρας, ὁ Ἀγκαῖος χαίρων ἐ-τρύγα, καὶ τὸν οἰκέτην ἐκέλευσεν αὐτῷ τὸν οἶνον κεράσαι. μέλλων δὲ τῷ στόματι τὴν κύλικα προσ-φέρειν ὑπ-ε-μίμνησκεν ἐκείνου τῆς κατάρας. ὁ δὲ ἔ-φη,

“πολλὰ μεταξὺ πέλει κύλικος καὶ χεῖλεος ἄκρου.”  
καὶ τούτων ἔτι λεγομένων, ἤκέ τις ἀγγέλλων, ὡς ὑπερμε-γέθης ὡς φθεῖρει τὰς ἀμπέλους. ἀπο-βαλὼν οὖν ὁ Ἀγκαῖος τὴν κύλικα ὥρμησεν ἐπὶ τὸν ὕν, καὶ πληγείς ὑπ' αὐτοῦ ἀπ-έ-θανε. ἡ δὲ περὶ τῆς κύλικος καὶ τοῦ χείλους παροιμία ἐντεῦθεν δια-δίδοται.

#### THE OBEDIENT HORSE.

15. ἄνθρωπός τις ἵππον ἐ-πρίατο, δοκῶντα καλὸν τε εἶναι καὶ συνετόν. τοῦτον οὖν τὸν ἵππον ἐ-δίδαξε πάντα ποιεῖν, ὅσα αὐτὸς κελεύει. ὁπότε γὰρ φθέγγαιτο, “εἰα” λέγων, ἀκούσας ὁ ἵππος εὐθὺς δρόμῳ ἔ-θει· κελεύοντος δὲ τοῦ δεσπότου παύεσθαι, τότε δὴ καὶ τοῦτο ἐ-ποιεῖ. ἐπι-καθ-ήμενος οὖν ἐκεινῷ, εἶδε ποτε ὁ ἄνθρωπος δένδρον παρὰ τῇ ὁδῷ πε-φυτευμένον, οὐπὲρ τοὺς ὄζους μῆλα πολλὰ καὶ ὠραῖα ἐ-βάρυνεν. ἰδὼν δὲ ἐ-χάρη, ὡς γὰρ θέρους τότε ὄντος ἐ-δίψη. καὶ, προσ-ελθὼν πρὸς τὸ δένδρον, ἐκέλευσε τὸν ἵππον παύεσθαι. ὁ μὲν οὖν ἵππος, ὑπ-ακούσας, ἐ-ποίησε τὸ προσ-τε-ταγμένον. ὁ δὲ ἄνθρωπος τὴν χεῖρα ἔξ-έ-τεινεν, ἵνα τὰ μῆλα λάβῃ.

16. ἐπεὶ δὲ ὑψηλὸν ἦν τὸ δένδρον, ἐπ-ανα-στάς ὁ ἄνθρωπος ἐπὶ τοῦ νώτου τοῦ ἵππου, οὕτω τῶν μῆλων ὠρέξατο. μεταξὺ δὲ ἐσθίων, ἔλεξε τοιαύδε. “ὦ μακάριος ἐγὼ τῆς σοφίας, ὃς δε-δίδαχα οὕτως εὖ τὸν ἵππον, ἃ χρὴ ποιεῖν ἐκασταχοῦ! νῦν μὲν γὰρ, κελεύσας αὐτὸν παύ-εσθαι τοῦ δρόμου, τὰ μῆλα τάδε πάννυ ἡσυχῇ κατ-εσθίω. ὅταν δὲ ἄλλῃς ἔχω αὐτῶν, εὖ οἶδα ὅτι ἀνύσας αὐθις ὁδοποιή-σεται, ἐὰν μόνον φθέγξωμαι, ‘εἰα’ λέγων.” τοσαῦτα οὖν εἶπεν ὁ ἄνθρωπος, καὶ εἰς ἡδονὴν τὴν φωνὴν ἐπ-έ-τεινεν. ἀκούσας δὲ ὁ ἵππος τὸ “εἰα,” δρόμῳ εὐθὺς προ-υ-χώρησεν. ἀπο-πεσὼν δὲ αὐτίκα ὁ ἄνθρωπος, ἐ-κεῖτο ἐν τῇ ὁδῷ καλινδούμενος.

#### THE INDIAN WIDOWS.

17. ἀπο-θανὼν ἐν μάχῃ τινὶ Κητεὺς, Ἰνδῶν στρατηγός, κατ-έ-λιπε γυναῖκας δύο, αἵπερ συν-ηκολούθουν αὐτῷ ἐν τῷ στρατοπέδῳ. νόμος δὲ ἦν ἐκ παλαιῶν τοῖς Ἰνδοῖς τοὺς ἐν τοῖς πολέμοις αἰεὶ πεσόντας καίειν ἐν πυρᾷ μεγάλῃ, μίαν δὲ ἐκάστῃ γυναῖκα συγ-κατα-καίειν, ἥντινα ζῶν μάλιστα ἐφίλει. παρ-ῆσαν οὖν πρὸς τὴν τοῦ Κητέως ταφὴν αἱ γυναῖκες ἀμφοτέραι, φιλοτιμούμεναι πρὸς ἀλλή-λας ὑπὲρ τοῦ συν-απο-θανεῖν. δια-κρινόντων δὲ τῶν στρατηγῶν, ἔ-δοξε πᾶσι νέμειν τῇ πρεσβυτέρᾳ τὴν τιμὴν ταύτην. ἀν-έ-βη οὖν αὕτη ἐπὶ τὴν πυρᾶν, χαίρουσα ὥς ἐπὶ νίκῃ τινί. ἡ δὲ ἑτέρα ἀπ-ῆει ὀλοφυρομένη, καὶ τὰς τρίχας σπαράσσουσα, ὥσπερ μεγάλου τινὸς εὐτυχήματος ἐ-στερημένη.

#### PRESENTS TO THE KING.

18. νόμον τόνδε οἱ Πέρσαι μάλιστα φυλάσσουν. ὅταν πορεῖαν διὰ τῆς χώρας ὁ βασιλεὺς ποιῇται, δῶρόν τι αὐτῷ προσ-φέρουσι πάντες, ἕκαστος κατὰ τὴν ἑαυτοῦ

δύναμιν. τὰ δὲ δῶρα ταῦτα οὐ πᾶν πολυτελῆ ἐστίν, οὐδὲ γὰρ πλούσιοι εἰσιν οἱ διδόντες. ἀλλ' οἱ μὲν βουκόλοι μόσχους προσ-φέρουσιν, οἱ δὲ γεωργοὶ σῖτον ἢ οἶνον. εἰ δὲ τυγχάνει τις ἐτι πενέστερος ἐκείνων ὢν, ὁμοίως καὶ οὗτος δίδωσι τῷ βασιλεῖ, ὅ τι ἂν ἔχῃ, οἶον γάλα, καὶ τυρὸν, καὶ τρωκτὰ ὠραίων καρπῶν. εἰ δὲ ἰδὼν τις τὸν βασιλέα παρ-ιόντα εἶτα δῶρον αὐτῷ μὴ φέροι, οὗτος, ὡς ἀνάξια δρῶν τῆς πατρίδος, ὑπὸ πάντων ἀτιμάζεται.

19. ἀνὴρ δέ τις Πέρσης, ὀνόματι Σιναίτης, ἐν-έ-τυχε ποτε Ἀρταξέρξῃ τῷ βασιλεῖ, τῷ ἐπικαλουμένῳ Μνήμονι. ὥς δὲ πόρρῳ ὢν τῆς ἑαυτοῦ οἰκίας, ἠπόρει ὅ τι ἐκείνῳ διδοίη. καὶ διὰ τὸν νόμον ἐ-ταράχθη, μὴ ἄτιμος γένοιτο, εἰ τῷ βασιλεῖ μὴ δωροφοροῖ. ἐλθὼν οὖν σπουδῇ πρὸς τὸν ποταμὸν τὸν πλησίον ρέοντα, καὶ ἐπι-κύψας, ἀμφοτέραις ταῖς χερσὶν ἠρύσατο τοῦ ὕδατος. Ἐπειτα δὲ ἀν-ελθὼν αὐθις, “ὦ βασιλεῦ,” ἔ-φη, “δι' αἰῶνος βασιλεῖοις! νῦν μὲν οὖν σε τιμῶ, ὅπῃ δύναμαι, τῷ ὕδατι τοῦ ποταμοῦ, τόδε γὰρ μόνον ἔχω. ὅταν δὲ ἐπὶ τὸν σὸν σταθμὸν παρα-γένη, τὰ κάλλιστα τῶν ἐμῶν κτημάτων σοι δωρήσομαι.”

20. ἐπὶ τούτοις οὖν ἡσθεῖς ὁ Ἀρταξέρξης ἔ-λεξε τοιαῦδε. “δέχομαι ἡδέως, ὦ ἄνθρωπε, τὸ δῶρον τόδε. καὶ τιμῶ γε αὐτὸ οὐχ ἥσσον ἢ τὰ πᾶν πολυτελῆ, ἐπεὶ ἄριστον πάντων ὕδωρ ἐστίν. ἀλλ' ὅμως, ὅταν ἐν τῷ σταθμῷ κατα-λύω, τότε σύ μοι πάντως ἐπι-φάνηθι.” τοσαῦτα δὲ εἰπὼν ἐ-κέλευσε τοὺς δορυφόρους λαβεῖν τὸ δῶρον. οἱ δὲ, προσ-δραμόντες ὅτι τάχιστα, ἐ-δέξαντο ἐκ τῶν χειρῶν ἐκείνου τὸ ὕδωρ εἰς χρυσὴν φιάλην. ὁ δὲ βασιλεὺς, ἐλθὼν ἔνθα κατ-έ-λυνε, ἔ-δωκε τῷ ἀνδρὶ στολὴν Περσικὴν καὶ φιάλην χρυσὴν καὶ χιλίους στατήρας. ἄλλων δὲ δώρων ἔ-φη οὐδὲν δεῖσθαι, ἱκανὸν γὰρ εἶναι τὸ ὕδωρ.

21. ἄλλος δέ τις Πέρσης, ὀνόματι Ὠμίσης, πρὸς-ε-κόμισεν Ἀρταξέρξη τῷ βασιλεῖ ροιὰν μεγίστην. ὑπερ-εκ-πλαγεῖς οὖν τῷ μεγέθει αὐτῆς ὁ βασιλεὺς ἔ-φη, “ὦ ἄνθρωπε, ἐκ ποίου παραδείσου τόδε τὸ τέρας ἔ-λαβες, ὅπερ νῦν μοι δῶρον φέρεις;” ὁ δὲ Ὠμίσης εἶπε πρὸς ταῦτα, ὅτι οἴκοθεν καὶ ἐκ τῆς ἑαυτοῦ γεωργίας τὸν καρπὸν κέ-κτῃται. πυθόμενος οὖν ταῦτα ὁ βασιλεὺς ὑπερ-ήσθη, καὶ βασιλικὰ δῶρα τῷ ἀνθρώπῳ ἔ-πεμψε. ὕστερον δὲ καὶ σατραπείαν τινὰ ἔ-δωκεν αὐτῷ, ἐπ-ειπὼν τοιάδε. “νῆ τὸν Μίθραν, οὗτός γε ὁ ἄνθρωπος ἄξιός ἐστιν ἀρχὰς λαβεῖν. ἐκ γὰρ τῆς τοιαύτης ἐπιμελείας δυνήσεται οὐ μόνον ροιάς, ἀλλὰ καὶ πόλεις, μεγάλας ἐκ μικρῶν ποιεῖν.”

#### ONCE TOO OFTEN!

22. σατράπης τις, ἀπο-στὰς ἀπὸ τοῦ βασιλέως, ἐ-πολιορκεῖτο. δέισας δὲ μὴ τὰ σιτία αὐτῷ ἐκ-λείποι, ἀπ-έ-πεμψεν ἐκ τῆς πόλεως τοὺς πενεστάτους τῶν πολι-τῶν. οἱ μὲν οὖν ἐξ-ήεσαν, μετὰ τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παίδων, εἰς χιλίους καὶ ἑπτακοσίους. ὁ δὲ βασιλεὺς, οἰκτείρας αὐτοὺς τοῦ πάθους, ἐν τῷ ἑαυτοῦ στρατοπέδῳ ἐ-δέξατο πάντας φιλοφρόνως· βορᾶς τέ τι παρ-έχων αὐτοῖς, καὶ χρήματα, καθ’ ἕκαστον ἄνδρα στατήρας δύο. μετὰ δὲ ταῦτα ὁ σατράπης καὶ ἄλλους ἀπ-έ-πεμψε πεντα-κοσίους. ὁ δὲ βασιλεὺς οὐχ ὁμοίως τούτους ἐ-δέξατο, ἀλλ’ ἐ-κέλευσεν αὐτοὺς εἰς-ιέναι αὐθις εἰς τὴν πόλιν. “χρὴ γάρ,” ἔ-φη, “φιλάνθρωπον μὲν εἶναι, μαλακὸν δὲ μή.”

#### A CURIOUS DISEASE.

23. φησὶ Καμεράριός τις, ὡς ἐ-κάθητό ποτε ἐν πόλει τινὶ πρὸ τοῦ βουλευτηρίου, παρ-ῆσαν δὲ μετ’ αὐτοῦ καὶ τῶν βουλευτῶν τινές. δια-λεγόμενοι δὲ ἐν ἀλλήλοις κατ-  
“ ἄνθρωπόν τινα αὐτοῖς προσ-ιόντα, καὶ δοκοῦντα

πτωχόν τε εἶναι καὶ βούλεσθαι τι παρ' αὐτῶν λαμβάνειν. εὐθύς οὖν ἀφ' ἑκόμενος οὗτος ἤρξατο δακρύειν, φάσκων ὡς ἐν μυρία πενία ἐστὶ διὰ νόσον τινα δεινοτάτην, ἥπερ βαρέως ἐγ-κειμένη οὐκ ἔα αὐτὸν ἐπι-τελεῖν ἔργον οὐδέν, οὐδὲ τροφήν οὐδαμόθεν εὐρίσκεισθαι. ἀκούσαντες δὲ ἐκεῖνοι μὲν ἡρώτων τίς ἡ νόσος εἴη. ὁ δὲ, "ἀλλ' οὐ δύναμαι," φησὶν, "ὦ ἄνδρες, ταῦτα ὑμῖν δι-ηγείσθαι, πλὴν ὅτι χαλεπωτάτη ἡ νόσος ἐστίν."

24. ὁ μὲν οὖν πτωχὸς τοσαῦτα εἶπεν· οἱ δὲ, ἐλεήσαντες αὐτὸν, καὶ δόντες ὅσα ἐκάστω ἐδόκει, ἀπ-έ-πεμψαν. ὕστερον δὲ, βουλόμενοι μαθάνειν ἀκριβέστερον τὴν τῆς νόσου φύσιν, κελεύουσι δοῦλόν τινα θεῖν σκεψόμενον, ὅσπερ τῆς ἱατρικῆς ἔ-τυχεν ἔμπειρος ὢν. ἐπι-γενόμενος οὖν οὗτος τῷ πτωχῷ ἐπι-σκοπεῖ αὐτοῦ τὰ μέλη πάντα, οὐ μέντοι νόσου οὐδεμιᾶς σημεῖα εὐρίσκει. θαυμάσας οὖν πρὸς ταῦτα, "ὦ ἄνθρωπε," ἔ-φη, "ποῖαν δὲ νόσον ἔχεις ; δοκεῖς γὰρ ἔμονγε πάνυ ὑγιὲς εἶναι." ὁ δὲ ἀντ-εἶπεν, "ἀλλ' ὡς ἀληθῶς δεινοτάτη μου ἡ νόσος ἐστίν, εἰ καὶ ἀφανὴς οὖσα τυγχάνει· περι-έχει γάρ μου τὰ μέλη πάντα, τὸ δὲ ὄνομα αὐτῆς ἐστὶν ἀργία!"

#### DEMOPHON AND THE GODDESS.

25. ἐ-βασιλευέ ποτε ἐν Ἐλευσίνι Κελεός τις. ἦν δὲ αὐτῷ παιδίον, ὀνόματι Δημοφῶν, ὅνπερ ἰδοῦσα ἡ θεὸς Δημήτηρ ἐ-βούλετο ἀθάνατον ποιῆσαι. εἰκάσθη οὖν γυναικί, καὶ, πείσασα τὸν Κελεόν, τροφὸς ἐ-γένετο τῷ Δημοφῶντι. ἐκ δὲ τούτων θαυμάσιον τι ἔ-δρα· ἐν-τιθεῖσα γὰρ νύκτωρ αἶε τὸ παιδίον εἰς πῦρ, περι-ἥρει αὐτοῦ τὴν θνητὴν σάρκα. ὁ δὲ Δημοφῶν διὰ ταῦτα κακὸν μὲν οὐδὲν ἔ-πασχεν, αἶε δὲ μᾶλλον ηὔξανετο· δαιμόνιον γὰρ τὸ πρᾶγμα ἦν. τέλος δὲ εἰς-ελθοῦσα ἀπροσδοκίτως ἡ μήτηρ,



καὶ τὸν παῖδα ὀρώσα ἐν τῷ πυρὶ, ἀν-ε-βόησε διὰ φόβου.  
καὶ ἡ μὲν θεὸς εὐθύς ὀργισθεῖσα ἠφανίσθη, ὁ δὲ παῖς  
κατα-καυθεὶς ἀπ-έ-θανε.

### DIONYSUS AND THE PIRATES.

26. ὁ θεὸς Διόνυσος τὴν ἄμπελον εὔρε πρώτος. φασὶ  
δὲ οἱ μυθολόγοι, ὡς τοὺς εἰς αὐτὸν ἀσεβοῦντας ἐ-κόλαξε,  
μανίαν ἐμ-βάλλων. πολλοὶ δὲ ἦσαν οἱ τοιοῦτοι, εἰώθει  
γὰρ ὁ Διόνυσος θνητῷ εἰκασθεὶς ἐπὶ γῆς φαίνεσθαι, ὥστε  
ἔ-λαθε θεὸς ὢν. βουλόμενος δὲ ποτε εἰς νῆσόν τινα δια-  
κομισθῆναι ἐ-μισθώσατο ἐπὶ τῷ πλῶ τριήρη τινὰ ληστρι-  
κὴν. ἐπι-βουλεύσαντες τοῖνυν αὐτῷ οἱ ναῦται ἔ-μελλον  
πλεῖν ἐς τὴν Ἀσίαν, ἵνα πωλήσωσιν αὐτὸν ἐπὶ δουλείᾳ.  
ὁ δὲ θαυμασίῳ τινὶ τρόπῳ δίκην παρ' ἐκείνων ἔ-λαβε.  
τὸν γὰρ ἰστὸν τῆς νεῶς καὶ τὰς κώπας ἐ-ποίησεν ὄφεις·  
οἱ δὲ ναῦται μανέντες, καὶ ἐς τὴν θάλασσαν ἐκ-πηδή-  
σαντες, ἐ-γένοντο δελφίνες.

### THE FAMINE.

27. ἐ-γένετο ἐν χώρᾳ τινὶ λιμὸς μέγιστος, ὥστε οἱ  
πένητες σφόδρα ἐ-ταλαιπωροῦντο, πολλοὶ δὲ ὑπὸ σιτοδείας  
καὶ ἀπ-έ-θανον. ἔ-πεμψαν οὖν ἀγγέλους ὡς τὸν βασιλέα,  
διδάσκοντας οἷα κακὰ πύσχουσι, καὶ δεησομένους ἐκείνου  
(ἦν δύνηται) πέμπειν αὐτοῖς ὠφέλειαν. ἡ δὲ θυγάτηρ τοῦ  
βασιλέως—ἔ-τυχε γὰρ παρα-καθ-ημένη αὐτῷ—ἐ-θαύμασε  
ταῦτα ἀκούσασα. εὐθύς οὖν ἔ-φη, “ἀλλ', ὦ ἀγαθοὶ, εἰ  
οὕτω δὴ πιέζεσθε, διὰ τί οὐκ ἐσθίετε ἄρτους καὶ τυρὸν ;  
βέλτιον γὰρ ἂν εἴη τοῦτο ποιεῖν, ἢ λιμῷ ἀπο-θανεῖν !”  
ταῦτα δὲ εἶπεν οὐ δι' ὕβριν, ἀλλὰ δι' ἄγνοίαν τῆς τῶν  
πενήτων διαίτης οἰομένη τὴν τοιαύτην εὐτελῆ τροφὴν καὶ  
ἐν λιμοῖς μέλλειν περισσεύειν.

## MELEAGER AND THE FIRE-BRAND.

28. νεανίσκος τις ἐν τῇ Ἑλλάδι ποτε ἦν, ὀνόματι Μελεάγρος, καλός τε καὶ ἀγαθός, ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ Οἰνεὺς ἐ-βασίλευε Καλυδῶνος. περὶ τούτου οὖν λόγος τις ἔστι τῶν πάλαι ποιητῶν, ὡς, παῖς ὢν νεογενὴς, ἔ-κειτό ποτε ἐν τοῖς βασιλείοις· ἔ-τυχε δὲ χειμῶν τότε ὢν, καὶ δαλός τις ἐ-καίετο ἐπὶ τῆς ἐσχάρας. εἰς-ελθοῦσαι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν αἱ Μοῖραι εἶπον τῇ τοῦ παιδὸς μητρὶ Ἀλθαίᾳ, ὡς ὁ Μελεάγρος τότε ἀπο-θανεῖται, ὅταν ὁ δαλὸς οὗτος ὁ καιόμενος κατα-καύθῃ. ἀκούσασα δὲ ἡ Ἀλθαία τὰ ὑπὸ τούτων λεγόμενα ἀν-ήρπασεν εὐθύς ἐκ τοῦ πυρὸς τὸν δαλὸν, καὶ σβέσασα αὐτὸν ἔ-σωζεν ἐν λάρνακι.

29. ἡβήσαντος δὲ τοῦ Μελεάγρου, ὅς τις ἄγριος τὴν χώραν δι-έ-φθειρε. συγ-καλέσας οὖν ἐκ τῆς Ἑλλάδος τοὺς ἀρίστους πάντας, ὁ Μελεάγρος ἐπὶ τούτον ἐξ-ῆει. οἱ δὲ ἀδελφοὶ τῆς Ἀλθαίας μετ-έ-σχον τῆς θήρας ταύτης, ἦλθε δὲ καὶ παρθένος τις καλλίστη, ὀνόματι Ἀταλάντη. ἀπο-κτείνας οὖν τὸν ὃν ὁ Μελεάγρος τῇ Ἀταλάντῃ τὸ δέρμα ἔ-δωκεν. οἱ δὲ ἀδελφοὶ τῆς Ἀλθαίας (ἀγανακτοῦντες εἰ παρ-όντων ἀνδρῶν γυνὴ λήψεται τὰ ἀριστεία), αὐτοὶ ἐκεῖνο τὸ δέρμα προς-ποιησάμενοι ἀφ-είλοντο. ὀργισθεῖς οὖν ὁ Μελεάγρος ἐπὶ τούτοις ἀπ-έ-κτεινεν ἀμφοτέρους. λυπηθεῖσα δὲ ἡ Ἀλθαία ἐπὶ τοῖς τῶν ἀδελφῶν θανάτοις ἠψε τὸν δαλὸν, καὶ ὁ Μελεάγρος εὐθύς ἀπ-έ-θανεν.

## THE WINE-CASK.

30. μῶρός τις, οἶνον ἔχων, κατ-ε-σφράγισεν αὐτὸν ἐν πίθῳ, ἵνα μὴ κλεφθῇ. Αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ δούλος, καὶ βουλόμενός τι ἀφ-αιρεῖν, δι-έ-τρησε τὸν πίθον, καὶ χώνην ἐν-θεῖς οὕτως ἔ-πινεν. ὁ μὲν οὖν οἶνος κατὰ μικρὸν

ἐλάσσω ἐγίγνετο, ὁ δὲ δεσπότης ἠπόρει, οὐκ αἰσθόμενος διὰ τί ταῦτα συμ-βαίνει. ἔ-τυχε δὲ ποτε ξένῳ τινὶ δια-λεγόμενος περὶ τούτων, καὶ εἶπεν ὀδυρόμενος, “ὦ φίλε, ἢ οὐ δεινὰ σοι τάδε εἶναι δοκεῖ; ὁρᾷς γὰρ τὸν πίθον ἐ-σφραγισμένον, ὁ δὲ οἶνος αἰὶ πῶς ἀναλίσκεται.” ἀντ-εἶπεν οὖν ἐκεῖνος, “δοκεῖ μοι ὁ οἶνος κάτωθεν ἀφ-αιρεῖσθαι.” ὁ δὲ μῶρος, “ἀλλ’ οὐ τὸ κάτωθεν,” ἔ-φη, “ἀφανίζεται· ἰλλὰ τὸ ἄνωθεν.”

### THE KING AND HIS FLATTERERS.

31. βασιλεὺς τις, παρα-λαβὼν παρὰ τοῦ πατρὸς οὐ μικρὰν ἀρχὴν, ἔπειτα πολλῶ δυνατώτερος ἐ-γένετο διὰ τὸδε. συλ-λέξας ναῦς πολλὰς ἔ-πλευσεν ἐπὶ νησιώτας τινὰς, οἷσπερ ἔ-τυχε δια-φερόμενος, καὶ νικήσας αὐτοὺς κατ-ε-στρέψατο τὴν νῆσον. πρὸς ταῦτα οὖν εἰκότως πολλοὶ ἦσαν οἱ κολακεύοντες αὐτόν· τινὲς δὲ καὶ θεῶ αὐτὸν ἀπ-εικάζοντες ἔ-φασαν, ὡς καὶ ἡ γῆ πᾶσα καὶ ἡ θάλασσα ὑπήκοοι αὐτοῦ εἰσί. ὁ δὲ δυσχεραίνων τῇ ἐκεί-νων κολακείᾳ ἐ-βουλευέτο ἐλέγχειν αὐτοὺς, ὡς ψεύδη λέγουσιν. ἐ-κέλευσεν οὖν αὐτοὺς κατ-ιέναι μεθ’ ἑαυτοῦ ἐς τὴν παραλίαν. ἦν δὲ τότε παλίρροια τῆς θαλάσσης, καὶ κατα-σκευάσας θρόνον ἐν τῇ ψαμάθῳ ἐ-κάθητο, ἀπ-έχων οὐ πολὺ τοῦ ὕδατος.

32. ἔπειτα δὲ πρὸς τὴν θάλασσαν βλέπων ὁ βασιλεὺς ἔ-λεξε τοιάδε. “ὦ θάλασσα, φασὶ μὲν οἶδε ὅτι καὶ σὺ ὑπήκοος ἐμοῦ εἶ· δεῖ δέ με αὐτοῖς πιστεῦειν, δοκοῦσι γὰρ οὐ φορτικοὶ τινες εἶναι, ἀλλ’ ἄνδρες καλοὶ τε καὶ ἀγαθοί· κελεύω σε οὖν ἐς τόνδε τὸν τόπον μὴ αὐθις ἐπ-αν-ιέναι, μηδὲ τὸν θρόνον τοῦ ὑμετεροῦ δεσπότητος βρέχειν.” τοσαῦτα δὲ εἰρηκῶς συγὴν εἶχε· ἡ δὲ θάλασσα οὐχ ἤσσουν ἠνέξανετο,

ἀλλὰ τὸν θρόνον κύκλῳ περι-έ-ρ-ρει. κατα-βὰς οὖν πάλιν ὁ βασιλεὺς, “ὦ φίλοι,” ἔ-φη, “δῆλον ὅτι ἐκεῖνά γε οὐκ ἀληθῶς ὑμεῖς εἰρήκατε. οὐδενὸς γὰρ πλὴν τοῦ θεοῦ ἡ θάλασσα ὑπήκοός ἐστι.”

### MURDER WILL OUT.

33. ἦν ποτε ἐν Μεγάρῳ νεανίσκος τις, ὃς πένης ὢν ἐ-βουλεύθη ἐκ τῆς πατρίδος μετα-στὰς ἐν ἀλλοτρίῳ τινὲ τόπῳ τὴν τροφὴν ζητεῖν. ἀκούσας δὲ πολλάκις περὶ τῶν Κορινθίων ὡς τρυφερώτατοί εἰσι πάντων τῶν τότε Ἑλλήνων, καὶ ἅμα ὡς περὶ ἀνδριαντοποιῶν μάλιστα σπουδάζουσιν (ἥσπερ καὶ αὐτὸς ἔμπειρος ἦν), ἐν νῶ εἶχεν ἐκεῖσε ἰέναι ἵνα πλούσιος γένηται. πορευόμενος δὲ γέροντί τινι ἐν τῇ ὁδῷ ἐπ-έ-τυχε, πλουσίῳ δὴ δοκοῦντι εἶναι, καὶ βαλλάντιον μέγα ἐν ταῖς χερσὶν ἔχοντι. ἰδὼν δὲ ὁ νεανίσκος τὸ βαλλάντιον ἐπ-ε-θύμησεν αὐτοῦ, καὶ ἐ-πειράτο ἀρπάξειν. ὁ δὲ, γέρων μὲν ὢν ἀσθένης δὲ οὐ, σφόδρα πρὸς ταῦτα ἠγωνίσατο.

34. δείσας οὖν ὁ νεανίσκος μὴ αὐτὸς τι πάθοι, βακτηρίᾳ ἐκείνον παίσας ἀπ-έ-κτεινε. κείμενος δὲ ὁ γέρων καὶ ἤδη μέλλων ἀπο-θανεῖσθαι ἔ-λεξε τοιάδε. “σὺ μὲν ἄρα, ὦ κάκιστε, τὸν χρυσὸν κτήσει. ἀλλ’ οὐ χαίρων τοῦτο ποιήσεις, εἴ γε ἀρπαγῶν καὶ φόνων οἱ θεοὶ μὴ ἐπι-λανθάνονται. ὁ γὰρ πανόπτης ἥλιος πάντα ἐς φῶς ἄγει.”

μετὰ δὲ ταῦτα ἀφ-ικόμενος ἐκεῖνος ἐς Κόρινθον ἀνδριαντοποιῶ τινι παρα-μένων ἐ-μισθάρνει. ὡς δὲ φιλόπνοος ὢν καὶ δεξιὸς, χρημάτων τι (ὅσον ἀπο-ζῆν) ῥαδίως ἐκτήσατο. τέλος δὲ τοῦ δεσπότου τὴν θυγατέρα γήμας, καὶ κληρονόμος αὐτῷ κατα-στὰς, ἤλπιζεν ἐκ τούτων πλούσιος καὶ εὐδαίμων ταχέως ἔσεσθαι.

35. καθ-ήμενος δέ ποτε ἐπὶ τῇ θύρᾳ, τὸν δὲ ἥλιον νοήσας ἑαυτοῦ κατα-λάμποντα, ἐ-μνήσθη οἷα ἐκεῖνος ὁ ἀν-αιρεθεὶς περὶ τούτου εἶπε. πρῶτον μὲν οὖν τι ἐ-φοβεῖτο· ἔπειτα δὲ γελάσας, “βούλεται μὲν,” ἔ-φη, “ὁ ἥλιος ἐς φῶς ἐκεῖνα ἄγειν· οὐ μέντοι δύναται.” ἡ δὲ γυνὴ ἀκούσασα ἠρώτησε τί λέγει; ὁ δὲ τέως μὲν δεδιὼς ἐ-σιώπα· ἔπειτα δὲ νομίζων ἐκείνην πιστὴν ἑαυτῷ εἶναι πάντα ἀπ-έ-δειξεν. ἡ δὲ ἄτε γυνὴ οὕσα σιγᾷ οὐκ ἐ-δύνατο, ἀλλὰ τισι τῶν συνηθῶν λάθρα ταῦτα ἀν-ε-κοίνωσεν, ἐκεῖναι δὲ αὖ τοῖς ἀνδράσιν, ὥστε πάσῃ τῇ πόλει ἔκπυστα γενέσθαι. εἰσαγγελθεὶς οὖν ὁ ἄνθρωπος καὶ κατα-κριθεὶς ἐ-θανατώθη.

#### CURIOSITIES OF ANCIENT NATURAL HISTORY.

36. λέγουσί τινες τῶν παλαιῶν, ὡς οἱ ἄγριοι ὕε τῆς ἱατρικῆς οὐκ ἀπαίδευτοί εἰσιν. ὅταν γὰρ λάθωσιν ἑαυτοὺς φυτὸν τι φαγόντες, νοσήσαντες διὰ τοῦτο ἐς τὴν θάλασσαν ἀπο-τρέχουσι, καὶ, εὐρόντες ἐκεῖ καρκίνους πολλοὺς, ἐσθίουσι μάλα προθύμως. γίγνονται δὲ οὖν οἱ καρκίνοι φάρμακον τοῦ πάθους, οἱ δὲ ὕε καθ-ίστανται αὐτοῖς ὑγιεῖς.

φασὶ δὲ καὶ τοὺς ἐλάφους πολλάκις δηχθέντας ὑπὸ φαλαγγίων νοσεῖν· γευσαμένους δὲ κισσοῦ οὐκέτι ὁμοίως λυπεῖσθαι. δεῖν δὲ ἄγριον εἶναι τὸν κισσόν.

ἔστι δὲ τὸδε ἔτι γελοιότερον ἐκείνων, ὅπερ περὶ λεόντων νοσοῦντων λέγουσι. φασὶ γὰρ δὴ ὡς διὰ τοῦδε μόνον οἱ τοιοῦτοι ἀνίστανται—ἐὰν ἐσθίωσι πιθήκους!

#### GREEDY APICIUS.

37. ἐ-γένετο ἐπὶ Τιβερίου Ἀπικίος τις, πάντων τῶν Ῥωμαίων τρυφερώτατος. ἀμελήσας γὰρ τῶν ἄλλων, τὴν ἑαυτοῦ γαστέρα μόνην ἐ-θεράπευε, καὶ μυριάδας πολλὰς δραχμῶν εἰς ταύτην ἐ-δαπάνησε. δι-έ-τριβε δὲ ὁ ἄνθρω-

πος ἐν Μιντούρναις τὸ πλείστον, ἥπερ πόλις ἐστὶ τῆς Ἰταλίας· ἐγένοντο γὰρ ἐκεῖ καρίδες πασῶν μέγισται, ταύτας δὲ ἐσθίων καὶ μάλιστα ἤδετο. ἀκούσας δὲ τινὸς ποτε λέγοντος, ὡς τρέφονται ἐν τῇ Διβύῃ καρίδες ἔτι γλυκύτεραι ἐκείνων καὶ καλλίονες, ἐβουλεύσατο πλεῖν ἐκείσε ὡς τάχιστα, οὐδὲ ἡμέραν μίαν ἀνα-μείνας. ὁ μὲν οὖν πλοῦς μακρὸς ἦν, ὥστε ἐπαθεν ἐν αὐτῷ κακὰ πολλὰ. διὰ δὲ τὴν τῶν καρίδων ἐπιθυμίαν πάνυ ῥαδίως ἐκείνα φέρων, ἐκαρτέρει τε, καὶ τῇ Διβύῃ τέλος ἐπλησίασεν.

38. ἐπειδὴ δὲ ἦκεν ἡ ναὺς ἐκείσε, ἵνα αἱ καρίδες ἐ-γίγνοντο, ἔμελλεν ὁ Ἀπίκιος ἐκ-βαίνειν εἰς τὴν γῆν. φήμη δὲ πολλὴ ἐγένετο τοῖς Δίβυσι περὶ τῆς ἀφίξεως αὐτοῦ καὶ ἰδόντες τὴν ναὺν προς-ορμιζομένην οἱ ἀλιεῖς καθ-εἶλκον τὰ ἀκάτια, καὶ προς-ἐπλεον φέροντες τῷ Ἀπικίῳ τὰς καλλίστας καρίδας. ἰδὼν δὲ αὐτὰς ἐκείνος οὐκ ἠρέσκετο, ἀλλ' ἠρώτα τοὺς ἀλιεάς, εἰ μέγισται τῶν ἐκεῖ καρίδων αὗται ὡς ἀληθῶς εἰσί. πυθόμενος δὲ ὅτι εἰσὶν, ἔ-φη τὰς ἐν ταῖς Μιντούρναις μεγέθει τε καὶ κάλλει τούτων ὑπερ-έχειν. καὶ ἔπειτα οὐδὲ ἤθελε τῇ γῇ προσ-πελάζειν, ἀλλ' ἐκέλευσε τὸν κυβερνήτην κατα-πλεῖν ὡς τάχιστα εἰς τὴν Ἰταλίαν.

### BUSIRIS.

39. περὶ τοῦ Βουσίριδος λέγουσιν οἱ μυθολόγοι, ὡς βασιλεὺς ἐγένετο τῆς Αἰγύπτου, ἔ-θιε δὲ ἐπὶ τῷ Διὶ βωμῷ καθ' ἕκαστον ἔτος ἄνδρα ξένον. ἑνέα γὰρ ἔτη λιμός τις ἰσχυρὸς κάτ-ε-σχε τὴν Αἰγύπτου, οἱ δὲ ἐπιχώριοι ὑπ' αὐτοῦ δεινῶς ἐ-πιέζοντο. ἐλθὼν οὖν ἐκ Κύπρου μάντις τις, ὀνόματι Θράσιος, ἔ-φη τὸν λιμὸν παύσεσθαι, εἰν σφάξωσι τῷ Διὶ ξένον ἄνδρα κατ' ἔτος. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Βούσιρις αὐτὸν τὸν μάντιν ἔ-σφαξε πρῶτον,

ἔπειτα δὲ καὶ τοὺς ἄλλους ξένους, ὅσοιπερ ἐκείσε ἦλθον. ἀφικόμενος τοίνυν καὶ ὁ Ἡρακλῆς συν-ελήφθη καὶ τοῖς βωμοῖς προς-ε-φέρετο. ἀλλὰ δια-ρ-ρήξας τὰ δεσμὰ καὶ τὸν Βουσίριδα ἀπο-κτείνας ἀπ-έ-φυγε.

#### NELIDES AND HIS GRANDMOTHER.

40. ὁ Νηλίδης ἠβήσας ἐ-γένετο ναύαρχος πάντων ἄριστος. παρ-έ-σχε δὲ, (ὥς φασιν,) ἔτι παῖς ὢν, τεκμήρια πολλὰ, ὡς ἔσται ποτε ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ ἀνέκπληκτος. πέντε γοῦν μάλιστα ἔτη γε-γονὼς ἀπὸ τῆς οἰκίας τῆς τήθης μακρὸν ἐ-πλανήθη. πεινῶν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ οὐδ' ὅτιοις ἐ-ταράχθη, ἀλλὰ, συλ-λέξας ἀγρίους τινὰς καρπούς, ἐκ τούτων δεῖπνον ἐ-ποιεῖτο. ἐς δὲ τὴν οἰκίαν, ὅθεν ὠρμήσατο, οὐκ ἐπ-αν-ῆλθε, πρὶν νύξ ἐ-γένετο. ἰδοῦσα οὖν αὐτὸν ἡ τήθη, "ὦ παῖ," ἔ-φη, "θαυμάζω ὥς οὗ σε ἠνάγκασεν ὁ φόβος θάσσον ἐπ-αν-ελθεῖν." ὁ δὲ παῖς ἀντ-εῖπεν, "ἀλλ', ὦ τήθη, τίς ἔστιν ὁ φόβος; οὐ γὰρ ἐμοὶ συνήθης ἐστίν."

#### THE GOOD-NATURED KING.

41. βασιλεὺς τις ἀγαθὸς καὶ σώφρων γυναικα εἶχεν, ἄλλως μὲν οὐκ ἀγεννῇ, τῇ δὲ φύσει λίαν ἀκράχολον. αὕτη οὖν, ἀπατηθεῖσά ποτε ὑπὸ πανούργου τινὸς ἐμπόρου, ὠργίσθη τε διὰ ταῦτα καὶ ἐ-βουλεύετο τὸν ἄνθρωπον πᾶσι τοῖς ἐσχάτοις ζημιῶσαι. ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς, οἷα ἡ γυνὴ ἐπι-νοεῖ, ἔ-φη ὡς αὐτῷ ταῦτα μελήσει. ἔ-δεδισε γὰρ μὴ ἐκείνη χαλεπαίνουσα δρῶν τι ἀνάξιον. ἐ-κέλευσεν οὖν τοὺς δορυφόρους πρῶτον μὲν τὸν ἄνθρωπον συλ-λαβεῖν, ἔπειτα δὲ δε-δεμένον αὐτὸν ἐν τῷ θεάτρῳ προ-τιθέναι, ἵνα ὑπὸ λέοντός τινος ἀγρίου ἐκεῖ δια-σπαράσσοιτο. νόμος γὰρ ἐκ παλαιοῦ ἦν ἐν ἐκείνῃ τῇ χώρᾳ τοὺς κατα-κριθέντας οὕτως δια-χρήσασθαι.

42. οἱ μὲν οὖν δορυφόροι τὸν ἔμπορον ἐς τὸ θέατρον ἔστησαν, ὥσπερ ὁ βασιλεὺς ἐκέλευσεν. παρήσαν δὲ ἄρα ὃ τε βασιλεὺς, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῶν πολιτῶν, ὡς τὸ πρᾶγμα θεασόμενοι. ὁ δὲ ἔμπορος ἴστατο ἐν τῷ μέσῳ, δε-διῶς τε καὶ τρέμων. ἐπειδὴ δὲ καιρὸς ἦν, σημαίνει ὁ βασιλεὺς τοῖς ὑπηρέταις τὸν λέοντα εἰς-πέμπειν. οἱ δὲ, προ-διδαχθέντες οἷα χρὴ ποιεῖν, καὶ τὰ κληῖθρα ἀν-οἰξάντες, εἰς-ἐπεμψαν οὐ λέοντα, ἀλλὰ λαγῶν. ἰδοῦσα οὖν ταῦτα ἡ βασίλεια ἐγέλασέ τε καὶ τῆς ὀργῆς ἐπ-ε-λάθετο. ὁ δὲ βασιλεὺς ἔπειτα ἀπ-ἐ-λυσε τὸν ἔμπορον, νομίζων αὐτὸν ὑπὸ τοῦ δείματος ἱκανῶς κε-κολάσθαι.

### THE YOUNG GIANTS.

43. λέγεται ὁ Ποσειδῶν γεννῆσαι παῖδας δύο· ἡ δὲ φύσις αὐτῶν θαυμασία ἦν, ἠϋξάνοντο γὰρ καθ' ἕκαστον ἔτος ἐς μὲν πλάτος πῆχυν, ἐς δὲ ὕψος ὄργυιαν. ἐπειδὴ δὲ ἐγένοντο ἐννέα ἔτων, δι-ε-νοοῦντο μάχεσθαι τοῖς θεοῖς. ἐπι-θέντες οὖν Ὀλύμπῳ τῷ ὄρει ἕτερόν τι ὄρος ὀνόματι Ὅσσαν, καὶ τρίτον αὐ ἐκείνῳ ἐπι-βαλόντες τὸ Πήλιον, ἔ-μελλον διὰ τούτων τῶν ὄρων ἐς τὸν οὐρανὸν ἀνα-βήσεσθαι. ἰδόντες δὲ οἷα ἐκείνοι ποιοῦσιν, οἱ θεοὶ εἰκότως ἐ-ταράσσοντο. τέλος δὲ ἡ Ἄρτεμις ἀν-εἶλεν ἀμφοτέρους δι' ἀπάτης. ἀλλάξασα γὰρ τὸ ἐαυτῆς εἶδος εἰς ἔλαφον, ἀπροσδοκῆτως διὰ μέσου αὐτῶν ἐ-πήδησεν. οἱ δὲ, στοχα-ζόμενοι τοῦ θηρίου, ἀλλήλους κατ-ε-τόξευσαν.

### THE GOOSE AND THE HORSE.

44. χῆν ποτε καὶ ἵππος λειμῶνά τινα κοιῆν ἐ-νέμοντο. ὁ δὲ χῆν τῷ ἵππῳ, ἥ ὡς καταφρονοῦντι ἑαυτοῦ, ἢ δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν ὀργισθεῖς, τοιαύδε ἐ-καυχᾶτο. “ πῶς δὴ εὔχει σὺ, ὦ δαιμόνιε, κρείττων ἐμοῦ εἶναι ; οὔτε γὰρ ἐν οὐρανῷ



πέτεσθαι δύνασαι, οὔτε νεῖν (ὥσπερ ἐγὼ) ἐν τοῖς ποταμοῖς· ἀλλὰ περι-πατῶν αἰὲν κατὰ γῆν, ταύτην οὐδέποτε λείπεις, δοκεῖς δὲ δεθέντας πῶς ἐς αὐτὴν τοὺς πόδας ἔχειν. ἐγὼ δὲ γε πρῶτον μὲν πτηνός εἰμι, ὥστε ἔξ-εστί μοι δι' αἰέρος πλανᾶσθαι. ἄλλις δὲ τούτου σχῶν, ἐς τὸ ὕδωρ κατα-βαίνω, ἐν ᾧ νέων καὶ κολυμβῶν τὸ σῶμα ἡδέως μάλα ἀνα-ψύχω.

45. ὁ μὲν οὖν χῆν τοσαῦτα ἔ-λεξεν ὁ δὲ ἵππος εὐθύς αὐτ-εῖπε φρυασσόμενος. “ἀλλ’, ὦ οὗτος, τίμη δὴ τρώπῳ πέτεσθαι δύνασαι; ἐπεὶ δηλονότι τοῦτο ποιῶν οὐκ εὐσχήμων εἶ, οὐδὲ εὐστροφος, ὥσπερ οἱ αἰετοὶ καὶ αἱ χελιδόνες. ἔπειτα δὲ διὰ τοῦ ὕδατος οὐ ταχέως πορεύει, ἀλλ’ ὑπολείπει πολὺ (κατὰ τοῦτό γε) τῶν ἰχθύων ὥστε οὐδὲ ἐκεῖ εἰ εὐδόκιμος. πορευόμενος δὲ ἐπὶ τῆς γῆς, οὐ μόνον ἀσχημῶν φαίνει, ἀλλὰ καὶ γέλοιος. ἔγωγε οὖν θέλω μᾶλλον ἵππος εἶναι ἐπὶ τῆς γῆς αἰὲν διαιτώμενος, ἢ (ὥσπερ σὺ) πέτεσθαι καὶ νεῖν δυνάμενος, γέλῳτα πανταχοῦ παρ-έχειν τοῖς θεωμένοις.

#### THE APPLE-TREE.

46. ὁ Πόνος ἦν ποτε (ὥς φασι) γεωργός τις, πένης μὲν, ἀγαθὸς δὲ καὶ εὐγνώμων. ὁ δὲ θεὸς Ἑρμῆς ἔ-τυχε τότε πορείαν δι’ Ἑλλάδος ποιούμενος, πεινῶν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἦλθε πρὸς τὴν τοῦ Πόνου καλύβην, καὶ ἤτει τι σίτου. ὁ δὲ τὸν ξένον ἐ-δέξατο φιλανθρώπως, καὶ σιτία ἔ-δωκεν, οἷα δὴ παρ’ ἑαυτῷ εἶχεν. ἤσθεις οὖν ὁ Ἑρμῆς ὑπ-έ-σχετο δώσειν τῷ ἀνθρώπῳ, ὃ τι ἂν ἐκεῖνος βούληται. ὁ δὲ γεωργός, “ὦ κύριε,” ἔ-φη, “ὅρῳ ἐκεῖνο τὸ δένδρον, τὸ τὰ μήλα φέρων. βούλομαι οὖν ἀνάγκην εἶναι πᾶσιν, ὅσοι ἂν εἰς αὐτὸ ἀνα-βαίνωσι, μένειν ἐκεῖ, ὥς ἂν κελεύω ἐγὼ νὺς κατα-βαίνειν.”

47. ὁ δὲ Πόνος μετὰ ταῦτα πρεσβύτης ἐ-γένετο, καὶ ἔ-δει αὐτὸν ἤδη τελευτᾶν. ἦκει οὖν ὁ Θάνατος ἐς τὴν ἐκείνου καλύβην, καὶ κελεύει τὸν γέροντα μεθ' ἑαυτοῦ εὐθὺς ἀπιέναι. ὁ δὲ ἔ-φη ἑτοιμος εἶναι, ἀλλὰ βούλεσθαι ἐν τῷ μεταξὺ ἐν μόνον μῆλον ἀπ' ἐκείνου τοῦ δένδρου ἐσθίειν, ἔπειτα δὲ ἔψεσθαι. ἐπὶ τούτοις οὖν ὁ Θάνατος ὁμολόγει· ἀφ-ικόμενος δὲ πρὸς τὸ δένδρον ὁ γέρον ἔ-φη, “ὦ φίλε Θάνατε, ὁρᾷς ὅτι τὸ μὲν δένδρον ὑψηλὸν ἐστίν, ἐγὼ δὲ γέρον εἰμὶ καὶ ἀσθενής. πρὸς ταῦτα οὖν δέομαί σου εἰς αὐτὸ ἀνα-βαίνειν, καὶ τὸ μῆλον κομίζειν ἔπειτα δὲ ἀπ-εἰμι, ὡς κελεύεις.”

48. τοσαῦτα οὖν ὁ μὲν γέρον ἤτησε. γελάσας δὲ ὁ Θάνατος, καὶ ἐς τὸ δένδρον ἀνα-βὰς, μῆλ' αἷνα κατ-έ-βαλεν ὁ δὲ γέρον λαβὼν αὐτὰ ἤρχετο ἐσθίειν. ὁ δὲ Θάνατος ἔ-μελλε τότε κατα-βαίνειν ἐκ τοῦ δένδρου· οὐ μέντοι ἐ-δύνατο, ἀλλ' ἐν-είχετο ἐν αὐτῷ πως, καὶ, πολλὰ λυγίζόμενος, ὅμως προσ-ε-κολλᾶτο πρὸς τοὺς κλάδους, ὥστε γελοιώτατον τὸ θέαμα εἶναι. ὁ δὲ Πόνος, “ὦ Θάνατε,” ἔ-φη, “δεῖ σε ἐκεῖ μένειν, ἕως ἄν σε ἐγὼ ἀπ-αλλάσσω. εἰ δὲ βούλει κατα-βαίνειν, κελεύω σε ἀθάνατον ἐμὲ ποιεῖν.” τέλος οὖν ἀπο-καμὼν ἐκεῖνος συν-ε-χώρησε ταῦτα, καὶ ἀπ-ῆλθεν. ὁ δὲ Πόνος διὰ ταῦτα ἀθάνατος ἐν ἀνθρώποις ἐστίν.

### THE TAME SNAKE.

49. πόλις ἐστὶ τῆς Ἀχαιῆς αἱ Πάτραι. παῖς δὲ τις τῶν ἐκεῖ δράκοντα μικρὸν ἐ-πρίατο, καὶ ἔ-τρεφε παρ' ἑαυτῷ, ἐπιμέλειαν πολλὴν αὐτοῦ ποιούμενος. ἐπεὶ δὲ ἠϋξήθη ὁ δράκων, ὁ παῖς πρὸς αὐτὸν ἐ-λάλει ὡς πρὸς ἀκούοντα, καὶ ἔ-παιζε μετ' αὐτοῦ, καὶ συν-ε-κάθευδεν.

ὁ μὲν οὖν δράκων μέγας ἐγένετο, οἱ δὲ πολῖται διὰ φόβον ἐξ-έβαλον αὐτὸν εἰς τὴν ἐρημίαν. ὕστερον δὲ ὁ παῖς, νεανίσκος γενόμενος, ἔ-τυχέ ποτε ἀπὸ θεάς τινὸς ἐπ-αν-ιών. δια-πορευόμενος δὲ διὰ τῆς ἐρημίας λησταῖς τισὶ περι-έ-πεσεν. οἱ μὲν οὖν ἔ-μελλον ἤδη αὐτὸν ἀρπάζειν· ὁ δὲ δράκων, ἀπροσδοκῆτως παρα-γενόμενος, τοὺς μὲν ἀπ-έ-κτεινε, τὸν δὲ παῖδα δι-έ-σωσεν.

### THE CARRIER PIGEON.

50. ἦν ποτε ἐν τῇ Αἰγίνῃ νεανίσκος τις ὀνόματι Ταυροσθένης. δοκεῖ δὲ τὸ ὄνομα τοῦτο συνάδειν τῇ τοῦ ἀνθρώπου φύσει, ἦν γὰρ τῇ τοῦ σώματος ῥώμῃ ἐκπρεπής, καὶ ἐ-νίκησεν ἐν τῇ πατρίδι ἀγῶνας πολλούς. τέλος δὲ, ἀγωνισάμενος ἐν τῇ Ὀλυμπίᾳ, καὶ ἐκεῖ ἐ-στεφανώθη. τὴν δὲ νίκην ταύτην δι-ήγγειλε τῷ ἑαυτοῦ πατρὶ ἐν Αἰγίνᾳ αὐθιμερὸν, τοιόνδε τι (ὥς φασι) μηχανησάμενος. ἐ-κόμισε μεθ' ἑαυτοῦ ἐς τὴν Ὀλυμπίαν περιστερὰν, χωρισθείσαν ἀπὸ τῶν νεοσσῶν. νικήσας δὲ οὖν ἐν τῷ ἀγῶνι ἀφ-ῆκε τὴν περιστερὰν, πρὸς-άψας αὐτῇ θώμυγγα πορφυροῦν καὶ ἐπιστολὰς. ἡ δὲ, ἐπειγομένη πρὸς τοὺς νεοσσούς, ἀφ-έκετο αὐθιμερὸν ἐξ Ὀλυμπίας εἰς Αἰγίνα.

### THE TWO KINGS.

51. βασιλεῖς τις τῶν Αἰγυπτίων, στρατεύσας ἐπὶ τοὺς Πέρσας, ἐ-νικήθη τε ὑπὸ τούτων, καὶ ἐγένετο αἰχμάλωτος. ὁ δὲ τῶν Περσῶν βασιλεὺς φιλοφρόνως αὐτὸν ἐ-δέξατο, καὶ ἐ-κάλεσεν ἐπὶ δεῖπνον. ἡ μὲν οὖν παρασκευὴ τοῦ δειπνοῦ λαμπρὰ ἦν· ὁ δὲ Αἰγύπτιος ἰδὼν αὐτὴν οὐκ ἠρέσκετο, ἀλλ' ἔ-φη τὸν Πέρσῃν εὐτελῶς ἄγαν διαιτᾶσθαι. “εἰ δὲ θελεις,” ἔ-φη, “εἰδέναι, ὦ βασιλεῦ, πῶς χρὴ σιτεῖσθαι, κέλευσον τοὺς ἐμούς μαγείρους παρα-σκευάζειν

σοι Αἰγύπτιον δαίπνον.” ταῦτα οὖν ἐποίησεν ὁ Πέρσης, γευσάμενος δὲ τοῦ δαίπνου ἤσθη τε καὶ ἔφη, “κακὸς ἄρα δοκεῖς σὺ εἶναι, ὦ Αἰγύπτιε, ἐπεὶ τοιαῦτα δαίπνα καταλιπὼν ἐπ-ε-θύμησας κατα-φαγεῖν τὰ ἡμέτερα.”

### THE LAND-SLIP.

52. ἐγένετο ἐν Κελαινῷ, ἥπερ πόλις ἐστὶ τῆς Φρυγίας, χάσμα τι τῆς γῆς· εἴλκυσε δὲ εἰς ἑαυτὸ οἰκίας πολλὰς, καὶ τοὺς ἐν αὐταῖς ἐν-οικοῦντας ἀνθρώπους. πρὸς ταῦτα οὖν ὁ βασιλεὺς Μίδας ἐχρήσατο θεῷ τινὶ περὶ τοῦ πράγματος. ὁ δὲ θεὸς ἀν-εἶλεν αὐτῷ, ὅτι δεῖ ἐμ-βύλλειν εἰς τὸ χάσμα τὸ τιμιώτατον τῶν παρ' ἑαυτῷ κτημάτων, εἰ δὲ ποιῇ ταῦτα, τὸ χάσμα εὐθὺς ἀνα-πληρωθήσεται. ἐπ-αν-ελθὼν οὖν ὁ Μίδας εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν, ἐκέλευσε τοὺς οἰκέτας κομίζειν ἐκ τῶν θησαυρῶν χρυσὸν πολὺν καὶ ἄργυρον· ταῦτα γὰρ ἐνόμισεν εἶναι πάντων, ὧν εἶχε, τιμιώτατα. κατ-έ-βαλε τοῖνυν ταῦτα εἰς τὸ χάσμα, τὸ δὲ οὐκ ἀν-ε-πληρώθη.

53. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ τοῦ βασιλέως υἱὸς Ἀγχουρος ἔ-λεξε τοιάδε. “ὦ πατὴρ, οὐ θαυμάζω ἐγὼ, εἰ, τὰ τοιαῦτα κτήματα κατα-βάλλων, τὸ χάσμα οὐκ ἀνα-πληροῖς. δῆλον γὰρ ὅτι παῖς εὖνους καὶ πιστὸς ἄξιός ἐστι πλέονος, ἢ χρυσός, καὶ ἄργυρος, καὶ τὰ τοιαῦτα πάντα. νῦν δὲ, ἵνα ἀληθῶς κατα-βάλλῃς εἰς τὸ χάσμα τὸ τιμιώτατον τῶν σῶν κτημάτων, ἰδοὺ, ἐγὼ εἰς αὐτὸ κατα-πηδήσομαι.” τοσαῦτα οὖν εἰπὼν ὁ νεανίσκος, καὶ τὸν πατέρα ἀσπασάμενος, ἀν-έ-βη εἰς τὸν ἵππον, καὶ κατ-ε-πήδησε. τότε δὲ διπλοῦν τι τέρας ἐγένετο· τό τε γὰρ χάσμα ἀν-ε-πληρώθη, καὶ βωμός τις λίθινος, ὅσπερ ἔ-τυχε πλησίον ἰδρυμένος, ἐγένετο χρυσοῦς.

## CRIMINALS IN AETHIOPIA.

54. νόμος ἦν ποτε τοῖς Αἰθίοψι τῶν ἀδικούντων μηδένα δημοσίᾳ ἀπο-κτείνειν, μηδὲ εἰ κατα-δικασθεῖς τις φανεῖη τῆς τοιαύτης τιμωρίας ἄξιος ὢν. ἀλλ' ἔ-πεμπεν ὁ βασιλεὺς ὑπηρετήν πρὸς τὸν τοιοῦτον, σημεῖόν τι θανάτου ἔχοντα ἐν ταῖς χερσίν. ἔ-δει δὲ οὖν τὸν παρανομήσαντα, ἰδόντα τοῦτο τὸ σημεῖον, ἀπ-ιέναι εὐθὺς εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν, καὶ ἐκ τοῦ ζῆν ἑαυτὸν μεθ-ιστάναι· φεύγειν δὲ οὐκ ἔξ-ῆν ἐκ τῆς ἰδίας χώρας εἰς τὴν ὁμορον, οὐδὲ (καθάπερ παρὰ τοῖς Ἑλλησι) τῇ μεταστάσει τῆς πατρίδος τὴν αἰτίαν κατα-λύειν. φασὶ δὲ τινὰ ποτε τῶν Αἰθιοπῶν κατα-δικασθέντα ἐπι-νοῆσαι οὕτως δια-φεύγειν, αἰσθομένην δὲ τὴν μητέρα αὐτοχειρίᾳ τὸν υἱὸν ἀπο-κτείνειν.

## A RACE FOR A WIFE.

55. βουλομένη ἡ Ἀταλάντη παρθένος μένειν, μνηστευθεῖσα δὲ ὑπὸ πολλῶν, ἐ-μηχανήσατο τοιάδε. στάδιόν τι δι-ε-μέτρησεν, ἔ-πηξε δὲ μέσον αὐτοῦ σκόλοπα τρίπηχυν ἔπειτα δὲ ἔ-δει ἕκαστον τῶν μνηστευόντων θεῖν τὸν δρόμον τοῦτον, ἢ δὲ ἐ-δίωκεν. ὅσους δὲ κατα-λάβοι τρέχοντας, θάνατος τούτοις ἢ ζημία ἦν· εἰ δὲ τις μὴ ἀλοίῃ, τούτῳ ἐκείνην γαμείσθαι ἔ-δει. τοὺς μὲν οὖν ἄλλους τῶν μνηστευόντων ῥαδίως κατ-έ-λαβε, ταχυτήτι γὰρ πάντων θνητῶν ὑπερ-εἶχε· καὶ αἰλόντες αὐτίκα ἐ-θανατώθησαν. νεανίσκος δὲ τις, ὀνόματι Μειλανίων, ἦλθεν ἐπὶ τὸν δρόμον χρυσὰ τινὰ μῆλα ἐν ταῖς χερσίν ἔχων, καὶ διωκόμενος ταῦτα ἀπ-έ-ρ-ριπτεν, ἢ δὲ, ἐπι-σχοῦσα ἵνα ἀν-αιροῖτο αὐτὰ, οὕτως ἐ-νικῆθη.

## DRIMACUS THE OUTLAW.

56. οἱ Χῖοί ποτε κακὰ πολλὰ ἔ-πασχον διὰ τόδε. νόμος ἦν αὐτοῖς χρῆσθαι δούλοις βαρβάρους· τούτων δὲ

πολλοὶ ἀπο-διδράσκοντες συν-ηθροίζοντο ἐν τοῖς ὄρεσι, καὶ κατα-βαίνοντες ἐκείθεν ἤρπαζον τὰ τῶν δεσποτῶν. ἡ γὰρ νῆσος τραχεῖά ἐστι καὶ ὑλώδης, ὥστε διὰ ταῦτα ἐκείνοι ῥάδιως ἐκρύπτενον. φασὶ δέ τινες τῶν παλαιῶν λογογράφων, ὡς οἰκέτης τις, ὀνόματι Δρίμακος, ἀπο-δράς ποτε ἐς τὰ ὄρη, τὰ πλείστα ἔ-βλαπτε τοὺς ἐπιχωρίους. ἀνδρεῖός τε γὰρ ἦν ὁ ἄνθρωπος, καὶ εὐτυχία πολλή ἐ-χρήτο ἐν ταῖς ἐπιδρομαῖς· διόπερ καὶ οἱ ἄλλοι δραπέται συνίσταντο εἰς τοῦτον πανταχόθεν, καὶ ἐ-πειθάρχουν αὐτῷ ὥσπερ βασιλεῖ.

57. ἐπὶ τοῦτον οὖν τὸν Δρίμακον οἱ Χῖοι πολλάκις ἐπ-ε-στράτευον, ἀλλ' οὐδεν ἀνύτειν δυνάμενοι ἔτι μᾶλλον ὑπ' αὐτοῦ ἐ-φθειρόντο. ὁρῶν δὲ αὐτοὺς μύτην ἀπ-ὀλλυμένους ὁ Δρίμακος ἐ-βουλεύετο ὁμολογίαν τινα ποιέσθαι πρὸς αὐτοὺς, καὶ ἄδειαν λαβὼν ἔ-λεξε πρὸς τοὺς στρατηγούς τάδε. “ὦ ἄνδρες Χῖοι καὶ κύριοι, τὰ πρῶγματα τάδε, ἅπερ ὑμῖν ἡμεῖς παρ-έχομεν, βία μὲν οὐδέποτε παύσετε. ἔστι γὰρ χρησμός ὑπὸ θεοῦ τινὸς δοθεὶς, ὡς δεῖ ὑμᾶς ταῦτα πάντα ὑφ' ἡμῶν πάσχειν. νῦν δὲ ἐὰν ἐμοὶ πείθησθε, ἀπαλλαγὴν τούτων ὑμῖν δώσω. ἔατε γὰρ μόνον ἡμᾶς ἡσυχίαν ἄγειν, ἐγὼ δὲ ὑμῖν ἀντὶ τούτων τὰ πλείστα τῶν παρ-όντων κακῶν ἰάσομαι.”

58. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ Χῖοι ἐ-σπείσαντο πρὸς τὸν Δρίμακον. ὁ δὲ ἐκ τούτων ἠνάγκαζε τοὺς δραπέτας πάντας εὐκοσμον βίον ἄγειν, τοὺς δὲ ἀτακτοῦντας ἐ-κόλαζε, καὶ οὐδενὶ ἐπ-ἐ-τρεπε συλᾶν τοὺς ἀγροὺς, οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν ἀδικεῖν, ὅσα μὴ αὐτὸς κελεύοι. εἰ δέ τις τῶν Χίων ἐπιβουλεύοι αὐτῷ, ἢ ἐνέδρας κατα-σκευάζοι, τοῦτον μὲν ἐ-τιμωρεῖτο, τοὺς δὲ ἄλλους κακὸν οὐδὲν ἐ-ποίηι. ὁπότε δὲ δούλός τις εἰς ἐαυτὸν ἀπο-διδράσκει, τούτου τὴν αἰτίαν

ἔ-κρινε. καὶ τοὺς δοκοῦντας ἀνῆκεστόν τι πε-πονθέναι ἔ-σωζε μεθ' ἑαυτοῦ, τοὺς δὲ δίκαιον μηδὲν λέγοντας ἀπ-έ-πεμπε πάλιν τοῖς δεσπόταις. πολλῶ οὖν ἔλασσαν οἱ οἰκέται ἀπ-ε-δίδρασκον, φοβούμενοι τὴν ἐκείνου κρίσιν.

59. ἀλλὰ τέλος ἐ-κήρυξαν οἱ Χῖοι δώσειν χρήματα πολλὰ, εἴ τις ζωγρήσῃ τὸν Δρίμακον, ἢ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ κομίσαι. πρὸς ταῦτα οὖν ἐκείνος καλέσας τινὰ τῶν ἑαυτοῦ ἐταίρων λέγει τοιαῦδε. “ὦ φίλε! ἐγὼ μὲν ἱκανὸν χρόνον βε-βίωκα, σὺ δὲ νέος εἰ καὶ ἀκμαῖος. ὥστε περὶ μὲν ἑμαυτοῦ οὐ μοι μέλει, βούλομαι δέ σε ὡς οἶόν τε μάλιστα εὐεργετεῖν. ἐπεὶ οὖν φασὶν οἱ Χῖοι δώσειν χρήματα πολλὰ τῷ ἐμὲ ἀπο-κτείναντι, δεῖ σε ἀφ-ελόντα μου τὴν κεφαλὴν κομίσαι εἰς τὴν πόλιν, καὶ λαβόντα τὰ χρήματα πλούσιον γενέσθαι καὶ εὐδαίμονα.” ἀντι-λέγοντος δὲ τοῦ νεανίσκου, ὅμως πείθει αὐτὸν ποιῆσαι τοῦτο.

60. ἀπ-έ-κτεινεν οὖν τὸν Δρίμακον ὁ νεανίσκος, καὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἀφ-ελὼν ἐ-κόμισεν εἰς τὴν πόλιν. ἔπειτα δὲ ἔ-λαβε παρὰ τῶν ἀρχόντων τὰ χρήματα, ἅπερ ἐπ-ηγγείλαντο, καὶ θάψας τὸ σῶμα τοῦ τεθνηκότος ἀπ-ῆει εἰς τὴν Ἀσίαν. ἠδίκουν οὖν πάλιν τοὺς Χῖους οἱ δραπέται καὶ ἥρπαζον τε-τελευτηκότος γὰρ τοῦ Δριμάκου, οὐκέτι ὑπ' οὐδενὸς ἐ-κωλύοντο μὴ ταῦτα ποιεῖν. οἱ δὲ Χῖοι, παθόντες ὑπ' αὐτῶν κακὰ πολλὰ, ἐ-μνήσθησαν τῆς ἐκείνου ἐπιει-κειάς, καὶ πεσόντες εἰς μετάνοιαν ἐ-τίμων τὸν Δρίμακον ὡς ἥρωα, καὶ σηκόν τινα αὐτῷ καθ-ιέρωσαν. ἔ-θυον δὲ αὐτῷ οἱ τε Χῖοι καὶ οἱ δραπέται, ἐλθόντες ἐκείσε, οὗ τὸ ἥρῳον αὐτοῦ ἦν.

#### ORPHEUS AND EURYDICE.

61. ὁ κιθαρωδὸς Ὀρφεὺς Εὐρυδίκην ἔ-γημεν. ἡ δὲ δηχθεῖσα ὑπὸ ὀφείως τινος ἀπ-έ-θανε καὶ κατ-ῆλθεν εἰς

“Αἰδου. λυπούμενος δὲ ἐκείνος διὰ ταῦτα, κατ-έ-βη καὶ αὐτὸς ἐκείσε, τὴν κιθάραν ἔχων, ἐ-βούλετο γὰρ πείθειν τὸν Πλούτωνα ὥστε αὐτὴν ἀνα-πέμψαι. ἀφ-ικόμενος οὖν παρὰ τοῦτον, ἐ-κιθάρισεν ὡς ἐ-δύνατο κάλλιστα· ἀκούσας δὲ ὁ Πλούτων ἦσθη τε, καὶ ὑπ-έ-σχετο τὴν γυναῖκα ἀπο-δώσειν, ἂν ἐπ-αν-ερχόμενος ὁ Ὀρφεὺς μὴ μετα-στρέφηται, πρὶν ἂν ἐς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν παρα-γένηται. ἀπ-ῆλθεν οὖν πάλιν ὁ κιθαρωδὸς, ἡ δὲ Εὐρυδίκη εἶπετο ὅπισθεν πορευομένη. τέλος δὲ ἐπιθυμῶν σφόδρα ὁ Ὀρφεὺς τὴν γυναῖκα θεάσασθαι μετ-ε-στράφη. ἡ δὲ ἡναγκάσθη διὰ ταῦτα ἐς Ἀιδου αὐθις κατ-ελθεῖν.

#### THE DEATH OF CALANUS.

62. φιλόσοφός τις ἐν τῇ Ἰνδικῇ, ὀνόματι Κάλανος, δι-ε-χρίσατο ἑαυτὸν ὧδε, λέγων ὅτι βούλεται ἀπο-λύεσθαι ἐκ τῶν τοῦ σώματος δεσμῶν. πυρὰν ἔ-νησεν ἐν τῇ καλλίστῃ προαστείῃ τῆς πόλεως, καὶ ἦν τὰ ξύλα αὐτὰ τε καὶ εὖ μάλα ἐπίλεκτα πρὸς εὐωδίαν, κέδρου τε καὶ μυρσίνης καὶ τῶν τοιούτων δένδρων πάντων. ἀν-ελθὼν δὲ ἔπειτα ἔ-στη ἐπὶ μέσης τῆς πυρᾶς, ἐ-στεφανωμένος καλάμῳ. καὶ βλέπων πρὸς τὸν ἥλιον προσ-ε-κύνησεν αὐτὸν, τοῦτο δὲ ἦν τὸ σύνθημα τοῖς τὴν πυρὰν περι-στᾶσι, καὶ ἦσαν αὐτὴν ὅτι τάχιστα. ὁ δὲ Κάλανος, περι-ληφθεὶς κύκλῳ ὑπὸ τῆς φλογὸς, οὐδὲ τότε ἐν-έ-δωκεν· ἀλλ' ἔ-μεινεν ἐ-στηκὼς ὀρθὸς, ἕως δι-ε-λύθη.

#### APOLLO AND MARSYAS.

63. ἡ Ἀθηνᾶ τέως μὲν τὴν αὐλητικὴν ἐ-μελέτα· ἔπειτα δὲ τοὺς αὐλοὺς ἀπ-έ-ρριψεν, αἰσθομένη αὐτοὺς στρεβλοῦντας τὸ στόμα, καὶ ἄμορφον τὴν ὄψιν ποιοῦντας. τούτους δὲ τοὺς αὐλοὺς εὐρὼν Μαρσύας τις ἐς τοσοῦτον ἐ-σεμνύνετο, ὥστε ἦλθεν ἐς ἔριν τῇ Ἀπόλλωνι περὶ



μουσικῆς. καὶ ἠγωνίσαντο συν-θέμενοι, ἐφ' ᾧ ὁ νικῆσας δια-χρήσεται τὸν ἡσσηθέντα. κρίσεως οὖν γιγνομένης, ὁ μὲν Ἀπόλλων λαβὼν τὴν κιθάραν ᾗδεν, ἐκέλευσε δὲ τὸν Μαρσύαν ταῦτο ποιεῖν. ἐπειδὴ δὲ οὐκ ἐ-δύνατο, τοῖς δὲ αὐλοῖς δι' ἀμουσίαν οὐκ εὖ ἐ-χρήτο, ὁ Ἀπόλλων εὐρέθη κρείσσων. ἀνα-κρεμάσας οὖν τὸν Μαρσύαν ἐκ πίτυός τινος, καὶ τὸ δέρμα περι-ελὼν, οὕτως ἐκείων ἀπ-έ-κτεινεν.

#### EPICHRMUS.

64. φασὶ τινες ὡς Ἐπίχαρμος, πᾶνυ πρεσβύτης ἤδη ὢν, μετὰ ἡλικιωτῶν τινῶν ἐν λέσχῃ ποτὲ ἐ-κάθ-ητο. διάλογος δὲ τις ἐ-γένετο ἐν αὐτοῖς περὶ τοῦ γήρως. ὁ μὲν οὖν τῶν γερόντων ἐ-φη, “ἐμοὶ μὲν αἷλις ἐστὶ πέντε ἔτη μετὰ τόδε βιώναι.” ἄλλος δὲ εἶπεν, “ἐμοὶ δὲ τρία.” τρίτος δὲ, “ἀλλ' ἐμοὶ γε τέσσαρα.” ὑπο-λαβὼν οὖν ὁ Ἐπίχαρμος ἐ-λεξε τοιῦδε. “ὦ φίλοι, τί στασιάζομεν ὧδε καὶ δια-φερόμεθα ὑπὲρ ὀλίγων τινῶν ἡμερῶν; ἡμῖν γὰρ πᾶσιν, ὅσοι κατὰ τύχην ἐπὶ γῆς συν-εληλύθαμεν, οὐ πόρρω ἀπ-εστίν ἡ τελευτή. λυσιτελεῖ οὖν ἡμῖν πᾶσιν ἀπ-αλλάσσεσθαι ὡς τάχιστα, ἵνα τὰ κακὰ τοῖ γήρως δια-φεύγωμεν.”

#### THE BEAR'S TAIL.

65. λέγουσὶ τινες τῶν παλαιῶν μυθολόγων, ὡς ἄρκτος ποτὲ ἐν χειμῶνος ὥρᾳ ἠπόρει, τροφῆς σπανίζουσα. τότε δὲ ἐπὶ ἀλώπεκί τινι κατὰ τύχην ἐπι-γενομένη, ἐ-βούλετο ταύτην ἀρπάσασα κατα-φαγεῖν. ἡ δὲ ἀλώπηξ φοβηθείσα ἐκέλευσε, τοῦτο μὲν μὴ ποιεῖν, ἀκούσαι δὲ μᾶλλον, ἃ αὐτὴ διδάξει. “ἦν γάρ,” ἐ-φη, “(ὥσπερ ἐν νῶ νῦν ἔχεις,) ἐμὲ κατα-φάγῃς, εὐρήσεις τὸ βρῶμα τοῦτο οὐ πᾶνυ ἡδὺ ὄν. ἦν δὲ τὰδε ποιῇς, ἃ ἐν τῷ παρ-όντι ἔχω εἰπεῖν, ἀπο-λαύσει

αὐτίκα ἡδίστου δείπνου.” ἡ μὲν οὖν ἄρκτος ἐπὶ τούτοις ὠμολόγει. ἡ δὲ ἀλώπηξ ἔφη, δεῖν ἐκείνην κατα-βαίνειν πρὸς τὸν ποταμὸν, καὶ, δια-ρρήξασάν τι τοῦ κρυστάλλου, τὴν οὐρὰν καθ-ιέναι.

66. “οἱ γὰρ ἰχθύς,” ἔφη, “ἐλθόντες ἔξονται τῆς οὐρᾶς· σὺ δὲ, ὅταν βούλῃ, δυνήσῃ αὐτοὺς ἀν-έλκειν. ἦν δέ τι καὶ δάκνωσιν, οὐ δέ σε ταραχθῆναι, ἐπειδὴν δὲ πολλοὺς ἰχθύς ἔχῃς, τότε δὴ ἀν-έλκειν πάντας.” ἡσθεῖσα οὖν ἐπὶ τῷ βουλευμάτι ἡ ἄρκτος ἀπ-έ-λυσέ τε τὴν ἀλώπεκα, καὶ τὰ ἄλλα ἐ-ποίησεν, ὅσα ἐκείνη ἐκέλευσεν. καὶ οἱ μὲν ἰχθύς τῇ οὐρᾷ οὐ προσ-ῆλθον· ὁ δὲ κρύσταλλος περι-πηγνύμενος ἐ-πίεζεν. ἡ δὲ ἄρκτος οὐκ ἐ-ταράχθη, οἰομένη τοὺς ἰχθύς ταῦτα ποιεῖν. τέλος δὲ, βουλομένη τὴν οὐρὰν ἀπο-σπᾶν, οὐκ ἐ-δύνατο· ἀλλ’ ἀπ-έ-ρρηξεν αὐτήν. καὶ διὰ ταῦτα αἱ ἄρκτοι βραχείας νῦν τὰς οὐρὰς ἔχουσι.

#### KINDNESS REWARDED.

67. βασιλεὺς τις, στρατεῖαν ποτὲ ποιούμενος, ὄνον εἶδε χρυσὸν πολὺν πρὸς τὸ στρατήγιον φέροντα. ἔ-τυχον γάρ τινες τῶν ὑφ’ αὐτοῦ φρουρίον τι τῶν πολεμίων δι-αρπά-σαντες, εὐρόντες δὲ ἐν αὐτῷ χρήματα ἐγ-κατα-λειφθέντα, ταῦτα ἔ-πεμπον παρὰ τὸν βασιλέα. βαρέος δὲ τοῦ φορτίου ὄντος, ὁ μὲν ὄνος ἀπ-έ-καμεν· ὁ δὲ ὀνηλάτης ἐλείψας ἐκείνον μὲν ἔ-λυσε, τὸν δὲ χρυσὸν αὐτὸς ἄρας ἔ-φερεν. ἡσθεὶς δὲ τούτοις ὁ βασιλεὺς προσ-ῆλθε τῷ ἀνθρώπῳ. ἰδὼν δὲ αὐτὸν βαρυνόμενον, “θάρσει,” ἔ-φη, “ὦ φίλε! καὶ τι ἀνα-παῦσαι· ἔπειτα δὲ, ἀνα-λαβὼν τὸν χρυσὸν, αὐτὸς κατ-έχε. ὁ γὰρ τὸν κακοπαθοῦντα εὐεργετήσας ἄξιός ἐστι καὶ αὐτὸς, ὅταν κακοπαθῇ, εὐεργε-τεῖσθαι.”

## DEMOSTHENES AND THE ACTOR.

68. Δημοσθένης, νεανίσκος ἔτι ὢν, ἐ-βούλετο ρήτωρ γένεσθαι. πολλάκις οὖν ἐπ-ε-χείρησε παρ-ιέναι ἐς τὴν ἐκκλησίαν, καὶ δημηγορεῖν. ἀλλ' οὐδὲ τὰ καίρια λέγων ἔπειθε ῥαδίως τοὺς ἀκούοντας. ἦν γὰρ ἀσθενὴς τε ἡ φωνὴ, καὶ ἡ γλῶσσα ἀσαφής. βαρέως δὲ ταῦτα φέρων, ἀπ-ῆει ποτὲ οἴκαδε ἐκ τῆς ἐκκλησίας, συγ-κε-καλυμμένος καὶ ἀγανακτῶν. Σάτυρος δὲ ὁ ὑποκριτὴς, ἐπιτηδείος ὢν, αὐτῷ ἐπ-ηκολούθησε, καὶ ἐκέλευσε θαρρεῖν. ὁ μὲν οὖν Δημοσθένης ὠδύρετο πρὸς τοῦτον. “ἐγὼ γὰρ,” ἔ-φη, “κατα-γελῶμαι αἰὲ καὶ περι-ορῶμαι, καίπερ φιλοπονῶ-τατος ὢν πάντων ρητόρων. ὅταν δὲ αὖ παρ-ίῃ φορτικός τις ἄνθρωπος καὶ ἀμαθὴς, ἀκούεται τε ὁ τοιοῦτος, καὶ τὸ βῆμα κατ-έχει.”

69. ὁ δὲ Σάτυρος πρὸς ταῦτα, “ἀληθῆ,” ἔ-φη, “λέγεις. ἀλλ' ἐγὼ ταῦτα ταχέως ἰάσομαι, ἦν θέλῃς μοι εἰπεῖν ῥῆσιν τινα Εὐριπίδου ἢ Σοφοκλέους.” ἐποίησεν ἄρα ταῦτα ὁ Δημοσθένης. ὁ δὲ Σάτυρος δι-εξ-ῆλθεν ἔπειτα τὰς αὐτὰς ῥήσεις, χρώμενος πρέποντι τόνῳ καὶ ὑποκρίσει, ὥστε ἐφαίνοντο ὅλως ἕτεραι. ἀκούσας δὲ ὁ Δημοσθένης ἐθαύμασε. καλὰ γὰρ ἦν καὶ πρὶν τὰ ἔπη ὁ δὲ τόνος νῦν τὸ κάλλος αὐτῶν ἐ-ποιεῖ πολλάκις τοσοῦτον. ἐκ τούτου οὖν τὴν ὑπόκρισιν συνεχῶς ἐ-μελέτησε. καί, μισθωσάμενος ὑπόγειόν τινα οἰκίσκον, δι-ε-πόνησεν ἐκεῖ τὴν τε φωνὴν καὶ τοῦ παντὸς σώματος τὰς κινήσεις. ταῦτα δὲ ποιήσας, πάντων ρητόρων ἐ-γένετο πιθανώτατος.

## HOW PLATO BECAME A PHILOSOPHER.

70. Πλάτων ὁ φιλόσοφος, νεανίσκος ἔτι ὢν, τῇ ποιήσει μάλιστα προσ-έκειτο. πρῶτον μὲν οὖν ἡρωϊκὰ ἔπη ἔ-γραψεν. ἐξ-ετάσας δὲ αὐτὰ πρὸς τὰ τοῦ Ὀμήρου

ποιήματα, καὶ ἐκεῖνα εὐρὼν πολὺ καλλίω, πάντα, ὅσα αὐτὸς ἔ-γραφεν, κατ-έ-καυσε. μετὰ δὲ ταῦτα ἐ-βουλεύετο τραγωδοποιὸς γένεσθαι, καὶ δὴ καὶ τετραλογίαν ἔ-γραψε. ταύτην οὖν ἔ-μελλε διδάσκειν ἐν τοῖς Διονυσίοις· ἀλλὰ τοῖς ἤδη τοῖς ὑποκριταῖς τὰ ποιήματα, ἤκουσε κατὰ τύχην τοῦ Σωκράτους δια-λεγομένου. τούτου τοίνυν τοῖς ῥήμασι σφόδρα ἡσθεῖς, οὐκέτι ἐπ-ε-θύμει τραγωδοποιὸς γένεσθαι, ἐκείνου δὲ μᾶλλον ἀκροατῆς. ὥστε οὐ μόνον τότε ἀπ-έ-σχετο τῶν Διονυσίων, ἀλλὰ, τὴν ποιήσιν ὅλως ἀπο-ρ-ρίψας, τῇ φιλοσοφίᾳ συνεχῶς προσ-έ-κειτο.

### THE DEATH OF PAN.

71. λόγος τίς ἐστίν, ὡς ναῦς ποτε εἰς Ἰταλίαν ἔ-πλει, ἄγουσα ἐμπορικά τε χρήματα καὶ πολλοὺς ἐπιβάτας. ἐσπέρας οὖν ἐ-γένετο ἡ ναῦς πλησίον τῶν Ἐχινάδων νήσων τῶν δὲ ἐμ-πλεόντων οἱ πλείστοι ἐρηγόρεσαν, πολλοὶ δὲ ἔ-πινον ἔτι, δε-δειπνηκότες. ἐξαίφνης τοίνυν ἀπὸ τῶν νήσων φωνὴ ἠκούσθη βοῶντός τινος, “Θαμοῦ! Θαμοῦ!” ἔ-τυχε δὲ τὴν ναῦν τότε κυβερνῶν Θαμοῦς τις, Αἰγύπτιος· τοῖς δὲ πολλοῖς τῶν πλεόντων οὐδὲ ἀπ’ ὀνόματος γνῶριμος ἦν. δις μὲν οὖν κληθεὶς ὁ ἄνθρωπος ἐσιώπησε, τὸ δὲ τρίτον τῷ καλοῦντι ὑπ-ήκουσε. καὶ ἐπι-τείνας ἐκείνος τὴν φωνὴν ἔ-φη, “ὅταν ἀφ-ίκη ἐς τὸ Πηλῶδες, ἀπ-αγγεῖλον, ὅτι Παν ὁ μέγας τέ-θνηκε.”

72. ἀκούσαντες δ’ οὖν τὴν φωνὴν πάντες ἐξ-ε-πλάγησαν. ὁ δὲ Θαμοῦς τοῖς ἄλλοις συν-ε-βουλεύσατο, εἴτε βέλτιον εἴη ποιῆσαι τὸ προς-τεταγμένον, εἴτε μὴ πολυπραγμανεῖν ἀλλὰ σιωπᾶν. ἀκούσας δὲ ἅ ἕκαστος λέγει, δι-έ-γνω, ἂν μὲν πνεῦμα ἦ, παρα-πλεῖν ἡσυχίαν ἔχοντα, ἂν δὲ γαλήνη περὶ τὸν τόπον γένηται, ἀγγεῖλαι ἅ προς-ε-τάχθη. ἐπειδὴ δὲ ἐς τὸ Πηλῶδες ἡ ναῦς ἀφ-ίκητο, οὐτε πνεῦμα οὐδὲν ἦν

οὔτε ἄνεμος. βλέπων οὖν ἐκ πρύμνης ἐς τὴν γῆν, εἶπεν ὁ Θαμοῦς (καθάπερ ἤκουσεν), ὅτι “ὁ μέγας Πᾶν τέθνηκε.” παυσαμένου δὲ αὐτοῦ, εὐθὺς ἀπὸ τῆς γῆς ἠκούσθη ὁλοφυρμὸς μέγας, οὐχ ἐνὸς ἀλλὰ πολλῶν, ὡς τὸ ἄγγελμα θαυμαζόντων.

### THE PICTURE.

73. στρατηγὸς τις ἄλλως τε ἦν φιλόκαλος, καὶ περὶ ζωγραφημάτων μάλιστα ἐσπούδαζεν. ὁπότε οὖν πῶλιν τινὰ τῶν πολεμίων πολιορκήσας ἔλοι, εἰς-ῆει οὐ μόνον εἰς οἰκίας ἰδιωτῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄδυτα καὶ ναοὺς, ζητῶν τὰς καλλίστας τῶν ἐν-ουσῶν γραφῶν. ὅσας δὲ εὔροι, εὐθὺς εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἀπ-έπεμψεν. ἐστῶν δέ ποτε παρ’ ἑαυτῷ ξένον τινὰ, ἔδειξεν αὐτῷ τὴν οἰκίαν πᾶσαν, ἣν γὰρ ἀξιοθέατος. εἰς-ελθὼν οὖν ὁ ξένος εἰς ἀνώγειόν τι, εἶδε γραφὰς πολλὰς κρεμαμένας. καλαὶ μὲν οὖν ἦσαν καὶ αἱ ἄλλαι· μία δὲ τις γραφὴ ἦν διαφερόντως λαμπρὰ, ὥστε οὐ ῥᾶδιόν ἐστιν αὐτὴν ἱκανῶς ἐπ-αινεῖν.

74. ὁ μὲν οὖν ξένος ἡσθεὶς εἶπεν, “ὦ μακάριε σὺ τῆς τύχης, ὃς τὰ τοιαῦτα τεχνήματα ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔχεις!” ὁ δὲ στρατηγὸς γελάσας, “ναί,” ἔφη, “καὶ, νῆ Δία, τήνδε γε τὴν γραφὴν ὀρῶν, καὶ μάλιστα ἤδομαι. διὰ γὰρ ταύτης ἄνδρα τινὰ γενναῖον ἐκ θανάτου ποτὲ ἔσωσα.” ὁ μὲν οὖν ξένος ἐθαύμαζεν· ὁ δὲ στρατηγὸς, “ἀληθῆ,” ἔφη, “λέγω. πυθόμενος γὰρ ταύτην τὴν γραφὴν ἐν ναῷ τινι ἐν-εῖναι, εὐρεῖν οὐκ ἐδυνάμην. πρὸς ταῦτα οὖν ἠπείλησα ἀνα-σταυρώσειν τὸν τοῦ ναοῦ φύλακα, ἣν μὴ τὴν γραφὴν ἀπο-δεικνύῃ. φοβηθεὶς οὖν ἐκείνος ἐποίησε τὸ κελευόμενον, καὶ τὴν γραφὴν ἀπο-δούς, διὰ ταύτης ἐκ θανάτου ἐσώθη.”

## DIGNITY AND IMPUDENCE.

75. βασιλεύς τις στρατιώτην θησαυρῷ φύλακα ἐπέστησε, κελεύων αὐτὸν ἐκεῖθεν μὴ ἀπ-ιέναι. ἐπὶ τούτοις οὖν ἐκείνος πρὸς τοὺς παρ-ιόντας ἐσεμνύνετο, ὡς καλῶς τε ὠπλισμένος καὶ πορφυρᾶν χλαῖναν φορῶν· ἅμα δὲ ἐ-λογίσατο τὸν βασιλέα στήσαι ἐκεῖ αὐτὸν τιμῆς ἕνεκα, ὡς πιστὸν καὶ χρήσιμον δοκοῦντα εἶναι. παρ-ιὼν δὲ παῖς τις ἔ-σκωπεν αὐτὸν, ὃ δὲ ὀργισθεὶς εἶπε πάνυ σεμνῶς, “ὦ οὗτος, οὐκ ἄπ-ει ὡς τάχιστα; οὐ γὰρ δεῖ σε ἐνθάδε μένοντα ληρεῖν.” ὃ δὲ παῖς ἀντ-εῖπεν οὐχ ἦσσαν σεμνῶς, “ἀλλ’, ὦ οὗτος, σύ γε οὐκ ἄπ-ει· οὐ γὰρ ἔξ-εστί σοι, οὐδ’ εἰ βούλει, δεῖ δέ σε ἐκεῖ μένειν, ἐφ’ ὅσον ἂν σε ὁ βασιλεὺς κελεύῃ.”

## THE ISLES OF THE BLEST.

76. περὶ τῶν Ἀτλαντικῶν νήσων φησὶν ὁ Πλούταρχος, ὅτι δύο εἰσὶν, ἀπ-έχουσι δὲ τῆς Διβύης μυρίους μάλιστα σταδίους. χρῶνται δὲ ὄμβροις μὲν μετρίοις, ἀνέμοις δὲ μαλακοῖς αἰεὶ καὶ δροσεροῖς· ὥστε, καρποὺς πολλοὺς φέρουσαι καὶ αὐτοφνεῖς, τρέφουσι τὸν ἐν-οικοῦντα δῆμον ἄνευ πόνων σχολάζοντα. ἡρ δὲ ἡδιστος τὰς νήσους κατ-έχει. οἱ μὲν γὰρ βορέαι καὶ ἀπηλιώται, ἀπο-πνέοντες ἀπὸ τῆς Εὐρώπης πόρρωθεν ἀπ-ούσης, προ-λείπουσι πρὶν ἐκεῖσε δι-ικνεῖσθαι. οἱ δὲ νότοι καὶ ζέφυροι, πελάγιοι ὄντες, τὰς νήσους αἰεὶ περι-ρ-ρέουσι, καὶ τοὺς ἐπιχωρίους ἡσυχῇ τρέφουσιν. πιστεύουσιν οὖν οἱ Δίβυες πάντες, αὐτόθι εἶναι τὸ Ἠλύσιον καὶ τὰς τῶν μακάρων νήσους, ἅσπερ καὶ ὁ Ὅμηρος ὑμνεῖ.

## THE GRATEFUL PERSIAN.

77. Ἰάφαρός τις πάντων Περσῶν δυνατώτατος μετὰ τὸν βασιλέα ἐγένετο. ἦν δὲ καὶ πρᾶος ὁ ἀνὴρ, καὶ

ἐλευθέριος, ὥστε ἔπαινον πρὸς πάντων ἔσχε, μάλιστα δὲ πρὸς τῶν πενήτων· φθονοῦντες δὲ αὐτῷ κόλακές τινες ψευδῇ ἔπλασαν ἃ ἀκούσας ὁ βασιλεὺς, καὶ ὀργισθεὶς, τὸν Ἰάφαρον ἀδικῶς ἀπ-έ-κτεινεν. ἐκέλευσε δὲ πρὸς τούτοις, μηδένα τοῦ τεθνηκότος μηδὲ τὸ ὄνομα φωνεῖν· εἰ δὲ μὴ, θάνατον τὴν ζημίαν εἶναι.

ἀλλὰ πένης τις ἀνθρώπος, συχνὰ ὑπὸ τοῦ Ἰαφάρου εὐεργετηθεὶς, ἡγανάκτησε ταῦτα ἀκούσας. ἐδόκει γὰρ ἀχαρίστου εἶναι, τῶν φίλων ἀμνημονεῖν. πολλάκις οὖν τὸν Ἰάφαρον ὡς ἄριστον ἄνδρα ἐγκωμιάζων, συλ-ληφθεὶς τέλος, ἀπ-ίχθη ὡς τὸν βασιλέα.

78. ἀφ-ικόμενος δὲ ἐς κρίσιν ὁ ἄνθρωπος, οὐδὲν ἦσσαν ἢ πρὶν δι-ε-τέλει τὸν Ἰάφαρον ἐπ-αινῶν. ὥστε, θαυμάσας αὐτοῦ τὴν ἀφοβίαν, ὁ βασιλεὺς ἐβούλετο αὐτὸν ἀπο-λῦσαι. ἀλλ' ἐκέλευσεν ἅμα τὸ λοιπὸν μὴ παρανομεῖν, σιγᾶν δὲ περὶ τοῦ Ἰαφάρου. ὁ δὲ ἄνθρωπος, “ὦ βασιλεῦ,” ἔ-φη, “ἔτοιμος ἐγὼ εἰμι κολασθῆναί τε διὰ ταῦτα, καὶ (εἰ δοκεῖ σοι) καὶ ἀπο-θανεῖν. τόδε γε μέντοι οὐδέποτε σοι πείσομαι, ἦν κελεύεις με τοῦ εὐεργέτου ἀμνημονεῖν.” τότε δὲ ὁ βασιλεὺς τῷ ἀνδρὶ σφόδρα ἀγασθεὶς, οὐ μόνον ἀπ-έ-λυσεν αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ πολυτελῆ τινα σφραγίδα αὐτῷ ἐπ-έ-δωκε. λαβὼν δὲ ἐκεῖνος τὸ δῶρον, “Ἰάφαρε,” ἔ-φη, “καὶ τόδε σοι ὀφείλω!”

#### DORIA THE PATRIOT.

79. ἔπει ὁ Δωρίας νομοθέτης ἐγένετο, ὑπ' ἐχθρῶν τινων πολλάκις ἐπ-ε-βουλεύθη. δέισαντες οὖν οἱ πολῖται, μὴ ἀρίστου ἄρχοντος στερίσκωνται, ἐν νῷ εἶχον πύργον ἐν μέσῃ τῇ πόλει οἰκοδομεῖν, ἵνα ἀσφαλεστέραν ἐκεῖνος τὴν οἴκησιν ἔχοι. πυθόμενος δὲ ὁ Δωρίας ταῦτα οὐκ ἐπ-ῆνε· ἀλλὰ, κατ-ελθὼν εἰς τὸ βουλευτήριον, ἔ-λεξε τοιαῦδε. “ὦ

ἄνδρες, τί ποτε ποιεῖτε; δοκεῖτε γάρ μοι, ἐκεῖνα συμβουλευόντες, περὶ τῆς ἐμῆς ἀσφαλείας φροντίζειν μᾶλλον, ἢ περὶ τῆς ὑμετέρας ἐλευθερίας. εὖ γὰρ ἴστε, ὅτι, ἤν ἐκείνουν τὸν πύργον οἰκοδομήτε, κατα-σχών ποτε αὐτόν τις τὴν πόλιν ῥαδίως δουλώσει, κελεύω οὖν ὑμᾶς μηδαμῶς ταῦτα ποιεῖν μηδὲ, σώζοντας ἐμὲ, τὸ κοινὸν φθίρειν."

### THE MAGIC RING.

80. περὶ τοῦ Γύγους λέγεται, ὡς ποιμὴν ἦν, θητεύων παρὰ τῇ τῆς Ἀυδίας βασιλείᾳ. ἔ-τυχε δὲ ποτε κατὰ τὸν τόπον, ἐν ᾧ ἔ-νεμεν, ἄμβρος τε πολὺς γενόμενος καὶ σεισμός· ὥστε ἐ-ρ-ράγη τι τῆς γῆς, καὶ χάσμα ἐ-γένετο. ἰδὼν δὲ ἐκείνος καὶ θαυμάσας κατ-έ-βη εἰς τὸ χάσμα, καὶ εἶδεν ἐκεῖ ἄλλα τε πολλὰ θαυμαστὰ καὶ ἵππον χαλκοῦν κοῖλον. θυρίδας δὲ τινὰς ὁ ἵππος ἔ-σχε, καθ' ἃς εἶδεν ὁ Γύγης ἐγ-κύψας νεκρὸν ἐν-όντα, μείζω ἢ κατ' ἄνθρωπον. οὗτος οὖν ὁ νεκρὸς ἄλλο μὲν οὐδὲν ἔ-σχε, περὶ δὲ τῇ χειρὶ χρυσοῦν τινα δακτύλιον, ὃν περι-ελάμενος ὁ Γύγης πάλιν ἐξ-έ-βη.

81. μετὰ δὲ ταῦτα σύλλογος ἐ-γένετο τῶν ποιμένων, ἵνα ἐξ-αγγέλλοιεν τῷ βασιλεῖ τὰ περὶ τὰ ποίμνια. ἀφ-ίκετο οὖν καὶ ἐκείνος ὁ Γύγης, ἔχων τὸν δακτύλιον. καθ-ήμενος δὲ μετὰ τῶν ἄλλων, ἔ-τυχε τὴν σφενδόνην τοῦ δακτυλίου περι-αγ-αγῶν εἰς τὸ ἔσω τῆς χειρός. ταῦτα δὲ ποιήσας ἐ-γένετο εὐθὺς ἀφανὴς, καὶ οἱ ἄλλοι δι-ε-λέγοντο περὶ αὐτοῦ ὥσπερ ἀπ-όντος. θαυμάσας οὖν, καὶ στρέψας πάλιν ἔξω τὴν σφενδόνην, φανερός αὐθις ἐ-γένετο. ἔπειτα δὲ τὸ αὐτὸ πολλάκις ἐ-ποίησε, καὶ αὐτῷ αἰεὶ οὕτω συν-έ-βη. μετὰ δὲ ταῦτα ἐπι-βουλεύσας τῷ βασιλεῖ, καὶ διὰ τὸν δακτύλιον ἄδελφος γενόμενος, ἀπ-έ-κτεινέ τε αὐτόν, καὶ τὴν βασιλείαν κατ-έ-σχε.



## THE DOLPHINS.

82. Κοίρανος ὁ Μιλήσιος ἀλιέας τινας εἶδέ ποτε, δελφίνα τῷ δικτύῳ λαβόντας, καὶ μέλλοντας αὐτὸν κατακόψειν. προς-ελθὼν οὖν τούτοις ἀργύριον ἐδίδου, καὶ πριάμενος τὸν δελφίνα ἀφ-ῆκεν αὐτὸν πάλιν εἰς τὴν θάλασσαν. μετὰ δὲ ταῦτα πλοῦν ποιούμενος ὁ Κοίρανος ναυαγία ἐχρήσατο. καὶ οἱ μὲν ἄλλοι πάντες ἀπ-ε-πνίγησαν τὸν δὲ Κοίρανον δελφίς ἀπροσδοκῆτως παρα-γενόμενος ἐ-σωσε. γηράσας δὲ ὕστερον ὁ ἄνθρωπος ἐν τῇ ἑαυτοῦ πατρίδι ἐ-τελεύτησεν. ἡ δὲ ἐκφορά αὐτοῦ ἐν αὐτῷ τῷ αἰγιαλῷ κατὰ τύχην ἐ-γένετο. ἐ-φάνη οὖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ πλῆθος πολὺ δελφίνων ἐν τῷ λιμένι, συνακολουθούντων τοῖς τὸν νεκρὸν ἐκ-φέρουσιν, ὥσεί συν-εκ-φεροντων αὐτὸν, καὶ συγ-κλαιόντων.

## THE BELL-TOWER.

83. ἦν ποτε ἐν πόλει τινὶ κώδων ἐν πύργῳ ἀνακρεμασθεῖς. νόμος δὲ ἐ-γένετο ἐκ παλαιοῦ τοῖς πολίταις τοὺς ἀδικόν τι παθόντας προς-ιέναι ἐκεῖσε, καὶ τὸ σπάρτον ἐπι-σπᾶν, ὥστε τὸν κώδωνα κινούμενον ψοφεῖν. ἔπειτα δὲ ἔ-δει τοὺς ἄρχοντας συν-έρχεσθαι εὐθὺς εἰς τὸ δικαστήριον, καὶ τὸ πρᾶγμα ἀκούσαντας δικάζειν.

ἄνθρωπος δὲ τις τῶν πολιτῶν ἵππον ἔχων, τοῦτον οὐκ ᾔθελε γηράσαντα τρέφειν, ἀλλὰ λύσας αὐτὸν ἀπὸ τῆς φάτνης ἀπ-ῆλασεν. πλανώμενος οὖν ὁ ἵππος περὶ πᾶσαν τὴν πόλιν τέλος εἰς τὸν πύργον ἐφ-ίκετο. προς-ελθὼν δὲ ἐνταῦθα πρὸς τὴν θύραν, καὶ τὸ σπάρτον ἰδὼν, ἤρξατο αὐτὸ τρώγειν διὰ λιμὸν, ὁ δὲ κώδων εὐθὺς ἐ-ψόφησεν.

84. συν-αθροισθέντες τοῖνυν εἰς τὸ δικαστήριον οἱ ἄρχοντες ἐ-κέλευον τὸν ἀδικηθέντα παρ-ιέναι κατὰ τὸν νόμον καὶ κατηγορεῖν. παρ-ιόντος δὲ οὐδενός, ἔ-πεμψαν

τὸν γραμματέα σκεψόμενον, τίς τὸ σπάρτον ἐπ-έ-σπασεν. ἀφ-ικόμενος οὖν οὗτος, καὶ ἄνθρωπον μὲν οὐδένα εὗρων, τὸν δὲ ἵππον μόνον ἐστηκότα πρὸ τῆς θύρας, ἐθαύμασέ τε καὶ τοῖς ἄρχουσι πάντα ἀπ-ήγγειλεν. ἀκούσαντες δὲ ἐκεῖνοι ἐ-νόμισαν τὸν ἵππον ἄδικα πᾶσχειν, ὅς γε, χρήσιμός ποτε γενόμενος τῷ δεσπότη, τροφῆς νῦν ἐν τῷ γήραϊ ἐ-στέρηται. καλέσαντες οὖν τὸν ἄνθρωπον ἐ-κέλευσαν αὐτὸν τὸ λοιπὸν τρέφειν τὸν εὐεργέτην κατὰ τὸ προσ-ῆκον. καὶ ἠπειλήσαν ζημιώσκειν αὐτὸν χρήμασιν, ἣν τὸ ἐπι-τασσόμενον μὴ ἐπι-τελῇ.

#### THE BARBARIAN'S PETITION.

85. Ἀντίγονος, πρὸς τοὺς Ναβαταίους πόλεμον ποιούμενος, ἔ-πεμψε τὸν υἱὸν Δημήτριον σὺν πολλοῖς στρατιώταις, πρὸς-τάξας κολάσαι τοὺς βαρβάρους καθ' ὅντινα ἂν τρόπον δύνηται. οἱ δὲ αἰσθόμενοι ταῦτα κατ-έ-φυγον ἐς πέτραν τινα ὑψηλὴν, καὶ κατα-στήσαντες φυλακὴν ἱκανὴν ἀν-ε-παύοντο. παρα-γενόμενος οὖν ὁ Δημήτριος ἐ-ποιεῖτο πρὸς τὴν πέτραν προσβολὰς πολλὰς. οὐ μέντοι τοῦ χωρίου ἐ-κράτησεν· οἱ γὰρ ἔνδον ἀνδρείως ἡμύνοντο, καὶ διὰ τὴν φύσιν τῶν τόπων ῥαδίως περι-ε-γένοντο. πρὸς ταῦτα οὖν ἀγωνισάμενος ὁ Δημήτριος μέχρι δειλῆς, ἀν-ε-καλέσατο τῇ σάλπινγι τοὺς στρατιώτας. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ τῇ πέτρᾳ αὐθις πρὸς-βάλλει, καὶ ἀνα-βοήσας τότε τις τῶν βαρβάρων ἔ-πεισεν αὐτὸν ἀπ-ιέναι λέγων τοιαύδε.

86. “ βασιλεῦ Δημήτριε, τί βουλόμενος ἡμῖν ἐπ-έρχει ; οἰκοῦμεν γὰρ δὴ ἐν ἐρημίᾳ, ἐχούσῃ οὔτε ὕδωρ, οὔτε σῖτον, οὔτε οἶνον, οὔτε ἀπλῶς ἄλλο τι οὐδὲν ἀγαθόν. νῦν δὲ φοβούμενοι δουλείαν κατα-πε-φεύγαμεν ἐς χώραν σπανίζουσιν πάντων τῶν ἐν τοῖς ἄλλοις χρησίμων, καὶ ἔρημον καὶ θηριώδη βίον ζῆν εἰλόμεθα, οὐδὲν ὑμᾶς βλάπτοντες.

ἀξιούμεν οὖν καὶ σὲ καὶ τὸν πατέρα μὴ ἀδικεῖν ἡμᾶς, ἀλλὰ, λαβόντας δωρεὰς ἱκανὰς, ἀπ-άγειν τὴν στρατιάν, καὶ φίλους ἐς τὸ λοιπὸν τοὺς Ναβαταίους ἔχειν. εἰ δὲ βία ἡμᾶς κρατήσεις, τὸ ἦθος οὐ μετα-βαλοῦμεν, ἔξεις δὲ ἡμᾶς δούλους τινὰς δυσκόλους· οὐ γὰρ ἂν ζῆν ὑπομείναιμεν ἐν ἀλλοτρίοις νόμοις.”

### THE PERVERSE PIGS.

87. Βοιωτὸς τις συβώτῃ ἐπ-έ-τυχέ, χοίρους ἐλαύνοντι κατὰ τὴν ὁδόν. τοῦτον οὖν χαίρειν κελεύσας ἠρώτησεν, ὅποι ἴοι. ὁ δὲ ἀντ-εῖπεν, “ἐς Θήβας.” ὁ μὲν οὖν Βοιωτὸς, “ἀλλ’ ὦ ἀγαθὲ,” ἔ-φη, “ἦδε γε ἡ ὁδὸς ἐς Πλαταίαν φέρει, ἀλλὰ (μὰ Δία) οὐκ ἐς Θήβας.” ὁ δὲ συβώτης, “πρὸς θεῶν,” ἔ-φη, “σίγά! πορεύομαι γὰρ ὡς ἀληθῶς ἐς Πλαταίαν, ἀλλὰ πρὸς-ποιούμαι δεῖν με ἵεναι ἐς Θήβας. οἱ γὰρ χοῖροι οὕτω αὐθάδεις εἰσίν, ὥστε ἂν αἰσθωνται ἐμὲ ἐκεῖνα βουλόμενον, ἀπο-δραμοῦνται εὐθὺς τὴν ἐναντίαν ὁδόν. νῦν δὲ οἶονταί ἐμὲ μὲν βούλεσθαι ἵεναι ἐς Θήβας, αὐτοὶ δὲ λανθάνειν ἐς Πλαταίαν πορευόμενοι.”

### HUSBAND AND WIFE.

88. ἄνθρωπός τις Λακεδαιμόνιος, γυναῖκα ἔχων, χαλεπῶς αὐτὴν μετ-ε-χειρίζε, πληγὰς τε πολλὰς ἐμβάλλων καίπερ οὐδὲν ἀδικούσῃ, καὶ ἄλλα εἰς αὐτὴν ὑβρίζων. αἰσθόμενοι ἄρα τινὲς τῶν πλησίον, οἷα ἡ γυνὴ πάσχει, ἡγανάκτουν καὶ τοῖς ἐφόροις τὸ πρᾶγμα ἐμήνυσαν. συν-ελθόντες δὲ ἐκεῖνοι ἐ-βουλεύοντο κατα-παῦσαι τὸν ἄνθρωπον τῆς ὑβρεως. πρὸς ταῦτα οὖν ἐπ-έ-βαλον ἐπ’ αὐτῷ ξημίαν πολλοῦ ἀργυρίου, καὶ ἐ-κέλευσαν αὐτὸν τὸ λοιπὸν μὴ πατάξαι τὴν γυναῖκα, ἀλλ’ ἐπι-μελείσθαι τε ὑπὲρ αὐτῆς, καὶ κοινωνεῖν αὐτῇ ἡδονῆς καὶ λύπης, καθάπερ

καὶ οἱ νόμοι κελεύουσι. ταῦτα οὖν ποιήσῃν ὑπο-σχόμενος ὁ ἄνθρωπος, καὶ τὴν ζημίαν ἀπο-τίσας, πάλιν εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἀπ-ῆλθε.

89. μετὰ δὲ ταῦτα ὁ ἄνθρωπος πατάξαι μὲν τὴν γυναῖκα οὐκέτι ἐτόλμα. λαβὼν δὲ ἀπὸ τῆς τραπέζης μαχαίρας καὶ κύλικας, ταύτας ἐπ' ἐκείνην συνεχῶς ἔ-βαλε. ἔτι δὲ ἐσπάραξεν αὐτῆς τὴν κόμην καὶ τὴν ἐσθῆτα, ὥστε φοβηθεῖσα διὰ ταῦτα πάλιν ὡς τοὺς ἐφόρους ἀπ-έ-δραμεν. ἔλθων οὖν αὐτῇς ἐς κρίσιν ὁ ἄνθρωπος, “ὦ ἔφοροι,” ἔ-φη, “θαυμάζω, εἰ τὰδε ὑμῖν οὐκ ἀρέσκει· ἐπεὶ, ὅσα ἄρτι ὑμεῖς ἐ-κελεύσατε, ἤδη ποιῶ. οὐκέτι γὰρ τὴν γυναῖκα ῥαπίζω, ἀλλὰ μαχαίρας καὶ κύλικας ἐπ' αὐτὴν βάλλω. ἔτι δὲ καὶ ἐπι-μελούμαι ὑπὲρ αὐτῆς. ἰδὼν γὰρ αὐτῆς τὴν κόμην καὶ τὴν ἐσθῆτα οὐκ εὖ κοσμηθείσας, ταύτας δι-έ-σπασα.

90. ἀλλ' οὐ μόνον ταῦτα ποιῶν πειθαρχῶ ὑμῖν, ἀλλὰ καὶ ἡδονῆς αὐτῇ καὶ λύπης κοινωνῶ. ὅταν γὰρ, βάλλων τὰς μαχαίρας, τυγχάνω αὐτῆς, ἡ μὲν λυπεῖται, ἐγὼ δὲ ἡδομαι. ὅταν δὲ αὐτὴ ἀπο-τυγχάνω, ἡδεταί μὲν ἐκείνη, ἐγὼ δὲ λυποῦμαι. ὥστε, ταῦτα ποιοῦντες, θαυμασίως ὡς ἡδονῆς τε καὶ λύπης κοινωνοὶ ἐσμεν. ἀξιῶ οὖν ἐπὶ τούτοις ὑφ' ὑμῶν μὴ κολάζεσθαι, ἐπ-αινείσθαι δὲ μᾶλλον, ὡς δίκαιος ἀνὴρ ὢν, καὶ τοὺς νόμους δια-φυλάσσω.” ἀκού-σαντες δὲ ταῦτα οἱ ἔφοροι οὐκ ἐ-πείσθησαν· ἀλλὰ καθ-εῖρξαν τὸν ἄνθρωπον ἐν τῷ δεσμοτηρίῳ, ἵνα, κακὰ καὶ αὐτὸς πάσχων, τὸ λοιπὸν τὴν γυναῖκα μὴ ἀδικοῇ, οὕτως οὖν ἐκείνος ἐ-κολάσθη.

#### SOLON AND THALES.

91. Σόλων ποτε καὶ Θαλῆς δι-ε-λέγοντο περὶ εὐδαι-μονίας. ἔ-φη οὖν ὁ Θαλῆς βέλτιον εἶναι μὴ γαμεῖν, μηδὲ

παῖδας τίκειν. βουλόμενος δὲ καὶ Σόλωνα τοῦτο πείθειν, τοιαύδε ἐ-μηχανήσατο. ἄνθρωπόν τινα παρ-ε-σκέυασε, φάσκοντα “ξένον ἑαυτὸν ὄντα ἐξ Ἀθηνῶν ἀρτίως ἤκειν.” πυνθανομένου δὲ τοῦ Σόλωνος περὶ τῶν ἐκεῖ, ὁ ἄνθρωπος (δε-διδραγμένος ἂν χρὴ λέγειν), “οὐδὲν,” ἔ-φη, “καινὸν, πλὴν ὅτι ἐκφορὰ ἦν νεανίσκου τινός. ἦν δὲ, ὡς ἔφασαν, υἱὸς ἐνδόξου τινὸς πολίτου· ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ οὐ παρ-ἦν, ἀλλὰ πάλαι ἀπ-ε-δήμει.” “ὦ δυστυχὴς ἐκεῖνος!” ἔφη ὁ Σόλων, “τίνα δὲ ὠνόμαζον αὐτόν;” ὁ δὲ ἄνθρωπος, “ἤκουσα,” ἔ-φη, “τὸ ὄνομα, ἀλλ’ οὐ μνημονεύω.”

92. τοσαῦτα δὲ ἐκείνου εἰρηκότος, φόβος τις αἰφνιδίως τὸν Σόλωνα ἔ-σχε, μὴ ὁ παῖς ἑαυτοῦ εἴη. βραχύ τι οὖν σιωπήσας, ἐπ-ηρώτα τὸν ἄνθρωπον, εἰ ὁ πατὴρ ὠνομάζετο Σόλων. καὶ ἐκεῖνος ἀντ-εἶπεν εὐθύς. “νῆ τὸν Δία, ὦ ξένε, δοκεῖς μοι μάντις τις εἶναι ὡς ἀληθῶς! αὐτὸ γὰρ τόδε, ὅπερ εἴρηκας, τὸ ὄνομα ἦν· ἐγὼ δὲ γε αὐτοῦ ἐπ-ε-λαθόμην.” ὁ μὲν οὖν Σόλων πρὸς ταῦτα ἐ-δάκρυσέ τε, καὶ τὴν κεφαλὴν ἑαυτοῦ ἔ-παισε. γελάσας δὲ αὐτίκα ὁ Θαλῆς, “θάρρει,” ἔ-φη, “ὦ φίλτατε· οὐ γὰρ ἀληθεῖς εἰσιν οἱ λόγοι οὗτοι. ἀλλὰ νῦν, οἶμαι, καὶ σὺ ὁμολογήσεις λυσitteλεῖν μὴ παιδοποιεῖσθαι. δῆλοι γάρ εἰσιν οἱ ἄπαιδες πολλῶν κακῶν ἄπειροι ὄντες.”

#### DIVISION OF LABOUR.

93. δοκοῦσιν οἱ Μιλήσιοι ἀσύνητοι μὲν οὐκ εἶναι, ὡς δὲ ταχεῖς φύσει ὑπάρχοντες λέγειν πολλάκις ἀπερισκέπτως, καὶ γέλωτα διὰ τοῦτο τοῖς ἀκούουσι παρ-έχειν.

ἐ-πορεύοντο δὲ ποτε εἰς Ἐφεσον Μιλήσιοι δύο. ἔ-δει γὰρ αὐτοὺς θυσίαν ποιεῖν τῇ Ἀρτέμίδι, ἧς ναὸς ἐκεῖ ἦν. ὑπὸ δὲ τοῦ μήκους τῆς ὁδοῦ ὅσον οὐκ ἀπ-ειρηκότες, συν-ε-βουλεύοντο τί χρὴ ποιεῖν. ὁ μὲν οὖν ἕτερος τῶν Μιλησίων

ἔ-φη δεῖν προχωρεῖν, ἕως ἐπι-τύχοιέν τινη παρ-ιόντι, παρ' οὗτου πεύσσονται, εἰ ὁ ναὸς πόρρῳ ἄπ-εστιν. “ἔνα μὲν γὰρ παρασάγγην,” ἔ-φη, “ἢ καὶ δύο, οὐκ ἀχθέσομαι ἔτι πορευόμενος. εἰ δὲ πορρῶτέρῳ δεῖ προ-βαίνειν, ζητήσαντες ἐν τῷ μεταξὺ πανδοκεῖον ἀνα-πανσώμεθα!”

94. τὸσαῦτα οὖν ἐκείνος ἔ-λεξεν, ὡμολόγησε δὲ ἄρα ὁ ἕτερος, καὶ ἔ-δοξε ταῦτα ποιεῖν. προ-βάντες δὲ ἐπὶ μικρὸν τῆς ὁδοῦ, εἶδον ἄνθρωπὸν τινα αὐτοῖς προσ-ιόντα. γενόμενοι οὖν πλησίον οἱ Μιλήσιοι τοῦτον ἠρώτησαν, πόσον ἐντεύθεν ὁ ναὸς ἄπ-εστι; ὁ δὲ πρῶτον μὲν τι ἐ-σιώπα, ὡς τὸ μῆκος ἀριθμούμενος· τέλος δὲ ἔ-φη δοκεῖν ἑαυτῷ τὸν ναὸν τέσσαρας μάλιστα παρασάγγας ἀπ-έχειν. ταῦτα δὲ παρὰ τοῦ ἀνθρώπου ἀκούσας, ὁ μὲν τῶν Μιλησίων ἠθύμει, ὁ δὲ ἕτερος, “θάρρει,” ἔ-φη, “ὦ φίλτατε! ἐπεὶ τὴν ὁδὸν ὅσον οὐ τε-τελέκαμεν. τῶν γὰρ παρασαγγῶν σὺ μὲν δύο ἄνυσον, ἐγὼ δὲ τοὺς ἐπιλοιπούς δύο! καὶ ῥαδίως οὕτως ἐς τὸν ναὸν ἀφ-ιξόμεθα.”

#### NERVOUSNESS.

95. Ἀλκιβιάδης, νεανίσκος ὢν, σφόδρα ἐ-δε-δοίκει παρ-ιέναι εἰς τὸν δῆμον καὶ ἀγορεύειν. ὁ δὲ Σωκράτης ἐπ-ε-θάρσυνεν αὐτὸν, λέγων τοιάδε. “ὦ φίλε, τί ἀθυμεῖς; οὐ γὰρ δὴ δέ-δοικας ἐκείνῳ τὸν σκυτοτόμον,”—εἰπὼν τὸ ὄνομα τοῦ ἀνθρώπου,—“ἀλλὰ κατα-φρονεῖς αὐτοῦ, εἰκότως, δῆλον γὰρ ὅτι σοι τὸ γένος πολὺ λαμπρότερόν ἐστιν ἢ ἐκείνῳ. ἔτι δὲ ἐκείνῳ τὸν κήρυκα οὐ δέ-δοικας, οὐδὲ ἐκείνῳ αὖ τὸν κεραμέα.” ὁ δὲ Ἀλκιβιάδης πρὸς ταῦτα ἔ-φη, ὅτι ἐκείνους μὲν οὐ δέ-δοικεν, ἀλλὰ τὸν δῆμον. ὑπο-λαβὼν δὲ ὁ Σωκράτης, “οὐκοῦν,” ἔ-φη, “ὁ δῆμος ἐκ τούτων ἡθροισται καὶ εἰ κατα-φρονεῖς τῶν καθ' ἕκαστον, κατα-φρονητέον καὶ τῶν συμπάντων.”

## THE GOD IN DISGUISE.

96. περὶ μὲν οὖν τῶν θεῶν οἱ παλαιοὶ ῥαψῳδοὶ πολλοὺς καὶ ἡδεῖς λόγους δι-ηγοῦντο. ἔ-φασκον γὰρ, ὡς ἐκείνοι ἐπὶ γῆς φαίνονται πολλάκις, οὐ μέντοι θεῶν ἔχοντες εἶδη, ἀλλ' ἐς τὰς τῶν ἀνθρώπων μορφὰς ἑαυτοὺς μετ-αλλά-ξαντες.

τούτων δὲ τῶν μύθων εἰς τίς ἐστι περὶ τοῦ Ἑρμοῦ, ὡς, πορείαν ποτὲ ποιούμενος ἐν τῇ βαρβάρῳ, διὰ τὸ μήκος τῆς ὁδοῦ ἔ-καμνεν. ἐ-βούλετο οὖν ἀνα-παύεσθαι παρὰ πλουσίῳ τινὶ ἀνθρώπῳ, οὐπερ ἡ οἰκία ἔ-τυχε τῆς ὁδοῦ ἐγγὺς οὔσα. ὁ δὲ, ὡς γλίσχρος ὢν καὶ ἀγνώμων, τὸν ξένον ἀπ-ε-ώθει· οὐ γὰρ ἔ-γνω αὐτὸν θεὸν ὄντα. ἀγανακ-τήσας οὖν ὁ Ἑρμῆς ἀπ-ῆει.

97. προ-βὰς δὲ ἐντεῦθεν ὀλίγον, ὁ θεὸς εἶδε καλύβην πένητός τινος οὐ πόρῳ ἀπ-ούσαν. ταύτη οὖν προς-ελθὼν, τὴν θύραν ἔ-κοψε, καὶ ἠρώτησε τὸν δεσπότην, εἰ ἔξ-εστιν ἐκεῖ ἀνα-παύεσθαι ; “προς-ελθὼν γὰρ,” ἔ-φη, “πρὸς ἐκείνην τὴν οἰκίαν, τὴν καλὴν καὶ μεγάλην, καὶ δεηθεὶς ταῦτα παρὰ τῶν ἐκεῖ, ξενίσεως οὐκ ἔ-τυχον. ὥστε ἐκεῖθεν ἀπ-ε-ωσμένος ἐνθάδε ἀφ-ικνουῦμαι· οἶδα γὰρ πένητας πολλοὺς ἐλευθεριωτέρους ὄντας ἢ τῶν πᾶν πλουσίων. ἐλπίζω δὲ καὶ σε ταχέως τοιοῦτον φανήσεσθαι.” ἀκούσας δὲ τοσαῦτα ὁ πένης φιλοφρόνως τὸν ξένον ἐ-δέξατο, δειπνόν τε αὐτῷ καὶ κλίνην (οἷα ἐδύνατο) παρ-έχων. καὶ εἰς-ελθὼν ἐκείνος εἰς τὴν καλύβην, τὴν νύκτα ἐκεῖ δι-ῆγε.

98. ἐπειδὴ δὲ ἡμέρα ἐ-γένετο, ἔ-μέλλεν ὁ Ἑρμῆς ἀπ-ιέναι. καλέσας δὲ τὸν δεσπότην, ἔ-φη αὐτὸς θεὸς εἶναι. καὶ βουλόμενος ἐκείνῳ ἀμοιβήν τινα τίνειν, “δῶρα,” ἔ-φη, “τρία σοι δωσω, ἃ ἂν αὐτὸς κελεύῃς. εἰπὲ δέ μοι, τίνων μάλιστα ἐπι-θυμεῖς ;” ὁ δὲ πένης ἀντ-εἶπε πρὸς ταῦτα,

“ὦ μέγιστε θεῶν! τὰ μὲν δύο τῶν δώρων, ὧν κτήσασθαι βούλομαι, αὐτίκα σοι εἰπεῖν ἔχω· περὶ δὲ τοῦ τρίτου ἀπορῶ. τὸ μὲν οὖν πρῶτον, βούλομαι, ὅταν τελευτῶ, ἐλθὼν εἰς τὸ Ἥλύσιον, μακάριος εἶναι. τὸ δὲ δεύτερον, εὖ πάσχειν καὶ ἐν τῷ παρ-όντι βίῃ. τὸ δὲ τρίτον, οὐκ οἶδα τί χρὴ ἐπ-αιτεῖν.”

99. ἀκούσας δὲ ὁ θεός, “βούλει οὖν,” ἔ-φη, “δῶ σοι νέαν τινὰ οἰκίαν καὶ καλὴν, ἀντὶ τῆςδε τῆς καλύβης;” καὶ ἐκεῖνος ἔ-φη βούλεσθαι. ὁ δὲ θεός “ἔσται ἅρα ταῦτα” ἔ-φη καὶ ἅμα ἔ-δειξεν αὐτῷ οἰκίαν λαμπροτάτην, ἐκεῖ ἐστῶσαν, ἵνα πρὸ τοῦ ἦν ἡ καλύβη. ὁ μὲν οὖν Ἑρμῆς, τοσαῦτα εἰρηκὼς, ἀπ-ῆει. ὁ δὲ πένης, εἰς-ελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν, τὸν λοιπὸν βίον μακαρίως δι-ῆγε.

πυθόμενος δὲ ἐκεῖνα, ὁ πλούσιος ἠθύμῃσεν. ἐ-κέλευσεν οὖν τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα θεῖν, καὶ (ἦν δύνῃται) τὸν ξένον πείσασαν ἀπ-άγειν· ἔ-φη γὰρ βούλεσθαι καὶ αὐτὸς ἐκεῖνον ἐστῆναι. ὁ δὲ Ἑρμῆς, ἀκούσας ἂ ἡ γυνὴ λέγει, πρῶτον μὲν οὐκ ἐ-πείθετο, τέλος δὲ ἔ-φη εἰς-ιέναι. δειπνήσας ἅρα μετὰ τῶν πλουσίων, τρία δῶρα καὶ τούτοις ὑπ-έσχετο.

100. τότε δὲ στᾶσα ἡ γυνὴ καὶ βοῶσα ἤτησε παρὰ τοῦ θεοῦ ἀλλᾶντα. “ὁ γὰρ ἐμὸς ἀνὴρ,” ἔ-φη, “τὰ τοιαῦτα ὑστεργεῖ.” ταύτῃ οὖν ἀλλᾶντα δούς ὁ θεός, “ἔν μὲν,” ἔ-φη, “τῶν δώρων ἔχεις!” τότε δὲ ὀργισθεὶς ὁ ἄνθρωπος, “ὦ γύναι,” ἔ-φη, “βούλομαι τὸν ἀλλᾶντα τῇ σῇ ρινὶ ἐμ-φύεσθαι.” ὁ δὲ θεός εὐθύς, “ἔστω ταῦτα!” ἔ-φη, “καὶ τῶν δώρων τὸ δεύτερον ἔχεις τόδε!” ἀλλ’ οὐδὲ ταῦτα ἐκεῖνῳ ἤρεσκεν· ἐ-φοβεῖτο γὰρ, μὴ καταγέλαστος ᾖ, τοιαύ-την τὴν γυναῖκα ἔχων. ἠναγκάσθη οὖν τὸ τρίτον δεῖσθαι τοῦ θεοῦ, ὥστε ἀφανίσαι αὐθις τὸν ἀλλᾶντα. τοῦτο δὲ ποιήσας ὁ Ἑρμῆς καὶ αὐτὸς ἠφάνιστο.



## COCK-FIGHTING AT ATHENS.

101. νικήσασι τοὺς Πέρσας τοῖς Ἀθηναίοις νόμος ἐγένετο ὅδε. μιᾷ ἡμέρᾳ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀλεκτρυόνες ἐν τῷ θεάτρῳ δημοσίᾳ ἡγωνίζοντο. τὴν δὲ αἰτίαν τούτων νῦν δι-ηγῆσομαι. ὅτε γὰρ ὁ Θεμιστοκλῆς τοὺς πολίτας ἐξ-ἤγεν ἐπὶ τοὺς βαρβάρους, εἶδε κατὰ τύχην ἀλεκτρυόνας τινὰς μαχομένους. ἐπι-στήσας οὖν τὴν στρατιάν, ἔ-λεξε τοιαύδε. “τούτους μὲν οὖν ὁράτε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἰσχυρῶς πρὸς ἀλλήλους ἀγωνιζομένους. κακοπαθοῦσι δὲ οὔτε, ὥσπερ ὑμεῖς, ὑπὲρ πατρίδος, οὔτε ὑπὲρ πατρώων θεῶν οὐδὲ μὴν ὑπὲρ δόξης, οὐδὲ ὑπὲρ παιδων, ἀλλὰ τόδε μόνον βουλόμενοι—τοῦ ἐτέρου μὴ ἡσῶσθαι!” ταῦτα δὲ εἰπὼν θαυμασίως ὥς ἐπ-έ-ρ-ρωσε τοὺς Ἀθηναίους. μνη-μεῖον οὖν ἐκείνων ὁ νόμος κατ-έ-στη.

## A FAIR RETORT.

102. ὁ Διογένης ἤλγει ποτε τὸν ὦμον, ἢ τραυματισθεὶς, ἢ δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν. ἐπεὶ δὲ ἐ-δόκει σφόδρα λυπείσθαι, ἀνθρωπὸς τις ἔ-σκωπτεν αὐτὸν, ἐχθρὸς ὢν. καὶ ἄλλα πολλὰ λοιδορησάμενος τῷ φιλοσόφῳ, τέλος εἶπε καὶ τόδε. “τί οὖν οὐκ ἀπο-θνήσκεις, ὦ Διόγενης, καὶ σεαυτὸν ἀπ-αλλάσσεις τῆς λύπης;” αὐτ-εῖπε δὲ οὖν ἐκεῖνος, “ὦ ἄνθρωπε, εἴ τις οἶδεν ἃ δεῖ πράσσειν ἐν τῷ βίῳ, καὶ ἃ δεῖ λέγειν, τούτῳ ζῆν πρὸς-ἡκει. σοὶ μὲν οὖν καλῶς ἔχει ὅτε τάχιστα ἀπο-θανεῖν, δηλὸς γὰρ εἰ οὐκ εἰδὼς τὰ τοιαῦτα, ἐπεὶ ἀπρεπέστατά γε νῦν καὶ λέγεις καὶ πράσσεις. ἐμοὶ δὲ, ὥς ἐκεῖνα εἰδότε, πρέπει ζῆν.”

## EGYPTIAN JUDGES.

103. φασὶν οἱ Αἰγύπτιοι, ὥς οἱ παρ' ἑαυτοῖς νόμοι βέλτιστοι πάντων εἰσὶν, ἐπεὶ ἐξ-ἡῦρεν αὐτοὺς θνητῶν οὐδεῖς, ἀλλ' ὁ θεὸς Ἑρμῆς. δικασταὶ δὲ παρὰ τοῖς Αἰγυπ-

τίοις οἱ ἱερεῖς πάλαι ποτὲ ἦσαν. ἦν δὲ τούτων ἄρχων ὁ πρεσβύτατος, καὶ ἅπαντας ἐ-δίκαζε. Ἐ-σπούδαζον δὲ μάλιστα περὶ τούτου, ὅπως πάντων ἀνθρώπων ἔσται δικαιοτάτος. ἔ-δει δὲ αὐτὸν ἔχειν αἰεὶ περὶ τὸν αὐχένα ἄγαλμα τι πε-ποιημένον ἐκ σαπφείρου λίθου, καὶ ἐ-καλεῖτο τὸ ἄγαλμα, “ἀλήθεια.” ἦν δὲ σημεῖον αὐτῷ τούτο, ὅτι πρέπει τῷ δικαστῇ περι-φέρειν αἰεὶ μεθ’ ἑαυτοῦ τὴν ἀλήθειαν, μὴ μόνον ἐν τῷ αὐχένι εἰκασμένην, ἀλλ’ ἐν αὐτῇ τῇ ψυχῇ ὄντως ὑπ-άρχουσαν.

## THE HARE.

104. Διότιμος ὁ Μεγαρεὺς, προτιμήσας πρὸ πάντων τὸν κατ’ ἀγροὺς βίον, γήδιόν τι ἐ-πρίατο, δι-ε-τέλει δὲ τρέφων ἐπ’ αὐτοῦ ἵππους καὶ κύνας, καὶ θηρεύων ἐν τοῖς ὄρεσι, καὶ ὀρνιθεύων, καὶ τὰ τοιαῦτα πάντα πράσσων. ἦν δὲ αὐτῷ ἐν τῇ πόλει συγγενής τις ἄνθρωπος καὶ φίλος, ὀνόματι Καλλικλῆς. τούτῳ οὖν τῷ Καλλικλεῖ ἐ-βούλετο ὁ Διότιμός τι χαρίζεσθαι. καὶ λαβὼν ποτε πάγην λαγῶν τινα διαφερόντως καλὸν, ἐ-κέλευσέ τινα τῶν οἰκετῶν τούτου εἰς τὴν πόλιν κομίζειν ἐν κίστῃ, ἵνα δῶρον ἐκείνῳ εἷη. δίσφη δὲ συν-εχόμενος ἐν τῇ ὁδῷ ὁ οἰκέτης, καὶ ἐπὶ πανδο-κείῳ τινὶ ἐπι-τυχὼν, κατ-έ-θετο τὴν κίστην, καὶ ἀν-ε-παύετο.

105. ἔ-τυχον δὲ πίνοντες τότε ἐν τῷ πανδοκείῳ ἀστεῖοί τινες ἄνθρωποι. καὶ αἰσθόμενοι τὸν οἰκέτην ἀγροικὸν τινα ὄντα καὶ εὐήθη, δι-ε-νοοῦντο παίζειν τι πρὸς αὐτόν. προς-ελθόντες οὖν τινὲς τούτων πρὸς τὸν ἄνθρωπον, ἔ-πινόν τε μετ’ αὐτοῦ, καὶ ἐς λόγους αὐτῷ ἀφ-έλοντο. ἄλλοι δὲ τινες ἐν τῷ μεταξὺ, τὴν κίστην λάθρᾳ ἀν-οἰξάντες, τὸν μὲν λαγὼν ἐξ-αιρούσιν, αἰλουρον δὲ τινα ἐν-θέντες εἰς

αὐτὴν, τὰ σήμαντρα αὐθις προς-άπτουσιν. ὁ δὲ οἰκέτης οὐκ αἰσθόμενος οἷα ἐκείνοι ποιοῦσιν, ἔπινε τε ἡσυχῇ, καὶ τοῖς ξένοις δι-ε-λέγετο. ἐπειδὴ δὲ ἔδοξεν ἑαυτῷ ἅλς τούτων ἔχειν, ἀν-έ-λαβεν αὐθις τὴν κίστην, καὶ, ἀπ-ελθὼν ἐκείθεν, ἀφ-ίκητο εἰς τὴν πόλιν.

106. προς-ελθὼν οὖν ὁ οἰκέτης πρὸς τὴν τοῦ Καλλι-κλέους οἰκίαν ἔ-λεξε τοιάδε. “ὦ κύριε, ἦκω σοι δῶρον φέρων παρὰ τοῦ ἐμοῦ δεσπότητος Διοτίμου· τὸ δὲ δῶρόν ἐστι λαγῶς.” τοσαῦτα δὲ εἰρηκῶς ἀν-έ-φξε τὴν κίστην, ἡ δὲ αἴλουρος ἐξ αὐτῆς ἐξ-ε-πήδησεν. ἰδὼν δὲ τὴν αἴλουρον ὁ μὲν οἰκέτης ἐς ἀπορίαν πολλὴν ἔ-πεσε, γελάσας δὲ ὁ Καλλικλῆς, “ὦ ἄνθρωπε,” ἔ-φη, “δοκεῖς μοι ἢ μωρός τις εἶναι, ἢ πανούργος. οὔτε γὰρ ἐκείνο τὸ ζῷον λαγῶς ἐστίν, οὔτε ἔ-πεμψέ σε ὁ Διοτίμος φέροντά μοι τὸ τοιοῦτον δῶρον, οὐ γὰρ ὧδε μαίνεται.” ἐ-κέλευσεν οὖν τὸν ἄνθρωπον, ἀνα-λαβόντα τὴν αἴλουρον, ἀπ-ιέναι εὐθὺς ἐκ τῆς οἰκίας.

107. δι-ε-νοεῖτο οὖν ὁ οἰκέτης οἷκαδε πάλιν ἀπ-ιέναι. ἀνα-παυσάμενος δὲ αὐθις ἐν τῷ πανδοκείῳ, ἐκείνοις τοῖς ἀστείοις αὐθις ἐπ-έ-τυχε, καὶ τὸ πρᾶγμα δι-ηγήσατο. οἱ δὲ ἀκούσαντες ἔ-φασκον, ὥς “φιλεῖ τὰ τοιαῦτα γίγνεσθαι ἐν τῇ πόλει· ὁ γὰρ ἐκεῖ ἄρ’ δυνάμιν τινα ἔχει τοιάνδε, ὥστε λαγῶς αἰεὶ εἰς αἰλουρούς μετα-πλάσσειν.” δια-λεγόμενοι δὲ περὶ τούτων, λάθρα αὐθις τὴν κίστην ἀπο-φέρουσι, καὶ, ἐξ-ελόντες τὴν αἴλουρον, τὸν λαγὼν πάλιν ἐν-τιθέασιν. ὁ δὲ οἰκέτης οὐδὲ τούτων οὐδὲν ἐ-νόησεν. ἀπ-ῆλθεν οὖν ἐκ τοῦ πανδοκείου, λαγὼν μὲν ἐν τῇ κίστῃ φέρων, οἰόμενος δὲ αὐτὸν αἴλουρον εἶναι. καὶ ἀσπασά-μενος τοὺς ξένους οἷκαδε ἀπ-ῆκε.

108. ἀφ'ικόμενος δὲ ἐκείσε, "ὦ δέσποτα," ἔ-φη, "θαυμάσια ἐγὼ πέ-πονθα ἐν τῇ πόλει. ὁ γὰρ λαγὼς ὄδε, ὃνπερ ἔ-πεμψας, οὐκέτι λαγὼς ἐστίν, ἀλλ' αἴλουρος." καὶ τὴν κίστην ἀν-οίξας, "ὦ Ζεῦ," ἔ-φη, "τί ὀρώ; μεταπέ-πλασται γὰρ αὐθις, ὡς ἔοικεν, εἰς λαγών." θαυμάσας οὖν ὁ δέσποτης, "ὦ οὗτος," ἔ-φη, "οὐ παύσει φλυαρῶν; δοκεῖς δέ μοι πάντων ἀνθρώπων εἶναι ἀφρονέστατος. νῦν οὖν ἅπ-ιθι πάλιν ὡς τάχιστα εἰς τὴν πόλιν, καὶ τὸν λαγὼν τόνδε πρόσ-φερε τῷ Καλλικλεί, ὥσπερ σε καὶ τότε ἐ-κέλευσα." ὁ δὲ, "ὦ δέσποτα," ἔ-φη, "μηδαμῶς ταῦτα κελεύσης. δέ-δοικα γὰρ μὴ γένωμαι καὶ αὐτὸς αἴλουρος, ἐὰν ἐκείσε πάλιν ἐπ-αν-ίω."

## THE RIVAL POETS.

109. τε-θνηκότες ποτε ποιηταὶ δύο ἐν Ἀίδου ε-στασία-ζον ἔ-φη γὰρ ἑκάτερος, ὡς κράτιστος πάντων ποιητῶν αὐτός ἐστι. τούτου οὖν τοῦ πράγματος τὴν κρίσιν κοινῇ ἐπ-έ-τρεπον τῷ Διονύσῳ, ἐπεὶ ἐ-δόκει ἐκείνος τῆς μουσικῆς ἔμπειρος εἶναι. ὁ μὲν οὖν ἕτερος τῶν ποιητῶν ἔ-φη, δεῖν ἑκάτερον προ-φέρειν τὰ ἑαυτοῦ ποιήματα, ἵνα ἀνα-γνούς αὐτὰ ὁ Διόνυσος ἔ-χοι εἰπεῖν, ὁπότερος κρείσσων εἴη. ὁ δὲ ἕτερος ἀντ-εῖπεν, "ὦ μιὰρὲ σὺ! οὐκ ἐξ ἴσου ἀγωνιούμεθα, ἦν ἐκείνᾳ γε ποιῶμεν. τὰ γὰρ σὰ ποιήματά σοι συν-τέ-θνηκεν, ὥστε ἔξεις αὐτὰ προ-φέρειν. τὰ δὲ ἐμὰ οὐκ ἐνθάδε ἐστίν, ἀλλ' ἄνω ἐπὶ τῆς γῆς· ἐστὶ γὰρ ἀθάνατα."

## HOW CRASSUS MADE HIS MONEY.

110. περὶ τοῦ Κράσσου λέγουσί τινας, ὅτι ἄλλως ὢν ἀνὴρ ἀγαθὸς τῇ φιλοκερδείᾳ μόνῃ λίαν προσ-έ-κειτο. τὸν δὲ πλούτου συν-ήγαγε μάλιστα ἐξ ἀλλοτρίων συμφορῶν, καὶ (ὡς εἰπεῖν) ἐκ πολέμου καὶ πυρός. ὅτε γὰρ ὁ

Σύλλας, ἐλὼν τὴν πόλιν, ἐ-πώλει τὰς οὐσίας τῶν ἀναιρεθέντων ὑπ' αὐτοῦ, οἱ μὲν πολλοὶ τῶν πολιτῶν αἰδοῦμενοι τούτων ἀπ-έ-σχοντο, ὁ δὲ Κράσσος μικρόν τι δοὺς πολλὰ ἐ-πρίατο. ἔπειτα δὲ, δούλους πολλοὺς ἔχων ἐμπείρους τῆς τεκτονικῆς, ὅποτε ἴδοι ἐν τῇ πόλει οἰκίας κατα-καυθείσας, χρηματισάμενος ταῖς δεσπύταις, ἐ-πρίατο ταύτας μικροῦ, καὶ ἀν-φκοδόμει. καὶ διὰ ταῦτα οὖν τὸ πλείστα μέρος τῆς Ῥώμης ὑπ' αὐτῷ τέλος ἐ-γένετο.

### THE CARICATURE.

111. ῥήτωρ τις, ὑπέραισχος ὢν, ὑπὸ τῶν ἀκουόντων πολλάκις κατ-ε-γελάτο. ταῦτα οὖν ἐκεῖνος βαρέως φέρων ἐ-βούλετο τιμωρίαν τινὰ λαβεῖν. δημηγορῶν δέ ποτε κατὰ τύχην ἐν τῇ ἀγορᾷ, εἶδεν ἐκεῖ ἄνθρωπον σκώπτοντα εἰς αὐτὸν καὶ τὰ σχήματα μιμούμενον, ὥστε ἰδόντες ταῦτα οἱ περι-εστῶτες πάνυ σφόδρα ἐ-γέλων. ὁ μὲν οὖν ῥήτωρ ὀργισθεὶς, εἰς-τήγγειλε τὸν ἄνθρωπον πρὸς τοὺς ἄρχοντας. δείσας δὲ ἐκεῖνος, μὴ τὴν δίκην ὀφλεῖ, συν-ε-βουλεύετο μετὰ τῶν φίλων, τί χρὴ ποιεῖν. καὶ ἄλλο μὲν οὐδὲν ἐ-μηχανήσατο, πριάμενος δὲ πίνακα, ἔ-γραψεν ἐν αὐτῷ ἐκεῖνον τὸν αἰσχρὸν· χρώμενος πάσῃ τέχνῃ, ὅπως ὥς οἶόν τε μάλιστα γελοία ἢ γραφὴ εἴη.

112. μετὰ δὲ ταῦτα εἰς κρίσιν ἦλθεν, ὑπὸ μάλῃς τὸν πίνακα ἔχων. ὁ μὲν οὖν διώκων δι-ηγῆσατο τὴν κατηγορίαν, λέγων ὥς ἀπρεπῇ πέ-πονθε, καὶ ταῦτα ἐκείνον οὐδὲν ἀδικήσας. ἀκούσαντες δὲ οἱ ἄρχοντες ἠρώτησαν, τί πρὸς ταῦτα ὁ φεύγων ἀντι-λέγει; καὶ ἐκεῖνος μὲν ἐπὶ τούτοις βραχὺ τι ἐ-σιώπησεν, ἔπειτα δὲ δείξας τοῖς δικασταῖς τὴν γραφὴν, “ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι,” ἔ-φη, “πῶς οὐ χρὴ σκώπτειν τὸν τοιούδε ἄνθρωπον; ἀληθῶς γὰρ οὐκ

εὐσχήμων ἐστίν.” ἰδόντες δὲ τὸν πίνακα οἱ δικασταὶ ἐς γέλωτα τοσοῦτον ἔ-πεσον, ὥστε ὁ μὲν κατήγορος αἰσχυρθεὶς ἀπ-ῆλθεν ἀντίκα ἐκ τοῦ δικαστηρίου, ἐκεῖνος δὲ διὰ ταῦτα ἀπ-ε-λύθη.

### THE INFATUATED PHYSICIAN.

113. Μενεκράτης ὁ ἱατρὸς ἐς τοσοῦτον ἦλθεν ὑπερηφανίας, ὥστε τέλος ᾤετο θεὸς εἶναι, ὠνόμαζε δὲ ἑαυτὸν “Δία.” πυθόμενος δὲ ταῦτα Φίλιππος ὁ τῶν Μακεδόνων βασιλεὺς ἐ-βουλεύετο ἐπι-σκώπτειν τι τὸν ἄνθρωπον, ἵνα τῆς μανίας αὐτὸν κατα-παύσαι. μέλλων οὖν ἐστὶαν τινὰς τῶν συνηθῶν, ἐ-κάλεσε καὶ τὸν Μενεκράτη ἐπὶ δεῖπνον. τούτῳ οὖν, ὡς θεῷ δὴ ὄντι, κλίνην τινὰ ἰδίᾳ παρ-ε-σκεύασε. κατα-κλιθέντι δὲ αὐτῷ παρ-έ-θηκε θυμιατήριον, καὶ ἔ-καυσε θυμιάματα παντοῖα. ἄλλο δὲ βρῶμα οὐδὲν προσ-έ-φερε, λέγων, ὡς σῖτον αἰρεῖσθαι οἱ θεοὶ οὐκ εἰώθασιν. οἱ δὲ ἄλλοι ἐν τῷ μεταξὺ ἡδέως μάλα εἰσιτῶντο· μεγαλοπρεπὲς γὰρ ἦν τὸ δεῖπνον.

114. τέως μὲν οὖν πρὸς ταῦτα ὁ Μενεκράτης ἐ-καρτέρει, ἐ-χάρη γὰρ τῆς τοιαύτης τιμῆς λαχὼν παρὰ τοῦ βασιλέως. ἔπειτα δὲ, ὁρῶν τοὺς ἄλλους ἐστιωμένους, ἐπ-ε-θύμησε καὶ αὐτὸς τῶν σιτίων καὶ τοῦ οἴνου, ὧν ἐκείνοι μετ-έ-σχον. ἰσχυρὸς τοίνυν αὐτῷ ὁ λιμὸς κατὰ μικρὸν ἐ-γένετο· τὰ δὲ θυμιάματα οὐκέτι ἤρκει, ἀλλ’ ἠλέγχθη τέλος· οὐ μόνον ἄνθρωπος ὢν, ἀλλὰ καὶ εὐθήσης. βουλόμενος γὰρ τῶν σιτίων μετ-έχειν, τοῦ δὲ βασιλέως φάσκοντος ἔτι ὡς οὐ πρέπει τὰ τοιαῦτα τοῖς θεοῖς παρα-τιθέναι, ὠργίσθη τε ἐπὶ τούτοις, καὶ ἀνα-στάς ἀπ-ῆλθε, λέγων ὑβρισθαι τε καὶ δεινὰ πε-πονθέναι, ὥστε οἱ παρ-όντες πάντες ἥσθησαν.

## THE LAW-COURTS.

115. Σπαρτιάτης ἐς Ἀθήνας ἀφ-ικόμενος εἰς-ἦλθεν εἰς τὰ δικαστήρια, ἵνα ἀκούοι τῶν ῥητόρων λεγόντων. ἔ-φευγε δὲ τότε τις γραφὴν ὕβρεως, καὶ οἱ δικασταὶ ἤδη ἠθροίσθησαν. πρῶτον μὲν οὖν ὁ διώκων τὴν κατηγορίαν δι-ηγῆσατο, εὖ καὶ συνετῶς τοῦτο ποιῶν, ὥστε πείθειν σφόδρα τοὺς δικαστάς. ἔπειτα δὲ ἀνα-στάς ῥήτωρ ἄλλος οὐχ ἦσσαν σοφῶς ὑπὲρ τοῦ φεύγοντος εἶπεν, οἱ δὲ δικασταὶ πρὸς ταῦτα φανεροὶ ἦσαν τὴν γνώμην μετα-βάλλοντες. τότε δὲ τρίτος τις λόγους ἐ-ποίησεν ὑπὲρ τοῦ διώκοντος, δυνάμενος καὶ οὗτος παρὰ τοῖς δικασταῖς. ἀπορήσας οὖν ὁ Σπαρτιάτης ἀπ-ῆει, λέγων ὁμοίως πάντας ἀδικεῖν, τοὺς τε ἀντιδίκους καὶ τοὺς δικαστάς.

## THE TWO PUPPIES.

116. βουλόμενος ὁ Λυκούργος προ-τρέπειν τοὺς Σπαρτιάτας πρὸς ἀρετῆς ἐπιτηδεύματα ἐ-νουθέτησεν αὐτοὺς ὧδε. δύο σκύλακας λαβὼν ἀπὸ τῆς αὐτῆς μητρὸς, ἔ-τρεφε χωρὶς ἀλλήλων ἤθεσιν ἀνομοίοις. τὸν μὲν γὰρ κατ' οἶκον ἐ-σώζειν, ὄψα τε διδοὺς καὶ ἄλλην τρυφὴν· τὸν δὲ ἠνάγκαζε θηρᾶν λαγῶς ἐν τοῖς ὄρεσι. καὶ ἐ-γένετο ἐκάτερος ἐν χρόνῳ ὅμοιος τῇ τροφῇ. τούτους οὖν τοὺς σκύλακας ἔχων παρ-ῆλθεν ὁ Λυκούργος ἐς τὸ κοινόν· δείξας δὲ αὐτοὺς, “οἶδε γε,” ἔ-φη, “οἱ σκύλακες τῆς αὐτῆς μητρὸς εἰσιν. ἐπειδὴ δὲ ἐναντίως ἀλλήλοις τε-θραμμένοι εἰσὶν, διὰ ταῦτα ἀνόμοιοι ἐκ-βεβήκασιν. ὁ μὲν γὰρ αὐτῶν ἀγαθὸς ἐστίν· ὁ δὲ πρὸς πάντα ἀχρεῖος.”

117. τοσαῦτα μὲν οὖν ὁ Λυκούργος εἶπε. μετὰ δὲ ταῦτα, στήσας παρ' αὐτοῖς λαγῶν τινα καὶ ἅμα ὄψα, μεθ-ῆκε τοὺς σκύλακας ἀμφοτέρους ἐπὶ τὰ ἐ-σκευασμένα. εὐθύς οὖν ὁ μὲν κατ' οἶκον τραφεὶς ὥρμησεν ἐπὶ τὰ ὄψα·

ὁ δὲ ἕτερος, ἀμελήσας τούτων, κατ-έ-λαβε τὸν λαγὼν, καὶ ἐ-σπάραξεν αὐτόν. δείξας δὲ καὶ ταῦτα ὁ Λυκούργος ἔ-λεξε τοιάδε. “ὁρᾶτε μὲν, ὦ ἄνδρες Σπαρτιᾶται, τοὺς σκύλακας, οἳ ἐκάτερος ποιεῖ. δεῖ δὲ ὑμᾶς νομίζειν, ὅτι οὐ μόνον ἐν κυσίν, ἀλλὰ καὶ ἐν ἀνθρώποις, τὸ τοιόνδε φιλεῖ γίγνεσθαι. οἱ μὲν γὰρ εἰς φιλοπονίαν πε-παιδευμένοι ἐκ-βαίνουσιν ἀνδρείοι. οἱ δὲ τρυφερῶς ζῶντες μαλακοὶ τε γίνονται καὶ ἄχρηστοι.”

### THE SPARTAN IN ASIA.

118. Λύσανδρος ὁ Λακεδαιμόνιος, ἔως ἐν τῇ ἑαυτοῦ πατρίδι ἦν, τοὺς τοῦ Λυκούργου νόμους πολλῇ σπουδῇ δι-ε-φύλασσε. μετρίαν τε γὰρ τὴν δίαιταν εἶχε, καὶ ἐ-γυμνάζετο ἐν τῇ παλαίστρᾳ, τρυφῆς δὲ καὶ ἀκολασίας πάσης ὅλως ἀπ-εἶχετο· ὥστε ἔ-δοξε πᾶσιν ἀγαθὸς ἀνὴρ εἶναι καὶ ἐπιμελὴς περὶ τοὺς νόμους. ἐπειδὴ μέντοι ἀφ-ίκετο εἰς τὴν Ἀσίαν στρατηγῶν, οὐχ ὅμοια ἐ-ποίη· ἀλλ’ ἀπ-έ-στη τοῦ πατρίου τρόπου, καὶ πρὸς ἡδονὰς παντοίας ἀπο-κλίνων ἐ-γένετο αὐτῶν τῶν Ἰώνων τρυφερώτερος. ἰδοῦσα οὖν αὐτὸν πρὶν μὲν σπουδαῖον ἄνδρα γενόμενον, νῦν δὲ οὐκέτι, εἶπε γυνή τις, ὅτι λέων ἀφ-ικόμενος ἐκ τῆς Ἑλλάδος γέ-γονεν ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἀλώπηξ.

### THE SINGLE COMBAT.

119. ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἐ-ποιεῖτό ποτε μεγάλας ἐστιάσεις τῶν φίλων, ἐν δὲ τῷ πότῳ συν-έ-βη ἄξιόν τι μνήμης γενέσθαι. ἦν γὰρ ἐν τοῖς ἐταίροις Μακεδῶν τις, ὀνόματι Κόραγος, ῥώμῃ τε σώματος δια-φέρων καὶ πολλάκις ἐν πολλαῖς μάχαις πε-φασμένος ἄριστος. παρ-οξυνθεὶς οὖν οὗτος ὑπὸ τῆς μέθης προ-καλέσατο μονομαχήσαι Διόξικπον τὸν Ἀθηναῖον, ἀθλητὴν ἄνδρα, καὶ ἐν τοῖς λαμπροτάτοις ἀγῶσιν ἐ-στεφανωμένον. ἐπειδὴ δὲ ὁ Διῶ-



ξιππος οὐκ ἀν-έ-νευσεν, ἔ-ταξεν ὁ βασιλεὺς ἡμέραν τῆς μάχης. συν-ῆλθον οὖν πολλαὶ μυριάδες ἀνθρώπων ἐπὶ τὴν θέαν, καὶ οἱ μὲν Μακεδόνες καὶ ὁ βασιλεὺς ὑπ-ῆρχον τῷ Κοράγῳ εἰκότως κατὰ τὸ ὁμόφυλον, οἱ δὲ Ἕλληνες αὐτῷ Διωξίππῳ.

120. προ-ῆλθεν οὖν ἐς τὸν ἀγῶνα ὁ μὲν Μακεδὼν πολυτελέσιν ὅπλοις κε-κοσμημένος, ὁ δὲ Ἀθηναῖος γυμνὸς ὑπ-αληθιμένος, ἔχων πῖλον σύμμετρον. ἐ-θαύμαζον δὲ οἱ θεώμενοι πάντες ὁρῶντες ἀμφοτέρων τὴν ῥώμην, ὥσπερ εἰ θεομαχία τις μέλλοι γίνεσθαι. καὶ ὁ μὲν Κόραγος λόγχην εἶχε καὶ σάρισαν Μακεδονικὴν καὶ ξίφος, ὁ δὲ Διωξιππος ῥόπαλον μόνον ὥστε τοῦ μὲν τῷ Ἄρει ὁμοιοτάτῃ ἢ ὀπλισις ἦν, τοῦ δὲ τῷ Ἡρακλεῖ. ἐπειδὴ δὲ πλησίον ἐ-γένοντο ἀλλήλων, ἀκοντίζει ὁ Μακεδὼν τὴν λόγχην ἐκ συμμέτρου διαστήματος, ὁ δὲ ἕτερος παρ-εκ-κλίνας τι τὴν πληγὴν φθάνει. ἔπειτα δὲ ὁ μὲν τὴν σάρισαν ἐπ-έ-φερεν, ὁ δὲ πατάξας αὐτὴν τῷ ῥοπάλῳ ἔ-θραυσεν.

121. δις δὲ ἔλασσωθεὶς ὁ Μακεδὼν ἔ-μελλεν ἦδη σπάσσεσθαι τὸ ξίφος· προ-πηδήσας δὲ ἐκεῖνος κατ-έ-λαβε τῇ μὲν εὐωνύμῳ τὴν ἔλκουσαν τὸ ξίφος χεῖρα, τῇ δὲ δεξιᾷ τὸν ἀντίπαλον κινήσας ἐκ τῆς βάσεως ὑπ-ε-σκέλισεν. ὁ μὲν οὖν ἔ-κειτο πεσὼν, ὁ δὲ ἐπι-βὰς ἐπὶ τὸν τράχηλον τῷ ποδὶ, καὶ τὸ ῥόπαλον ἀνα-τείνάμενος, ἀν-έ-βλεψε πρὸς τοὺς θεωμένους. ἀν-ε-βόησε τοῖνυν πρὸς ταῦτα τὸ πλήθος, διὰ τε τὸ παράδοξον τοῦ πράγματος, καὶ τὴν τοῦ ἀνδρὸς ὑπερ-βάλλονσαν ἀρετὴν. ἔπειτα δὲ κελεύει αὐτὸν ὁ βασιλεὺς τὸν Μακεδόνα ἀφ-εῖναι, καὶ δια-λύσας τὸν ἀγῶνα ἀπ-αλλάσσεται ἀγανακτῶν. ὁ δὲ Διωξιππος ἀφ-εῖς τὸν πεπτωκότα ἀπ-ῆει οἴκαδε ἐ-στεφανωμένος.

122. οὐ μέντοι ἡ τύχη εἴασε τὸν Διώξιππον ἐπὶ πολλὸν χρόνον τῇ νίκῃ λαμπρύνεσθαι. ὃ τε γὰρ βασιλεὺς πρὸς αὐτὸν ἀλλοτρίως δι-έ-κειτο, καὶ τῶν Μακεδόνων τινές, φθονοῦντες αὐτοῦ τῇ ἀρετῇ, ἐ-βουλεύοντο ἐς ἀδοξίαν τὸν ἄνδρα ἄγειν. ἔ-πεισαν οὖν διάκονόν τινα δειπνοῦντι αὐτῷ ὑπο-βαλεῖν ὑπὸ τοῦ προσκεφαλαίου ποτήριον χρυσοῦν· ἔπειτα δὲ προς-ποιηθέντες εὐρηκέναι αὐτὸ, καὶ ἐξ-ελόντες, ἔ-δειξαν τῷ βασιλεῖ, ὡς κρυφθὲν δὴ ὑπὸ τοῦ Διώξιππου ἐπὶ κλοπῇ. ὁ δὲ ἐξ-ελθὼν αὐτίκα ἐκ τοῦ πότου, καὶ γράψας ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον περὶ τῶν καθ' ἑαυτοῦ με-μηχανημένων, κελεύει τινὰς τῶν φίλων δοῦναι τῷ βασιλεῖ ταύτην, ἑαυτὸν δὲ ἐκ τοῦ ζῆν μετ-έ-σκησεν.

## A RUDE REPLY.

123. ὁ Ἄβαρις, δυνατὸς γενόμενος ἐν τῇ πόλει, ἐπὶ τούτῳ λίαν ἐ-σεμνύνετο. ὁπότε γὰρ ἄκλητός τις αὐτῷ προς-έλθοι, οὐ φιλικῶς τοὺς τοιοῦτους ἐ-δέχετο· ἀλλὰ, βραχύ τι καὶ ἀηδὲς ῥήμα ἀπο-ρ-ρίψας, ἀπ-ε-στρέφετο τοῦ ξένου ἀμελήσας.

ταῦτα δὲ ἀγνοῶν ἰατρός τις ἐ-βούλετο ἐκείνῳ δια-λέγεσθαι, ὡς σοφόν τι παρ' αὐτοῦ ἀκούσεσθαι μέλλων, ἐλθὼν οὖν ἐς τὴν ἐκείνου οἰκίαν, πυθόμενος δὲ ὅτι ἐν τῷ κήπῳ ἐστίν, εὔρε τὸν Ἄβαριν καθ-ήμενον ὑπὸ δένδρῳ. βουλόμενος δὲ ἀρέσκειν αὐτῷ, ἤρξατο τὸν τάπον ἐπ-αινεῖν, λέγων τὰ δένδρα καλῶς ἐκεῖ αὐξάνεσθαι. ὁ δὲ Ἄβαρις, “ναὶ,” ἔ-φη, “σχολὴν γὰρ ἔχει· ἐγὼ δὲ γε αἶ.” καὶ ἀπο-στραφεὶς εὐθὺς ἀπ-ηλλάχθη.

## CRIMES AND DEATH OF BAGOAS.

124. φασὶν οἱ παλαιοὶ λογόγραφοι ὡς ἡρχέ ποτε τῶν Περσῶν Ὀλγός τις, διὰ δὲ τὴν ἀμόνητα τῶν τρόπων εἰκό-τως ὑπὸ πάντων ἐ-μισεῖτο. τούτῳ οὖν ἐπι-βουλεύσας ὁ

χιλίαρχος Βαγώας πείθει ἰατρόν τινα ὥστε φαρμάκῳ αὐτὸν ἀν-αιρεῖν. τεθνηκότος δὲ τοῦ Ὀλχου, τῷ νεωτάτῳ τῶν υἱῶν αὐτοῦ ὁ Βαγώας τὴν βασιλείαν ἔ-δωκεν. ἀπ-έ-κτεινε δὲ ὕστερον καὶ τοὺς ἀδελφούς τοῦ βασιλέως, ὄντας ἔτι νέους, ὅπως μονωθεῖς ὁ νεανίσκος ὑπήκοος μᾶλλον ἑαυτῷ εἴη. ὁ μὲν οὖν Βαγώας διὰ ταῦτα ἤλπιζε πάντων Περσῶν δυνατώτατος γενήσεσθαι. ἐ-λυπεῖτο δὲ ὁ βασιλεὺς πρὸς τοὺς θανάτους τῶν οἰκείων, καὶ φανερὸς ἦν δια-νοούμενος τιμωρίαν ὑπὲρ αὐτῶν λαβεῖν.

125. δείσας οὖν πρὸς ταῦτα ὁ Βαγώας, μὴ κακὸν τι πάσχοι ὑπὸ τοῦ βασιλέως, ἀπ-έ-κτεινε καὶ τοῦτον μετὰ τῶν τέκνων, τρίτον ἤδη ἔτος βασιλεύοντα. ἐρήμου δὲ ὄντος τοῦ βασιλικοῦ οἴκου, ἐ-μηχανήσατο ὅπως Δαρείος τὴν ἀρχὴν ἔξει, φίλος τε ἑαυτῷ ὢν, καὶ υἱοῦς Ὀστάνου, ὃς ἦν ἀδελφὸς Ἀρταξέρξου τοῦ τῶν Περσῶν πατε βασιλεύ-σαντος. ὕστερον δὲ οὐ πολλῷ τῆς ὑπερβαλλούσης ἀνοσιό-τητος δίκην ἔ-δωκεν. χρώμενος γὰρ τῇ συνήθει μαιφονία ἐ-πειράτο καὶ τὸν Δαρείον φαρμάκῳ ἀν-αιρεῖν. μηνυθεί-σης δὲ τῆς ἐπιβουλῆς, ὁ βασιλεὺς προσ-καλεῖται πρὸς ἑαυτὸν τὸν Βαγῶαν ὡς ἐπὶ δειπνῷ, καὶ δούς αὐτῷ τὸ ποτήριον, ἀναγκάζει πιεῖν τὸ φάρμακον.

#### TELLOS THE ARCHER.

126. σατράπης γενόμενος ὁ Γεσελῆρ ἐς τοσοῦτον ὕβρεως προ-ἦλθεν, ὥστε, τιάραν ἐπὶ σκόλοπος ἀνα-κρεμάσας, ἐ-κέλευσε τοὺς παρ-ιόντας πάντας ταύτην προσ-κυνεῖν. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι ταῦτα ἐ-ποιοῦν· ἦν δὲ Τέλλος τις, τοξότης τῶν τότε ἀνθρώπων μακρῷ ἄριστος, καὶ δόξαν ἔχων ἐν τῇ πατρίδι, ὡς συνετὸς ἀνὴρ ὢν, καὶ ἅμα εὐτολμος. πυθόμενος ἄρα οὗτος οἶα ὁ σατράπης κελεύει, ἡγανάκτησε. παρ-ιὼν δέ ποτε παρ' ἐκείνου τὸν τόπον, καὶ τὴν τιάραν

ιδὼν, οὐ μόνον αὐτὴν οὐ πρὸς-ε-κύνησεν, ἀλλὰ καὶ οἷστον ἐπὶ αὐτῇ ἐφ-ῆκεν ἀπὸ τοῦ τόξου. πρὸς ταῦτα οὖν ὀργισθεὶς ὁ Γεσελῆρ ἐκέλευσε τοὺς δορυφόρους συλ-λαβεῖν ἐκείνον ἐπὶ θανάτῳ.

127. ὁ μὲν οὖν Τέλλος συλ-ληφθεὶς ὑπὸ τῶν δορυφόρων οὐδ' ὅτιοῦν ἐ-ταράχθη. ἰδὼν δὲ ἄρα αὐτοῦ τὴν ἀφοβίαν ὁ Γεσελῆρ, ἄλλο τι ἐ-μηχανήσατο ἐπ' αὐτὸν τοιοῦνδε. μετα-πεμφάμενος ἐκείνου τὸν υἱόν, (ἦν δὲ ἔτι παῖς,) ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τούτου μῆλου ἐπ-έ-θηκε. ταῦτα δὲ ποιήσας ἐκέλευσε τὸν πατέρα τοξεύειν, σκοπῶ χρώμενον τῷ μῆλῳ. εἰ δὲ μὴ, ἠπειλήσεν θανατώσειν αὐτίκα ἀμφοτέρους, τὸν τε Τέλλον καὶ τὸν παῖδα αὐτοῦ ὁ δὲ Τέλλος πρὸς ταῦτα εἰκότως ἐ-φοβήθη· ἐπικίνδυνον γὰρ τὸ πρᾶγμα ἦν, ἀλλ' ὅμως ἔ-δει αὐτὸν ἐπι-χειρεῖν. λαβὼν οὖν τὸ τόξον καὶ οἷστους δύο, ἐκέλευσε τὸν παῖδα ἐστάναι ἵνα ἔ-δει, καὶ μύσαντα ἀκινήτως ἔχειν, ἕως ἂν αὐτὸς τὸ πρᾶγμα ἐπι-τελέσῃ.

128. ἐ-ποιεῖ οὖν ὁ μὲν παῖς τὸ πρὸς-ταχθῆν, ὁ δὲ Τέλλος τῶν οἷστων τὸν ἕτερον ἐκ-λέξας ἐ-στοχάζετο τοῦ μῆλου. ὁ δὲ οἷστος τοῦ σκοποῦ οὐχ ἤμαρτεν, ἀλλὰ, διασχίσας τὸ μῆλον, τὸν παῖδα οὐκ ἔ-τρωσεν. οἱ δὲ περιστάτες πάντες ἐπ-ε-θορύβουν, ὥστε ἠναγκάσθη ὁ Γεσελῆρ καίπερ ἀχθόμενος ἀμφοτέρους ἀπο-λύσαι. ἀλλ' οὐκ ἔ-λαθεν αὐτὸν ὁ Τέλλος οἷστους δύο λαβὼν. ἐπ-ηρώτα οὖν τὸν ἄνθρωπον, τί βουλόμενος ἐκείνο ἐ-ποίησεν. ὁ δὲ Τέλλος πρὸς ταῦτα βραχὺ μέν τι σιγὴν εἶχεν ἔπειτα δὲ, “διά σε,” ἔ-φη, “ἐκείνο ἐ-ποιοῦν. εὐ γὰρ ἴσθι, ὅτι εἰ τῷ οἷστῳ τῷδε τὸν παῖδα ἔ-τρωσα, ἔ-κτεινα ἂν καὶ σε τῷ ἑτέρῳ.”

## DEATH OF BRENNUS.

129. Βρέννος ὁ τῶν Γαλατῶν βασιλεὺς, ἐλθὼν ἐς Μακεδονίαν μετὰ πέντε καὶ δέκα μυριάδων στρατιωτῶν καὶ ἱππέων μυρίων καὶ ἐτέρου ὄχλου πολλοῦ, πόλεμον ἐκεῖ ἐποιεῖτο. ὥς δὲ οὐδὲν ἦνυτεν, ὕστερον ἐς τὴν Ἑλλάδα προ-ῆλθε, καὶ ἐς τὸ μαντεῖον τὸ ἐν Δελφοῖς, δια-νοούμενος αὐτὸ συλῆσαι. ἐπ-ε-βοήθουν οὖν οἱ Ἕλληνες πανταχόθεν, καὶ μάχη ἐγένετο. ὁ δὲ Βρέννος, πολλὰς μυριάδας στρατιωτῶν ἀπο-βαλὼν, ἐ-πλήγη καὶ αὐτὸς τρισὶ πληγαῖς. ἀθυμῶν οὖν πρὸς ταῦτα ἐ-κέλευσε τοὺς Γαλάτας, ἑαυτὸν μὲν ἀπο-κτείνειν, καὶ τοὺς ἄλλους, ὅσοι τραύματα ἔχουσιν, βασιλέα δὲ κατα-στήσαντας Κιχώριον οἰκαδε αὐτοὺς ἀπ-ιέναι. τοὺς μὲν οὖν ἄλλους οὗτοι δι-ε-χρήσαντο, ὁ δὲ Βρέννος ἑαυτὸν ἀπ-έ-σφαξεν.

## DISCRETION IS THE BETTER PART OF VALOUR.

130. στρατηγὸς τις τείχισμα πολιορκῶν οὐκ ἐ-δύνατο αὐτὸ ἐλεῖν ἦν γὰρ τό τε χωρίον φύσει ἰσχυρὸν, καὶ οἱ ἐν-όντες πολέμιοι οὐ μαλακοὶ ἀλλὰ ἀνδρεῖοί τε καὶ τῶν πολεμικῶν ἔμπειροι. πρὸς ταῦτα οὖν ἀγανακτήσας ὁ στρατηγὸς ἔ-φη δώσειν μισθὸν μέγαν, ἦν τις τῶν μεθ' ἑαυτοῦ τολμᾷ νύκτωρ ἐς τὸ χωρίον ἀνα-βαίνειν, καὶ τοὺς φύλακας κτείνας τὰς πύλας δια-ρ-ρηγνύναι. ἀκούσας δὲ ταῦτα νεανίσκος τις αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν μόνον τοῦ ἔργου ἐ-πειράτο. εὐ δὲ αὐτῷ πάντα ἐ-χώρει, ὥστε διὰ ταῦτα ἡ μὲν πόλις ἐ-άλω, ὁ δὲ νεανίσκος τὸν μισθὸν ἐ-λαβε, καὶ ἐπ-ηνέθη ἅμα ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ, ὡς κάλλιστον ἔργον ἐπι-τελέσας.

131. μετὰ δὲ ταῦτα ἐς ἄλλην τιμὰ πόλιν ἐλθὼν ὁ στρατηγός, βουλόμενος δὲ καὶ ταύτην ἐλεῖν, ὑπ-έ-σχετο ἄλλα πολλὰ δῶρα τῷ νεανίσκῳ, ἦν θέλῃ τῷ αὐτῷ τρόπῳ

ἐς τὸ χωρίον ἀνα-βαίνειν. ὁ δὲ οὐκ ἔ-φη ταῦτα ποιήσκειν, ἐπικινδύνουν γὰρ τὴν πείραν εἶναι. θαυμάσας οὖν ὁ στρα-τηγὸς, “ἀλλ’, ὦ ἀγαθὲ,” ἔ-φη, “πῶς ταῦτα λέγεις; ἐπεὶ πρὶν γε, ἔργου οὐχ ἦσσαν ἐπικινδύνου πειρώμενοι, οὐκ ἐ-ταράχθης.” γελάσας δὲ πρὸς ταῦτα ὁ νεανίσκος, “ναὶ,” ἔ-φη, “ἐκεῖνό γε ἐπ-ε-τέλεσα, χρημάτων γὰρ τότε ἐ-σπά-νιζον, ὁ δὲ βίος μοι ἀτερπὴς ἦν, ὥστε εἰκότως οὐκ ἐ-φιλο-ψύχουν. νῦν δὲ πλούσιος γενόμενος διὰ τὸν μισθὸν, ὅνπερ μοι τότε ἔ-δωκας, βούλομαι τὸ λοιπὸν κινδύνων ἀπ-έχεσθαι.”

### THE FISHMONGER,

132. ἰχθυοπώλης τις πονηρὸς ἐν ταῖς Ἀθήναις, ἰχθύς ἔχων σαπρούς καὶ ξηρούς, ἐ-βούλετο αὐτοὺς καλλωπίζειν, ἵνα δοκῶσι τῷ τυχόντι εἶναι νεαλαῖς. οὐ μέντοι ἐ-τόλμησεν ὕδωρ αὐτῶν κατα-χεῖν, ὁ γὰρ νόμος ἀπ-ηγόρευε τοῦτο ποιεῖν. πρὸς ταῦτα οὖν ἐ-μηχανήσατο τάδε. μάχην τινα ἐ-ποιεῖτο ἐν τῷ ἀγοραίῳ ὄχλῳ, ὥστε λαιδορίαν πολλὴν ἐν αὐτοῖς γενέσθαι, τέλος δὲ καὶ πληγὰς. ἔπειτα δε, προσ-ποιησάμενος τραύματά τινα δεινὰ εἰληφέναι, ἔ-κειτο ἐν μέσοις τοῖς ἰχθύσι, δοκῶν λιποψυχεῖν. ἰδὼν δὲ αὐτόν τις τῶν πλησίον ἐ-βόησεν εὐθὺς, “ὕδωρ, ὕδωρ.” καὶ πρόχουν ἅμα λαβὼν κατ-έ-χει ὕδωρ πολὺ τοῦ τε ἀνθρώπου καὶ τῶν ἰχθύων, ὥστε δοκεῖν ἐκείνους νεωστὶ ἐ-αλωκέναι,

### THE FOOLISH KING.

133. ὁ τῶν Θρακῶν βασιλεὺς Κότυς ἦν (ὡς ἔοικε) πάντων ἀνθρώπων ἡλιθιώτατος, εἴ γε ἀληθές ἐστι τόδε, ὃ περὶ αὐτοῦ μνημονεύεται. βουλόμενος γὰρ ἔντιμος μᾶλλον φαίνεσθαι τοῖς ὑφ’ ἑαυτῷ, ἔ-πλασέ ποτε ψευδὸς τι γελοῖό-τατον, φάσκων ὡς μέλλει δὴ γαμῆν τὴν θεὸν Ἀθηνᾶν.

ἐπὶ τούτοις οὖν παρ-ε-σκεύασέ τε δείπνον μέγα, καὶ συν-ε-κάλεσε τοὺς ἀρίστους τῶν Θρακῶν πάντας, καὶ τὸν ἱερέα ἐ-κέλευσεν ἐστάναι παρὰ τῷ βωμῷ ἡτοιμασμένον, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἐ-πορίζετο, ὅσα ἐπιτήδεια πρὸς γάμον ἐστί. συν-ῆλθον οὖν οἱ κληθέντες, καὶ ὁ βωμὸς παρ-ε-σκεύαστο, ἔ-στη δὲ καὶ ὁ Κότυς ἐν τῇ αὐλῇ ἐ-στεφανωμένος· ἡ δὲ νύμφη εἰκότως οὐ παρ-ε-γένετο.

**134.** τέως μὲν οὖν ἡσυχίαν ἔ-σχευεν ὁ Κότυς, ὡς τὴν θεὸν ἐπι-μένων. ἐπειδὴ δὲ ἐκείνη οὐ παρ-ε-γένετο, ἔ-πεμψε δορυφόρον τινὰ σκεψόμενον, εἰ ἐν τῇ οἰκίᾳ ποῦ ἐστιν. ἐπ-αν-ελθὼν δὲ αὐθις ἐκεῖνος, “ὦ βασιλεῦ,” ἔ-φη, “οὐκ οἶδα ὅ τι χρὴ ἐν τῷ παρόντι ποιεῖν· ἐρευνῶν γὰρ τὴν οἰκίαν πᾶσαν, τὴν θεὸν οὐχ εὔρον ἐν-ούσαν.” ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ βασιλεὺς ὠργίσθη, καὶ ἀκόντιον λαβὼν ἀπ-έ-κτεινε τὸν ἄνθρωπον. ἔπειτα δὲ καὶ ἄλλον ἔ-πεμψεν, ὁ δὲ ὅμοια εἰπὼν ὅμοια ἔ-παθε. πεμφθεὶς δὲ τρίτος τις ἔ-φη διὰ φόβον, ὡς ἡ θεὸς ἐνδον κάθ-ηται. ὁ δὲ βασιλεὺς οὐχ ἥσσαν ὀργισθεὶς ἀπ-έ-κτεινε καὶ τοῦτον.

#### THE PHILOSOPHER AND THE MOUSE.

**135.** φιλόσοφός τις εἰς τοσοῦτον πενίας ἦκεν, ὥστε οὐδὲ σίτον ἱκανὸν παρα-σκευάζεσθαι ἐ-δύνατο, ἀλλὰ περι-ῖων τὴν πόλιν πᾶσαν, εἰ καυλοὺς τινας λαχύνων εὔροι που ἀπ-ε-ρ-ριμμένους, τούτους συλ-λέξας ἥσθιεν. ἔ-δοξεν οὖν ἑαυτῷ πάντων τῶν ζώντων εἶναι ἀθλιώτατος, καὶ ἐν νῷ εἶχεν ἑαυτὸν δια-χρήσασθαι, οἰόμενος τὸν τοιοῦτον βίον οὐκέτι ἀνεκτὸν εἶναι. πορευόμενος δὲ ποτε διὰ τῆς πόλεως, καὶ τοὺς καυλοὺς ἐσθίων, ἀποσπάσματά τινα αὐτῶν ἐκ τῆς χειρὸς ἀφ-ῆκεν. εὐθύς οὖν προς-ελθὼν μὴ τις ἀν-ῆρπασε τὰ ἀπο-πεσόντα, καὶ κατ-έ-φαγεν. ἰδὼν δὲ αὐτὸν

ὁ φιλόσοφος ἐγένετο εὐθυμότερος, καὶ ἔφη μειδιάσας, “δοκεῖ ἐκεῖνο τὸ ζῶον ἀθλιωτέρον τε ἐμοῦ εἶναι, καὶ ἅμα φιλοσοφώτερον.”

#### AN ADVENTURE OF LOUIS VII.

**136.** δια-νοούμενος ὁ βασιλεὺς πόλεμον ἐν τῇ Ἀσίᾳ ποιῆσθαι, ἦλθε πρῶτον ἐς Βυζάντιον. καὶ τὸν Ἑλλήσποντον δια-βὰς ἐ-πορεύετο διὰ τῆς Μυσίας καὶ τῆς Λυδίας μέχρι Ἐφέσου. ἐντεῦθεν δὲ ἀπο-κλίνων στρατεύει εἰς τὴν μεσόγειαν. ἀφ-ικόμενος δὲ πρὸς ὄρος τι ὑψηλόν, ἐκέλευσέ τινα τῶν ταξιάρχων ἀνα-βαίνειν πρῶτον, καὶ, τὰ ἄκρα κατα-λαβόντα, μένειν ἐκεῖ ἕως ἂν αὐτὸς παρα-γένηται. ἀνα-βὰς οὖν ἐκεῖνος εἰς τὰ ἄκρα, καὶ εὐρὼν αὐτὰ ἀφύλακτα ὄντα, οὐκ ἀνα-παύεται, ἀλλ’ ἐπείγεται εἰς τὰ κατωτέρω. ταῦτα δὲ ποιῶν οὐ λανθάνει τὸν τῶν βαρβάρων ἡγεμόνα, ἔ-τυχε γὰρ πλησίον ἐκείνου τοῦ τόπου ὢν. προς-ελθὼν οὖν οὗτος ὅτι τύχιστα κατ-έ-λαβε τὸ ἄκρον.

**137.** ὁ δὲ βασιλεὺς ἐν τῷ μεταξὺ ἡσυχῇ ἀν-έ-βαινεν, οἰόμενος τοὺς πεμφθέντας στρατιώτας τὰ ἄκρα κατ-έχειν· ἀφ-ικόμενος δὲ εἰς αὐτὰ, εὐρίσκει τοὺς βαρβάρους στρατο-πεδευομένους. ἦν δὲ μάχη ἰσχυρά, οἱ δὲ βάρβαροι ἐγένοντο κρείσσονες. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς περι-ῖων ἐ-θάρσυνε τοὺς ὑφ’ αὐτοῦ, οἱ δὲ πανταχόθεν πιεσθέντες ἔ-φευγον, ὥστε μονωθεὶς ἐκεῖνος ὅσον οὐχ ἐάλω. ἀλλ’ οὐδὲ τότε ἠθύμησε πρὸς τὸν παρ-όντα κίνδυνον· ἰδὼν δὲ πλησίον αὐτοῦ κρημνὸν τινα ἐξ-έχοντα τοῦ ὄρους, ἀν-ε-πήδησεν εἰς αὐτὸν, καὶ τοὺς αἰεὶ ἐπ-ερχομένους πολεμίους ἤμυνεν. ὁπότε δὲ τινας αἰσθοίτο ἀνα-βαίνοντας, τούτων ἢ τὰς κεφαλὰς ἢ τὰς χεῖρας δι-έ-κοψε, ξίφει παίων, ὥστε πάντες ἐξ-ε-πλάγησαν.



138. οἱ μὲν οὖν βάρβαροι ἐπὶ πολὺν χρόνον δι-ε-τέλουν πειρώμενοι ἀνα-βαίνειν ἐπὶ τὸν κρημνόν. τέλος δέ, αἰσθόμενοι ὅτι οὐδὲν ἀνύτουσιν, ἀφ-ίστανται. καὶ ἐθαύμαζον πάντες τῆς τοῦ ἀνδρὸς ἀφοβίας, ἀλλ' οὐδεὶς ἔγνω ὅστις εἶη. μετὰ δὲ ταῦτα ἐπ-ελθόντες οἱ τοξόται ἐστοχάζοντο αὐτοῦ· ὁ δὲ οὐδὲ οὕτως τραῦμα οὐδὲν ἔλαβεν, ἔτυχε γὰρ θώρακά τε φορῶν καὶ κράνος χαλκοῦν, ὥστε οἱ οἴστοι οὐ δι-ίκοντο. ἐπειδὴ δὲ νύξ ἐ-γένετο, ἀπ-ῆλθον καὶ οἱ τοξόται, βουλόμενοι συλᾶν τοὺς νεκροὺς, πολλοὶ γὰρ ἦσαν οἱ πεπτωκότες. ὁ δὲ βασιλεὺς τότε δὴ ἀπὸ τοῦ κρημοῦ κατα-βαίνει, καὶ λαθὼν τοὺς πολεμίους, εἰς τὸ ἑαυτοῦ στρατό-πεδον δια-σώζεται.

#### THE RHINOCEROS.

139. Διόδωρος Σικελιώτης φησὶν εἶναι ἐν τῇ Λιβύῃ ζῷον, ὃ καλεῖται ρινόκερως, ῥώμη μὲν καὶ βία παραπλήσιον ὢν ἐλέφαντι, τῷ δὲ ὕψει ταπεινότερον. τοῦτα οὖν τὸ ζῷον ἔχει τὰ δέρμα ἰσχυρότατον, φέρει δὲ ἐπὶ ἄκρων τῶν μυκτήρων κέρασιν σιμὸν, τῇ δὲ στερεότητι σιδήρῳ ὅμοιον. δια-μαχόμενον δὲ αἰεὶ πρὸς τοὺς ἐλέφαντας περὶ τῆς νομῆς, πρῶτον μὲν πρὸς πέτραν τινὰ τὸ κέρασιν θήγει, συμ-πεσὼν δὲ ἔπειτα τῷ ἐλέφαντι, καὶ ὑπο-δύομενον ὑπὸ τῇ κοιλίᾳ, σπαράττει τὴν σάρκα τῷ κέρατι καθάπερ ξίφει. ὅταν δὲ φθάσας ὁ ἐλέφας προ-κατα-λαμβάνῃ τὸν ρινόκερων τῇ προβοσκίδι, περι-γίγνεται ῥαδίως, τύπτων τοῖς ὀδοῦσι, καὶ τῇ βίᾳ πλέον ἰσχύων.

#### THE THIEVISH PHYSICIAN.

140. ἰατρός τις ἐν τῇ Ῥώμῃ ἔ-σχε μὲν δόξαν ὡς ἔμπειρος ὢν τῆς τέχνης, ὑπὸ δὲ τῶν γνωρίμων οὐ πάνυ εὖ ἤκουεν, ἦν γὰρ δὴ λίαν πλεονέκτης. οὐ μέντοι ῥάδιον ἦν ἐλέγχειν αὐτὸν ἀδικοῦντα· ἔ-φυ γὰρ ἀγχίνους τε καὶ

λέγειν πιθανὸς, ὥστε, εἰ καὶ φωραθείη δρῶν τι ἀνελεύθερον, ἐ-δύνατο αἰεὶ διάφευξίν τινα εὑρεῖν τῆς αἰτίας. ἰδὼν δὲ ποτε παρα-κειμένην νοσοῦντί τινι χρυσὴν φιάλην ἐ-πειράτο ταύτην κλέπτειν. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ νοσῶν, καὶ βοήσας, “ὦ κάκιστε σὺ,” ἔ-φη, “τί ποιεῖς ἀφ-αιρῶν τὴν φιάλην;” ὁ δὲ οὐδ’ ὅτι οὖν ἐρυθριάσας ἀντ-εῖπεν εὐθύς, “διὰ σε τόδε ποιῶ, οὐ γὰρ δεῖ σε νοσοῦντα οἶνον πίνειν.”

## SERVE HIM RIGHT!

141. ἦν ποτε ἐν τῇ Σάμῳ ἄνθρωπός τις, ἀστείος μὲν, τῆς δὲ γλώσσης ἀκρατής. οὗτος οὖν, δια-φερόμενος νεανί-σκη τινὶ εὐγενεῖ, βιβλίον συν-έ-γραφεν, ἐν ᾧ ἐκείνον κακοῖς πολλοῖς ῥήμασιν ὠνείδισεν. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ νεανίσκος, καὶ τὸ πρᾶγμα βαρέως φέρων, ἐν νῦν εἶχε τιμωρίαν τινα λαμβάνειν. καὶ ἐπι-τυχὼν ἐπὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐν τῇ ἀγορᾷ, χαλεπῶς αὐτὸν μετ-ε-χείρισε βακτηρίᾳ ραπίζων, καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸν τὸ λοιπὸν ἀπ-έχεσθαι τῆς τοιαύτης λοιδορίας. ἀπο-τρέχων οὖν ἐκείνος ὡς τοὺς ἄρχοντας, δίκας τούτων ἤτει. οἱ δὲ ἔ-σκωπτον αὐτὸν, λέγοντες, “ὦ ἄνθρωπε, ποίων δικῶν χρήξεις; ἐκεῖνα γὰρ γράψας ἄξιός ἦσθα ραπίζεσθαι. ὥστε τό σοι προσ-ῆκον ἤδη ἔχεις.”

## EPAMINONDAS ON TRIAL.

142. ἐπ-αν-ελθὼν ἐκ τῆς Λακωνικῆς ὁ Ἐπαμεινώνδας δίκην θανάτου ἔ-φευγε. κατ-ηγόρουν γὰρ αὐτὸς τινὲς τῶν Θηβαίων, ὡς, ἀπο-δειχθεὶς εἰς ἓνα μόνον ἐνιαυτὸν στρατη-γός, ἔ-μεινεν ἐν τῇ ἀρχῇ ἄλλους τρεῖς μῆνας παρὰ τὸν νόμον. παρ-ελθὼν οὖν εἰς τὸ δικαστήριον, ἔ-φη ὅτι οἱ μὲν νόμοι λόγοι εἰσὶ, τὰ δὲ ἑαυτοῦ ἔργα πλέονος ἀξιά ἐστιν ἢ πάντες λόγοι. “εἰ δὲ μὴ,” ἔ-φη, “ταῦτα καὶ ὑμῖν δοκεῖ, ἔτοιμός εἰμι ἤδη ἀπο-θανεῖν. ἀξιώ δὲ ὑμᾶς ἐν τῇ

ἐμῇ στήλῃ ἐπι-γράφειν, ὥς ἀπ-έ-κτειναν οἱ Θηβαῖοι τὸν Ἐπαμεινώνδαν, ὅτι ἠνάγκασεν αὐτοὺς ἀπο-δοῦναι ἐλευθερίαν τοῖς Ἑλλησι, καὶ δηῶσαι τὴν Λακωνικὴν διὰ πεντακοσίων ἐτῶν ἀδήωτον οὖσαν.”

143. ὁ μὲν οὖν Ἐπαμεινώνδας τοσαῦτα εἶπεν. ἀκούσαντες δὲ αὐτοῦ τὴν ἀπολογία οἱ περι-εστῶτες πάντες ἐπ-ε-θορύβουν, τῶν δὲ κατηγορῶν οὐδεὶς ἔτι ἐ-τόλμα πρὸς ταῦτα οὐδὲν ἀντ-ειπεῖν. εὐθὺς οὖν οἱ δικασταὶ αὐτὸν ἀπ-έ-λυσαν, ὥς ποιήσαντα μὲν παράνομα, ἄξιον δὲ οὐκ ὄντα διὰ ταῦτα κολάζεσθαι. ἐπ-αν-ελθὼν δὲ ἐκεῖνος ἐκ τοῦ δικαστηρίου εἶδε κυνιδίον τι, ὅπερ οἴκοι ἔ-τρεφε, πρὸς-τρεχον πρὸς αὐτὸν, καὶ σαῖνον. αἰσθόμενος οὖν ταῦτα εἶπε πρὸς τοὺς παρ-όντας, “οὗτος μὲν ὁ κύων ἀπο-δίδωσί μοι χάριν τῶν πρὶν εὐεργεσιῶν. οἱ δὲ Θηβαῖοι οὐχ ὅμοια δρώσιν, ἀλλὰ κατηγοροῦσί μου ἐν τοῖς δικαστηρίοις. καί-τοι πολλάκις καὶ ἐκεῖνοι ὑπ’ ἐμοῦ εὖ πε-πόνθασιν.”

#### PROFIT AND LOSS.

144. κάπηλοι δύο ἀγγεῖον οἴνου κοινῇ ἐ-πρίαντο ὀβολῶν εἴκοσι. τοῦτο οὖν ἐ-βουλεύοντο φέρειν μεθ’ ἑαυτῶν εἰς τὰ Ὀλύμπια, ἵνα καπηλεύωσι τὸν οἶνον τοῖς ἐκεῖ θεαταῖς. ἐπειδὴ δὲ εἴκοσι κυάθους τὸ ἀγγεῖον ἐ-χώρει, ἔ-δοξεν αὐτοῖς αἰτεῖν παρὰ τῶν ὠνουμένων καθ’ ἕκαστον κύαθον δύο ὀβολούς. δῆλον γὰρ ἦν, ὅτι εἰ ταῦτα ποιοῖεν, κερδαίνουεν ἂν ἀπὸ τοῦ πρῶγματος ὀβολοὺς εἴκοσι.

ὅτε δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἦσαν, ὁ ἕτερος τῶν ἀνθρώπων ἐ-δίψησεν. ἔ-φη οὖν δώσειν τῷ φίλῳ τέσσαρας ὀβολούς, ἐφ’ ᾧ ἐξ-εῖναι αὐτῷ, κύαθον ἓνα αἰρεῖσθαι τοῦ οἴνου. “οὕτως γάρ,” ἔ-φη, “ἀπ-αλλαχθήσομαι μὲν ἐγὼ τῆς δίψης, κερδανεῖς δὲ σὺ τρεῖς ὀβολούς.”

145. ἐπὶ τούτοις οὖν ὁ ἕτερος ὠμολόγησε, καὶ δεξάμενος τοὺς ὀβολοὺς, τὸν οἶνον ἐκείνῳ ἔ-δωκεν. ὕστερον δὲ οὐ πολὺ, διψήσας καὶ οὗτος ἐπ-ε-θύμησε τοῦ οἶνου. ἀπ-ε-δίδου οὖν τῷ φίλῳ τὸ ἀργύριον, ὅπερ ἄρτι ἔ-λαβε, λέγων ὅτι βούλεται καὶ αὐτὸς τεσσάρων ὀβολῶν κύαθον οἶνου πρίασθαι, οὕτως δὲ ἔ-φη καὶ ἐκείνον κερδαίνειν ἂν τρεῖς ὀβολούς. μετὰ δὲ ταῦτα οὐχ ἦσσαν διψῶντες οἱ ἄνθρωποι παλλάκις ἀμφοτέροι τὸ αὐτὸ ἐ-ποιοῦν ὥστε τέλος ὁ οἶνος ἐξ-έ-λιπε. αἰσθόμενοι οὖν ταῦτα ἐ-θαύμαζον· ἐπεὶ δῆλος ἦν ἑκάτερος τρεῖς ὀβολοὺς παλλάκις κερδάνας, ἀλλ' ὅμως λογιζόμενοι εὖρον οὐδέτερον ἔχοντα ὀβολοὺς πλείους, ἢ ὅσους ἔχων ἀφ-ωρμήθη.

#### THE TALKING BIRDS.

146. Καρχηδονίος τις ἦν ὁ Ἄννων, ἦλθε δὲ ἐπὶ τοσοῦτον ὑπερφηανίας, ὥστε ἡξίου τέλος μηκέτι θνητὸς νομίζεσθαι ἀλλὰ θεός. βουλόμενος δὲ τὴν φήμην ταύτην περὶ ἑαυτοῦ διὰ πάσης τῆς Λιβύης κατα-σπείρειν, ἐ-μηχανήσατο τοιαύδε. ὄρνιθας πολλοὺς ῥοδικοὺς πριάμενος, ἔ-τρεφεν αὐτοὺς ἐν σκότη, καὶ ἐν τῷδε μόνον ἐ-δίδασκεν αὐτοὺς λέγειν, “θεός ἐστιν Ἄννων.” ἐπειδὴ δὲ ἐκείνοι, μίαν ταύτην φωνὴν αἰεὶ ἀκούοντες, ἐγκρατεῖς αὐτῆς ἐ-γένοντο, ἀφ-ῆκεν αὐτοὺς ὁ Ἄννων, καὶ ἐ-πέτοντο ἄλλος ἄλλοσε. γευσάμενοι δὲ ἤδη τῆς ἐλευθερίας, καὶ ἐς τὰ σύντροφα ἦθη πάλιν τραπόμενοι, ἦδον πάντες τὰ οἰκεία ἄσματα· τοῦ δὲ Ἄννωνος, καὶ τῶν ὑπ' ἐκείνου διδασκέντων, ὅλως ἐπ-ε-λάθοντο.

#### THE LOST PURSE.

147. ἔμπορός τις, περι-πατῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ, ἔ-λαθεν ἑαυτὸν ἀφ-εῖς κατὰ τύχην ἐκ τοῦ κόλπου βαλλάντιον ἀργύρου πε-πληρωμένον. ἔπειτα δὲ, βουλόμενος πρίασθαι τι, τὸ δὲ βαλλάντιον οὐχ εὖρῶν, διὰ ταῦτα ἐς ἀπορίαν

πολλὴν κατ-έ-στη. ἐ-ποιεῖτο οὖν κήρυγμα ἐν τῇ ἀγορᾷ, ὥς, εἴ τις τὸ βαλλάντιον εὐρὼν ἀπο-δώσει, λήφεται οὗτος παρ' ἑαυτοῦ πεντήκοντα δραχμάς. ἀκούσας δὲ τὸ κηρυχθὲν πένης τις, καὶ ζήτησιν ποιησάμενος τῆς ἀγορᾶς, εὗρέ τε τὸ βαλλάντιον, καὶ, ἀπο-δοὺς αὐτὸ, ἤξιον τὸν μισθὸν κομίζεσθαι. ὁ δὲ ἔμπορος,—ἦν γὰρ (ὥς ἔοικεν) ἄδικος ἄνθρωπος καὶ φιλάργυρος,—ἐ-χάρη μὲν τὸ βαλλάντιον ἀνα-λαβὼν, τὸν δὲ μισθὸν ἀπο-τίσαι οὐκ ἐ-βούλετο.

148. ἐπ-αινέσας οὖν τὸν πένητα, ἔ-φη δώσειν τὰς δραχμὰς, ἀλλὰ δεῖν-σκέψασθαι πρῶτον, εἰ ἐν-εστὶν ἔτι ἐν τῷ βαλλαντίῳ πάντα, ὅσα ἐν αὐτῷ τότε ἦν, ὅτε ἀπ-ε-βλήθη. σκεψάμενος δὲ, “τὰ μὲν ἄλλα,” ἔ-φη, “ἐν-όντα ἔτι εὐρίσκω. ἦν δὲ ἐν τῷ βαλλαντίῳ λίθος τις, σάπφειρος πολυτελής· δεῖ σε οὖν ἀπο-δοῦναι καὶ ταύτην, ἔπειτα δὲ τὰς δραχμὰς λήψει κατὰ τὸ κηρυχθέν.” τοσαῦτα οὖν ὁ μὲν ἔμπορος ἔ-λεξεν· ὁ δὲ πένης, αἰσθόμενος ὅτι ἀπατᾶται, ὠργίσθη τε καὶ ἀντ-εῖπεν εὐθὺς, “ὦ οὗτος, τί φλυαρεῖς ὧδε; σάπφειρος γὰρ οὐδεμία ἦν ἐν τῷ βαλλαντίῳ, ἀλλὰ τὰ ἐν-όντα ἐν αὐτῷ πάντα ἤδη ἔχεις.”

149. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ ἔμπορος οὐδὲν ἦσσαν δι-ισχυρίζετο, ὥς οὐ δώσει τὸν μισθόν, εἰ μὴ καὶ ἐκεῖνος τὴν σάπφειρον αὐθὺς ἀπο-δῷ. πρὸς ταῦτα οὖν ὀργισθεὶς ὁ πένης εἰς-άγει τὸν ἔμπορον πρὸς τοὺς ἄρχοντας. ἐ-γένετο τοιούτων ἀνάκρισις, καὶ ὁ μὲν πένης τὸ πρᾶγμα δι-ηγήσατο, λέγων, ὅτι τό τε βαλλάντιον καὶ τὰ ἐν-όντα ἐν αὐτῷ πάντα ἀπο-δέ-δωκεν. ὁ δὲ ἔμπορος ἔ-φασκεν αὖ, ὥς ἐν-ἦν ἐν τῷ βαλλαντίῳ σάπφειρος, καὶ τὰ μὲν ἄλλα ἀπο-δέ-δοται, ἐκείνη δὲ οὐ. ἐρωτηθεὶς δὲ ποία τε ἦν ἡ σάπφειρος, καὶ πόθεν αὐτὴν κέ-κτῃται, οὐ δι-ε-τέλει τὰ αὐτὰ συνε-χῶς ἀπο-κρινόμενος, ἀλλὰ φανερόν ἦν πᾶσι ψευδῇ λέγων.

150. αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα οἱ ἄρχοντες τὸ πρᾶγμα ἔ-κριναν ὧδε. “σὺ μὲν ἄρα,” ἔ-φασαν, “ὦ ἔμπορε, ἀπ-έ-βαλες (ὡς εἴκοι) βαλλάντιον, ἄλλα τε ἐν αὐτῷ ἔχον καὶ σάπφειρον. εὔρηκε δὲ οὗτος βαλλάντιον, ἔχον ἐν αὐτῷ ἄλλα μὲν πολλὰ, σάπφειρον δὲ οὐ. δῆλον οὖν ὅτι ἕτερον μὲν ἐστὶν ἐκεῖνο ὅπερ τότε ἀπ-έ-βαλες, ἕτερον δὲ αὐτὸ τότε ὅπερ οὗτος εὔρηκε. δεῖ σε οὖν τότε μὲν τούτῳ δοῦναι πάλιν, ἴσως δὲ καὶ ἐκεῖνο ἄλλος τίς ποτε εὔρήσει.” καὶ ἐ-κέλευσαν τὸν πένητα τρεῖς ἡμέρας ἀνα-μεῖναι, σκεψό-μενον εἴ τις ἄλλος τὸ βαλλάντιον προς-ποιήσεται· μὴ φανέντος δὲ τοῦ τοιούτου, κατ-έχειν αὐτὸ καὶ μηδενὶ ἀφ-ιέναι.

#### HOW METON SHIRKED HIS DUTY.

151. οἱ Ἀθηναῖοι ἔ-μελλόν ποτε πλεῖν ἐπὶ τὴν Σικελίαν. ἐ-ποιοῦντο οὖν κατάλογον τῶν στρατευσομένων, ἣν δὲ ἐν τῷ καταλόγῳ Μέτων ὁ ἀστρονόμος. οὐ μέντοι πρόθυμος ἦν οὗτος ἐξ-ιέναι, ἀλλ’ ἐ-βούλετο μᾶλλον φιλοσοφεῖν ἐν ταῖς Ἀθήναις, καὶ εἰρηνικὸν βίον ἄγειν. ἦλθεν οὖν πολλάκις πρὸς τοὺς ἄρχοντας, βουλόμενος ἀπ-αλλάσσεσθαι τῆς στρατείας ταύτης. οἱ δὲ οὐκ ἐ-παίσθησαν, ἀλλ’ ἔ-φασαν δεῖν ἕκαστον τῶν πολιτῶν ὑπουργεῖν τῇ πόλει κατὰ τὸ δυνατόν, ποιεῖν δὲ ἡδέως ὅσα ἂν ἐκείνη κελεύῃ. αἰσθόμενος οὖν ὁ Μέτων ὅτι οὐκ ἀφ-εθίσεται προς-ε-ποιεῖτο μανίαν, καὶ τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἔ-πρησεν. οἱ δὲ ἄρχοντες διὰ ταῦτα ἐξ-απατηθέντες ἀφ-ῆκαν αὐτὸν.

#### THE PUNISHMENT OF THE SLANDERER.

152. βασιλεὺς τις, αἰσθόμενος τοὺς πολίτας λοιδορ-οῦντας πολλάκις ἀλλήλους, βουλόμενος δὲ παύειν αὐ-τοὺς τῆς τοιαύτης αἰσχρολογίας, νόμον ἔ-θηκεν αὐτοῖς τοιόνδε. ὅποτε τις ἀλοίῃ διαβάλλων τὸν πλησίον, ἔ-δει

τοῦτον κατ-ιέναι ἐς τὸ δικαστήριον, βαδίζοντα (ὥσπερ ζῶον τετράπουν) ἐπὶ τῶν ποδῶν καὶ τῶν χειρῶν, λέγειν δὲ ἔπειτα τοιάδε, προς-κυνήσαντα ἐκείνον, ὅνπερ ἔ-τυχε λοιδορήσας, “ὦ δεσποτα! ἐπεὶ δὴ ἔ-δοξέ μοι δάκνεις σε, καὶ κυνὶ ἔμαντον ἀφ-ομοιοῦν, ἀξιὸς εἰμι βαδίζειν τε ὧδε ἐπὶ τεσσάρων σκελῶν, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ποιεῖν τε καὶ πάσχειν, ἅπερ καὶ τοῖς κυσὶ προς-ήκει” τοσαῦτα δὲ εἰρηκότα ἔ-δει αὐτὸν ὑλακτεῖν τρίς, κυνὸς δίκην, καὶ ἀπ-ελαύνεσθαι ἀπὸ τοῦ δικαστηρίου.

#### A NOBLE REVENGE.

153. Λυκούργος, εἰς τὴν Σπάρτην καινοὺς νόμους εἰσ-άγων, οὐκ ἤρεσκε τοῖς πολίταις, ἀλλὰ συ-στάντες ἐπ’ αὐτὸν ἀθρόοι ἐ-θορύβουν. ἦν δὲ νεανίσκος τις, ὀνόματι Ἄλκανδρος, ἄλλως μὲν οὐκ ἀφνης, ὅξυν δὲ καὶ θυμοειδής. οὗτος οὖν, ἔχων ἐν τῇ χειρὶ βακτηρίαν, ἐ-πάταξέ τε τὸν νομοθέτην, καὶ τὸν ὀφθαλμὸν ἐξ-έ-κοψεν. ὁ δὲ Λυκούργος τῷ μὲν πάθει οὐδαμῶς ἐν-έ-δωκε, παρ-ελθὼν δὲ εἰς τὸν δῆμον, ἔ-δειξε συγῇ τὸ πρόσωπον τε-τραυματισμένον. αἰδῶς δὲ πολλὴ πάντας ἔ-σχε, τὸ γὰρ θέαμα ἐλεεινὸν ἦν, ὥστε αὐτοὶ τῷ Λυκούργῳ τὸν Ἄλκανδρον παρ-έ-δοσαν. ὁ δὲ ἐκείνους μὲν ἐπ-αινέσας ἀφ-ῆκε, τὸν δὲ Ἄλκανδρον εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἀπ-ήγ-αγεν.

154. ἀφ-ικόμενος δ’ οὖν εἰς τὴν οἰκίαν, ὁ μὲν νεανίσκος ἔ-ετο δεθῆσθαι εὐθὺς ἐπὶ θανάτῳ. ὁ δὲ Λυκούργος οὔτε ἐ-ποίησεν αὐτὸν κακὸν οὐδὲν, οὔτε εἶπεν, ἀλλ’ ἐτέραν τινα κόλασιν ἐπ-ε-νόησεν. ἀπ-αλλάξας γὰρ τοὺς συνήθεις οἰκέτας πάντας, ἐ-κέλευσε τὸν Ἄλκανδρον παρα-μένειν αὐτῷ καὶ ὑπηρετεῖν. ὁ δὲ θαυμάσας ἐ-ποίησε τὰ προσ-τασσόμενα σιωπῇ. ἐπὶ μακρὸν οὖν χρόνον δι-ε-τέλει τῷ Λυκούργῳ παρα-μένων ὁρῶν δὲ αὐτοῦ τὴν μὲν δίαίταν

αὐστηρὸν οὖσαν, τὸ δὲ ἦθος πάννυ ἡμερον καὶ πρᾶον, πρὸς ταῦτα εἰς μετάνοιαν πολλὴν ἔ-πεσε. τέλος δὲ λυθεὶς τῆς διακονίας ταύτης ἀπ-ῆλθε πάλιν οἰκάδε, καὶ τὸ λουπὸν αἰεὶ τῷ Λυκούργῳ ἐκὼν ἐ-πειθάρχει. οὕτως οὖν ἐκεῖνος ἐ-κολάσθη, ἄλλο μὲν οὐδὲν πάσχων, ἐκ δὲ αὐθάδους καὶ ἄφρονος νεανίσκου σωφρονέστατος ἀνὴρ γενόμενος.

### DIONYSUS AND PENTHEUS.

155. εἰώθει ὁ θεὸς Διόνυσος, δι-ελθὼν τὰς πόλεις τῶν τε Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων, θείαν τινα μανίαν ταῖς γυναιξὶν ἐμ-βάλλειν, ὥστε ἔ-δει αὐτὰς κατα-λιπεῖν τὰς οἰκίας, ἐξ-ιούσας δὲ εἰς τὰ ὄρη χορεύειν ἐκεῖ καὶ βακχεύειν. ἀφ-ικόμενος οὖν ἐς Θήβας τὰ αὐτὰ καὶ ἐκεῖ ἐ-ποίη. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα Πενθεὺς ὁ τῶν Θηβαίων βασιλεὺς τὸ πρᾶγμα βαρέως ἔ-φερεν. ἐ-βούλετο οὖν καθ-εῖρξαι τὸν θεὸν ὁ δὲ, δια-ρ-ρήξας τοὺς δεσμούς, τὰς γυναῖκας αὐθις ἐξ-ῆγ-αγεν. ἀπορῶν οὖν πρὸς ταῦτα ὁ Πενθεὺς ἦλθε καὶ αὐτὸς εἰς τὰ ὄρη κατάσκοπος. αἱ δὲ γυναῖκες, ἰδοῦσαι αὐτὸν καὶ μανείσαι, δι-έ-σπασαν αὐτὸν κατὰ μέλη· ἐ-νόμισαν γὰρ αὐτὸν εἶναι θηρίον.

### THE SYBARITE AT SPARTA.

156. οἱ Συβαρίται ἐ-λέγοντο πάντων τῶν Ἑλλήνων τρυφερώτατοι εἶναι. τούτων οὖν τις, ἐς τὴν Λακεδαίμονα τύχῃ παρα-γενόμενος, ἐ-ξετίζετο ὑπὸ τινος τῶν ἐπιχωρίων. ἐ-κλήθη δὲ καὶ ἐς τὸ φειδίτιον, καὶ ἐ-δείπνησε μετὰ τῶν πολιτῶν, κατα-κείμενος (ὥσπερ οἱ ἄλλοι) ἐπὶ ξύλων, καὶ τὸν μέλανα ζῶμὸν ἐσθίων. μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον ἀνα-στὰς εἶπεν, “ὦ ξένε Λακεδαιμόνιε, πολλὰ μὲν ἤδη πολλῶν ἀκῆκοα λεγόντων, ὡς ἀνδρειώτατοι πάντων ἀνθρώπων ὑμεῖς ἐστέ, ἐπεὶ οὐδὲ ὁ θάνατος ὑμῖν δοκεῖ εἶναι φοβερός. νῦν



δὲ, τῆς ὑμετέρας διαίτης γευσάμενος, τοῦτο ὑμῶν οὐ θαυμάζω. καὶ γὰρ ἀνανδρός τις αἰροῖτο ἂν μᾶλλον ἀποθανεῖν, ἢ δια-καρτερεῖν αἰετὰ τοιαῦτα δεινὰ ὑπο-μένων !”

### THE ARGUMENTATIVE MAN.

157. ἄνθρωπός τις οὕτω σοφιστικὸς ἦν, ὥστε, ἐρωτηθεὶς τι, οὐδέποτε ἀπλῶς ἀπ-ε-κρίνετο· ἀλλ’ ἐ-πειράτο αἰετὰ καθ-ιστάναι ἐς ἀπορίαν τὸν ἐρωτῶντα καὶ ἐλέγχειν.

ἔ-τυχε δὲ ποτε τύμβον τινὰ οἰκοδομῶν, καὶ προς-ελθὼν αὐτῷ ξένος τις ἠρώτησε, τίνος τὸ μνήμα εἷη ; σοφισζόμενος οὖν ἐκεῖνος κατὰ τὸ εἰωθὸς ἀντ-εῖπεν, “ἐμοῦ.” καὶ ὁ ξένος γελάσας, “ὦ ἄνθρωπε,” ἔ-φη, “τί ληρεῖς ὧδε ; σὺ μὲν γὰρ ζῆς ἔτι, νεκροῦ δὲ τινος δήπου ὁ τύμβος ἐστί.” ὁ δὲ ἄνθρωπος ἀντ-εῖπεν εὐθύς, “ἀλλ’, ὦ ξέने, ἔτοιμός εἰμι ἀπο-φαίνειν σοι, ὅτι ἐμοῦ τὸ μνήμα ἐστί. ἐγὼ γὰρ δὴ αὐτὸ ποιῶ. καὶ πᾶν ἔργον ἐκείνου ἐστί, ὃς ἂν αὐτὸ ποιῇ.”

158. θαυμάσας δὲ ὁ ξένος ἐπὶ τῇ ἐκείνου φλυαρίᾳ, “ἀλλ’, ὦ οὗτος,” ἔ-φη, “οὐκ ἐκεῖνό γε ἐ-βουλόμεν παρὰ σοῦ μαθεῖν, ἀλλὰ τόδε. εἰπέ γάρ μοι, τίς ἀνὴρ ἐν ἐκείνῳ τῷ τύμβῳ ταφῆσεται ;” “ἀλλ’ οὐδεὶς ἀνὴρ,” ἦ δ’ ὃς ὁ ἄνθρωπος. ἀντ-εῖπεν οὖν ὁ ξένος, “ἀλλὰ τίς γυνή ;” καὶ ὁ ἄνθρωπος πάλιν ἔ-φη, ὅτι οὐδὲ γυνή ἐστί τὸ ταφισόμενον. ἀπορήσας οὖν ὁ ξένος ἠρώτα, τί δὴ μέλλοι ποτε ἐν τῷ τύμβῳ θάπτεσθαι, εἰ μήτε ἀνὴρ, μήτε γυνή εἷη ; τότε δὲ βραχύ τι σιωπήσας ὁ ἄνθρωπος ἀντ-εῖπε τέλος, ὅτι τὸ ταφισόμενον γυνή ποτε ἦν, νῦν μέντοι οὐκέτι ἐστί, ἀλλὰ τέ-θνηκεν.

### THE TRUE ECONOMY.

159. ἔ-δει Τιμανδρίδαν τὸν Λακεδαιμόνιον ἀπο-δημεῖν χρόνον τινὰ, καὶ ἐπ-έ-τρεψε τῷ υἱῷ, ἐφῆβῳ ὄντι, τὴν

οἰκίαν πᾶσαν, κελεύων αὐτὸν ταύτην εὖ φυλάσσειν. ὁ μὲν οὖν νεανίσκος τούντεῦθεν πολλῇ σπουδῇ ἐποίει τὰ κελευσθέντα, οὐ γὰρ μόνον ἔσωζε τὰ τοῦ πατρὸς χρήματα, ἀλλὰ καὶ ἐποίησεν αὐτὰ πλείω. ἐπ-αν-ελθὼν οὖν ἐκεῖνος ταῦτα οὐκ ἐπ-ήνεσεν, ἀλλ' ἔ-φη, “ὦ παῖ, ἔ-δει σε σῶζειν μὲν τὰ ἐμὰ χρήματα, αὐξάνειν δὲ μὴ, ἐπεὶ ἤδη τότε ἱκανὰ ἦν. πρέπει δὲ τῷ ἐλευθέρῳ ἀνδρὶ μὴ τρυφῇ φθειρεῖν τὴν οὐσίαν, τὰ δὲ περισσεύοντα αὐτῆς ἀναλίσκειν εἰς τοὺς θεοὺς καὶ τοὺς φίλους, εἶναι δὲ μῆτε φιλάργυρον μῆτε χρηματοφοβρικόν.”

#### MORE HASTE, WORSE SPEED.

160. βασιλεὺς τις πόλιν ἐπολιόρκει. στρατηγὸς δέ τις, περι-σκεψάμενος τὴν τείχην πανταχόθεν, ἔ-φη δεῖν ὡς τάχιστα προσβολὴν αὐτοῖς ποιεῖσθαι. “οὕτω γὰρ ἀσθενὴ ἔστιν,” ἔ-φη, “ὥστε, ταῦτα ποιῶντες, τὸ χωρίον αὐτίκα καθ-έξομεν ἢν δὲ ἔτι μέλλωμεν, ἀνάγκη ἔσται πέντε ἢ ἕξ ἡμέρας ἐνθάδε ἀνα-μεῖναι, πρὶν ἂν ταῦτα γένηται.” ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς, ὃ ἐκεῖνος λέγει, ἀντ-εῖπε τοιάδε· “ἀλλ', ὦ φίλε, ἦν ποιῶμεθα τὴν ἐμβολὴν, δηλονότι ἀπο-λοῦνται πολλοὶ τῶν ὑπ' ἐμοὶ στρατευομένων. πρὸς ταῦτα οὖν ἀνα-μείνωμεν, ἦν δέη, τὰς ἕξ ἡμέρας! ἐμοὶ γὰρ εἰς μόνος ἀνὴρ ἀγαθὸς δοκεῖ ἄξιος εἶναι πλέονος, ἢ ἡμέραι εἰκόσιν, ἢ καὶ ἑκατόν.”

#### THE PHILOSOPHERS PUZZLED.

161. βασιλεὺς τις ἀστείος, συγ-καλέσας σοφιστὰς πολλοὺς, ἀπόρημά τι αὐτοῖς προῦ-θηκε τοιόνδε. “ὦ ἄνδρες σοφισταί,” φησὶν, “ἀπορίαν τινὰ ἔχω θαυμασίαν δοσὴν! βουλόμενος δὲ λύσω αὐτῆς εὐρεῖν ἐνθάδε ὑμᾶς συγ-κέκληκα. τίς γὰρ ὑμῶν ἀγνοεῖ, ὅτι, ἐάν τις ὑδρίαν ἔχων ὕδατος πλήρη ἔπειτα ἐν-θῇ ταύτῃ ἰχθὺν ζῶντα, τὸ

ὕδωρ οὐδέποτε ὑπερ-βήσεται τὸ χεῖλος, ἀλλ' ἐν τῷ ἀγγείῳ αἰεὶ μενεῖ; τὴν δὲ αἰτίαν τούτων οὐδεπώποτε οὐδεὶς εὔρηκεν. δεῖ οὖν ὑμᾶς, εἰ ὡς ἀληθῶς σοφοὶ ἐστε, ἀποδείξαι, διὰ τί τάδε οὕτως ἔχει." ταῦτα δὲ πάνυ σεμνῶς λέξας ὁ βασιλεὺς ἀνύποπτος πᾶσιν ἦν. ἀπ-ῆλθον οὖν εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἕκαστος, ὡς τὸ πρᾶγμα σκεψόμενοι.

162. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ σοφισταὶ πάντες πολλὰ μὲν περὶ ὕδατος ἀν-ε-ζήτουν, πολλὰ δὲ καὶ περὶ ἰχθύων. ἀλλ' αὐτοῦ τοῦ πράγματος οὐδεὶς πείραν ἐποιεῖτο, εἰ ἀληθὴ ὁ βασιλεὺς εὔρηκεν. οἱ μὲν οὖν ἐ-λογίσαντο ὡς τύχῃ ταῦτα γίνεταί, οἱ δὲ ὡς φυσικῇ τινὶ ἀνάγκῃ. καὶ βιβλία πολλὰ περὶ τούτων συν-έ-γραψαν, καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἐπραγματεύοντο. τέλος δὲ ἀνα-καλεσάμενος αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς ἐρωτᾷ, εἰ λύσιν τῆς ἀπορίας τις εὔρηκεν; ἀκούσας δὲ ἁ ἕκαστος λέγει, "ἐγὼ δέ γε," φησὶν, "οἶμαι τὸ αἷτιον τῆς ἀπορίας οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ τὴν ὑμετέραν ἀμαθίαν." ἅμα δὲ ὑδρία ἰχθὺν ἐν-θείς, ἔ-δειξε πᾶσι τὸ ὕδωρ ὑπερ-βαῖνον.

#### THE CONCEITED PAINTER.

163. ἦν ποτε ἐν Συρακούσαις ζωγράφος ἑνδοξος, ὀνόματι Μένων. τούτου οὖν ἐ-δεήθη ζωγράφος ἄλλος εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν εἰς-ιέναι, ἔ-φη γὰρ βούλεσθαι αὐτὸς γραφὴν τινα ἐκείνῳ δεικνύναι, ἥνπερ ἀρτίως ἀπο-τε-τέλεκεν. ἀλλ' οὐχ ἦσθη ὁ Μένων τὴν γραφὴν ἰδὼν, ἦν γὰρ δὴ αἰσχίστη ὁμῶς δὲ συγὴν εἶχεν, ἵνα μὴ ἐκείνου λυποῖ. ὁ δὲ ἕτερος πρὸς ταῦτα, οἰόμενος τὸν Μένωνα συγᾶν διὰ θαῦμα καὶ ἡδονὴν, βουλόμενος δὲ ἔτι μᾶλλον ὑπ' ἐκείνου θαυμάζεσθαι, εἶπε σεμννόμενος, "ἀλλ', ὦ φίλε, ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ταύτην γέ-γραφα." γελάσας οὖν ὁ Μένων, "θαυμάσια," ἔ-φη, "λέγεις. ἐγὼ γὰρ οὐδὲ ἐν πεντήκοντα ἔτεσι δυνάμην ἂν ἀπο-τελείν ἔργον αἰσχίον."

## THE UNGRATEFUL SON.

164. ἄνθρωπός τις ἔχων μὲν ἡλικίαν ἦν φιλόπονος, καὶ πρὸς πάντα ἔργα χρήσιμος· κατα-γηράσας δὲ ἤδη, καὶ οὐκέτι δυνάμενος ἐργασίαν οὐδεμίαν ἐργάζεσθαι, παρὰ τῷ νύῳ αὐτοῦ καὶ τῇ νυῖ τὴν διαίταν ἔ-σχευ. ὥς δὲ γέροντων ὦν καὶ ἀσθενῆς, ὅποτε λάβοι τι βορᾶς, τοῦτο οὐ ῥαδίως τῷ στόματι ἐν-ε-τίθει, ἀλλὰ μεθ-ιὺς αὐτὸ πίπτειν εἶα, ὥστε ταῦτα ποιῶν πολλάκις μὲν τὴν τράπεζαν, πολλάκις δὲ καὶ τὰ ἑαυτοῦ ἱμάτια ἐ-μίαινεν. ἰδόντες δὲ οἱ νέοι, οἳα ἐκεῖνος πράττει, ὑπὲρ μέτρον ἡγανάκτησαν. οὐδὲ γὰρ σιτεῖσθαι μεθ' ἑαυτῶν τὸν γέροντα οὐκέτι εἶων ἐ-κέλευσαν δὲ αὐτὸν ἐν μυγχῷ τιῶν καθήμενον, ἐκεῖ (ἦν βούληται) μιαρὸν εἶναι.

165. τοιαῦτα οὖν λέγοντες οἱ νέοι τὸν γέροντα καθ-ύβριζον. καὶ ἅμα οὐκ ἤξιον τερπνὸν οὐδὲν βρῶμα αὐτῷ παρα-τιθέναι, ἀλλὰ μέλανα ζωμὸν καὶ ἄλλα τοιαῦτα εὐτελεῖ ἐδέσματα. ὁ δὲ, ἰδὼν αὐτῶν τὴν ἀχαριστίαν, ἐ-δάκρυε μὲν, ἀλλ' ἐ-ποίει τὰ προς-τασσόμενα. ἔτι δὲ ἀσθενέστερος γενόμενος οὐδὲ τὸ τρύβλιον κατ-έχειν ἐ-δύνατο, ἐξ οὐπερ τὸν ζωμὸν ἔ-πινεν, ἀλλὰ μεθ-ίει καὶ τοῦτο, ὥστε πεσὼν πολλάκις ἐς γῆν τέλος κατ-ε-θραύσθη. ὀργισθέντες οὖν ἔτι μᾶλλον οἱ νέοι, καὶ τῷ γέροντι πολλὰ ὀνειδίσαντες, ξύλινόν τι τρύβλιον ἐ-πρίαντο οὐδὲ ὀβολοῦ ἄξιον. ἔ-δει δὲ ἄρα τὸ λοιπὸν τὸν γέροντα τούτῳ τῷ τρυβλίῳ χρῆσθαι μόνῳ, ὅποτε δειπνοποιεῖτο.

166. μετὰ δὲ ταῦτα καθήμενός ποτε ἐν τῷ μυγχῷ ὁ γέρων, καὶ τὸν ζωμὸν ἐκ τοῦ τρυβλίου πίνων, εἶδε τὸν υἱοῦν, παιδίον ὄν, πλησίον ἑαυτοῦ παίζοντα. ἔ-τυχε δὲ ὁ παῖς ξύλα τινα ἐν ταῖς χερσὶν ἔχων, ἐξ ὧν περ σκάφιόν τι ἐ-πλάσσειν. ὁ δὲ πατήρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ οὐ κατ-ε-νόησαν αὐτὸν ἔ-τυχον γὰρ δειπνοῦντες. καλέσας οὖν

τούτον ὁ γέρον, “ὦ παῖ,” ἔ-φη, “τί ποιεῖς;” ὁ δὲ παῖς εἶπεν ὑπο-λαβὼν, “ξύλινόν τι τρύβλιον, ὃ πάππε, πλάσσω ἐξ οὐπερ δεῖ τὸν πατέρα μου καὶ τὴν μητέρα σιτεῖσθαι, ὅταν ἐκεῖνοι μὲν (ὥσπερ σὺ) γηράσωσιν, ἐγὼ δὲ ἐκ παιδὸς ἀνὴρ γένωμαι.”

167. ὁ μὲν οὖν γέρον ἀκούσας τὰ ὑπὸ τοῦ παιδὸς εἰρημένα, καὶ με-μνημένος οἷα κακὰ πάσχει, ἐ-δάκρυσεν. αἰσχυνθεὶς δὲ ἐπὶ τούτοις ὁ πατὴρ τοῦ παιδὸς αὐτὸς τε βραχύ τι ἐ-σιώπησε, καὶ ἐ-σήμηνε τῇ γυναικὶ μηδὲν εἰπεῖν. ἔπειτα δὲ πρὸς τὸν γέροντα σιγῇ προς-ελθὼν ἐξ-ήγαγέ τε αὐτὸν ἐκ τοῦ μυχοῦ, καὶ ἐκέλευσε μεθ' ἑαυτοῦ καθ-ῆσθαι δειπνήσοντα. ἅμα δὲ καὶ ἡτέτο παρ' ἐκείνου συγγνώμην, ἔ-φη γὰρ μετα-μέλεσθαι τῆς πρὶν ἀχαριστίας. καὶ ἐκ τούτου οἱ νέοι κακὸν οὐδὲν εἶπον τῷ γέροντι· οὐδὲ εἰ, τῆς βορᾶς πολλάκις πεσοῦσης, ἥ τε τράπεζα πᾶσα μαινοίτο καὶ τὰ τοῦ γέροντος ἱμάτια.

#### AN INGENIOUS EXCUSE.

168. ὁ τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸς Ἀννίβας ἡσθήθη ποτὲ ναυμαχία ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων. φοβούμενος δὲ μὴ διὰ ταῦτα ὑπὸ τῆς γερουσίας τιμωρηθεῖ, δόλον τινα ἐπ-ε-νόησε τοιόνδε, ἀπ-έ-στειλέ τινα τῶν ἑαυτοῦ φίλων ἐς Καρχηδόνα, ἐπι-τάξας κρύβδην οἷα χρή ποιεῖν. κατα-πλεύσας οὖν οὗτος ἐς τὴν πόλιν, καὶ πρὸς τὴν γερουσίαν παρ-ελθὼν, ἐ-λέξε τοιάδε. “πέμπει με, ὦ ἄνδρες, ὁ στρατηγὸς Ἀννίβας, ἐρωτήσοντα ὑμᾶς, εἰ κελεύετε αὐτὸν διακοσίαις ναυσὶ ναυμαχῆσαι πρὸς ἑκατὸν ἑκοσι τῶν πολεμίων.” ἐπειδὴ δὲ ἀν-ε-βόησαν πάντες, λέγοντες ὅτι κελεύουσιν. “τοιγαροῦν,” ἔ-φη, “νε-ναυμάχηκεν ἤδη ὁ Ἀννίβας, καὶ ἥσθηται. ἀξιοὶ μέντοι τῆς αἰτίας ἀπο-λε-λῦσθαι, ὑμεῖς γὰρ αὐτοὶ ἐ-κελεύσατε αὐτὸν ναυμαχεῖν.”

## GENEROSITY OF SCIPIO.

169. ὅτι τοίνυν ὁ Σκιπίων γενναῖος ἀνὴρ ἦν, τί ἂν μείζον τεκμήριον εὔροι τις, ἢ τόδε; νικήσας γὰρ Σύφακα τὸν βασιλεῖα, κακὸν μὲν οὐδὲν αὐτὸν ἐποίησεν. τὸ δὲ πρῶτον, ἰδὼν τὸν ἄνδρα δε-δεμένον μετὰ τὴν νίκην, ἐ-δάκρυσε, λογιζόμενος ὅτι βασιλείαν ὑπὸ πάντων θαυματομένην οὗτος ποτε εἶχεν. μετὰ δὲ βραχὺν χρόνον, κρίνας ἀνθρώπινα φρονεῖν ἐν τοῖς εὐτυχήμασιν, ἐπ-ἐ-ταξεν αὐτὸν λύσαι. τέλος δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηνὴν ἐκείνῳ ἀπ-έ-δωκε, συν-ε-χώρησε δὲ αὐτῷ ἀκολουθοῦς τε ἔχειν, καὶ τὰ ἄλλα πάντα, ὅσα βασιλεῖ πρέπει. τηρῶν δὲ αὐτὸν ἐν ἐλευθέρῳ φυλακῇ φιλανθρώπως ὠμίλει, καὶ πολλάκις αὐτὸν ἐν τῷ στρατηγῷ εἰστίασεν.

## THE CAT AND THE FOX.

170. αἴλουρος ἀλώπεκι ἐπι-τυχὼν χαίρειν ἐ-κέλευσε. καὶ διαλόγου τινὸς ἐν αὐτοῖς γενομένου ἡ ἀλώπηξ ἐπὶ τῇ ἑαυτῆς σοφίᾳ ἐ-σεμνύνετο. “ἐγὼ γὰρ,” ἔ-φη, “ὦ δαιμόνιε, πλέον ἢ μυρίους δόλους ἔχω, δι’ ὧν περ τροφήν τε εὐρίσκω, καὶ τοὺς ἐχθροὺς λανθάνω ἀπατῶν. ἀλλ’ εἰπέ μοι σὺ, πόσων τεχνῶν αὐτὸς ἔμπειρος εἶ; εὖ γὰρ οἶδ’ ὅτι ταύταις σου ὑπερ-έχω, ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων θηρίων πάντων.” ἀκούσας δὲ οἶα ἡ ἀλώπηξ λέγει, ὁ αἴλουρος ἀντ-εἶπεν ἐρυθρίασας, ὅτι τῆς τοιαύτης σοφίας ἁμοιρὸς ἐστίν, ἀλλὰ μίαν μόνην τέχνην ἐπίσταται. “ὅταν γὰρ,” ἔ-φη, “ἐχθροὺς τινας κατα-νοῶ πλησίον ὄντας, εἰς δένδρον τι ἢ τεῖχος ἀνα-βαίνων σῶζομαι.”

171. ἡ δὲ ἀλώπηξ ἀκούσασα, “νὴ Δία!” ἔ-φη, “φορ-τική γε ἡ σὴ σοφία ἐστὶ, καὶ οὐδενὸς ἀξία. ἦν δέ μοι τι παρα-μένης, ταχέως πάντων αἰλούρων σοφώτατος ἔσει. διδάξω γὰρ σε κλέπτειν τε, καὶ τοῦτο ποιοῦντα μηδέποτε

φωρᾶσθαι καὶ τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν πασῶν σοι μετὰ-  
δώσω, ὅσας περ καὶ αὐτὴ με-μάθηκα.” περιχαρὴς οὖν  
ἐ-γένετο ὁ αἴλουρος, καὶ ἐτοιμὸς ἦν πάντα ποιεῖν, ἵνα τῆς  
τοιαύτης σοφίας μετ-έχῃ. δια-λεγόμενοι δὲ περὶ τούτων  
κυσί τισι καὶ θηρευταῖς ἀπροσδοκίτως ἐπ-ε-γένοντο.  
ὁ δὲ αἴλουρος εὐθύς εἰς δένδρον ἀνα-βὰς ἐ-κέλευσε τὴν  
ἀλώπεκα τοῖς μυρίοις δόλοισι νῦν δὴ χρῆσασθαι. ἡ δὲ,  
ἀλοῦσα ἤδη, ὑπὸ τῶν κυνῶν ἐ-σπαράσσεται.

### THE STOLEN HORSE.

172. γεωργοῦ τινὸς ἵππον φῶρ νύκτωρ ἔ-κλεψε. τέως  
μὲν οὖν τοῦτον ὁ δεσπότης ἐ-ζήτηι, εὐρεῖν δὲ οὐ δυνάμενος  
ἦι πρὸς ἄστν, ἐν νῷ ἔχων ἄλλον ἐκεῖ πρίασθαι. ἀφ-  
ικόμενος δὲ ἐκείσε, καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν εἰς-ελθὼν, εἶδε τὸν  
ἑαυτοῦ ἵππον τὸν κλεφθέντα ἐστηκότα μετ’ ἄλλων πολλῶν  
ἐπὶ πωλίσσει. αἰσθόμενος δὲ εὐθύς ἀπ-ἄξει αὐτὸν ἔ-  
μελλεν ὁ δὲ φῶρ οὐκ εἶα, ἔ-φασκε γὰρ ἑαυτοῦ δὴ τὸν  
ἵππον εἶναι. ἀντι-λέγοντος δὲ τοῦ γεωργοῦ, οὐδὲν ἤσσαν  
ὁ φῶρ δι-ισχυρίζετο, λέγων ὡς θρέψας ἐκ νέου τὸν ἵππον  
τοῦτον αὐτὸς πάλαι κέ-κτηται. ἐ-κέλευσεν οὖν ἐκείνῳ  
δοῦναι πρῶτον ἀργύριον, εἰ τὸν ἵππον κομίζεσθαι θέλει.

173. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ γεωργὸς, καὶ τὴν ἀναίδειαν  
τοῦ ἀνθρώπου θαυμάζων, πρῶτον μὲν βραχύ τι ἐ-σιώπα.  
ἔπειτα δὲ, βουλόμενος ἐπι-δεικνύναι αὐτὸν ψευδῆ, ἐξ-εῦρε  
μηχανὴν τινα σοφωτάτην, ὅπως ταῦτα γένοιτο. ἦν δὲ ἡ  
μηχανὴ τοιαύδε. κρύψας ὁ γεωργὸς ἀμφοῖν ταῖν χερσῶν  
τοὺς τοῦ ἵππου ὀφθαλμοὺς τοιαύδε ἔ-λεξεν. “ἀλλ’, ὦ  
δαιμόνιε, εἰ σὸς δὴ ὁ ἵππος ἐστίν, σὺ δὲ ἄρα αὐτὸν ἐκ νέου  
θρέψας ἔχεις, τότε μοι ὃ ἐρωτήσω πάνν ῥαδίως ἀπο-  
κρινεῖ. εἰπὲ γάρ μοι πότερον τῶν ὀφθαλμῶν ὁ ἵππος  
τυφλὸς ἐστίν;” ὁ δὲ φῶρ πρὸς ταῦτα ἐπὶ τινα χρόνον  
ἤπóρει, ἔ-φη δὲ τέλος ὅτι τον δεξιόν.

174. ἐνταῦθα δὲ ἀνα-καλύψας ὁ γεωργὸς τὸν δεξιὸν ὀφθαλμὸν ἔδειξεν αὐτὸν ὑγιᾶ ὄντα. ὁ δὲ φῶρ οὐδ' ὅτι οὖν αἰσχυνθεὶς, "γέλοιόν μου," ἔφη, "τὸ ἀμάρτημά ἐστιν. οὐ γὰρ τὸν δεξιὸν ἐ-βουλόμην σοι λέγειν, ἀλλὰ τὸν ἀριστερόν." μειδιάσας οὖν ὁ γεωργὸς κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον εὐθύς ἔδειξεν, ὅτι οὐδὲ οὗτος τυφλὸς ἐστιν. ἰδόντες δὲ ταῦτα οἱ περι-στάντες εἰκότως ἐπ-ε-θορύβουν. ἐ-φαίνετο γὰρ πᾶσιν ὁ φῶρ ἐ-ψευσμένος· ὥστε οὐκ ἔχων ὅτι πρὸς ταῦτα ἀντ-εῖποι, φοβούμενος δὲ μὴ ἀναγκάζεται τῆς κλοπῆς δίκην δοῦναι, ἄρχετο εὐθύς ἀπο-δράς. ὁ δὲ γεωργὸς ἐκείνου μὲν ἡμέλησε, τὸν δὲ ἵππον εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἥσυχῃ ἀπ-ήγαγεν.

#### XERXES AND THE OIL-JAR.

175. Ξέρξης ἀνα-ρ-ρήξας ποτὲ τὸ μνημα ἀρχαίου τινὸς βασιλέως εὗρεν ἐκεῖ ἀγγεῖον ἔλαιον καὶ τὸν νεκρὸν κείμενον ἐν τῷ ἔλαιῳ. τὸ δὲ ἀγγεῖον οὐκ ἐ-πε-πλήρωτο, δι-έ-λιπε δὲ τὸ ἔλαιον τέσσαρας μάλιστα δακτύλους ἀπὸ τοῦ χείλους. παρ-έ-κειτο δὲ τῷ ἀγγεῖῳ στήλη βραχεία, ἐν ᾗ περ ἐν-ε-γέ-γραπτο τοιαύδε. "ἐὰν ἀνοίξας τις τὸ μνημα εἶτα μὴ ἀνα-πληρώσῃ τὸ ἀγγεῖον, κακὸν τι πείσεται ὁ τοιοῦτος." δείσας οὖν ὁ Ξέρξης ἐ-κέλευσε τοὺς θεράποντας ἐπι-χεῖν πολὺ ἔλαιον εἰς τὸ ἀγγεῖον, ἀλλ' ὅμως ἐκεῖνο οὐκ ἐ-πε-πλήρωτο. πάλιν οὖν ἐ-κέλευσεν αὐτοὺς ἐπι-χεῖν, ἀλλ' οὐδὲ τότε οὐδὲν ἦνυτον, τὸ γὰρ ἔλαιον οὐδὲν ἦσσαν δι-έ-λιπε ἀπὸ τοῦ χείλους.

176. ἀναλῶσας δὲ μάτην ἔλαιον πολὺ ὁ Ξέρξης ἐς ἀπορίαν κατ-έ-στη. περίφοβος γὰρ ἦν περὶ τῶν ἐν τῇ στήλῃ ἐγ-γε-γραμμένων, οὐ μέντοι ἐ-δύνατο τὸ παράπαν ἀνα-πληρώσαι τὸ ἀγγεῖον. ἐ-κέλευσεν οὖν τοὺς θεράποντας κατα-κλείειν πάλιν τὸν τύμβον, καὶ ἀπ-ῆει πρὸς τὰ



βασίλεια λυπούμενος. ἡ δὲ στήλη οὐκ ἔψεύσατο λέγουσα δεῖν ἐκείνον πάσχειν κακά. ἐπεὶ ὕστερόν γε συν-αθροίσας ἐβδόμηκοντα μυριάδας ἀνθρώπων ἐστράτευσεν ἐπὶ τοὺς "Ἑλλήνας, βουλόμενος κατα-στήσαι αὐτοὺς ἐς δουλείαν. τέως μὲν οὖν τὰ περὶ τὴν στρατιὰν εὖ προ-χώρει, ἔπειτα δὲ ναυμαχίαν ποιησάμενος ἐν τῇ Σαλαμῖνι καὶ ἡσσηθεὶς οἶκαδε κατ-έ-φυγεν, ἀπο-σφαγεὶς δὲ ἐκεῖ ἐν τῇ εὐνῇ ἀπ-έ-θανεν.

### AN ORIGINAL DEFENCE.

177. μῶρός τις κρατῆρα κλέψας ἐκ πανδοκείου ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῳ ἐφωράθη. διὰ ταῦτα οὖν συλ-ληφθεὶς ὑπὸ τῶν τοξοτῶν ἀπ-ήχθη πρὸς τοὺς ἄρχοντας. γενόμενος δὲ πλησίον ἤδη τοῦ δικαστηρίου, εἶδεν ἐξ-ιόντα ἄνθρωπόν τινα, γνώριμον ἑαυτῷ ὄντα. καὶ προς-δραμὼν εὐθὺς πρὸς τοῦτον δι-ηγήσατο αὐτῷ τὸ πρᾶγμα. ὁ δὲ ἀντ-εῖπεν, "ὦ φίλε, συν-έβη ἀρτίως καὶ ἐμοὶ παραπλησίον τι τούτων πάσχειν. βοῦν γὰρ κλέψας διὰ ταῦτα προς-ε-κλήθην πρὸς τοὺς ἄρχοντας. ἀλλ' ὅμως κακὸν οὐδὲν ἔπαθον πλάσας γὰρ γενναῖόν τι ψεῦδος, ἔπεισα αὐτοὺς ὥστε τὴν δίκην δια-γράφειν." βοῶν οὖν ὁ μῶρος, "ὦ φίλτατε," ἔ-φη, "τί ποτε ἦν ἐκείνο τὸ ψεῦδος; βούλομαι γὰρ καὶ αὐτὸς, εἰ δυνήσομαι, ὅμοια προφασίζόμενος ἀπο-λύεσθαι."

178. ἀντ-εῖπεν οὖν ἐκείνος, ὅτι ἀπ-αχθεὶς πρὸς τοὺς ἄρχοντας ἀτρεμίαν ἔ-σχευ, ἵνα δοκοῖ ἄδικον μηδὲν ἑαυτῷ συν-ειδῶς. ἰστορηθεὶς δὲ περὶ τοῦ πράγματος, ἔ-φασκε τὸν βοῦν ἑαυτοῦ εἶναι, ἐκ-τετροφέναι γὰρ αὐτὸν ἐκ μικροῦ μόσχου. πειθόμενοι δὲ ἄρα αὐτῷ οἱ ἄρχοντες εὐθὺς ἀπ-ε-ψηφίσαντο; ταῦτα οὖν ἀκούσας ὁ μῶρος ἐ-γένετο περιχαρής, καὶ εἰς-ελθὼν εἰς τὸ δικαστήριον ἐ-κάθητο, ὁ δὲ διώκων δι-εξ-ῆει τὴν αἰτίαν. ἔπειτα δὲ ἐκείνος, "ὦ δαιμόνιε," ἔ-φη, "τί φλυαρεῖς ὧδε; εὖ γὰρ δήπου οἶσθα,

ὅτι ἐμὸς ὁ κρατὴρ ἐστίν, ἐγὼ δὲ ἐκ μικρᾶς κύλικος αὐτὸν ἐξ-έ-θρεψα.” ταῦτα δὲ λέγων οὐκ ἔπεισε τοὺς ἄρχοντας, ἀλλὰ κατ-ε-ψηφίσαντο αὐτοῦ κλοπὴν.

## WHITE CROWS.

179. ὁ τῶν Φοινίκων βασιλεὺς Φάλανθος ὑπ' Ἰφίκλου τινὸς ποτε ἐπολιορκεῖτο. πολὺν οὖν χρόνον τούτῳ ἀντ-εῖχε, τό τε γὰρ χωρίον ἦν ἰσχυρὸν, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ σιτία ἱκανὰ πρὸς πολλοὺς μῆνας, ὥστε ἐποιεῖτο ἐν ὀλιγοβρίᾳ τὴν πολιορκίαν. ἅμα δὲ καὶ χρησμός τις ἦν, ὡς οἱ Φοίνικες ἔξουσι τὴν χώραν ἕως ἂν κόρακες γένωνται λευκοί. ἤλπιζεν οὖν εικότως οὐδέποτε τοῦτο ἔσεσθαι, ὃ δὲ Ἰφίκλος μαθὼν τὸν χρησμόν ἐμηχανήσατο τοιάδε. θηρεύσας κόρακας τινας, καὶ γύψφ ἀλείψας, ἀφ-ῆκεν αὐτοὺς ὥστε πέτεσθαι εἰς τὴν πόλιν. ἰδόντες οὖν τοὺς κόρακας οἱ Φοίνικες ἠθύμησαν, καὶ τὴν πόλιν παρα-δόντες ἐξ-ῆλθον ὑπόσπονδοι.

## THE WONDERFUL OLD MEN.

180. Βοιωτοὶ τινες ἔ-τυχόν ποτε δια-λεγομένοι περὶ τοῦ γήρως, ὡς οὐχ ὁμοίως πᾶσιν ἐπ-έρχεται, ἀλλ' οἱ μὲν κατα-γηράσκουσιν ἤδη πρὶν πεντήκοντα ἐτῶν εἶναι, οἱ δὲ αὖ, ἐξήκοντα καὶ ἑβδομήκοντα ἔτη τελέσαντες, δοκοῦσιν ἔτι ἡλικίαν ἔχειν. τεκμήριον δὲ τούτων τις ἀπ-έ-δειξε, φάσκων αὐτὸς ἐ-ορακεῖναι γέροντά τινα Θηβαῖον, ἔχοντα τὴν τοῦ σώματος ῥώμην τοσαύτην, ὥστε ἐνενήκοντα ἐτῶν ὦν ἐ-δύνατο πολλὰ στάδια ἄνευ βακτηρίας βαδίζειν. “πρὸς δὲ τούτοις,” ἔ-φη, “ὅποτε ἐς συμπόσιόν τι παρα-καλοῖτο, ὑστέρει οὐδενὸς τῶν νεωτέρων τῇ τοῦ δείπνου τέρψει. εἰ δὲ καὶ πολὺν οἶνον πῖων τύχοι, οὐδὲν κακὸν ἔ-πασχεν, ἀλλὰ, μεθυσθέντων τῶν ἄλλων, νήφων μόνος οἴκαδε ἀπ-ῆει.”

181. ἀκουσάντες δὲ τὰ περὶ τοῦ γέροντος, βραχὺ μὲν τι πάντες ἐσιώπησαν θαυμάζοντες, μετὰ δὲ ταῦτα ἄλλος τις Βοιωτὸς βουλόμενος ἐκείνον ὑπερ-βάλλειν ἔλεξε τοιαύδε. “ἀλλ’, ὦ φίλτατε, ὁμολογῶ ὅτι ἐκείνα, ἃ σὺ εἴρηκας, ἀξιά ἐστι θαυμάζεσθαι. οὐ μὴν ἀλλὰ τόδε μοι δοκεῖ εἶναι θαυμασιώτερον, ὃ περὶ τοῦ ἐμοῦ πατρὸς ἔχω ὑμῖν εἰπεῖν. καὶ γὰρ ἐκείνος, ὅσον χρόνον ἔζη, ἐ-βάδιζε τε αἰὲ ἄνευ βακτηρίας, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἐ-ποίει, ὅσα περὶ τοῦ γέροντος τοῦ Θηβαίου ὑπὸ σοῦ ἤδη εἴρηται. ἦν δὲ ἂν ἤδη ἐκεῖνος ἑκατὸν μάλιστα ἐτῶν, εἰ ἔτι ἔ-ζη. ἀλλὰ τεσσαράκοντα ἔτη ἐστίν, ἐξ οὗ τέ-θνηκεν.”

#### THE WATER OF IMMORTALITY.

182. βασιλεὺς τις ἄλλως τε φιλόδωρος ἦν, καὶ μάλιστα πρὸς τοὺς φιλοσόφους. ἀλλ’ οὐκ εὖ ἐπιστάμενος διακρίνειν τοὺς ὡς ἀληθῶς σοφοὺς ὄντας, καὶ τοὺς δοκοῦντας μὲν εἶναι τοιούτους, ὄντας δὲ μὴ, διὰ ταῦτα ὑπ’ ἀλαζόνων πολλάκις ἐξ-ηπατήθη. πρὸς τοῦτον οὖν ποτε προς-ελθὼν ἀγύρτης τις, καὶ βουλόμενός τι παρ’ αὐτοῦ λαμβάνειν, ἐ-δίδου αὐτῷ πῶμα, φάσκων ὡς ἐὰν γεύσῃται τις τούτου, ἀθάνατος εὐθὺς γενήσεται. ὁ δὲ βασιλεὺς δεξάμενος τὸ πῶμα ἐ-μέλλε πίνειν, οἶόμενος τὸν ἄνθρωπον ἀληθῆ λέγειν. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα συνετός τις βουλευτὴς, καὶ τὴν κύλικα ἐκ τῆς τοῦ ἀγύρτου χειρὸς ἀπροσδοκῆτως ἀν-αρπάσας, αὐτὸς τοῦ πώματος ἀπ-ε-γεύσατο.

183. ἐ-χαλεπάνθη οὖν εἰκότως ὁ βασιλεὺς, καὶ τοὺς δορυφόρους ἐ-κέλευσε δῆσαι τὸν βουλευτὴν ἵνα θανατωθῇ. ὁ δὲ ἔ-φη, “ὦ βασιλεῦ, εἰ μὲν ἀληθῆ οὗτος λέγει, οὐ δυνήσκει ἐμὲ ἀπο-κτείνειν, ἐπεὶ γέ-γευμαι ἤδη τοῦ πώματος· εἰ δὲ μὴ, ὠφέλιμόν σοι τοῦτο πέ-ποίηκα, διὰ γὰρ τὴν ἐμὴν τελευτὴν ἐλεγχθήσεται σοι οὗτος ὡς βούλεται σε φενακί-

ζειν. εἰ δὲ βούλει ταῦτα ἀκριβῶς ἐξετάζειν, δεῖ σε πρῶτον μὲν κελευεῖν τὸν ἄνθρωπον τοῦδε τοῦ πώματος τὸ λοιπὸν κατα-πιεῖν, ἔπειτα δὲ κώνειον αὐτῷ δοῦναι εἰς ἀπόπειραν. εἰ γὰρ ἀληθὴ δὴ εἶρηκε, κακὸν οὐδὲν πείσεται ταῦτα δρῶν· εἰ δὲ αὖ ψεύδεται, δίκαιός ἐστιν οὕτω κολάζεσθαι.

184. ὁ μὲν οὖν βουλευτὴς τοσαῦτα εἶπεν, ἀρεσθεῖς δὲ ἄρα τούτοις ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸν ἀγύρτην προς-καλεσάμενος, ἐκέλευσεν αὐτὸν δρᾶν οἷα ἐκείνος εἶρηκεν. ὁ δὲ οὐκ ἐτόλμα, ἀλλὰ τὸν δῆμιον ἰδὼν τρίβοντα ἤδη τὸ κώνειον, ἥλλαξέ τε τὸ χρῶμα, καὶ περίφοβος γενόμενος προς-έ-πεσε πρὸς τὰ τοῦ βασιλέως γόνατα τὴν ὀργὴν παρ-αιτούμενος. “ὁμολογῶ γάρ,” ἔ-φη, “ὦ βασιλεῦ, ὅτι ἐψευσάμην λέγων τὸ πῶμα ἔχειν δύναμιν τοιαύτην. οὐ μέντοι κακὸν οὐδὲν φάρμακον ἐν αὐτῷ ἐστίν, οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν πλὴν ὕδωρ καὶ τι καὶ οἶνον.” τοσαῦτα οὖν ἀκούσας ὁ βασιλεὺς ἀπ-έ-λυσε μὲν τὸν βουλευτὴν, τὸν δὲ ἀγύρτην δήσας ἐκόλασεν.

#### A RETRACTATION.

185. ἐ-νόμιζον ἐκ παλαιῶ οἱ Ἀθηναῖοι, ὅποτε φαίνοιτό τις ἐκπρεπέστατα τὴν πόλιν εὐεργετήσας, δεῖπνον τούτῳ καθ' ἡμέραν παρ-έχειν ἀπὸ κοινοῦ. καὶ μεγίστη τῶν ἐν τῇ πόλει τιμῶν αὕτη ἦν· ἐ-καλεῖτο δὲ τὸ δεῖπνον “σίτησις ἐν Πρυτανείῳ.”

ἦν δέ ποτε ἐν ταῖς Ἀθήναις σκυτοτόμος τις χαῦνος καὶ ἡλίθιος. οὗτος οὖν, ἐπι-τελέσας κατὰ τύχην τῇ πόλει μικράν τινα λειτουργίαν, ἐπὶ τούτοις τοσοῦτον ἐ-μεγαλύνετο, ὥστε παριῶν ἐς τὴν ἐκκλησίαν σίτησιν ἤτει. ἀκούσας δὲ ταῦτα Τίμων τις, καὶ δυσχεράνας τῇ τοῦ ἀνθρώπου ἀναδείῃ, “τί δὲ;” ἔ-φη, “ἄρα σίτησιν σὺ ἐν Πρυτανείῳ αἰτεῖς, ὃς οὐδὲ ὑστὶν ἐν χοίρο-κομείῳ ἄξιός ἐστι παρασιτεῖν;”

186. ἀνα-πηδήσας οὖν αὖθις ὁ σκυτοτόμος ἐ-βόησε τοιαύδε, “ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, μαρτύρομαι ὑμᾶς πάντας, ὡς ἀδίκως καὶ ψευδῶς ἐκείνα εἴρηται. δέομαι δὲ ὑμῶν μὴ περιορᾶν με ὧδε προπηλακισθέντα. δεινὸν γάρ ἐστιν, εἰ τοὺς τὴν πόλιν εὐεργετήσαντας χαίρων τις λοιδορήσει.” ὁ δὲ Τίμων μειδιάσας μάλα ἡδέως, “νὴ τὸν Δία,” ἔ-φη, “ὦ ἄνθρωπε, δικαίως γε ἐμοὶ ἐγ-καλεῖς ὡς ἀδικηθείς· ἡμάρτηκα γὰρ, (ὡς ἔοικεν), ἐκείνα λέγων, ἀξίῳ δὲ ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, συγγνώμην μοι τῆς ἁμαρτίας ἔχειν. ὁμολογῶ γὰρ τὸν σκυτοτόμον τοῦτον, ὡς καὶ αὐτὸς φησιν, οὐκ ἀνάξιον εἶναι, ἀλλὰ πάντων ἀνθρώπων μάλιστα ἄξιον, ὅσιν ἐν χοιροκομείῳ παρασιτεῖν.”

#### OLD WINE.

187. πλούσιός τις ἄνθρωπος ὀνόματι Χάρης δίκην φεύγων ἐ-ταράχθη. ἠπόρει γὰρ τί ποτε ποιῶν δια-σωθή-σεται, ἐπεὶ ἡ τε κατηγορία ἀληθὴς ἦν, καὶ αὐτὸς οὐκ ἔμπειρος τῆς δικανικῆς λέξεως. ἔ-πεισεν οὖν ρήτορά τινα ἔντιμον ὥστε εἰπεῖν ὑπὲρ ἑαυτοῦ παρὰ τοῖς δικασταῖς. τοῦ δὲ ρήτορος τὸ ἔργον εὖ τετέλεστος, ἴσαι ἐ-γένοντο αἱ ψήφοι, καὶ ὁ Χάρης διὰ ταῦτα ἀπ-ε-λύθη. ἔ-δοξεν οὖν αὐτῷ χαρίζεσθαι τι τῷ συνηγορήσαντι. ὡς δὲ γλίσχρος καὶ ἀνελεύθερος φύσει ὢν, πολυτελὲς μὲν οὐδὲν ἐ-δωρή-σατο, ἀλλὰ πριάμενος οὐ πολλῶν ὀβολῶν μικρόν τι κεράμιον οἴνου ἔ-πεμψε δοῦλον λέγοντα τοιαύδε. “ὁ Χάρης ἐνεκα τῆς σῆς εὐεργεσίας τοῦτό σοι δωρεῖται.”

188. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ὁ πλούσιος τὸν ρήτορα εἶδεν εἰς τὴν ἀγορὰν τύχῃ κατα-βαίνοντα. προσ-ελθὼν οὖν αὐτῷ ἥρξατο ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ ἐλευθερίῳ πολλὰ σεμνύνεσθαι. “οἱ μὲν πολλοὶ γὰρ,” ἔ-φη, “δοκοῦσιν ἑαυτοῖς εἶναι πάννυ ἐλευθέριοι, ἐὰν φαῦλά τινα δῶρα τοῖς φίλοις χαρίζωνται.

ἐγὼ δὲ δηλὸς εἰμι ἕτερα τούτων φρονῶν. ἐπεὶ καὶ σοὶ ἄρτι βουλούμενός τι χαρίζεσθαι φορτικὸν μὲν οὐδὲν ἔ-πεμψα, ἀλλ' οἶνον ἡδύν τε καὶ παλαιόν. ἤδη γὰρ εἴκοσιν ἔτη ἐν τῷ κεραμίῳ μοι κατ-ε-σφράγισται.” γελάσας δὲ πρὸς ταῦτα ὁ ῥήτωρ, “θαυμάσια,” ἔ-φη, “ὦ φίλε, λέγεις, εἰ ὁ οἶνός ἐστι τηλικούτος. ἐγὼ γὰρ, ἰδὼν αὐτοῦ τὴν μικρότητα, νεογενὴ εἶναι ᾤμην.”

### A PARENT NOT A NECESSITY.

189. οἱ μὲν πολλοὶ οἴοιντο ἂν ἀδύνατον εἶναι, μὴ προ-γεγονότος πατρὸς, παῖδα γίγνεσθαι. ἦν δὲ ποτε ἐν Συρακούσαις νεανίσκος τις, ᾧπερ (ὡς ἔοικε) ταῦτα οὐκ ἔ-δοξεν. λέγεται γὰρ ὡς ἀναλώσας οὗτος χρήματα πολλὰ εἰς τρυφὴν καὶ ἀκολασίαν ἐ-δανείσατο παρὰ τραπεζίτου ἄλλα τρία τάλαντα, βουλούμενος καὶ ταῦτα εἰς τὰ αὐτὰ δαπανᾶν. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἠγανάκτησε, καὶ προς-καλέσας τὸν παῖδα ἤρξατο αὐτὸν νουθετεῖν, λέγων ὡς κατα-στήσεται ταχέως εἰς πενίαν, ἐὰν διατελῇ δαπανηρὸς ὧν. ἀντ-εῖπε δὲ ὁ νεανίσκος ὡς αὐτὸς μὲν οὐ πολυδάπανός ἐστιν, ἐκείνος δὲ ἡλίσχρος ἐπεὶ οὐκ ἔα τὸν υἱὸν ζῆν κατὰ ταὺς καλὰς ἀγαθούς.

190. πρὸς ταῦτα οὖν ὁ πατὴρ εἰκότως ἐ-λυπήθη, καὶ εἰς δάκρυα πεσὼν, “ὦ παῖ,” ἔ-φη, “ὡς ἀχάριστος εἰ σὺ, καὶ ἀγνώμων! οὐδεὶ γὰρ οὐδεπώποτε πατὴρ ἐ-γένετο ἐλευθεριώτερος, ἢ ἐγὼ σοί.” ὁ δὲ παῖς οὐδ' ὅτι οὖν αἰσχυρ-θεὶς ἀντ-εῖπεν εὐθύς, “εὖ γε δὴ σὺ ἐμοὶ, ὦ κάκιστε, ταῦτα ἐπι-τιμᾶς, δι' ὅν γε τόδε τὸ χρέος ὀφείλω. εἰ γὰρ χρημά-των ἄλλας εἶχον, οὐκ ἂν ἐκεῖνα ἐ-δανεισάμην” διὰ δέ σε οὐκ ἔχω. εἰ μὲν γὰρ σὺ μήποτε ἔ-φυς, τῶν τοῦ πάππου χρημάτων ἦν ἂν ἐγὼ κληρονόμος. νῦν δὲ ἐν μέσῳ σὺ ἐκ περισσοῦ γεγονὼς ἐκείνης τῆς κληρονομίας ἐμὲ ἀδίκως ἀπ-ε-στέρηκας.”

## THE GENEROUS SOLDIER.

191. ἐ-γένετό ποτε ἐν τῇ Σικελίᾳ μάχῃ τῶν Ἑβλαίων πρὸς τοὺς Ἰησσαίους. νικήσαντες δὲ οἱ Ἰησσαῖοι ἐ-τρέψαν τε τοὺς πολεμίους, καὶ τροπαῖον ἔ-στησαν. στρατιώτης δὲ τις Ἰησσαῖος δι' ἡμέρας ὅλης μαχεσάμενος εἶτα ἐ-δίψησεν. εὐρὼν δὲ παρὰ νεκρῷ τινὶ ἄσκον οἶνου κείμενον ἤσθη τε καὶ πίεσθαι ἔ-μελλεν. τότε δὲ Ἑβλαῖόν τινα κείμενον κατ-ιδὼν, ὃς ἐν τῇ μάχῃ τραυματισθεὶς μόλις ἤδη ἀν-ε-βιώσμετο, τούτῳ τὸν οἶνον ἐλεήσας ἐ-δίδου. ἐκεῖνος δὲ, (ἔ-τυχε γὰρ ἀγνώμων τις ὢν καὶ ἀχάριστος), σπασάμενος λάβρα ἐγχειρίδιον, ὅπερ εἶχεν ὑπὸ μάλης, τὸν εὐεργέτην παῖσιν ἔ-μελλεν. αἰσθόμενος δὲ ὁ Ἰησσαῖος ἀν-ε-πήδησεν εὐθύς, καὶ τὸ ἐγχειρίδιον ἐκ τῶν ἐκείνου χειρῶν ἐξ-έ-κρουσεν.

192. ὁ μὲν οὖν Ἑβλαῖος ἔ-κειτο θάνατον προσ-δοκῶν στὰς δὲ ὑπὲρ αὐτοῦ ὁ Ἰησσαῖος, καὶ τὸ ξίφος σπασάμενος, τιμωρίαν λήψεσθαι ἔ-μελλεν. ἰδὼν δὲ τὸν ἀνθρώπον δεινῶς τε-τραυματισμένον, καὶ οὐκέτι οἶόν τε ὄντα ἀμύνεσθαι, μετ-ε-στράφη τε ἀπ' αὐτοῦ, καὶ ἄλλο μὲν οὐδὲν ἐ-ποίησε, τοῦ δὲ οἶνου ἔ-πινε τὸ ἥμισυ. ἔπειτα δὲ τῷ τραυματισθέντι αὐτίς ἐπ-ελθὼν, τοιαύδε ἔ-λεξε. “ὦ δαιμόνιε, εἰ μὲν φιλικῶς τόδε τὸ δῶρον ἐ-δέξω, ἔ-δωκα ἄν σοι τὸν ἄσκον ὅλον. νῦν δὲ ἐπειδὴ οὐ θέλεις ὑπ' ἐμοῦ εὐεργετῆσθαι, ἅλις σοι ἔσται τὸ ἥμισυ.” τοσαῦτα δὲ εἰρηκῶς, καὶ τὸ ξίφος κρυψάμενος, τὸν λοιπὸν τοῦ οἶνου τῷ Ἑβλαίῳ ἔ-δωκεν.

## THE DUEL.

193. Τίμων, περὶ οὐπὲρ ἤδη εἴρηται, κατ-ηγόρει ποτὲ παρὰ τοῖς ἄρχουσι στρατηγοῦ τινος, ὡς τὰ τῆς πόλεως

προ-δέ-δωκε δειλία. τῶν δὲ μαρτυριῶν οὐχ ἱκανῶν εἶναι δοκουσῶν, ἐκείνος ἀπ-ε-λύθη.

τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀφ-ικόμενος ὁ στρατηγὸς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Τίμωνος εὗρεν αὐτὸν οὐπω ἐκ κλίνης ἀν-εστηκότα, ὀρθρὸς γὰρ ἦν. ἀλλ' ὅμως εἰς τὸ δωμάτιον εἰς-ελθὼν, καὶ τὸν ἄνδρα ἐξ-εγείρας, “νῦν δὴ,” ἔ-φη, “πάρ-εστι σοι μαθεῖν, εἰ ὡς ἀληθῶς δειλὸς εἰμι. ἤκω γὰρ παρά σε δύο ξίφη ἔχων, ὧν δεῖ σε λαβόντα θᾶτερον αὐτίκα ἐμοὶ μονο-μαχεῖν. καὶ ταῦτά γε, οἶμαι, ἡδέως δράσεις· εἶπερ, ὡς χθές ἐ-λέξας, δειλὸς εἶναι σοι δακῶ.”

194. ἀκούσας οὖν ὁ Τίμων, οἷα ἐκείνος λέγει, πρῶτον μὲν τι ἐ-φοβεῖτο, μετὰ δὲ ταῦτα, σκεψάμενος ὅπως ἄριστα διαφεύξεται τὸν παρόντα κίνδυνον, ἀντ-εἶπε τοιάδε. “ἀλλ' ὀρθῶς μὲν ἐκεῖνα εἴρηκας, ποιήσω δ' οὖν ταῦτα, ὥσπερ σὺ κελεύεις. δεῖ δέ σε, οἶμαι, ἐν τῷ μεταξύ τι ἀνα-μεῖναι, ἕως ἂν τὸν χιτῶνα περι-βάλλωμαι καὶ τὸ ἱμάτιον. ὁ γὰρ ἄγων οὐκ ἐκ τοῦ ἴσου ἡμῖν ἔσται, εἰ γυμνὸς ὢν ἡμφιεσμένῳ σοι μαχοῦμαι.” ἐκέλευσεν οὖν αὐτὸν ὁ στρατηγὸς θαρρεῖν ἐνεκά γε τούτων, καὶ ἀν-ίστασθαι. “ἐπεὶ ὑπισχνούμαί σοι,” φησὶ, “καὶ ὁμνυμι ἀνα-μενεῖν, ἕως ἂν ἐν-δύῃς τὴν ἐσθῆτα, μετὰ δὲ ταῦτα τότε δὴ μαχούμεθα.”

195. ὁ μὲν οὖν στρατηγὸς τοσαῦτα εἶπεν ὁ δὲ Τίμων πρὸς μὲν τοῦτον ἐν τῷ παρόντι οὐδὲν ἀντ-εἶπε, καλέσας δὲ πρὸς ἑαυτὸν δοῦλόν τινα κελεύει αὐτὸν ἄριστον κατα-σκευάζειν αὐτόθι ἐν τῷ δωματίῳ. “σήμερον γὰρ,” ἔ-φη, “ἐν νῷ ἔχω ἐνθάδε ἀριστοποιεῖσθαι. τὸ δὲ ἱμάτιόν μου καὶ τὸν χιτῶνα εἰς-τιθείης ἂν ἐς τὴν κίστην, οὐ γὰρ χρειᾶν αὐτῶν ἐν τῷ παρόντι ἔχω, ἀλλὰ δεῖ με ἐνθάδε γυμνὸν μένειν.” ὁ δὲ δοῦλος, “ὦ δέσποτα,” ἔ-φη, “ἂρ' ὡς ἀληθῶς



ἔμε κελεύεις ταῦτα ποιεῖν ;” “ ἔγωγε !” ἦ δ' ὅς, ὁ Τίμων, “ φησὶ γὰρ ὁ ἀνὴρ ὅδε μονομαχήσειν ἐμοὶ, ὅταν ἐν-δύω τὴν ἐσθῆτα, πρότερον δὲ οὐ.”

196. θαυμάσας οὖν ὁ στρατηγὸς τὸν ἄνδρα ἐπ-ηρώτα, πότε ἄρα τὴν ἐσθῆτα ἐν-δύσεται, καὶ ἀνα-στήσεται ; ὁ δὲ Τίμων, “ οὐδέποτε,” ἔ-φη, “ ταῦτα ποιήσω, ἀλλὰ διὰ παντὸς τοῦ βίου κείσομαι ὧδε γυμνός. εὖ γὰρ οἶδα ὅτι τὸν ὄρκον οὐκ ἐπι-ορκήσεις, βούλομαι δὲ δια-τελεῖν μᾶλλον αἰὲ γυμνὸς ὢν, ἢ ἡμφιεσμένος ὑπὸ σοῦ δια-φθαρῆναι.” ὁ δὲ στρατηγὸς πρὸς ταῦτα (ἦν γὰρ καὶ αὐτὸς φιλοπαίσμων), οὐκ ἐ-δύνατο τὸν γέλωτα κατα-σχεῖν. θαρρεῖν οὖν ἐ-κέλευσε τὸν ἄνδρα, καὶ τὴν ἐσθῆτα ἐν-δύεσθαι, “ οὔτε γὰρ γυμνὸν σε,” φησὶν, οὔτε ἡμφιεσμένον κακὸν οὐδὲν ποιήσω.” ὁ μὲν οὖν στρατηγὸς τοσαῦτα εἰπὼν ἀπ-ῆλθεν, ὁ δὲ Τίμων τότε δι' ἀνα-στάς ἡριστοποίησατο.

#### THE INQUISITIVE MILESIAN.

197. ἀνὴρ τις ἐν πανδοκείῳ ποτὲ καθ-ήμενος ἐπιστολὴν ἔ-γραφεν. ὕστερον δὲ οὐ πολλῶ εἰς-ελθὼν εἰς τὸν αὐτὸν τόπον Μιλήσιός τις ἐπ-ε-θύμησεν εἰδέναι, τί ὁ ξένος γράφει. παρα-καθήμενος οὖν αὐτῷ, καὶ παρὰ τὸν ὦμον αὐτοῦ λάβρα παρα-βλέψας, πάντα ῥαδίως ἀν-έ-γνω. νοήσας δὲ ἐκείνος οἶα ὁ Μιλήσιος ποιεῖ, φανερώς μὲν οὐδὲν εἶπεν, βουλόμενος δὲ νουθετεῖν τὸν ἄνθρωπον τέλος ἐπ-έ-θηκε τῇ ἐπιστολῇ γράψας τοιαῦδε. “ καὶ περὶ μὲν τούτων, ὦ φίλτατε, τοσαῦτα εἰρήσθω· ἄλλα δὲ πολλὰ ἔχω σοι δι-ηγείσθαι, ἃ ἀνάγκη ἐστὶν ἐν τῷ παρόντι παρα-λείπειν. παρα-καθῆται γάρ μοι φορτικός τις (ὡς ἔοικεν) ἄνθρωπος, καὶ πάντα ὅσα ἂν γράφω παρα-βλέψας ἀνα-γινώσκει.”

198. ἀνα-γνοὺς δὲ καὶ ταῦτα ὁ Μιλήσιος ἐ-κέλευσε τὸν ξένον μὴ ποιεῖν ἐκεῖνα, ἀλλὰ θαρρεῖν τε καὶ τὰ λοιπὰ

δι-ηγείσθαι. “ἐγὼ γὰρ,” ἔφη, “οὔτε φορτικός εἰμι ὡς σὺ φῆς, ἀλλ’ εὐγενής τε καὶ καλῶς πε-παιδευμένος, οὔτε ἐκείνων οὐδ’ ὅτιοῦν ἐ-όρακα, ὧν σὺ ἐν τῇ ἐπιστολῇ γέ-γραφας. καὶ ἐτοῖμός εἰμι ὁμνῶν σοι ὄρκον μέγαν, ἥ μὴν ταῦτα ἃ λέγω ἀληθῆ εἶναι.” ὁ δὲ ξένος ὑπο-λαβὼν, “πῶς ἄρα,” ἔφη, “ὦ δαιμόνιε, με-μύθηκας ὅτι φορτικόν σε κέ-κληκα, ὅς γε τούτων ὧν γέ-γραφα οὐδ’ ὅτιοῦν ἐ-όρακας;” οὕτως οὖν αὐτὸς δι’ ἑαυτοῦ ἐλεγχεῖς ὁ Μιλήσιος, ὡς ψευδῇ λέγει, γέλωτα πολὺν τοῖς παρ-ούσι πᾶσι πάρ-ε-σχεν.

## NOTE.

In the remaining Stories (which are all drawn from Grecian History), the Augments, etc., of Verbs, and the Prepositional element in Compound Verbs, are no longer distinguished by hyphens. It is to be hoped that the learner will be able by this time to distinguish them for himself.

Boys are strongly recommended at this point to refresh their memories, and prepare for the work before them, by reading carefully through the first part of the *Hints to Beginners* (How to look out words in the Vocabulary).

### ATTACK UPON AN ATHENIAN FORT.

199. προσέβαλλόν ποτε οἱ Λακεδαιμόνιοι τείχει τινὲ τῶν Ἀθηναίων κατὰ τε γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. ἦν δὲ αὐτοῖς ὅπλιτων τε πλῆθος ἱκανόν, καὶ νῆες ἐς τεσσαρά-κοντα. ἐγένοντο μὲν οὖν πάντες πρόθυμοι τὸ χωρίον ἐλεῖν πάντων δὲ φανερώτατος Βρασιδᾶς ἦν. ὁρῶν γάρ τινας τῶν κυβερνητῶν φειδομένους τῶν νεῶν, καὶ φοβουμένους ὑπὲρ αὐτῶν μὴ συντρίψωσιν, ἐβόα οὗτος καὶ ἐθάρσυνεν

αὐτοὺς λέγων τάδε. “ὦ ἄνδρες, τί ποιεῖτε; οὐ γὰρ πρέπει ξύλων μὲν φεῖδεσθαι, τοὺς δὲ πολεμίους ἐπιτειχίζοντας ἡμῖν περιορᾶν. ἀλλὰ κελεύω ὑμᾶς ἄνδρας ἀγαθοὺς εἶναι, παντὶ δὲ τρόπῳ ὀκέλλειν καὶ ἀποβαίνειν. δεῖ γὰρ τῶν τε ἀνδρῶν καὶ τοῦ χωρίου κρατῆσαι.”

200. τοσαῦτα οὖν εἰπὼν ὁ Βρασιδᾶς θαυμασίως ὥς πάντας ἐπώτρυνεν, ὥστε οὐκέτι ἔμελλον, ἀλλὰ πρόθυμος ἕκαστος ἐγένετο αὐτὸς πρῶτος ἀποβαίνειν. ὁ δὲ, ἀναγκάσας τὸν ἑαυτοῦ κυβερνήτην τὴν ναῦν ὀκέλλειν, ἐχώρει εὐθὺς ἐπὶ τὴν ἀποβάθραν. καὶ πειρώμενος ἤδη ἀποβαίνειν ἀνεκόπη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, καὶ τραύματα πολλὰ λαβὼν ἐλποψύχησεν. ὁ μὲν οὖν ἔκειτο πεσὼν ἐν τῇ νηϊ, ἡ δὲ ἄσπις αὐτοῦ κατέπεσεν ἐς τὴν θάλασσαν, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ὕστερον αὐτὴν ἀνελόμενοι ἐχρήσαντο πρὸς τὸ τροπαῖον, ὃ ἐκεῖ ἕστησαν. τοιαῦτα τοίνυν ὁ Βρασιδᾶς ἔπαθεν οἱ δὲ ἄλλοι ἀδύνατοι ἦσαν ἀποβῆναι, χαλεπότητί τε τῶν χωρίων καὶ τῶν Ἀθηναίων οὐδὲν ὑποχωροῦντων.

#### RECOVERY OF SALAMIS BY THE ATHENIANS.

201. ἡ νῆσος Σαλαμὶς ἐν τῷ Σαρωνικῷ κόλπῳ κεῖται, ἀπέχουσα οὐ πολὺ τῆς παραλίας τῆς Ἀττικῆς. αὕτη οὖν ἡ νῆσος πάλαι μὲν ὑπὸ τοῖς Ἀθηναίοις ἦν. ἐπειδὴ δὲ ὑπὸ τῶν Μεγαρέων ἐλήφθη, οἱ Ἀθηναῖοι, πολεμήσαντες περὶ αὐτῆς πόλεμον μακρὸν καὶ δυσχερῆ, ἀπέκαμον. ἔθεντο οὖν νόμον μηδενὶ ἐξεῖναι μῆτε εἰπεῖν αὐθις μῆτε γράφαι, ὥς χρὴ τὴν πόλιν ἀντιποικίσθαι Σαλαμίνος. ἐκέλευον δὲ τὴν ζημίαν εἶναι θάνατον, ἣν τις τοῦτο ποιῇ. ὁ δὲ Σόλων, ἔντιμος τότε ὢν ἐν τοῖς Ἀθηναίοις, ἔφερε ταῦτα βαρέως. καὶ περισκοπῶν εἶδε πολλοὺς τῶν νεωτέρων πολέμου μὲν ἐπιθυμοῦντας, ἐπαινεῖν δὲ αὐτὸν οὐ τολμῶντας διὰ τὸν νόμον.

202. προσποιεῖτο οὖν μαίνεσθαι, καὶ συνθεῖς κρύβδην ἐλεγείᾳ τινα ἐμελέτησεν αὐτὰ ὥστε δύνασθαι ἀπὸ στόματος λέγειν. μετὰ δὲ ταῦτα ἐκ τῆς οἰκίας ἐξίὼν ἀνεπήδησεν αἰφνιδίως εἰς τὴν ἀγορὰν. ὄχλου δὲ πολλοῦ συνελθόντος, ἀναβάς ἐπὶ λίθον τινα, ἐφ' ᾧ περ οἱ κήρυκες εἰώθεσαν ἵστασθαι, τὰ ἔπη ἐκεῖ διεξῆλθεν. ἀκούσαντες δὲ οἱ νεώτεροι ἐπεθορύβουν ὥστε λύσαντες τὸν νόμον οἱ πολῖται ἤπτοντο αὐτῆς τοῦ πολέμου, τὸν δὲ Σόλων ἀχειροτόνησαν στρατηγόν. πλεύσας οὖν ὁ Σόλων ἐπὶ ἄκραν τινα τῆς Ἀττικῆς, ἐν ᾗ Δημητρὸς νεώς ἐστίν, εὔρεν ἐκεῖ γυναῖκας θουούσας. αἰσθόμενος δὲ, ἔπεμψεν ἄνδρα πιστὸν εἰς Σαλαμίνα προσποιούμενον αὐτόμολον εἶναι παρὰ τῶν Ἀθηναίων.

203. ἀφικόμενος δὲ ὁ ἄνθρωπος ἐκέλευσε τοὺς Μεγαρεῖς πλεῖν ὅτι τάχιστα ἐπὶ τὴν ἄκραν, εἰ βούλονται λαβεῖν τῶν Ἀθηναίων τὰς πρώτας γυναῖκας. οἱ δὲ πεισθέντες πλοῖον ἔπεμψαν καὶ στρατιώτας. προσιώντος δὲ τοῦ πλοίου ὁ Σόλων ἀπέπεμψε τὰς γυναῖκας, σκευάσας δὲ τοὺς νεωτέρους τῶν στρατιωτῶν γυναικεῖα στολῇ, ἐκέλευσεν αὐτοὺς λαβόντας ἐγχειρίδια κρυπτὰ παίζειν πρὸς τῇ θαλάσῃ καὶ χορεύειν. ἐλθόντες οὖν οἱ Μεγαρεῖς, καὶ τὰς δὴ γυναῖκας ὀρώντες, ἐξεπῆδον ἐκ τοῦ πλοίου ἀρπάσσοντες. προσποιουμένων δὲ ἐκείνων φεύγειν, οἱ Μεγαρεῖς ἐδίωκον ἀτάκτως. μεταστρεφθέντες οὖν οἱ νεανίσκοι, καὶ τὰ ἐγχειρίδια σπασάμενοι, πάντας ἀπέκτειναν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι εὐθὺς ἐπιπλεύσαντες κατέσχον τὴν νῆσον.

204. λέγουσι δὲ ἄλλοι τινές, ὡς πλεύσας ὁ Σόλων νυκτὸς εἰς τὴν νῆσον ἐν κόλπῳ τινὶ ὠρμίσατο. ἦσαν δὲ ἐν τῇ τῶν Σαλαμινίων πόλει Μεγαρεῖς οὐκ ὀλίγοι. οὗτοι οὖν, πυθόμενοι ἐκ φήμης οὐδὲν βέβαιοι, ἐστρατοπεδεύ-

σαντό τε ἐξελθόντες, καὶ ναῦν ἅμα ἀπέστειλαν κατὰ-σκοπον. ὁ δὲ Σόλων ἐκράτησέ τε τοῦ πλοίου τούτου, καὶ τοὺς ἐμπλέοντας καθεῖρξεν. ἔπειτα δὲ ἐμβιβάσας εἰς αὐτὸ Ἀθηναίους τινὰς, ἐκέλευσε πλεῖν εἰς τὴν πόλιν, ὡς οἶδν τε μάλιστα κρύπτοντας ἑαυτούς. ἅμα δὲ, ἀναλαβὼν τοὺς ἄλλους Ἀθηναίους, αὐτὸς τοῖς Μεγαρεῦσιν ἐπεφέρετο. μαχομένων δὲ ἔτι, ἀφίκοντο οἱ ἐν τῷ πλοίῳ εἰς τὴν πόλιν, καὶ κατέλαβον αὐτὴν ἀφύλακτον οὔσαν.

### THE BATTLE OF DELIUM.

205. ἐγένετο ἐν τῷ Δηλῷ μάχη τῶν Ἀθηναίων πρὸς τοὺς Βοιωτοὺς διὰ τοιαύτας τινὰς αἰτίας. ἀχθόμενοί τινες τῶν Βοιωτῶν τῇ ἑαυτῶν πολιτείᾳ ὀλιγαρχικῇ οὔσῃ ἔσπευδον καταστήσαι ἐν ταῖς πόλεσι δημοκρατίας. διελέχθησαν δὲ περὶ τούτων τοῖς τῶν Ἀθηναίων στρατηγοῖς Ἴπποκράτει καὶ Δημοσθένει, καὶ ἐπηγγέλλοντο παραδώσειν αὐτοῖς τὰς ἐν τῇ Βοιωτίᾳ πόλεις. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀκούσαντες τὰ ἐπαγγελλλόμενα ἀσμένως προσεδέξαντο, καὶ ἔτοιμοι ἦσαν συλλαμβάνειν. ἀναλαβὼν οὖν ὁ Δημοσθένης τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ στρατευμάτος, εἰσέβαλεν αὐτίκα εἰς τὴν Βοιωτίαν, ἐλπίζων ἥξειν ἀπροσδοκῆτως, καὶ τὴν χώραν ῥαδίως κατασχῆσειν. ἀφικόμενος δὲ εὔρε τοὺς Βοιωτοὺς προειδότας τὴν πείραν, καὶ ἀπῆλθε διὰ ταῦτα ἄπρακτος.

206. ὁ δὲ Ἴπποκράτης ἀγαγὼν πανδημεὶ τοὺς Ἀθηναίους ἐπὶ τὸ Δήλιον κατέλαβέ τε τὸ χωρίον καὶ ἐτείχισε, φθάσας τὴν ἔφοδον τῶν Βοιωτῶν. τοῦτο δὲ τὸ χωρίον κείται πλησίον τῶν ὄρων τῆς Βοιωτίας. τὴν δὲ τῶν Βοιωτῶν στρατηγίαν Παγώνδας τις τότε εἶχεν. οὗτος οὖν μεταπεμψάμενος στρατιώτας ἐξ ἀπασῶν τῶν κατὰ τὴν Βοιωτίαν πόλεων, ἤκει πρὸς τὸ Δήλιον μετὰ πολλῶν

στρατιωτῶν. εἶχε γὰρ πεζοὺς μὲν οὐ πολὺ ἑλλείποντας τῶν δισφυρίων, ἵππεάς δὲ περὶ χιλίους. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τῷ μὲν πλήθει ὑπερεῖχον τῶν Βοιωτῶν, ἡ δὲ ὄπλις αὐτῶν ἐνδεεστέρα ἦν. ὥς γὰρ διὰ τάχους συλληχθέντες, ἐξήλθον ἐκ τῆς πόλεως ἀπαράσκειοι.

207. ἐξήσαν οὖν ἐς μάχην ἀμφοτέροι. οἱ δὲ Βοιωτοὶ ἐτάχθησαν ὧδε,—ἐπὶ μὲν τὸ δεξιὸν κέρας οἱ Θηβαῖοι, ἐπὶ δὲ τὸ εὐώνυμον οἱ Ὀρχομένιοι. τὴν δὲ μέσσην φάλαγγα οἱ ἄλλοι Βοιωτοὶ ἀνεπλήρουν. κατέστησαν δὲ ἐν μετῶπῳ ἐπίλεκτοι ἄνδρες τριακόσιοι. ἰδόντες δὲ αὐτοὺς οἱ Ἀθηναῖοι ἤρχοντο τὸ ἑαυτῶν στράτευμα διακοσμῆν. ἔτι δὲ διατασσόμενοι ἤσθοντο τοὺς πολεμίους ἐπιφερομένους, καὶ ἠναγκάσθησαν μάχην εὐθὺς συνάπτειν. ἡ δὲ συμβολὴ ἐγένετο ἰσχυρὰ, καὶ οἱ μὲν τῶν Ἀθηναίων ἵππεῖς λαμπρῶς ἀγωνιζόμενοι ἠνάγκασαν τοὺς ἀντιστάντας ἵππεάς φυγεῖν. διαμαχομένων δὲ τῶν πεζῶν, οἱ μὲν Θηβαῖοι ἔτρεψαν τοὺς ἑαυτοῖς ἀντιταχθέντας Ἀθηναίους, οἱ δὲ ἄλλοι Βοιωτοὶ ἡσσώμενοι ἔφευγον.

208. τούτους οὖν οἱ Ἀθηναῖοι ἐδίωξαν. οἱ δὲ Θηβαῖοι, διαφέροντες τῇ τῶν σωμάτων ῥώμῃ, οὐδ' ὅτι οὖν ὑπεχώρουν, ἀλλ' ἐπιστρέψαντες, καὶ τοῖς διώκουσιν Ἀθηναίοις ἐπιπεσόντες, φυγεῖν ἠνάγκασαν. διὰ δὲ ταῦτα οἱ Θηβαῖοι μεγάλῃν δόξαν εἰκότως ἀπηνέγκαντο. ἡσσηθέντων γὰρ τῶν ἄλλων Βοιωτῶν, οὗτοι μόνοι τοὺς νικῶντας ἔτρεψαν. τῶν δὲ Ἀθηναίων οἱ μὲν εἰς Ὀρωπὸν κατέφυγον, οἱ δὲ εἰς τὸ Δῆλιον, τινὲς δὲ καὶ πρὸς τὴν θάλασσαν ἠπείγοντο, ἔτυχον γὰρ ναῦς τινὰς ἐκεῖ ἔχοντες. ἄλλοι δὲ κατ' ἄλλους τόπους, ὥς ἔτυχεν ἕκαστος, διεσπάρησαν. ἔπεσον δὲ ἐν τῇ μάχῃ ταύτῃ τῶν μὲν Βοιωτῶν μάλιστα πεντακόσιοι, τῶν δὲ Ἀθηναίων πολλαπλάσιοι τούτων.

209. εἰ μὲν οὖν ἡ νύξ μὴ προκατέλαβε τὴν διώξιν, ἀπέθανον ἂν οἱ πλείστοι τῶν Ἀθηναίων. αὕτη δὲ ἐν καιρῷ ἐπυγυγνομένη διέσωσε τοὺς φεύγοντας· ὅμως δὲ τὸ τῶν ἀναιρεθέντων πλήθος τοσούτον ἦν, ὥστε οἱ Θηβαῖοι κατέστησαν ἐκ τῆς λείας ἐν τῇ ἀγορᾷ στοὰν μεγάλην, ἐκόσμησαν δὲ αὐτὴν ἀνδριᾶσι χαλκοῖς, τοῖς δὲ ὄπλοις τῶν νεκρῶν καὶ τοῖς σκύλοις ναοὺς πολλοὺς κατεχαλκῶσαν. μετὰ δὲ τὴν μάχην οἱ Βοιωτοὶ προσβολὰς ποιησάμενοι τῷ Δηλίῳ εἶλον αὐτὸ κατὰ κράτος. τῶν δὲ φρουρούντων ἐν αὐτῷ οἱ μὲν πλείους μαχόμενοι ἀπέθανον γενναίως, διακόσιοι δὲ ἐάλωσαν. καταφυγόντες δὲ οἱ λοιποὶ εἰς τὰς ναῦς διεκομίσθησαν οἴκαδε.

#### ATHENIAN PUBLIC FUNERALS.

210. φησὶν ὁ Θουκυδίδης ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι ταφὰς ποιοῦνται τῶν ἐν τοῖς πολέμοις ἀποθανόντων τρόπῳ τοιῷδε. τὰ μὲν ὅστ' ἀ συλλέξαντες προτίθενται πρότριτα, σκηνὴν ποιήσαντες. οἱ δὲ οἰκείοι τῶν ἀπογενομένων στεφάνους ἐπιφέρουσι, καὶ ὅσα ἂν ἄλλα τις βούληται ἐπειδὺν δὲ ἢ ἐκφορὰ ἢ, ἅμαξαι ἄγουσι λάρνακας κυπαρισίνας, καὶ τὰ ὅστ' ἐς ταύτας ἐντιθέασι διαιρεθέντα κατὰ φυλὰς, ἐκάστης γὰρ φυλῆς μία λάρναξ ἐστίν. ἅμα δὲ ἄλλη τις κλίνη κενὴ φέρεται ἐστρωμένη, ἵνα μνημεῖον ἢ τῶν παραλελειμμένων νεκρῶν, οἳ ἂν μὴ εὐρεθῶσιν εἰς ἀναίρεσιν. συνεκφέρουσι δὲ ὅσοι βούλονται καὶ ἀστών καὶ ξένων, καὶ αἱ προσήκουσαι γυναῖκες πάρεισιν ἐπὶ τὸν τάφον ὀλοφυρόμεναι.

211. ταῦτα οὖν ποιήσαντες τιθέασι τοὺς νεκροὺς ἐς τὸ δημόσιον σῆμα, ὃ ἐστὶν ἐπὶ τοῦ καλλίστου προαστείου τῆς πόλεως. καὶ θάπτουσιν αἰεὶ ἐν τούτῳ τοὺς ἐν τοῖς πολέμοις πεσόντας, πλὴν γε τοὺς ἐν Μαραθῶνι. κοίναντες

γὰρ τὴν ἐκείνων ἀρετὴν διαπρεπῆ εἶναι οὐκ ἐκόμισαν πάλιν οἴκαδε τοὺς νεκροὺς, ἀλλὰ τὸν τάφον ἐποίησαν ἐπ' αὐτοῦ τοῦ τόπου, ἐν ᾧ περ καὶ ἀπέθανον.

ἐπειδὴν δὲ κρύψωσι γῇ τοὺς νεκροὺς, σοφός τις καὶ ἔντιμος ἀνὴρ ἡρημένος ὑπὸ τῆς πόλεως λέγει ἐπ' αὐτοῖς τὸν πρόποντα ἔπαινον. ἀγορεύει δὲ προελθὼν ἀπὸ τοῦ σήματος ἐπὶ βῆμα ὑψηλὸν πεποιημένον, ὅπως ἀκούηται ὡς ἐπὶ πλείστον τοῦ ὀμίλου.

### CYLON'S USURPATION.

212. Κύλων ἦν ἀνὴρ Ἀθηναῖος, εὐγενής τε καὶ δυνατός· ἐνενηκίκε γὰρ ποτε ἐν τῷ Ὀλυμπιακῷ καλουμένῳ ἀγῶνι, καὶ διὰ ταῦτα ὑπὸ πάντων μάλιστα ἐτιμήθη. γεγαμηκὼς δὲ θυγατέρα Θεαγένους τινὸς, ὃς κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον Μεγάρων ἐτυράννευεν, ἐβούλετο καὶ αὐτὸς γίνεσθαι τύραννος. ἐπορεύθη οὖν πρὸς τὸ μαντεῖον τὸ ἐν Δελφοῖς, χρυσόμενος τῷ Ἀπόλλωνι, εἰ τὸ βούλευμα αὐτῷ προχωρήσει. ἀνέειλε δὲ ὁ θεὸς, ὅτι γενήσεται ταῦτα, εἰ καταλήφεται τὴν ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηναίων ἐν τῇ τοῦ Διὸς μεγίστῃ ἑορτῇ. πρὸς ταῦτα οὖν ὁ Κύλων ἐνόμισε τὰ Ὀλύμπια εἶναι μεγίστην τοῦ Διὸς ἑορτήν. ᾤετο δὲ ταῦτα καὶ ἑαυτῷ μάλιστα προσήκειν, διότι ἐκεῖ νενίκηκεν.

213. ὁ δὲ Κύλων, ὡς ἔοικε, ταῦτα λίαν ἀπερισκέπτως ἐλογίσατο. τὰ γὰρ Ὀλύμπια ἦν μὲν μεγάλη ἑορτή· ἔστι δὲ καὶ ἄλλη τις πανήγυρις τῶν Ἀθηναίων, ἥ περ διαρρήδην καλεῖται “μεγίστη Διὸς ἑορτή.” τὰ γὰρ Διάσια, τὰ ἔξω τῆς πόλεως ποιούμενα, ἐπὶ κλησιν τοιαύτην ἔχει· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐν αὐτοῖς πανδημεῖ θύουσιν. αὕτη οὖν ἦν ἡ ἑορτή ἢ ὑπὸ τοῦ θεοῦ λεγομένη. ἐπεχείρησε τοίνυν τῷ ἔργῳ ὁ Κύλων, καὶ τὴν ἀκρόπολιν ἐν τοῖς Ὀλυμπίοις κατέλαβεν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι ἐβοήθησαν ἐπ'



αὐτὸν ἐκ τῶν ἀγρῶν πανδημεῖ, καὶ προσκαθεζόμενοι ἐπολιόρκουν. χρόνου δὲ πολλοῦ ἐπιγυγνομένου, οἱ Ἀθηναῖοι τρυχόμενοι τῇ προσεδρεία ἠθύμηναν.

214. ἀπῆλθον οὖν οἱ πολλοὶ, τοῖς δὲ ἐννέα ἄρχουσιν (οἱ ἔπρασσον τότε τὰ πλείστα τῶν πολιτικῶν) ἐπέτρεψαν τὴν τῆς ἀκροπόλεως φυλακὴν. ἐκέλευσαν δὲ τούτους πάντα ποιεῖν, ὅσα ἄριστα εἶναι διαγινώσκουσιν. οἱ δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιορκούμενοι κακῶς εἶχον σίτου τε καὶ ὕδατος ἀπορίᾳ. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν. οἱ δὲ ἄλλοι (ὥς ἐπιέζοντο, καὶ τινες αὐτῶν καὶ ἀπέβησκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ), καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν τὸν ἐν τῇ ἀκροπόλει ὡς ἰκέται. οἱ δὲ φύλακες τῶν Ἀθηναίων ἀναστήσαντες αὐτοὺς, ὅπως μὴ ἐν τῷ ἱερῷ ἀποθνήσκουσιν, ὑπισχνούνται μὲν κακὸν μηδὲν ποιήσειν, ἀπαγαγόντες δὲ ὅμως πάντας ἀπέκτειναν.

#### PIRACY IN EARLY GREECE.

215. πρῶτος πάντων, ὃν ἴσμεν, ὁ Μίνως ναυτικὸν ἐκτίησεν, καὶ ἐκράτησεν ἐπὶ πλείστον τῆς Ἑλληνικῆς θαλάσσης. καὶ τῶν Κυκλάδων νήσων ἐβασίλευσε, πολλῶν δὲ αὐτῶν οἰκιστὴς ἐγένετο πρῶτος, τοὺς Κᾶρας ἐξελάσας, καὶ τοὺς ἐαυτοῦ παῖδας ἐγκαταστήσας ἐν αὐταῖς ἡγεμόνας. καθήρει δὲ οὗτος ἐκ τῆς θαλάσσης τοὺς ληστὰς, ἐφ' ὅσον ἐδύνατο· ἵνα ἀτάρακτοι ὄντες οἱ νησιῶται φέροιεν αὐτῷ προσόδους πλείους. οἱ γὰρ Ἕλληνες τὸ πάλαι, ἐπεὶ δὴ ἤρξαντο μᾶλλον περαιουῖσθαι ναυσὶν ἐπὶ ἀλλήλους, ἐτρέποντο πρὸς ληστείαν. αἱ δὲ τότε πόλεις ἀτείχιστοι ἦσαν αἱ πολλαί. ταύταις οὖν προσπίπτοντες οἱ ληστὰὶ ἤρπαζον αὐτὰς ῥαδίως, καὶ τὸν πλείστον τοῦ βίου ἐντεύθεν ἐποίουντο.

216. ἐπὶ γὰρ τῶν πάνυ παλαιῶν ἀνθρώπων ἡ ληστεία οὐ μόνον αἰσχύνῃν οὐδεμίαν ἔσχευ, ἀλλὰ καὶ δόξαν τινα ἔφερον. ἐν δέ τισι τῶν Ἑλλήνων, ἔτι καὶ ὕστερον, κόσμος ἦν καλῶς τοῦτο δρᾶν. καὶ οἱ παλαιοὶ τῶν ποιητῶν τὰ αὐτὰ δηλοῦσιν. ἐν γοῦν τοῖς τοῦ Ὀμήρου ἔπεσιν ὁ Νέστωρ, ξενίζων τὸν Τηλέμαχον, ἀγνοῶν δὲ αὐτὸν, ἐρωτᾷ, εἰ ληστής ἐστί. καὶ οὔτε ὁ τὰ τοιαῦτα ἐρωτῶν ονειδίζει τοὺς ἀπὸ ληστείας ζῶντας, οὔτε ἐκεῖνος αὐτὸν ἀποκρινόμενος ἀπαξιῶι τὸ ἔργον. καίτοι ὁ μὲν Νέστωρ γέρον ἦν τιμω-  
τατος ἐν τῇ Ἑλλάδι· ὁ δὲ Τηλέμαχος νεανίσκος σωφρονέ-  
στατος, καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ βασιλεὺς ἦν.

#### BEGINNINGS OF GREEK CIVILISATION.

217. οἱ παλαιῆτατοι τῶν Ἑλλήνων πάντες ἐσιδηρο-  
φόρουν. ἡ γὰρ τότε δίαιτα οὐπω ἀσφαλὴς ἦν· ἐπεὶ καὶ οἱ λησταὶ προσέπιπτον πολλάκις ταῖς πόλεσι, καὶ αὐτοὶ οἱ πολῖται, ὅποτε διαφορὰς τισιν ἔχουσιν, οὐ δίκη ἀλλὰ βία ταύτας διήρουν. πρῶτοι δὲ οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ἄλλοι τινὲς κατέθεντο τὸν σίδηρον, καὶ εἰς ἀναιμένην μᾶλλον δίαιταν μετέστησαν. καὶ αἱ μὲν παλαιαὶ πόλεις τῶν Ἑλλήνων ἀπέιχον ὅ,τι πλείστον ἀπὸ τῆς θαλάσσης, οἱ γὰρ οἰκιστᾶι αὐτῶν ἐφοβούντο τοὺς ληστὰς. αἱ δὲ νεώτεραι αὐτῶν ἐκτί-  
ζοντο πολλάκις ἐπ' αὐτοῖς τοῖς αἰγυαλοῖς καὶ τοῖς ἰσθμοῖς, ἐμπορίας ἕνεκα. ἡ γὰρ ληστρικὴ ἤδη τότε ἐπέπαυτο, ὥστε οὐκέτι ἐφοβούντο ἐκεῖ οἰκίζεσθαι.

#### DESCENT UPON EGYPT BY ATHENIAN ADVENTURERS.

218. Στρατιῶταί τινες τῶν Ἀθηναίων, πλεύσαντες ἐκ  
Κύπρου ἐς τὸν Νεῖλον, ἐκράτουν τε τοῦ ποταμοῦ, καὶ τῆς  
ἄλλης Αἰγύπτου τὸ πλείστον μέρος κατέσχον. ἐβασίλευε  
δὲ τότε τῶν Περσῶν Ἀρταξέρξης, ἡ δὲ Αἴγυπτος ὑπήκοος

τούτων ἦν. ἀκούσας οὖν τὰ γενόμενα, καὶ τὸ πρᾶγμα βαρέως φέρων, ἔπεμψεν ἐς Λακεδαίμονα Μεγάβαζον ἄνδρα Πέρσην, χρήματα ἔχοντα, ὅπως δούς ταῦτα πείθοι τοὺς Λακεδαιμονίους ἐμβαλεῖν ἐς τὴν Ἀττικὴν. ἤλπιζε γὰρ τοὺς Ἀθηναίους ἀπιέναι αὐτῷ οἰκαδε ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου, ἣν πύθωνται τὴν πατρίδα φθειρομένην. ἦλθεν οὖν ἐς τὴν Ἑλλάδα ὁ Μεγάβαζος. ὥς δὲ αὐτῷ τὸ πρᾶγμα οὐκ εὖ ἐχόρει, ἐκομίσθη πάλιν ἐς τὴν Ἀσίαν ἄπρακτος.

219. μετὰ δὲ ταῦτα πέμπει ὁ Μεγάβαζος ἐς τὴν Αἴγυπτον ἄλλον τινὰ ἄνδρα Πέρσην, Μεγάβυζον τὸν Ζωπύρου, μετὰ στρατιᾷς πολλῆς. ἀφικόμενος οὖν οὗτος ἐξήλασέ τε τοὺς Ἑλληνας ἐκ τῆς χώρας, καὶ τέλος κατέκλεισεν αὐτοὺς ἐς μικράν τινα νῆσον· καλεῖται δὲ ἡ νῆσος Προσώπιτις. καὶ ἐπολιόρκει ἐν ταύτῃ τοὺς Ἀθηναίους ἐνιαυτὸν καὶ μῆνας ἄξ, ἀλλ' οὐ δυνάμενος ἐλεῖν τὸ χωρίον τοιάνδε τινὰ μηχανὴν ἐπινοεῖ. ξηράνας τὸν ποταμὸν, τὸ ὕδωρ ἄλλῃ παρέτρεψεν. ἐγέναντο τοίνυν ἐπὶ τοῦ ξηροῦ αἱ νῆες τῶν Ἀθηναίων, καὶ τὰ πολλὰ τῆς νήσου ἤπειρος. διαβὰς δὲ ὁ Μεγάβυζος εἶλε τὴν νῆσον πεζῇ, καὶ τὰ τῶν Ἑλλήνων πράγματα οὕτω διεφθάρη.

## QUARRELS BETWEEN ATHENS AND HER ALLIES.

### 1. *Thasos secedes. Foundation of Amphipolis.*

220. οἱ Θάσιοι σύμμαχοί ποτε ἦσαν τῶν Ἀθηναίων. χρόνῳ δὲ ὕστερον ἀπέστησαν αὐτῶν, διαφορὰν τινα ἔχοντες περὶ ἐμπορίων καὶ μετᾴλων. καὶ ναυσὶ μὲν ἐπὶ Θάσον πλεύσαντες οἱ Ἀθηναῖοι ναυμαχίᾳ ἐκράτησαν, καὶ ἐς τὴν γῆν ἀποβάντες ἐπολιόρκησαν τὴν πόλιν. ἔπεμψαν δὲ ἐπὶ Στρυμόνα (ὃς ποταμὸς ἐστὶν ἐν τῇ ἀντιπέρασ Θράκῃ ἀπέχων οὐ πολὺ τῆς Θάσου) μυρίους οἰκήτορας

αὐτῶν τε καὶ τῶν συμμάχων ἐκέλευσαν δὲ αὐτοὺς χωρίον τι οἰκίζειν, ὅπερ ἐκαλεῖτο τότε μὲν Ἑννέα Ὀδοί, νῦν δὲ Ἀμφίπολις. τούτου οὖν τοῦ χωρίου οἱ οἰκήτορες ἐκράτησαν, ἔπειτα δὲ προελθόντες ἐς τὴν μεσόγειαν τῆς Θράκης διεφθάρησαν ἐν Δραβήσκῳ ὑπὸ τῶν ἐπιχωρίων.

2. *An application to Sparta. The fugitives in Ithome.*

221. Θάσιοι δὲ νικηθέντες μάχαις καὶ πολιορκούμενοι Λακεδαιμονίους ἐπεκαλοῦντο, ἐκέλευον δὲ ἐπαμῦναι ὡς τάχιστα ἐσβαλόντας ἐς τὴν Ἀττικὴν. οἱ δὲ ὑπέσχοντο μὲν κρύφα τῶν Ἀθηναίων ποιήσειν ταῦτα, καὶ ἔμελλον διεκωλύθησαν δὲ διὰ τὸδε. σεισμός τις ἐγένετο τῆς γῆς ὥστε πάντας ταραχθῆναι. αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα πολλοὶ τῶν τε Εἰλώτων καὶ τῶν περιοίκων ἀπέστησαν. καὶ καταλαβόντες ὄρος ὑψηλὸν τῆς Μεσσηνίας ὀνόματι Ἰθώμην ἔρυμα ἐν αὐτῷ ἐτειχίσαντο. ἔδει δὲ ἄρα τοὺς Λακεδαιμονίους, πρὶν ἀμῦναι τοῖς Θασίοις τοὺς ἐν Ἰθώμῃ πρότερον καταστρέφεσθαι. οὐ γὰρ ἀσφαλὲς ἦν αὐτοῖς πολεμίους μὲν πλησίον καθιδρυμένους περιορᾶν, φίλων δὲ ἔνεκα ἄπωθεν ὄντων στρατείας ἐς τὴν ἀλλοτρίαν ποιεῖσθαι.

3. *Thasos yields. Athens helps Sparta to reduce Ithome.*

222. πρὸς μὲν οὖν τοὺς ἐν Ἰθώμῃ πόλεμος καθειστήκει τοῖς Λακεδαιμονίοις. Θάσιοι δὲ τρίτῃ ἔτει πολιορκούμενοι ὁμολογίαν ἐποίησαντο τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ὑπέσχοντο τεῖχος τε καθαιρήσειν, καὶ ναῦς παραδώσειν, χρήματα δὲ ὅσα ἔδει ἀποδώσειν αὐτίκα, καὶ τῇ λοιπὸν φόρον ὑποτελέσειν. ἀφίεσαν δὲ τό τε μέταλλον καὶ τὰ ἄλλα ὅσα εἶχον ἐν τῇ ἡπείρῃ. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ὡς ἐμηκύνετο αὐτοῖς ὁ πρὸς τοὺς ἐν Ἰθώμῃ πόλεμος ἄλλους τε ἐπεκαλέσαντο συμμάχους καὶ τοὺς Ἀθηναίους. οἱ δὲ ἦλθον πλήθει

οὐκ ὀλίγω, ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν ὁ Κίμων. μάλιστα δὲ αὐτοὺς ἐπεκαλέσαντο οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅτι ἐκείνοι μὲν ἐδόκουν δυνατοὶ εἶναι τειχομαχεῖν, αὐτοὶ δὲ ἤσσαν.

4. *Mistrust. A rude dismissal.*

223. καὶ διαφορὰ πρῶτον Λακεδαιμονίους καὶ Ἀθηναίους φανερά ἐγένετο ἐκ ταύτης τῆς στρατείας. οἱ γὰρ Λακεδαιμόνιοι, ἐπειδὴ τὸ χωρίον βία οὐχ ἠλίσκετο, μόνους τῶν συμμαχῶν τοὺς Ἀθηναίους ἀπέπεμψαν. ταῦτα δὲ ἐποίησαν δέισαντες αὐτοὺς, μὴ (εἰς) παραμείνωσι) ποιήσωσί τι νεώτερον πεισθέντες ὑπὸ τῶν ἐν Ἰθώμῃ. ἠγγήσαντο γὰρ αὐτοὺς τολμηροὺς τε φύσει εἶναι καὶ ἅμα ἀλλοφύλους. οὐ μέντοι ἐδήλωσαν αὐτοῖς τὴν ὑποψίαν ταύτην, ἀλλ' ἔφασκον ὡς οὐκέτι αὐτῶν αὐδὲν προσδέονται. ἤσθοντο δὲ οἱ Ἀθηναῖοι ὅτι οὐ διὰ ταῦτα ἀποπέμπονται, διὰ δὲ ὑποψίαν τινὰ γενομένην. λυπούμενοι δ' οὖν καὶ οὐκ ἀξιώσαντες τοῦτο παθεῖν ὑπὸ Λακεδαιμονίων διεννοοῦντο αὐτίκα τιμωρίαν λαβεῖν.

5. *Athens and Sparta separate. Ithome surrenders.  
Megara joins Athens.*

224. εὐθὺς οὖν ἐπειδὴ ἀνεχώρησαν, οἱ Ἀθηναῖοι ἀφείσαν μὲν τὴν συμμαχίαν ἣν εἶχον πρὸς τοὺς Λακεδαιμόνιους, τοῖς δὲ ἐκείνων παλεμίοις Ἀργείοις σύμμαχοι ἐγένοντο. τῆς δὲ συμμαχίας ταύτης μετέσχον καὶ οἱ Θεσσαλοὶ. οἱ δὲ ἐν Ἰθώμῃ, ὡς οὐκέτι ἐδύναντο ἀντέχειν, δεκάτῳ ἔτει συνέβησαν πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους, καὶ ἐξήλθον ἐκ Πελοποννήσου ὑπόσπονδοι. ὑπέσχοντο δὲ μηδέποτε κατιέναι, ἣν δὲ τις ἀλίσκηται τοῦτο ποιήσας δοῦλον ἔσσεσθαι τοῦ λαβόντος. ἐξήλθον δὲ αὐτοὶ καὶ παῖδες καὶ γυναῖκες, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι αὐταῖς ἐδέξαντο κατὰ ἔχθος Λακεδαιμονίων, καὶ κατόπισαν αὐτοὺς εἰς Ναύ-

πακτον, ἣν ἔτυχον νεωστὶ ἡρηκότες. ἀποστάντες δὲ τῶν Λακεδαιμονίων καὶ οἱ Μεγαρῆς τοῖς Ἀθηναίοις σύμμαχοι ἐγένοντο.

6. *Megara drags Athens into a quarrel with Corinth.*

225. τὸ δὲ αἷτιον τῆς τῶν Μεγαρέων ἀποστάσεως τοιόνδε ἦν. εἶχον διαφορὰν τινα περὶ γῆς ὄρων τοῖς Κορινθίοις, συμμάχοις τότε οὖσι τῶν Λακεδαιμονίων, οἱ δὲ Κορίνθιοι διὰ ταῦτα κατεῖχον αὐτοὺς πολέμῳ. προσ-εχώρησαν οὖν τοῖς Ἀθηναίοις· οἱ δὲ ὠφέλειάν τε ἔπεμψαν, καὶ ὑποδόμησαν τοῖς Μεγαρεῦσι τὰ μακρὰ τεῖχη τὰ ὑπὸ τῆς πόλεως ἐς τὸν λιμένα, καὶ ἔστησαν ἐν αὐτοῖς φρουρὰν. αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα οἱ Κορίνθιοι ἤχθοντο, καὶ τὸ πρᾶγμα βαρέως ἔφερον. οὐ μέντοι ἐτόλμων ἐν τῷ παρόντι ποι-εῖσθαι πρὸς τὰ τεῖχη προσβολήν. καὶ ἀπὸ τούδε οὐχ ἦκιστα τὸ σφοδρὸν μῖσος τῶν Κορινθίων ἐς τοὺς Ἀθηναίους ἤρξατο πρῶτον γενέσθαι.

## TRoubles IN CORCYRA.

1. *Prosecution of Peithias, and his revenge.*

226. ἐστασίαζόν ποτε οἱ Κερκυραῖοι· ἐφρόνει γὰρ ὁ μὲν δῆμος τὰ τῶν Ἀθηναίων, οἱ δὲ ὀλίγοι αὐτὰ τῶν Λακεδαιμονίων, οἵπερ τοῖς Ἀθηναίοις πολέμιοι τότε ἦσαν. προειστήκει δὲ τοῦ δήμου κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον Πειθίας τις, ἀνὴρ ἔντιμός τε ἐν τῇ πόλει καὶ τοῖς Ἀθηναίοις μάλιστα εὖνους. τοῦτον οὖν τὸν Πειθίαν οἱ ὀλίγοι ἐς δίκην ὑπάγουσι, λέγοντες ὡς πειρᾶται τὴν Κέρκυραν καταδουλοῦν τοῖς Ἀθηναίοις. ὁ δὲ ἀπέφυγέ τε τὴν δίκην ταύτην, καὶ ἐκείνους ἀνθυπήγαγε, φάσκων αὐτοὺς ἱεροσύλους εἶναι, ἐπεὶ χάρακας εἰώθασι τέμνειν ἐκ τοῦ Διὸς τεμένους. καὶ τῷ τοιαῦτα δρᾶσαντι ζημίᾳ ἐπέκειτο, καθ' ἐκάστην χάρακα στατήρ.

2. *The end of Peithias.*

227. ὀφλόντες δὲ οἱ ὀλίγοι τὴν δίκην ταύτην ἡθύμεσαν διὰ πλήθος τῆς ζημίας. καὶ ἐκαθέζοντο πρὸς τὰ ἱερὰ ἱκέται, βουλόμενοι μὴ συλλήβδην ἀλλὰ κατὰ μικρὸν ἀποδιδόναι τὰργύριον. πείθει δὲ τὴν πόλιν ὁ Πειθίας (ἐτύγγανε γὰρ βουλευτὴς ὢν), τοῦτο μὲν μὴ συγχωρῆσαι, τῷ δὲ νόμῳ χρῆσασθαι. πρὸς ταῦτα οὖν οἱ ὀλίγοι συνίσταντο· καὶ λαβόντες ἐγχειρίδια, καὶ ἐς τὴν βουλὴν ἐξαπινάως ἐσελθόντες, αὐτὸν τε τὸν Πειθίαν κτείνουσι καὶ ἄλλους τῶν τε βουλευτῶν καὶ ἰδιωτῶν ἐς ἑξήκοντα. ἔπειτα δὲ συγκαλέσαντες τοὺς Κερκυραίους εἶπον, ὅτι βέλτιστά ἐστι ταῦτα, νῦν γὰρ δὴ ὑπ' Ἀθηναίων ἡ πόλις οὐ δουλωθήσεται.

3. *The Oligarchs get help from abroad.*

228. μετὰ δὲ ταῦτα ἦλθεν ἐς Κέρκυραν ἐκ Πελοποννήσου τριήρης Κορινθία καὶ πρέσβεις Λακεδαιμόνιοι. ἀφικομένη δὲ ἡ τριήρης τοὺς ὀλίγους ἐθάρσυνε, καὶ ἐπιτίθενται ἐκ τοῦ φανεροῦ τῷ δήμῳ, καὶ μαχόμενοι ἐνίκησαν. ἐπειδὴ δὲ νύξ ἐγένετο, ὁ μὲν δῆμος ἐς τὴν ἀκρόπολιν καὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως καταφεύγει, καὶ συλλεχθεὶς αὐτοῦ ἰδρύθη· οἱ δὲ ὀλίγοι τὴν ἀγορὰν κατέλαβον, οὐπὲρ οἱ πολλοὶ αὐτῶν ᾔκουν. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀκροβόλισίς τις ἦν· καὶ ἀμφότεροι περιέπεμπον ἐς τοὺς ἀγρούς, παρακαλοῦντες πρὸς ἑαυτοὺς τοὺς δούλους, καὶ ὑπισχνούμενοι ἐλευθερίαν. καὶ οἱ μὲν πολλοὶ τῶν οἰκετῶν συνεμαχέσαντο τῷ δήμῳ· τοῖς δὲ ὀλίγοις παρεγένοντο ἐκ τῆς ἡπείρου ἐπικούροι ὀκτακόσιοι.

4. *The city set on fire.*

229. διαλιπούσης δὲ ἡμέρας, γίνυται αὖθις μάχη· νικᾷ ὁ δῆμος, προέχων ἰσχυρῶς τε χωρίων καὶ πλήθει

ἀνθρώπων. συνεπελάβοντο δὲ αὐτοῖς τολμηρῶς καὶ αἱ γυναῖκες, βάλλουσαι ἀπὸ τῶν οἰκῶν τῷ κεράμφῃ, καὶ παρὰ φύσιν ὑπομένουσαι τὸν θόρυβον. περὶ δὲ δέλην ὀψίαν τροπὴ τῶν ὀλίγων ἐγένετο, καὶ ἔδεισαν μὴ ὁ δῆμος ἐπελθὼν κρατήσῃ τε τῆς πόλεως αὐτοβοεῖ, καὶ σφᾶς διαφθείρειεν. ἐνέπρησαν οὖν τὰς οἰκίας τὰς περὶ τὴν ἀγορὰν, ὅπως μὴ ἦ ἔφοδος, φειδόμενοι οὔτε οἰκείας οὔτε ἀλλοτρίας. ὥστε καὶ χρήματα πολλὰ ἐμπόρων κατεκαύθη, καὶ ἡ πόλις ἐκινδύνευσεν πᾶσα διαφθαρῆναι, εἰ ἄνεμος τῇ φλογὶ ἐπεγένετο ἐπίφορος ἐς αὐτήν.

#### 5. *Arrival of Nicostratus.*

230. τῇ δὲ ἐπιγυγνομένη ἡμέρᾳ ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς Νικόστρατος παραγίγνεται βοηθῶν τῷ δήμῳ. εἶχε δὲ μετ' αὐτοῦ δώδεκα ναῦς, καὶ Μεσσηνίων πεντακοσίους ὀπλίτας. ἀφικόμενος δὲ πείθει ἀμφοτέρους, ὥστε σύμβασιν ποιῆσαι καὶ σπονδὰς πρὸς τε ἀλλήλους καὶ πρὸς Ἀθηναίους. πράξας δὲ ταῦτα ἔμελλεν ἀποπλεύσασθαι. ὁ δὲ δῆμος πείθει αὐτὸν καταλιπεῖν σφίσι πέντε ναῦς, ὅπως οἱ ἐναντίοι ἡσυχίαν μᾶλλον ἄγωσιν. ὑπέσχοντο δὲ αὐτῷ ἄλλας πέντε ναῦς ἐκ σφῶν αὐτῶν πληρώσαντες συμπέμψειν. καὶ ὁ μὲν συνεχώρησεν, οἱ δὲ, τὰς ναῦς παρασκευάσαντες, ἐκέλευόν τινας τῶν ὀλίγων ἐς αὐτὰς ἀναβαίνειν. ἐκεῖνοι δὲ δείσαντες μὴ ἀποπεμφθῶσιν ἐς Ἀθήνας καθίζουσιν ἐς ἱερόν τι ἰκέται.

#### 6. *Harsh measures against the Oligarchs.*

231. Νικόστρατος δὲ αὐτοὺς παρεμυθεῖτο. ὥς δὲ οὐκ ἔπειθεν, ὁ δῆμος ἐπ' αὐτοὺς ὤπλισθη, φάσκων ὥς διαροῦνται οὐδὲν ὑγιές, εἰ μὴ βούλονται πλεῖν. ἔλαβον οὖν αὐτῶν τὰ ὅπλα ἐκ τῶν οἰκῶν, καὶ διέφθειραν ἅν αὐτῶν τινας, οἷς ἐπέτυχον, εἰ μὴ Νικόστρατος ἐκώλυσεν. πρὸς



δὲ ταῦτα καὶ οἱ ἄλλοι ὀλίγοι ὁρῶντες τὰ γιγνόμενα ἐφωβήθησαν. καθίζουσιν οὖν καὶ αὐτοὶ ἐς τὸ Ἑραῖον ἰκέται, καὶ γίγνονται οὐκ ἐλάσσους τετρακοσίων. ἐνταῦθα δὲ καὶ ὁ δῆμος ἔδεισε, μὴ νεωτερίσωσί τι, καὶ ἀνίστησί τε τοὺς ἰκέτας, καὶ διακομίζει αὐτοὺς ἐς νήσόν τινα, ἥπερ πρὸ τοῦ Ἑραίου κείται. καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἰκέισε αὐτοῖς διεπέμπετο.

#### 7. *Peloponnesians intervene.*

232. μετὰ δὲ ταῦτα, τετάρτη ἢ πέμπτη ἡμέρα μετὰ τὴν διακομιδὴν τῶν ἀνδρῶν ἐς τὴν νήσον, νῆες Πελοποννησίων παραγίγνονται ἐς Κέρκυραν τρεῖς καὶ πεντήκοντα. ἤρχε δὲ αὐτῶν Ἀλκίδας, καὶ Βρασίδας αὐτῷ σύμβουλος ἐπέπλει. οἱ δὲ Κερκυραῖοι πολλῶ θορύβῳ καὶ πεφοβημένοι παρεσκευάζοντό τε ἐξήκοντα ναῦς, καὶ ἐξέπεμπον αὐτὰς κατὰ μίαν, ὡς ἐκάστη ἐπληρώθη. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι παραινοῦσι πρῶτον μὲν εἶν σφᾶς ἐκπλεῦσαι, ὕστερον δὲ καὶ ἐκείνους πάσαις ἅμα ταῖς ναυσὶν ἐπιγενέσθαι. ὡς δὲ αὐτοῖς αἱ νῆες σποράδες ἦσαν πρὸς τοὺς πολεμίους, δύο μὲν εὐθὺς αὐτομολοῦσιν, ἐν ἐτέραις δὲ οἱ ἐμπλέοντες ἀλλήλοις μάχονται, ἣν δὲ οὐδεὶς κόσμος τῶν ποιουμένων.

#### 8. *Sea-fight.*

233. ἰδόντες δὲ οἱ Πελοποννήσιοι τὴν ταραχὴν εἴκοσι μὲν ναυσὶν ἐτάξαντο πρὸς τοὺς Κερκυραίους, ταῖς δὲ λοιπαῖς πρὸς τὰς δώδεκα ναῦς τῶν Ἀθηναίων. καὶ οἱ μὲν Κερκυραῖοι κατ' ὀλίγας προσπίπτοντες ἐταλαιπωροῦντο. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι φοβούμενοι τὸ πλῆθος τῶν ἐναντίων οὐ κατὰ μέσον προσέπιπτον αὐτοῖς, κατὰ δὲ κέρας προσβαλόντες καταδύουσι μίαν ναῦν. οἱ δὲ πρὸς τοὺς Κερκυραίους μαχόμενοι, ἰδόντες ταῦτα, ἐπιβοηθοῦσι καὶ γεγόμεναι ἄθροαι αἱ νῆες τοῖς Ἀθηναίοις ἅμα ἐπέπλεον.

οἱ δὲ πρῦμναν κρουόμενοι ὑπεχώρουν ὅτι μάλιστα σχολῇ, ἵνα, τῶν πολεμίων πρὸς σφᾶς τεταγμένων, προκαταφύγοιεν οἱ Κερκυραῖοι. ἡ μὲν οὖν ναυμαχία τοιαύτη ἐγένετο. ἐτελεύτα δὲ ἐς ἡλίου δύσιν.

9. *After the battle.*

234. ἔδεισαν οὖν οἱ Κερκυραῖοι μὴ ἐπιπλεύσωσιν ἐπὶ τὴν πόλιν οἱ πολέμοι ὥς κρατοῦντες, ἢ τοὺς ἰκέτας ἐκ τῆς νήσου ἀναλάβωσιν, ἢ καὶ ἄλλο τι νεωτερίσωσιν. διεκόμισαν οὖν πάλιν τοὺς ἰκέτας ἐς τὸ Ἡραῖον, καὶ τὴν πόλιν ἐφύλασσον. οἱ δὲ ἐναντίοι ἐπὶ μὲν τὴν πόλιν πλεύσαι οὐκ ἐτόλμησαν, ἀπέπλευσαν δὲ ἐς τὴν ἡπειρον, ἔχοντες τῶν Κερκυραίων τρεῖς καὶ δέκα ναῦς. ἀλλ' οὐδὲ τῇ ὑστεραίᾳ οὐδὲν μᾶλλον ἐπέπλεον ἐπὶ τὴν πόλιν. ὁ μὲν γὰρ Βρασίδας (ὡς λέγεται) ταῦτα παρήνει, ὁ δὲ Ἀλκίδας οὐκ ἐπείθετο. ἀπέβησαν οὖν μόνον ἐπὶ τὴν Λευκίμμην τὸ τῆς νήσου ἀκρωτήριον, καὶ ἐπόρθουν ἐκεῖ τοὺς ἀγρούς.

10. *Peloponnesians withdraw.*

235. ὁ δὲ δῆμος τῶν Κερκυραίων ἐν τούτῳ ἐγένετο περιδεὴς, μὴ οἱ πολέμοι σφίσιν ἐπιπλεύσωσιν, ἦσαν οὖν ἐς λόγους τοῖς ἰκέταις, καὶ τοῖς ἄλλοις τῶν ὀλίγων ὅπως σωθήσεται ἡ πόλις. ἔπεισαν δὲ τινὰς αὐτῶν ἐς τὰς ναῦς ἐσβῆναι. προσδεχόμενοι γὰρ τὸν ἐπίπλουν ἐπλήρωσαν τριάκοντα. οἱ δὲ Πελοποννήσιοι δηώσαντες τὴν γῆν μέχρι μέσου ἡμέρας ἀπέπλευσαν. καὶ ὑπὸ νύκτα φρυκτωροῦνται αὐτοῖς ἐξήκοντα νῆες Ἀθηναίων προσπλέουσαι ἀπὸ Λευκάδος. εὐθὺς οὖν τῆς νυκτὸς οἱ πολέμοι ἐκομίζοντο ἐπ' οἴκου ὅ,τι τάχιστα παρὰ τὴν γῆν. καὶ ὑπερενεγκάντες τὰς ναῦς τὸν τῶν Λευκαδίων ἰσθμὸν, ὅπως μὴ ὀφθῶσι τοῖς Ἀθηναίοις περιπλέοντες αὐτὸν, ἀποκομίζονται.

11. *Massacre of the Oligarchs.*

236. Κερκυραῖοι δὲ, αἰσθόμενοι τὰς τε Ἀττικὰς ναῦς προσπλευσας τὰς τε τῶν πολεμίων οἰχομένας, θαρσύνονται τε καὶ τοῖς ὀλίγοις ὠμῶς ἐπιφέρονται. καὶ γὰρ ἐν αὐτῇ τῇ πόλει εἴ τινα αὐτῶν λάβοιεν, ἀπέκτεινον ὅσους δὲ ἔπεισαν ἐσβῆναι ἐς τὰς ναῦς, ἐκβιβάζοντες διεχρῶντο. ἔπειτα δὲ, ἐλθόντες ἐς τὸ Ἡραῖον, πείθουσι τῶν ἐκεῖ ἱκετῶν ὡς πεντήκοντα ἐξιέναι, ἵνα δικασθῶσι· καὶ κατέγνωσαν πάντων θάνατον. οἱ δὲ πολλοὶ τῶν ἱκετῶν ἐξιέναι μὲν οὐκ ἐπέισθησαν· τὰ δὲ γιγνόμενα ἰδόντες, αὐτοῦ ἐν τῷ ἱερῷ ἀλλήλους διέφθειρον. ἔνιοι δὲ καὶ ἐκ τῶν δένδρων ἀπήρχοντο, καὶ ἰδέα πᾶσα θανάτου κατέστη, ὡς γὰρ ἕκαστοι ἐδύναντο, ἀνηλίσκοντο.

12. *The refugees.*

237. ὁ μὲν οὖν δῆμος τῶν Κερκυραίων τοιαύταις ὀργαῖς ἐχρήσατο ἐς τοὺς ὀλίγους. ὕστερον δὲ οἱ φεύγοντες τούτων, (διεσώθησαν γὰρ αὐτῶν ἐς πεντακοσίους), τείχη τινα ἔλαβον, ἃ ἦν ἐν τῇ ἡπείρῳ. ὁρμώμενοι δὲ ἐκ τούτων ἐληίζοντο τοὺς ἐν τῇ νήσῳ, καὶ πολλὰ ἔβλαπτον, ὥστε ἐγένετο ἐν τῇ πόλει λιμὸς ἰσχυρός. ὕστερον δὲ, πλοῖα παρασκευασάμενοι καὶ ἐπικούρους, διέβησαν ἐς τὴν νήσον, γενόμενοι ἑξακόσιοι μάλιστα οἱ πάντες. ταῦτα δὲ ποιήσαντες αὐτοὶ τὰ πλοῖα ἐνέπρησαν, ὅπως μηκέτι ἔχῃσι καθοδόν, ἀλλ' ἀναγκασθῶσι κρατεῖν τῆς γῆς. ἔπειτα δὲ ἀναβάντες ἐς τὸ ὄρος τὴν Ἰστώνην καὶ ἐνοικοδομησάμενοι ἐν αὐτῷ τείχος, ἐφθειρόν τε τοὺς ἐν τῇ πόλει, καὶ τῆς γῆς ἐκράτουν.

13. *Help arrives from Athens. A treaty.*

238. ἀφικνούνται δὲ μετὰ ταῦτα ἐς Κέρκυραν Εὐρυμέδων καὶ Σοφοκλῆς, ναύαρχοι ὄντες τῶν Ἀθηναίων.

ἐστράτευσαν δὲ μετὰ τῶν πολιτῶν ἐπὶ τοὺς ἐν τῇ Ἰστώνῃ, καὶ τὸ τεῖχοςμα προσβαλόντες εἶλον. καταπεφευγότες δὲ ἐκεῖνοι ἄθροοι ἐς μετέωρόν τι σύμβασιν ποιοῦνται. καὶ ὑπέσχοντο παραδώσειν μὲν τοὺς ἐπικούρους, αὐτοὶ δὲ τὰ ὄπλα παραδόντες μενεῖν, ἕως ὃ Ἀθηναίων δῆμος περὶ αὐτῶν διαγνοίῃ. ἐπὶ τούτοις οὖν οἱ στρατηγοὶ διεκόμισαν αὐτοὺς ἐς νήσόν τινα ἐς φυλακὴν ὑποσπόνδους, λέγοντες ὥς, ὅταν καιρὸς ᾗ, πέμψουσιν αὐτοὺς Ἀθήναζε, ἣν δὲ ἐν τῷ μεταξύ τις ἀλφ' ἀποδιδράσκων, αἱ σπονδαὶ ἀντίκα πᾶσι λελύσονται. τοιαύτη οὖν ὁμολογία ἐγένετο.

#### 14. *Stratagem of the Democratical leaders.*

239. οἱ δὲ τοῦ δήμου προστάται, δεδιώτες μὴ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς ἐν τῇ νήσῳ οὐκ ἀποκτείνωσι, μηχανῶνται τοιόνδε τι. ὑποπέμπουσι πρὸς αὐτοὺς ἀνθρώπους τινας, προσποιουμένους φίλους δὴ εἶναι, καὶ λέγειν κατ' εὐνοίαν, ὃ κράτιστον εἶη αὐτοῖς ἐν τῷ παρόντι ποιεῖν. ἐκέλευσαν οὖν αὐτοὺς ἀποδρᾶναι ὡς τάχιστα· μέλλειν γὰρ δὴ τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἀθηναίων παραδώσειν αὐτοὺς τῷ δήμῳ τῶν Κερκυραίων. ἅμα δὲ καὶ πλοῖόν τι ἐμηχανήσαντο, καὶ διακομίσαντες αὐτὸ ἐς τὴν νήσον ἐκέλευσαν τοὺς φυγάδας τοῦτ' ἡρωμένους διασώζεσθαι. οἱ δὲ ἀκούσαντες ταῦτα καὶ τὸ πλοῖον ἰδόντες ἐπείσθησαν. καὶ ἐκπλέοντες ἀντίκα ἐλήφθησαν ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ τοῖς Κερκυραίοις ἅπαντες παρεδόθησαν.

#### 15. *Running the gauntlet.*

240. παραλαβόντες δὲ αὐτοὺς οἱ Κερκυραῖοι ἐς οἴκημα μέγα καθείρξαν. καὶ ὕστερον, ἐξάγοντες αὐτοὺς κατὰ εἴκοσιν ἄνδρας, διῆγον αὐτοὺς δεδεμένους πρὸς ἀλλήλους διὰ δυοῖν στοίχοις ὀπλιτῶν ἐκατέρωθεν παρατεταγμένων. οἱ δὲ ὀπλῖται ἔπαιον αὐτοὺς καὶ ἐκέντουν, εἰ τίς πού τινα

ἴδοι ἐχθρὸν ἑαυτοῦ. παριόντες δὲ καὶ μαστιγοφόροι ἐπετάχυνον τοὺς βραδύτερον προσιόντας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐς ἑξήκοντα ἄνδρας ἐξήγαγον καὶ διέφθειραν. οἱ δὲ ὑπόλοιποι τὸ μὲν πρῶτον ἠγνόουν τὰ γιννόμενα, ἔπειτα δὲ, ὡς ᾔσθοντο, ἐπεκαλοῦντο τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ἐκέλευον σφᾶς (εἰ βούλονται) αὐτοὺς διαφθεῖρειν. ἐκ δὲ τοῦ οἰκήματος οὐκέτι ᾔθελον ἐξιέναι, ἔφασαν δὲ ὅτι οὐδὲ ἐσιέναι οὐδένα περιόψονται κατὰ δύναμιν.

16. *The end of the Oligarchs.*

241. οἱ δὲ Κερκυραῖοι κατὰ μὲν τὰς θύρας οὐ διενοοῦντο βιάζεσθαι, ἀναβάντες δὲ ἐπὶ τὸ τέγος τοῦ οἰκήματος, καὶ διελόντες τὴν ὀροφήν, ἔβαλλον τῷ κεράμῳ, καὶ ἐτόξευον κάτω. ἐφυλάσσωντο τοῖνυν ἐκείνοι, ὡς ἐδύναντο, οἱ δὲ πολλοὶ σφᾶς αὐτοὺς διέφθειρον, ὅπως μὴ ληφθῶσιν. καὶ καθίεσαν ἐς τὰς ἑαυτῶν σφαγὰς τοὺς οἰστοὺς, οὓς ἐκείνοι ἀφίεσαν καὶ ἐξελόντες ἐκ τῶν κλινῶν τὰ σπάρτα, καὶ ἐκ τῶν ἱματίων παραιρήματα ποιοῦντες, ἀπήγχοντο. οὕτως οὖν τὸ πολὺ τῆς νυκτὸς, ἀναλοῦντες σφᾶς αὐτοὺς, καὶ βαλλόμενοι ὑπὸ τῶν ἄνω, διεφθάρησαν. ἡμέρας δὲ γενομένης οἱ Κερκυραῖοι, ἐπιβαλόντες τοὺς νεκροὺς ἐπὶ ἀμάξας, ἔξω τῆς πόλεως αὐτοὺς ἀπήγαγον.

FAILURE OF THE ATHENIAN EXPEDITION  
TO SICILY.

1. *The besiegers besieged.*

242. νικήσαντες δὲ ἐν τῇ ναυμαχίᾳ ταύτῃ οἱ Συρακόσιοι ἐθάρσουν. καὶ διενοοῦντο ἤδη ἐλεῖν τοὺς Ἀθηναίους ἅπαντας, καὶ μήτε διὰ θαλάσσης μήτε τῷ πεζῷ ἑᾶσαι αὐτοὺς διαφυγεῖν. ἔκληγον οὖν εὐθὺς τὸν λιμένα τὸν μέγαν, ὀρμίζοντες ἐπ' ἀγκυρῶν τριήρεις καὶ πλοῖα καὶ ἀκάτια·

ἄλλα δὲ πολλὰ παρεσκευάζοντο, ἣν οἱ Ἀθηναῖοι ναυμαχεῖν ἔτι τολμήσωσιν.

ιδόντες δὲ ἐκεῖνοι τὴν τοῦ λιμένος ἀπόκλησιν, ἐνόμισαν εὐθὺς ὅτι ἀδύνατον σφίσιν ἐστί σωθῆναι, εἰ μὴ ναυκρατήσουσιν. ἐπλήρωσαν οὖν τὰς ναῦς πάσας, ἀναγκάσαντες ἐσβαίνειν ὅστις καὶ ὅπως οὖν ἐπιτήδειος εἶναι ἐδόκει. τοξότας δὲ ἐπ' αὐτὰς πολλοὺς ἐβίβαζον, καὶ τᾶλλα ὡς οἶον τε ἦν ἐπορίσαντο.

### 2. Preparations for battle.

243. ὁρῶν δὲ ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς Νικίας οἶος ὁ κίνδυνός ἐστιν, συνεκάλεσε τοὺς στρατιώτας πάντας, καὶ παρεκελεύσατο κατὰ τὸ δυνατόν. ταῦτα δὲ ποιήσας ἤγε τὸν πεζὸν πρὸς τὴν θάλασσαν, καὶ παρέταξεν ὅπως ὅτι μεγίστη ὠφέλεια γενοίτο τοῖς ἐν ταῖς ναυσίν. ὁ δὲ Δημοσθένης καὶ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ ἐπέβησαν ἐπὶ τὰς ναῦς· καὶ ἄραντες ἀπὸ τοῦ ἑαυτῶν στρατοπέδου ἔπλεον εὐθὺς πρὸς τὸ ζεύγμα τοῦ λιμένος, βουλόμενοι βιάσασθαι ἐς τὸ ἔξω.

προεξαναγόμενοι δὲ οἱ Συρακόσιοι ἐφύλασσαν κατὰ τὸν ἑκπλουν, καὶ κατὰ τὸν ἄλλον κύκλῳ λιμένα, ὅπως πανταχόθεν ἅμα προσπίπτουσιν τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ὁ πεζὸς αὐτοῖς ἅμα παρεβόηθει.

### 3. The sea-fight.

244. ἐπειδὴ δὲ οἱ Ἀθηναῖοι προσέμισγον τῷ ζεύγματι, τῇ πρώτῃ ῥύμῃ ἐπιπλέοντες ἐκράτουν τῶν νεῶν τῶν τεταγμένων πρὸς αὐτῷ. εὐθὺς οὖν ἐπειρῶντο λύειν τὰς κλήσεις, ἵνα ἔξοδος αὐτοῖς εἴη. μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Συρακόσιοι ἐπεφέροντο πανταχόθεν, καὶ οὐκέτι μόνον πρὸς τῷ ζεύγματι ἢ ναυμαχία ἐγένετο, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν λιμένα πανταχοῦ. ἀντηγωνίζοντο δὲ κρατερῶς, πολλὴ γὰρ ἀμφε-

τέροις ἢ τῶν ναυτῶν προθυμία ἦν, πολλὴ δὲ ἡ ἀντιτέχνησις τῶν κυβερνητῶν καὶ ἀγωνισμὸς πρὸς ἀλλήλους. ἐναυμάχισαν οὖν ἐν ὀλίγῃ πολλαὶ νῆες, ἐγένοντο γὰρ συναμφότεροι σχεδὸν διακόσiai. καὶ ὁ κτύπος μέγας ἦν, συμπιπτουσῶν τε τῶν νεῶν, καὶ βοῶντων τῶν κελευστῶν.

4. *Feelings of those who watched the sea-fight.*

245. ἔως δὲ ἔτι ἰσόρροπος ἡ ναυμαχία ἦν, ὁ ἐν τῇ γῇ πεζὸς ἀμφοτέρων πολλὴν τὴν σύστασιν τῆς γνώμης εἶχεν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι διὰ τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου καὶ μάλιστα ἐκινούντο. καὶ τότε μὲν ἐς τὸ ἔσχατον ἦλθον φόβου, τότε δὲ ἐς ἐλπίδα μετέστησαν. δι' ὀλίγου δὲ οὐσῆς τῆς θέας, εἴ τινες ἰδοιέν πῃ τοὺς σφετέρους κρατοῦντας, ἐθάρσουν καὶ ἐτρέποντο πρὸς ἀνάκλησιν θεῶν μὴ στερῆσαι σφᾶς τῆς σωτηρίας. ἐπειδὴ δὲ ἐκάτεροι τῇ μὲν ἐκράτουν, τῇ δὲ ἐπιέζοντο, οἱ δὲ ἐν τῇ γῇ οὐ πάντες ἅμα ἐς τὸ αὐτὸ ἐσκόπουν, βοῇ ἐν τούτοις καὶ ὀλοφυρμὸς ὁμοῦ ἦν ἀκοῦσαι, καὶ ἄλλα ὅσα πολυειδῇ ἐν μεγάλῃ κινδύνῃ μέγας στρατὸς φθέγγεται.

5. *End of the sea-fight.*

246. τῆς δὲ ναυμαχίας ἐπὶ πολὺ ἀντισχούσης, οἱ Συρακόσιοι ἔτρεψάν τε τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ἐπικείμενοι, πολλὴ κραυγὴ καὶ διακελευσμῷ χρώμενοι, ἐδίωκον αὐτοὺς ἐς τὴν γῆν. τότε δὲ ὁ μὲν ναυτικὸς στρατὸς, ἄλλος ἄλλῃ, κατέφυγον ἐς τὸ στρατόπεδον, ὅσοι μὴ μετέωροι ἐάλωσαν. ὁ δὲ πεζὸς, οὐκέτι διαφόρως ἀλλ' ἀπὸ μιᾶς ὁρμῆς, ἐξεργάγησαν ὀλοφυρόμενοι καὶ κλαίοντες. καὶ ἐκπληξίς πανταχοῦ μεγίστη ἦν.

γενομένης δὲ ἰσχυρᾶς τῆς ναυμαχίας, πολλαὶ νῆες ἀμφοτέροις καὶ ἄνθρωποι ἀπώλοντο. καὶ οἱ μὲν Συρακόσιοι ἀνείλοντο τά τε ναυάγια καὶ τοὺς νεκροὺς, καὶ

ἀποπλεύσαντες πρὸς τὴν πόλιν τροπαῖον ἔστησαν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀθυμούντες τῆς νυκτὸς ἐβουλεύοντο εὐθὺς ἀναχωρεῖν.

6. *Hermocrates wants to stop the Athenians' retreat.*

247. ὑπενόησε δὲ Ἑρμοκράτης ὁ Συρακοσίος ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι μέλλουσιν ἀπιέναι. καὶ δεινὸν αὐτῷ ἐδόκει εἶναι, εἰ τοσαύτη στρατιὰ κατὰ γῆν ὑποχωρήσει, καὶ καθεζομένη ποι ποιήσει σφίσιν αὖθις πόλεμον. ἐκέλευσεν οὖν τοὺς Συρακοσίους πάντας ἐξιέναι σὺν τοῖς συμμάχοις, καὶ τὰ στενόπορα πάντα καὶ τὰς ὁδοὺς φθάσαντας φυλάσσειν. οἱ δὲ ἄρχοντες ἀντεῖπον, ὅτι ἄπορα ταυτὰ ἐστί διὰ τόδε. θυσία ἦν ταύτην τὴν ἡμέραν ἐν τῇ πόλει, καὶ οἱ πολλοὶ τῶν πολιτῶν ὑπὸ τοῦ περιχαροῦς τῆς νίκης τετραμμένοι ἦσαν εἰς πόσιν ἐν τῇ ἑορτῇ. ἐφαίνετο οὖν ἄελπτον εἶναι, ὥς πείσονται οὗτοι ὅπλα αὖθις λαβεῖν ἐν τῷ παρόντι καὶ ἐξελθεῖν.

7. *Hermocrates lays a trap, and the Athenians fall into it.*

248. ὁ δὲ Ἑρμοκράτης, ὥς τοὺς ἄρχοντας οὐκ ἔπειθεν, αὐτὸς ἐπὶ τούτοις μηχανᾶται τάδε. πέμπει τινὰς τῶν ἑαυτοῦ ἐταίρων μετὰ ἱππέων πρὸς τὸ τῶν Ἀθηναίων στρατόπεδον ἡνίκα συνεσκόταζεν. οἱ δὲ προσελάσαντες ἀνεκαλέσαντό τινας, ὥς ἐπιτήδειοι δὴ ὄντες τῶν Ἀθηναίων. ὁ γὰρ Νικίας φίλους τινὰς εἶχεν ἐν τῇ πόλει, οἵπερ εἰώθεσαν αὐτῷ διαγγέλλειν τὰ ἐνδοθεν. ἐκέλευον οὖν οἱ πεμφθέντες φράζειν τῷ Νικίᾳ μὴ ἀπάγειν τὸ στράτευμα τῆς νυκτὸς, ὥς Συρακοσίων τὰς ὁδοὺς φυλασσόντων, ἀλλὰ τῆς ἡμέρας ἀποχωρεῖν καθ' ἡσυχίαν. οὗτοι οὖν τοσαῦτα εἰπόντες ἀπῆλθον· οἱ δὲ ἀκούσαντες διήγγειλαν τοῖς στρατηγοῖς· καὶ ἐκείνοι, νομίσαντες ἀπάτην οὐκ εἶναι, τὴν νύκτα αὐτόθι ἐπέσχον.



8. *The Syracusans prepare to cut off the Athenians' retreat.*

249. ὕστερον δὲ, ἐπειδὴ οὐκ εὐθὺς ὥρμησαν, ἔδοξε τοῖς Ἀθηναίοις περιμένειν καὶ τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν, ὅπως συσκευάσαιντο κατὰ τὸ δυνατόν τὰ χρησιμώτατα. οἱ δὲ Συρακόσιοι ἐν τῷ μεταξὺ προεξελθόντες ἀπεφράγγνυσαν τὰς ὁδοὺς κατὰ τὴν χώραν, ἥ εἰκὸς ἦν τοὺς Ἀθηναίους ἰέναι. ἐφύλασσον δὲ καὶ τῶν ρείθρων καὶ ποταμῶν τὰς διαβάσεις· καὶ ἐτάσσοντο ἥ ἐδόκει ὡς τὸ στράτευμα κωλύσοντες. ἅμα δὲ ταῖς ναυσὶ προσπλεύσαντες ἀφ-εἰλκον ἀπὸ τοῦ αἰγιαλοῦ τὰς ναῦς τῶν Ἀθηναίων. καὶ τινὰς μὲν τούτων οἱ Ἀθηναῖοι διὰ φόβον αὐτοὶ ἐνέπρησαν. τὰς δὲ ἄλλας οἱ Συρακόσιοι, ῥυδενὸς κωλύοντος, ἔλαβον καθ' ἡσυχίαν, καὶ ἀναδησάμενοι ἐκόμιζον ἐς τὴν πόλιν.

9. *The Athenians begin their retreat.*

250. ἐπειδὴ οὖν πάντα παρεσκευάστο, ἡ ἀνάστασις ἐγένετο τῶν Ἀθηναίων τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀπὸ τῆς ναυμαχίας. οἱ δὲ στρατηγοὶ ἐποιοῦν τοῦ στρατεύματος μέρη δύο, πρῶτον μὲν ἡγούμενον τὸ Νικίου, ἐπόμενον δὲ τὸ Δημοσθένους. καὶ ἐπειδὴ ἐγένοντο ἐπὶ τῇ διαβάσει τοῦ Ἀνάπου ποταμοῦ, εὗρον ἐπ' αὐτῷ τινὰς τῶν Συρακοσίων παραταγμένους, καὶ τρέψαντες αὐτοὺς ἐκράτησαν τοῦ πόρου, καὶ ἐχώρουν ἐς τὸ πρόσθεν. οἱ δὲ Συρακόσιοι αὐτοῖς αὐθις ἐπέκειντο παριππεύοντες καὶ ἀκοντίζοντες. καὶ ταύτῃ μὲν τῇ ἡμέρᾳ οἱ Ἀθηναῖοι προῆλθον σταδίους τεσσαράκοντα, καὶ πρὸς λόφῳ τινὶ ἠῦλίσαντο. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἐπορεύοντο εἰκοσι σταδίους, καὶ καταβάντες ἐς χωρίον τι ἄπεδον αὐτοῦ ἐστρατοπεδεύσαντο.

10. *The Athenians find the enemy in their way.*

251. οἱ μὲν οὖν Ἀθηναῖοι τὴν νύκτα ἀνεπαύοντο· οἱ δὲ Συρακόσιοι ἐν τούτῳ προελθόντες ἀπετείχιζον τὴν ἐν

τῷ πρόσθεν δίοδον. ἦν δὲ λόφος καρτερός, καὶ ἐκατέρωθεν αὐτοῦ χαράδρα κρημνώδης· ἐκαλεῖτο δὲ “Ἀκραῖον λέπας.” τῇ δὲ ὑστεραία οἱ Ἀθηναῖοι προήεσαν, καὶ οἱ τῶν Συρακοσίων ἱππῆς καὶ ἀκοντισταὶ ἐκώλυνον αὐτοὺς πολλοὶ ὄντες, καὶ ἠκόντιζόν τε καὶ παρίππευον. καὶ χρόνον μὲν πολλὸν ἐμάχοντο οἱ Ἀθηναῖοι, ἔπειτα δὲ ἀνεχώρησαν πάλιν πρὸς τὸ αὐτὸ στρατόπεδον. πρῶι δὲ ἐπορεύοντο αὐθις, ἐλθόντες δὲ πρὸς τὸν λόφον τὸν ἀποτετειχισμένον εὗρον πρὸ ἑαυτῶν τὴν τῶν Συρακοσίων στρατιὰν, τεταγμένην ἐπὶ πολλῶν ἀσπίδων, στενὸν γὰρ ἦν τὸ χωρίον.

#### 11. *The Athenians find themselves checked.*

252. καὶ προσβαλόντες οἱ Ἀθηναῖοι ἐμάχοντο· ἀλλ’ οὐκ ἐδύναντο βιάσασθαι, ἐβάλλοντο γὰρ ἄνωθεν ἀπὸ τοῦ λόφου. ἀνεχώρουν οὖν πάλιν, καὶ ἀνεπαύοντο· ἔτυχον δὲ βρονταὶ τινες γενόμεναι καὶ ὑετοί, ἀφ’ ὧν οἱ Ἀθηναῖοι ἔτι μᾶλλον ἠθύμουν, καὶ ἐνόμιζον πάντα ταῦτα γίγνεσθαι ἐπὶ τῷ σφετέρῳ ὀλέθρῳ. ἐν δὲ τούτῳ οἱ Συρακόσιοι πέμπουσιν τινὰς ἀποτειχιούντας τοὺς Ἀθηναίους ἐκ τοῦ ὅπισθεν· ἀντιπέμφαντες δὲ καὶ ἐκεῖνοί τινες, διεκώλυσαν. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ἀναχωρήσαντες μᾶλλον πρὸς τὸ πεδῖον ἠγλίσαντο. οὕτως οὖν ταύτην τε τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὑστεραίαν διετέλουν ἀκροβολιζόμενοι, καὶ τότε μὲν προήεσαν ὀλίγους τινὰς σταδίους, τότε δὲ πιεζόμενοι πάλιν ἀνεχώρουν.

#### 12. *The Athenians try a new route.*

253. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐν τούτῳ ἀπορία τῶν ἐπιτηδείων πάντων κακῶς εἶχον. καὶ πολλοὶ ἤδη αὐτῶν κατατετραυματισμένοι ἦσαν ὑπὸ τῶν ἐναντίων. ἐβουλεύοντο οὖν οἱ στρατηγοὶ τὴν στρατιὰν ἀπάγειν τῆς νυκτὸς, μηκέτι τὴν αὐτὴν ὁδὸν, ἣ πρόσθεν, ἀλλ’ ἐτέραν τινὰ πρὸς τὴν

θάλασσαν, ἥπερ ἔφερον ἐπὶ Καμάριναν καὶ Γέλαν καὶ τὰς ταύτη πόλεις τῶν τε Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων. ταύτην οὖν τὴν ὁδὸν ἔδοξεν αὐτοῖς πορεύεσθαι, ἡλπίζον γὰρ ἀφύλακτον αὐτὴν ἔσεσθαι. ἐκέλευον δὲ ἅμα τοὺς στρατιώτας πυρὰ πολλὰ ἐν τῷ στρατοπέδῳ καύσαντας λείπειν, ὅπως οἱ πολεμιοὶ μὴ αἰσθοιντο αὐτοὺς ἀπίοντας. οἱ δὲ ἐποίησάν τε ταῦτα, καὶ ἐχώρουν ἐν τῇ νυκτί.

13. *March to the river Cacyraris.*

254. ἰοῦσι δὲ αὐτοῖς ἐν νυκτί τε, καὶ διὰ γῆς πολεμίας, καὶ τῶν πολεμιῶν οὐ πολλὸν ἀπεχόντων, ταραχὴ τις εἰκότως ἐγένετο. καὶ τὸ μὲν τοῦ στρατεύματος μέρος, ὅπερ Νικίας ἤγε, συνέμενέ τε καὶ προῦλαβε πολλῶν· τὸ δὲ τοῦ Δημοσθένους, μείζον ὄν, ἀπεσπάρσθη τε καὶ ἐχώρει ἀτακτότερον. ἅμα δὲ ἔφ' ὅμως ἀφικνούνται πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐλθόντες εὐθὺς ἐς τὴν ὁδὸν τὴν Ἐλωρινὴν καλουμένην ἐπορεύοντο, βουλόμενοι, ἐπεὶ δὴ γένοιτο ἐπὶ τῷ Κακυπάρει ποταμῷ, ἵεναι ἐντεῦθεν ἄνω παρὰ τὸν ποταμὸν διὰ μεσογείας. γενόμενοι δὲ οὖν ἐπὶ τῷ ποταμῷ, εὗρον καὶ ἐνταῦθα φυλακὴν τινα τῶν Συρακοσίων κλήρουσαν τὸν πόρον τείχει καὶ σταυροῖς.

14. *Demosthenes overtaken by the Syracusans.*

255. βιασάμενοι δὲ τὴν φυλακὴν ταύτην, διέβησάν τε τὸν ποταμὸν, καὶ ἐχώρουν αὐθις πρὸς ἄλλον ποταμὸν τὸν Ἑρινεόν· ταύτη γὰρ ἵεναι οἱ ἡγέμονες ἐκέλευον. ἐν τούτῳ δὲ ἥ τε ἡμέρα ἐγένετο, καὶ ἔγνωσαν οἱ Συρακοσιοὶ, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι οὐκέτι ἐν τῷ στρατοπέδῳ εἰσὶν, ἀλλ' οἴχονται ποὶ διαπεφευγότες. ἄραντες οὖν καὶ αὐτοὶ ἐδίωξαν κατὰ τάχος, καὶ περὶ ὥραν ἀρίστου καταλαμβάνουσι τοὺς μετὰ τοῦ Δημοσθένους, ὄντας τε ὑστέρους τῶν ἄλλων, καὶ σχολαίτερον καὶ ἀτακτότερον χωροῦντας. ὥς δὲ προσ-

έμισγον αὐτοῖς, εὐθὺς προσπεσόντες ἐμάχοντο. τὸ δὲ Νικίου στρατεύμα ἀπείχεν ἐν τῷ πρόσθεν πεντήκοντα μάλιστα σταδίους, θᾶσσον γὰρ ὁ Νίκιας ἦγεν.

15. *Surrender of Demosthenes.*

256. ὁ μὲν οὖν Δημοσθένης καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Συρακοσίων ἐκυκλοῦντο, καὶ ἐν πολλῷ θορύβῳ ἦσαν. ἀνειληθέντες γὰρ ἕξ τι χωρίον, ᾧ τείχος κύκλῳ περιῆν, ἀκοντίους πανταχόθεν ἐβάλλοντο. οἱ δὲ πολέμιοι ὁρῶντες αὐτοὺς ταλαιπωρουμένους κήρυγμα ποιοῦνται τοιόνδε. πρῶτον μὲν ἐκέλευον τοὺς νησιώτας, ἣν τις βούληται, ἀπιέναι ἐλευθέρους· καὶ ἀπεχώρησάν τινες ὀλίγοι. ἔπειτα δὲ καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ὁμολογίαν ποιοῦνται, ὑπισχνόμενοι ὥς, ἂν τὰ ὄπλα παραδῶσιν, οὔτε βιαίως οὔδεις οὔτε δεσμοῖς οὔτε λιμῷ ἀποθανεῖται. παρέδωκαν οὖν σφᾶς αὐτοὺς οἱ πάντες, ἑξακισχίλιοι ὄντες. καὶ τὸ ἀργύριον, ὃ εἶχον, ᾗπαν κατέθεσαν, ἐσβαλόντες ἐς ὑσπίδας ὑπτίας· καὶ ἐνέπλησαν ὑσπίδας τέσσαρας.

16. *Nicias overtaken.*

257. καὶ τούτους μὲν οἱ Συρακόσιοι ἀπεκόμιζον εὐθὺς εἰς τὴν πόλιν. Νικίας δὲ ἀφικνεῖται ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Ἐρινεόν, καὶ διαβὰς πρὸς ὑψηλὸν τινα τόπον ἐστρατοπεδεύσατο. οἱ δὲ Συρακόσιοι τῇ ὑστεραίᾳ καταλαβόντες αὐτὸν ἔλεγον, ὅτι οἱ μετὰ Δημοσθένους παραδεδώκασιν σφᾶς αὐτοὺς. ἐκέλευον οὖν καὶ ἐκείνον τὸ αὐτὸ δρᾶν. ὁ δὲ ἀπιστῶν σπένδεται αὐτοῖς πέμπειν ἱππέα, σκεψόμενον εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει. οἰχόμενος δὲ ὁ ἱππεὺς καὶ ἀπελθὼν ἀπήγγειλε πάντα ἀληθῆ εἶναι. ὁ μὲν οὖν Νικίας κήρυκα πέμπει, αἰτήσοντα τοὺς Συρακοσίους χρήματα μὲν λαβεῖν, ὅσα ἐν τῷ πολέμῳ ἀνήλωσαν, τὴν δὲ μετ' αὐτοῦ στρατιὰν ἀφεῖναι.

17. *Nicias still attempts escape.*

258. οἱ δὲ οὐ προσεδέχοντο τοὺς λόγους τούτους, ἀλλὰ προσπεσόντες, καὶ πανταχόθεν περιστάντες, ἔβαλλον καὶ ἠκόντιζον μέχρι ὅψε. εἶχον δὲ καὶ οὗτοι πονηρῶς, σίτου τε καὶ ἐπιτηδείων πάντων ἀπορίᾳ· ἀλλ' ὅμως ἀνέχονται, καὶ ἡσυχάζουσιν, ἡλπίζον γὰρ τῆς νυκτὸς πορεύσεσθαι ἀδεέστερον. μελλόντων δὲ ἤδη ὀρμᾶσθαι, οἱ Συρακόσιοι αἰσθόμενοι ἐπαιώνισαν. καὶ γινόντες οἱ Ἀθηναῖοι ὅτι οὐ λανθάνουσι, κατέθεντο πάλιν τὰ ὄπλα, πλὴν τριακοσίων μάλιστα ἀνδρῶν. οὗτοι μὲν γὰρ, βιασάμενοι διὰ τῶν φυλάκων, ἐχώρου τῆς νυκτὸς, ἣ ἐδύναντο. ὁ δὲ Νικίας, ἐπειδὴ ἡμέρα ἐγένετο, ἤγε τοὺς ἄλλους. οἱ δὲ Συρακόσιοι προσέκειντο τὸν αὐτὸν τρόπον, βάλλοντές τε πανταχόθεν καὶ ἀκοντίζοντες.

18. *Fighting in the river.*

259. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἠπείγοντο πρὸς τὸν Ἀσσίναρον ποταμὸν, ἅμα μὲν οἰόμενοι ῥᾶον σφίσιν ἔσεσθαι, ἣν διαβῶσι τὸν ποταμὸν, ἅμα δὲ ὑπὸ τοῦ κόπου καὶ δίψης ἐπιθυμοῦντες πιεῖν. ἤκοντες δὲ ἐκείσε ἐσπίπτουσιν, οὐδενὶ κόσμῳ ἔτι, ἀλλὰ ἕκαστος ἐβούλετο αὐτὸς πρῶτος διαβῆναι· καὶ οἱ πολέμιοι ἐπικείμενοι ὅπισθεν χαλεπὴν ἐποιοῦν τὴν διάβασιν. ἐπέπιπτον οὖν ἀλλήλοις καὶ κατεπάτουν, καὶ οἱ μὲν διεφθείροντο εὐθὺς τοῖς τῶν Συρακοσίων δορατίοις, οἱ δὲ ἐμπαλασσόμενοι ἀπεπνίγησαν. οἱ δὲ πολέμιοι ἔβαλλον ἄνωθεν τοὺς Ἀθηναίους ἀπὸ τοῦ χεῖλους τοῦ ποταμοῦ, ἔτυχε γὰρ κρημνώδης ὢν. ἄλλοι δὲ ἐς τὴν χαράδραν καταβάντες τοὺς ἐν τῇ ποταμῷ ὁμοθεν ἔσφαζον.

19. *Nicias surrenders.*

260. τέλος δὲ, πολλῶν ἤδη ἀπολωλότων, καὶ διεφθαρμένου τοῦ στρατεύματος, Νικίας ἑαυτὸν παραδίδωσι.

κελεύει δὲ τοὺς πολεμίους, ἑαυτῷ μὲν χρῆσθαι ὅ τι βούλονται, τοὺς δὲ ἄλλους στρατιώτας μηκέτι φονεύειν. ζωοῖ τοὺς λοιποὺς τῶν ἐν τῷ ποταμῷ· καὶ τοὺς τριακοσίους, οἳ ἐν τῇ νυκτὶ διεξῆλθον τὴν φυλακὴν, μεταπεμφάμενοι συνέλαβον. ὅμως δὲ τὸ πλῆθος τῶν ληφθέντων οὐ πάνυ πολὺ ἦν· πολλοὶ γὰρ διέφυγον, καὶ Σικελία πᾶσα ἐπλήσθη αὐτῶν, ἐπεὶ οὐκ ἀπὸ συμβάσεως ἑαυτοὺς παρέδωσαν, ὥσπερ οἱ μετὰ Δημοσθένους. μέρος δὲ οὐκ ὀλίγον ἤδη ἀπετεθνήκει. ὁ γὰρ φόνος οὗτος μέγιστος ἐγένετο, καὶ οὐδενὸς ἐλάσσω τῶν ἐν τῷ Σικελικῷ πολεμῷ τούτῳ.

20. *Fate of the captives.*

261. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ σύμμαχοι, ἀναλαβόντες τῶν αἰχμαλωτῶν ὅσους ἐδύνατο καὶ τὰ σκῦλα, συναθροισθέντες ἐς τὴν πόλιν ἀνεχώρησαν. καὶ τοὺς μὲν ἄλλους τῶν ληφθέντων κατεβίβασαν ἐς τὰς λιθοτομίας, ὅπως ἡ τήρησις αὐτῶν ἀσφαλὲς εἴη, Νικίαν δὲ καὶ Δημοσθένην ἀπέσφαξαν. καὶ ἐκ τούτου μετεχείρισαν χαλεπῶς τοὺς ἐν ταῖς λιθοτομίαις. ἦν γὰρ ὁ τόπος ἀστέγαστος, ὥστε πρῶτον μὲν ὁ ἥλιος καὶ πνίγος τοὺς ἐνόντας ἐλύπει, ἔπειτα δὲ, τῶν νυκτῶν ἐπνιγνομένων ψυχρῶν, ἔτι δεινότερα ἔπασχον. καὶ λιμῷ ἅμα καὶ δίψῃ ἐπιέζοντο· ἐδίδοσαν γὰρ αὐτοῖς οἱ Συρακόσιοι καθ' ἡμέραν μίαν μόνην κοτύλην ὕδατος, καὶ δύο κοτύλας σίτου.

21. *The news reaches Athens.*

262. τοῦτο δὲ τὸ ἔργον μέγιστον ἦν πάντων τῶν κατ' ἐκείνον τὸν πόλεμον, καὶ τοῖς τε κρατήσασι λαμπρότατον καὶ τοῖς διαφθαρείσι δυστυχέστατον. κατὰ πάντα γὰρ νικηθέντες οἱ Ἀθηναῖοι ἀπώλοντο, καὶ ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν ἐπ' οἴκου ἀπενόστησαν.

καὶ τὰ μὲν περὶ Σικελίαν γενόμενα τοιαῦτά ἐστιν. ἐπειδὴ δὲ ἐς τὰς Ἀθήνας ἡγγέλθη, πρῶτον μὲν οἱ πολῖται ἠπίσταντο τοῖς τὸ πάθος ἀγγέλλουσιν. ἐπεὶ δὲ ἔγνωσαν, χαλεποὶ ἦσαν τοῖς ῥήτορσι τοῖς τὸν ἔκπλουν ἐπαινέσασιν, ὥσπερ δὴ οὐκ αὐτοὶ τὸ αὐτὸ ψηφισάμενοι. ὠργίζοντο δὲ καὶ τοῖς χρησμολόγοις καὶ μάντεσι καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσιν, ὅσοι ἐπήλπισαν τότε αὐτοὺς λέγοντες ὡς Σικελίαν λήψονται.

22. *Courage under misfortune.*

263. ἐγένετο οὖν κατὰ πᾶσαν τὴν πόλιν φόβος τε καὶ ἔκπληξις μεγίστη δὴ ἅμα μὲν γὰρ ἐστερημένοι ἦσαν ὀπλιτῶν τε καὶ ἱππέων πολλῶν, ἅμα δὲ, ἔχοντες οὐκέτι ναῦς ἱκανὰς, οὐδὲ χρήματα ἐν τῷ κοινῷ, διὰ ταῦτα πάντα ἐν ἀπορίᾳ πολλῇ ἦσαν. ὅμως δὲ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ἐδόκει αὐτοῖς χρῆναι μὴ ἐνδιδύναι, ἀλλὰ ναυτικόν τε, ὅθεν ἂν δύνωνται, παρασκευάζεσθαι, καὶ τὰ τῶν συμμάχων ἐς ἀσφάλειαν καταστήσαι, καὶ τὰ κατὰ τὴν πόλιν ἐς εὐτέλειαν σωφρονίσαι, καὶ ἀρχὴν τινα πρεσβυτέρων ἀνδρῶν ἐλέσθαι, οὔτινες περὶ τῶν παρόντων ἐς καιρὸν προβουλεύσουσιν. ὥς δὲ ἔδοξεν αὐτοῖς, καὶ ἐποιοῦν καὶ τὸ θέρος ἐτελεύτα.

## NOTES.

1. τῇ πατρὶδι] Hints,\* *Obs.* 13 (5).  
ποιεσθαι] 'Make to (or for) himself.' This is the usual force of the Middle.  
οἴκοι] Adverb, as the accent shows. The nom. pl. of *oikos* would be *οἴκοι*.
2. οὐδὲν] Adverbial. See Vocabulary.  
τῶν ἀλισκομένων] Hints, *Obs.* 13 (4).
3. πλοῦτός ἐστιν] Construe 'was,' not 'is.' The Greeks did not change present tenses to past, as we do, in reporting a past saying.  
ἐπιτάσσει] Understand 'the payment of,' etc.  
ὥστε κατέχεσθαι] See Vocabulary for *ὥστε* with infinitive. You will find it with a finite mood a little further on.  
οὐκέτι οὐδείς . . . οὐδέποτε] In English a string of negatives cancel one another; in Greek they only strengthen the first negative. In construing you should drop all but the first. 'No longer any one . . . ever.'
4. ἀμυνόμενοι] 'In self-defence.'  
οὐδὲ . . . οὐδείς] See 3 (last note).  
ἐπὶ μακρὸν] *ἐπὶ* with acc. often signifies extension over: 'a long way.'  
αὐτοῖς] Ethic dative.
5. ἐστὶ καλλίπαις] See 3.  
τὰ ἐκείνης] Understand *τέκνα*. *ἐκεῖνη* is *Leto*.  
οἱ δὲ ἀφικόμενοι] *οἱ* is *pronoun*, not *article*.  
κατετόξευσαν] Hints, *Obs.* 5 and 8.
6. τὸ μὲν πρῶτον] Adverbial, 'in the first place.'  
ἀπὸθαναι] Hints, *Obs.* 4. Note that this verb is used chiefly of *violent* deaths; 'to die (*simply*)' is *τελευτᾶν*.
7. ἡπόρει] Hints, *Obs.* 3.  
δοῖη] From *δίδωμι*.  
προς-ῆλθας] A participle, from *προς-ἔλθω*.  
τὸ σπαρασσόμενον] Hints, *Obs.* 13 (4).

\* *i.e.* Hints to Beginners at commencement of this Book.



8. ἡ καλουμένη] 'The so-called.'  
τὰ ἔμπροσθεν] Adverbial, 'in front.'  
τὸς] Adverbial. Look it out.  
ἤρθη] Hints, Obs. 7.
9. κατέστη] Hints, Obs. 8, 9, and Obs. 4.  
οἱ πολλοί] 'The many,' i.e. 'most.' *Without* article it would be simply 'many.'  
προέβηθησαν] Hints, Obs. 6.  
σημείου . . . γινομένου] Genit. absol., used exactly like Latin ablat. absol.
10. αἶτη] Note *accens* and *breathing*. From οἶτος, not αἶνός.  
ἐπείχετο] From ἐπισχεῖν.  
τῶν εἰσίδντων] Hints, Obs. 13 (4).  
ἀνέφην] Hints, Obs. 7.  
κατέχουσιν] From καταχώννυμι.
11. ἔδοξεν] Impersonal, 'it seemed good.'  
ὃν αὐτὸς ἔχω] ἔχω governs an accusative; but here, as often, the *relative* pronoun is attracted into the case of its *antecedent* (κρημμάτων).
12. τί βουλόμενος] Literally, 'wishing what,' i.e. 'with what object.'  
αἰσχύνομαι] Note that this word *with an infinitive* means 'to be ashamed to do a thing (and so not do it).' *With a participle* it means 'to be ashamed of doing a thing (and yet do it).' Which is it here?
13. οὐδὲν . . . οὐδενόποτε] See 3 (last note).  
τὴν γνάθον] i.e. his hard, horny beak.
14. κεράσαι] Where we talk of 'pouring out' a cup of wine, the Greeks talk of 'mixing' it. Greek wine was a thick kind of syrup, which had to be 'mixed' with water before drinking.  
πολλὰ μεταξὺ, etc. This is a Hexameter verse. χεῖλος would have been χεῖλους if it had been prose. Take πέλει before μεταξύ.  
τούτων λεγόμενων] Genit. absol. Note the tense,—'while these things were being . . . ;' not 'when these things had been . . .'  
ἡ δὲ περὶ, etc. Hints, Obs. 13 (2).
15. ἔθελον] For ἐ-θε-ε.  
ὡς ἔρουσεν] Notice ὡς with genit. absol. : 'as it was,' etc.  
ἔσφη] A few verbs in -αω contract αε into η, not (like τιμάω) into α.

λάβοι] Optative, because in final sentences in Greek '*Optatives* follow *past* tenses, *Subjunctives* follow *primary*.' This answers to the Latin rule, 'Past tenses of the Subjunctive follow past tenses of the principal verb; primary tenses follow primary.' (But the Latin rule is much more strictly observed than the Greek. For though in Greek Optatives never depend on a present, Subjunctives often follow a past.)

16. τῶν μῆλων] Partitive gen., 'after the . . .'  
 μεταξύ ἐσθίων] Literally, 'meanwhile eating,' i.e. 'while he was eating.'  
 τοσαῦτα refers to the *past* speech, τοσάδε would refer to something which was to follow. (τοιαῦτα and ταῦτα differ in the same way from τοιάδε and τάδε).
17. τοὺς . . . περὸντας] Hints, *Obs.* 13 (2). δεῖ, 'from time to time.'  
 See Vocabulary.  
 τοῦ συναποθανεῖν] Hints, *Obs.* 13 (6). Understand here, 'the privilege of dying,' etc.  
 αὐτῇ] Not αὐτή. See 10.
18. ποιῆται] Subjunctive verb.  
 ἐκείνων refers to βουκόλοι and γεωργοί.  
 καρπῶν] Genit. of Apposition (or Material), 'consisting of . . .'
19. ὅ τι] In Oblique Interrogation, *τίς* often changes to *στis*. So πῶς, πῶς, etc., to ὅπως, ὅπως, etc.  
 δι' αἰῶνος] etc. Usual formula in addressing a Persian king. Compare Book of Daniel, Chap. vi., verses 6 and 21.  
 σταθμόν] 'Halting-place,' where the king would lodge that night.
20. ἄριστον] etc. This sentiment is twice repeated by the famous Greek poet, Pindar, and seems to have been very familiar to the ancients.  
 δεῖ τάχιστα] Look out *δρι*.  
 οὐδέν] Adverbial.  
 εἶναι] Infinitive, because the Oratio Obliqua still continues. So ὅδωρ and ἱκανόν must be *accusatives*.
21. παράδεισος] A sort of park or private nursery-garden, in which a great lord might rear valuable or curious plants, etc. Hence our word 'Paradise.'  
 Μῦθον] See Vocabulary of Proper Names.
22. τοῦ πάθους] 'For their . . .'  
 βορᾶς τι] Compare Latin, '*cibi aliquid*.' See for a similar genitive, 18 (last note).

- πᾶ] Made emphatic by its position at the end of the sentence, *after* the word it negatives.
23. ἐκείθεν] One would have expected the augment to *follow* the *κατὰ* (Hints, *Obs.* 4), but the Greeks seem to have forgotten that the word was a compound.  
εὐθὺς ἀφικόμενος] Literally, 'Directly . . . arriving,' i.e. 'Directly, when he arrived.' (Compare 16, second note.)
24. σκεπόμενον] Fut. participles often express purpose. Construe 'to . . . ' (i.e. 'in order to . . .').  
ποῖαν] ποῖος expresses surprise and some indignation, 'what, pray.'  
τίς merely inquires to get information, 'what?'  
ὡς ἀληθῶς] ὡς simply strengthens ἀληθῶς, 'in very truth.'
25. ἐκ δὲ τούτων] 'Thereupon.'  
περι-ήρα] (περι-e-alpe-e) from περιαιρέω.  
Ovid, and one of the Homeric Hymns, give a different and more pleasing version of this Story. The child is not hurt, but merely left by the offended goddess to grow up an ordinary mortal.
26. ἐμβάλλον] Construe this Participle as a Gerund, 'by . . .'  
εἰδήσῃ] *Plurpf.* in form, *imperf.* in meaning.  
ἐπὶ δουλείᾳ] 'With a view to . . . ;' we should say, 'for a slave.'  
δελφίνης] See, for a picture representing this scene, Smith's *History of Greece* (end of Chap. xxxviii.).
27. οὐτω δᾶ] δᾶ suggests disbelief, 'if you really . . .'.  
δὲ ἔβριον] 'By way of insulting them.'  
μῶλλον] 'Was likely.'
28. τότε] Explained by following clause, *θαν*, etc.  
καίμενος κατακαύθη] Note the difference between a present and an aorist stem : *καίμενος*, the process going on ; *κατακαύθη*, the fact accomplished.
29. παρόντων ἀνδρῶν] ἀνδρῶν emphatic, 'men' as opposed to the *woman* Atalanta.
30. κατὰ μικρὸν] 'Little by little.'  
δυνά] A frequent word in querulous scolding protestations, 'a frightful shame.'  
κάτωθεν ἀφαιρέσθαι] *κάτωθεν*, 'from the bottom,' but τὸ *κάτωθεν*, simply 'the bottom.'
31. πολλῷ] Dat. of measure.  
ἄλλοι ἦσαν, etc. Hints, *Obs.* 13 (1).

- 32. τινες]** Slightly contemptuous, 'individuals.'  
**ἀνδρες]** Like *vir* in Latin, often complimentary, 'gentleman.'  
**καλοὶ τε καὶ ἀγαθοὶ]** These two words together make up the Greek idea of a perfect gentleman, *καλὸς* denoting all *bodily* excellence, *ἀγαθὸς* the perfection of *mind* and *character*.  
**περι-έ-ρ-ραι]** From *περι-ρ-ρέω*. Note how *ρ* doubles itself after a short vowel.
- 33. ἐν ᾧ ἔχων]** A very common phrase. Look out *ροῦς*.  
**ἐκείσε]** *i.e.* to Corinth.
- 34. τί πάθεις]** *i.e.* something unpleasant.  
**οὐ μὲν]** Note that *μὲν* is occasionally followed by *ἀλλὰ, μέντοι*, etc., instead of the usual *δὲ*.  
**ὁ γὰρ πανόπτης]** The sun, in his journeys across the earth, was supposed to witness the perpetration of crimes, and bring about their detection.  
**ὅσον ἀποζῆν]** 'Enough to live on.'
- 35. ἑαυτοῦ]** Governed by *καταλάμποντα*.  
**τούτου]** The sun.  
**τι]** Adverbial, 'in some degree.'  
**τί λέγει]** 'What he meant.'  
**τοῖς ἀνδράσιν]** 'Their husbands.'
- 36. λάθωσιν, etc.]** Literally, 'escape their own notice, eating,' *i.e.* 'eat without noticing it.'  
**φασὶ]** Be prepared for accusatives and infinitives to follow.  
**δῆ]** Contemptuous, 'They actually say!'  
**ἰσθίοντες]** As gerund, 'by . . .'
- 37. τῶν ἄλλων]** Neuter, 'all else.'  
**τὴν γαστέρα]** 'His appetites.'  
**τὸ πλείστον]** Adverbial, 'mostly.'  
**ἐκείνων]** *i.e.* those at Minturnae.
- 38. μέγισται, etc.]** Predicate, *αὐταὶ* is subject.  
**οὐδὲ]** 'Not so much as.'
- 39. Βουσίριδος]** This legend seems to have been popular at Rome in Virgil's time ('*Quis . . . illaudati nescit Busiridis aras?*'—*Georg.* iii. 5).  
**σφάξουσιν]** I aor. subj.
- 40. ποτε]** With *future*, 'some day.'  
**πέντε ἔτη γεγονὸς]** Latin, *quinque annos natus*.  
**οὐδ' ὅτιόν]** A common, rather colloquial phrase, 'not a whit.'

- τίς ἴστιν ὁ φόβος] The child supposes φόβος to be a *man* of that name.
- συνήθης] Ambiguous; of *persons*, 'an acquaintance,' of *feelings*, etc., 'habitual.'
41. πανοῦργος] Lit. 'ready to do anything,' and so 'sticking at nothing, rascally.'
- τοῖς ἐσχάτοις] A mild phrase for capital punishment.
- δρῶν] (δρα-οίη), optative.
42. ἴστησαν] 1 aorist, and therefore *transitive*. See Vocabulary.
- αἰς-πέμπειν] 'Let in,' (Lat. '*im-mittere*'). The θέατρον would consist of a semicircle of raised seats, and below an 'arena,' with cages for the beasts at one end. On removing a barrier (κλῆθρα) the beasts would be let loose on the criminals in the arena.
43. γενῆσαι] The aorist is usually a past tense only in the indicative. But, *where Oratio Obliqua turns an aorist indicative into an aorist infinitive*, the *past* force is retained. So, construe, 'to have begotten.'
- ἐννέα ἐτῶν] *i.e.* of age.
- διὰ μέσους] Look out μέσος.
- τοῦ θηρῶν] Verbs of shooting, etc., take genitive of the mark aimed at.
44. δεδίντας πως] πως is often used to extenuate and claim excuse for a strained expression, 'as it were.' So in Latin '*quodammodo*.'
45. ἔπειτα δὲ] 'And then again.'
- τοῖς θεωμένοις] Hints, *Obs.* 13 (4).
46. Πόνος] See Vocabulary of Proper Names.
- τι σ(του] 22 (second note).
47. ἐπὶ τούτοις] 'On these terms.'
- πρὸς ταῦτα] 'Under these circumstances.'
48. ἤρχετο] From ἀρχομαι. The imperfect of ἐρχομαι, which has the same form, is scarcely good Attic.
- ὁ δὲ Πόνος διὰ ταῦτα, etc.] To understand this sentence you must remember what the word Πόνος means.
49. πόλις ἐστὶ] Πάτραι is the subject (plural), but the verb is *attracted* to agree in number with the predicate πόλις.
- τῶν ἐκεῖ] *i.e.* the inhabitants.
- ἀλάλει . . . ἔπαιξε, etc.] Imperfects, 'used to . . .'
- τοὺς μὲν] *i.e.* the robbers.

50. ταυροσθένης] Derivation, ταῦρος and σθένος, *i.e.* *strong as a bull*.  
This explains the next sentence.  
ἀγῶνας πολλοῖς] Cognate accus. after ἐνίκησεν.
51. τὰ ἡμέτερα] Understand not δειπνα, but simply 'possessions;' there is a little play of words on the literal and metaphorical meanings of κατα-φαγεῖν.
52. ἥπερ πόλις] ἥπερ, the subject, is *attracted* to agree with the predicate πόλις.  
ἐχρήσατο . . . ἀνέλεον] Notice these technical words for the *consultation* of an oracle and its *response*.  
εὐ εἶχε] See II (last note).  
τὸ δὲ] *Pronoun*, not *article*.
53. οὐ θαυμάζω εἰ] 'I wonder that,' in Greek, is usually θαυμάζω εἰ, sometimes θαυμάζω ὥς.
54. σημεῖον τι θανάτου] So an Oriental despot now is said to send a slave, carrying a bow-string, to any officer or viceroy of whom he wishes to rid himself, and the latter submits to be strangled privately, in order to avoid the disgrace of being publicly executed.  
ἐαυτὸν μεθιστάναι] To be allowed to escape execution by suicide was considered a favour at Rome under the Emperors. Compare the 'Happy Despatch' system in modern Japan.  
τὴν ἔμπορον] Understand χώραν.
55. ἐκείνην] *i.e.* Atalanta.  
γαμέσθαι = 'nubere,' γαμεῖν = 'ducere.'
56. τὰ τῶν δεσποτῶν] 'Understand 'possessions.'
57. Χῖοι καὶ κύριοι] Not two sets of people coupled by καὶ, but in apposition. Compare such phrases as 'Men and brethren!' where the 'men' *are* the 'brethren.'
58. ἄλλο οὐδὲν ἀδικεῖν] ἄλλο οὐδὲν is cognate accus. 'to do any other injury.'  
ὅσα μὴ] 'Except in cases where.'  
ἐκείνου] *i.e.* of Drimacus.
59. ὡς οἶόν τε μέλιστα] Look out οἶος.
60. ἐπ' αὐτῶν] A genitive of the agent with ἐπὶ follows not only passive verbs, but neuters also if they have a passive force. Construe here, 'at their hands.'

ὡς ἥρωα] *i.e.* not exactly as a God, but as a great man of ancient times, at whose tomb succeeding generations performed sacrifices, etc. Shrines in honour of such 'heroes' or demi-gods were to be found in every Greek town, and even village.

οὕ] Adverb.

61. κισσαρφόδης] Contraction from κισσαρ-αοιδός (αοιδός = 'a bard').  
αὐτήν] *i.e.* Eurydice.

ἔπειτα] From ἔπομαι. Note the unusual method of augmentation which this verb employs. (So also ἔχω, ἔχον.)

62. πρὸς εὐώδιαν] 'For their. . .'

ἱστεφανωμένους] The ancients wore crowns or chaplets of flowers, leaves, or even grasses, on all festive or solemn occasions from a banquet to a funeral. Here it is worn by Calanus to give his suicide the character of a *sacrifice*, and the fragrant woods of which the pyre consisted were chosen with the same object.

63. τὴν αὐλητικὴν] Understand τέχνην.

ἕως τοσούτων.] 'To such an extent.' ἐφ' ᾧ, 'on condition that.'

ταύτῃ = τὸ αὐτό.

65. αὐτῇ] 'She herself' (the *speaker*, *i.e.* the fox).

ἐπὶ τούτοις] See 47 (first note).

66. ἔχονται] Notice the force of ἔχω in the Middle. ἔχω (with *acc.*) 'hold,' ἔχομαι (with *gen.*), 'cling to.'

τι] Adverbial, 'somewhat.'

67. αὐτὸς κάτεχε] 'Keep it yourself,' *i.e.* 'for your own.'

68. τὰ καίρια λέγων] 'When he spoke to the purpose,' *i.e.* 'gave good advice.'

ἡ γλῶσσα] 'pronunciation' (φωνή, referring rather to the *volume* of his voice).

συγ-κε-καλυμμένος] Implying that he was ashamed to be recognised.

ἀκούεται] 'Gets a hearing.'

69. καὶ πρὶν] *i.e.* before they had the advantage of Satyrus' skilful elocution to show them off.

70. πρὸς τὰ τοῦ, etc.] 'By comparison with.'

τετραλογίαν] See Vocabulary. They generally consisted of three tragedies and an after-piece in a lighter style (called a Satyric drama). No complete Tetralogy has been preserved, and only one Satyric drama—the 'Cyclops' of Euripides.

τοῖς Διονυσίοις] This was the regular occasion for the production of new plays at Athens.

διαλεγόμενου] Socrates differed from most philosophers in not giving regular lectures, but expounding his views in ordinary conversation.

71. λόγος τις ἐστίν] This event is said to have occurred in the reign of Tiberius, about the time of our Lord's crucifixion. Some authors have connected it with the ceasing of the oracles at that period, others with the passing away of the whole Pagan system at the rise of Christianity. Pan was a chief divinity in the nature-worship, which prevailed in the rural districts of Greece, especially in Arcadia.

ἀπ' ὀνόματος] 'By name.'

72. καθάπερ ἤκουσεν] *i.e.* 'as he had been told.'

73. φιλόκαλος] We should say 'a man of taste,' 'a connoisseur.'  
παρ' αὐτοῦ] *i.e.* 'at his house' (compare Latin, '*apud me*').

74. ἀνδρα γυναικῶν] Here somewhat ironical, 'a worthy gentleman.'  
πρὸς ταῦτα] See 47 (last note).

75. στήσαι] See 43 (first note).

ὁ οὗτος] For this phrase see Vocabulary.

οὐκ ἀπεῖ] (*ἀπ-εἰμι, ἰδο*), 'will you not . . .'; this construction is equivalent to a command. (So, *οὐ ποιήσεις*, 'will you not do it?' = *ποιήσον*, 'do it!')

ἐφ' ὅσον ἂν] 'As long as;' for the force of *ἐπὶ*, see 4 (last note but one).

76. ἀπηλιότατος] Deriv. *ἀπὸ* and *ἥλιος*. Note the unusual disappearance of the aspirate. (The word seems to have been borrowed from the *Ionian* dialect; so *ἀντ-ἥλιος* (for *ἀνθ-ἥλιος*), 'facing the sun.')

77. εἰ δὲ μὴ] *μὴ* in this phrase *negatives the whole preceding clause*. Thus, after an *affirmative* clause, it may be construed—'but if not;' after a *negative*—'but if so;' in either case—'or else' will represent it fairly accurately.

ὡς τὸν βασιλέα] *ὡς* is *preposition*.

78. καὶ (εἰ δοκᾷ σοι) καὶ] The first *καὶ* answers the preceding *τε*, the second emphasises *ἀποθανεῖν*.

79. ἀσφαλεστέραν] Part of the *predicate*, to be taken with *ἔχει*, as its position shows. If it were merely an *epithet* of *οὐκην*, it would come between that word and the article. Hints, *Obs.* 13 (2).

ἵνα] *Imperative* here, but, as far as form goes, it might be *indicative*.



80. ἢ κατ' ἀνθρώπου] Literally, 'than according to (*the measure of*) a man,' i.e. 'than human.'

81. τὰ περὶ τὰ, etc.] Literally, 'the things about the,' etc., i.e. 'news of the,' etc.

ἐκεῖνος ὁ Γόγγης] (Apposition). 'He, (*that is*) Gyges.'

82. ἰ-δ(ου) Observe—*imperfect*! Look it out.

αὐτῷ τῷ αἰγιαλῷ] *Not* τῷ αὐτῷ αἰγιαλῷ, which would have a different meaning; look out *αὐτός*.

83. ἐκεῖσε] i.e. to the tower.

84. κατὰ τὸν νόμον] i.e. the νόμος described in the last section.

σκηφόμενον] Fut. participle used as substitute for a Final clause, 'in order to,' 'to,' etc.

ὃς γι = ἐπεὶ, 'seeing that he.'

ἰ-στέρηται] Perf. pass.

τὸν ἐπεργέτην] i.e. the horse.

85. οἱ δὲ αἰσθόμενοι] *οἱ* is *pronoun*, not *article*.

86. τί βουλόμενος] See 12 (first note).

ἀπλῶς = 'in short'; but look it out.

δοῦλον τινὰς δυσκόλους] Part of the *predicate*; construe, 'as,' etc.

87. ἴω] From εἶμι, *īdo*.

τὴν ἐναντίαν ὁδόν] *Cognate accusative*.

λανθάνειν] Understand *ἐμὲ*.

88. ἀλλα] *Cognate accusative* after ὑβρίζων.

ὑπο-σχόμενος] From ὑπ-ισχνέομαι.

89. θαυμάζω εἰ] See 53.

90. θαυμασ(ως) ὥς] Literally, 'wonderfully how,' i.e. 'to a wonderful extent.'

91. Σόλωνα τοῦτο πείθειν] Double accusative after a Factitive verb, as in Latin.

92. αὐτὸ γὰρ τόδε] αὐτὸ emphasises τόδε. Look out αὐτός, 4, δ.

δῆλοι . . . εἰσιν . . . ὄντες = δῆλόν ἐστιν ὅτι . . . εἰσιν.

93. ἥς ναὶς ἔκει ἦν] The famous temple mentioned in the New Testament,—'Great is Diana of the Ephesians.'

ὅσον οὐκ = Lat. '*tantum non*,' 'almost.'

94. τῆς ὁδοῦ] Partitive genit., 'on the road.'

- μάλιστα] Observe *with a numeral*! look it out.  
 ὅσον οὐ] See last section.
95. τῶν καθ' ἑκαστον] Literally, 'the one-by-one,' *i.e.* 'the individuals (*separately*).'
96. ἔγνω . . . ὄντα] Lit. 'perceived him being,' *i.e.* 'perceived him to be.'
97. ἔκοψε] κόπτειν θύραν is to 'knock (from the outside) for admission.' ψοφεῖν θύραν is to 'knock (from the inside) to warn passers-by that the door was to be opened.' This latter was a necessary precaution, since Greek house-doors opened *outwards*.
98. ὡν] Attracted to case of its antecedent. See **11** (last note).  
 τελευτῶ] *Subjunctive*, since it follows *εἰσαν*.
99. βούλει . . . δῶ] 'Would you like . . . I should give,' *i.e.* 'shall I give.'  
 πρὸ τοῦ] τοῦ *pronoun*, not *article*, 'before that.' Construe, simply, 'formerly.'
100. ἔστω] From *εἶμι*, *sum*.  
 τοιαύτην] Predicate, 'His wife such,' not 'such a wife.'
101. τοὺς βαρβάρους] *i.e.* the Persians.  
 οὐδὲ μὴν] 'No! nor,' etc.  
 θαυμασῶς ὥς] See **90**.
102. δῆλος . . . εἰ οὐκ εἰδώς] See **92** (last note).  
 ἐκείνα] *i.e.* ἃ δεῖ πράσσειν, etc.
103. περὶ τούτου] 'This man' (*i.e.* ὁ πρεσβύτατος τῶν ἱερῶν). ὅπως, etc., explains the particular point about which they were anxious.
104. ἐκείνῳ] *i.e.* Callicles.  
 κατ-ἑ-ἑαυτο] The middle implies that he *gained something for himself* by what he did, *i.e.* here,—relief from a burden; this can be brought out in construing, by adding the words 'from him.'
105. ἀφίκοντο] 'Entered into,' etc.  
 ἰδοξεν] Not *impersonal*; the subject 'he' is understood, and so the *reflexive* pronoun *ἑαυτῷ* follows, otherwise it would have been *αὐτῷ*.
107. οὐδὲ τούτων] 'Not even of these things,' *i.e.* 'no more than of the rest.'

108. *ἐκείνη*] *i.e.* *οὐκ αὖτε*.  
*πέπονθε*] This word is used of any sort of experiences, good, bad, or indifferent. Often it is best construed by paraphrasing the construction '(such and such things) have befallen me.'  
*οὐ πάποτε*] See 75 (last note but one).  
*καὶ τότε*] 'At first.' Literally, 'even then (when I gave the order).'
109. *τῷ Διονύσῳ, ἐπεὶ*, etc. Dionysus was the special patron of Tragedy, and so is supposed to be a good critic. Compare 70 (last note but one).  
*ἐνθάδε*] *i.e.* *ἐν Ἀδου*.
110. *αἰδούμενοι*] *i.e.* pity for the sufferers made them ashamed to profit by their misfortunes.  
*μικροῦ*] Genitive of Price.  
*τόσος*] Adverbial.
111. *ἄλλο μὲν οὕθην*] *i.e.* except what follows.  
*ὡς οἷόν τε μάλιστα*] look out *δὸς*.
112. *μάλης*] The word is only used in this particular phrase. In other cases the form employed is *μασχάλη*.  
*καὶ ταῦτα*] Kind of adverbial acc., 'and that when,' etc.  
*πῶς οὐ χρεὶ*] *πῶς οὐ* is used instead of a simple *οὐ*, in asking questions, which, the speaker thinks, *can* but have one answer. 'How can it possibly not,' etc.  
*ἐκείνος*] *i.e.* the defendant.
113. *τοσοῦτον*] 'Such a pitch.'  
*κλίνην*] The ancients, as is well known, *lay* at table, instead of *sitting*.
114. *κατὰ μικρὸν*] 30 (first note).  
*ἦρκε*] (*ἐ-άρκε-ε*) imperfect.  
*βουλόμενος γάρ*, etc. This participle, though it is followed by a genitive absolute which answers to it, is not made genitive, *since it refers to the Subject of the principal verb (ᾠργίσθη)*.
115. *Σπαρτιάτης*] The Spartans were celebrated for their objection to long-winded and artificial speeches, the Athenians for just the contrary.  
*ἀδικεῖν . . . ἀντιδικεῖν . . . δικάστας*] Note the reiteration of the stem of *δικη*, which gives its point to the Spartan's remark.
116. *ᾄψα*] This word literally only means 'cooked food,' but it generally suggested to the Greeks an idea of high-living, 'rich fare.' (So *δύο-φάγος* = an 'epicure').  
*ἐν χρόνῳ*] 'As time went on.'

117. τὰ ἐσκευασμένα] *i.e.* the λαγῶς and the ὄψα.
118. μετρίαν] Predicate.  
οὐχ ὁμοία ἐποίαι] Spartans *abroad* were often conspicuous for luxury and disorderly living. Their laws at home were so strict, that any temporary escape from them provoked a reaction.  
λέων] Predicate, corresponding to ἀλώπηξ in the next clause.
119. Ἀλέξανδρος] The famous king of Macedon, and conqueror of Persia and the East.  
ἀθλητὴν ἀνδρα] ἀνδρα may be omitted in translation.  
ἐπ-ἤρχον τῷ, etc. Literally 'were for,' *i.e.* 'sided with.'
120. θεομαχία] This will be explained in the next sentence.  
Ἄρα . . . Ἡρακλῆς] Ares, as the God of War, was represented in statues, pictures, etc., as a fully-armed warrior. Heracles was represented bearing a club, and wearing only a lion-skin—no coat of mail.
121. εἰκῆνος] *i.e.* Dioxippus.  
ἀνέβλεψε] So, in the Roman gladiatorial shows, the victors always appealed to the spectators, and either killed or spared the vanquished, as they were directed.  
τὸ παράδοξον] Used here *substantivally*, 'the unexpected nature.'
122. δι-έ-κειτο] This word is often used with adverbs to express a certain state of feeling towards another. (φιλικῶς δια-κείσθαι πρὸς, 'to be favourably *disposed towards*,' etc.)  
εἰρηκέναι] Implying that they knew nothing about it till they found it, and therefore had not (as was the fact) had it put there themselves.  
μεμηχανημένων] *Passive* (neuter participle).
123. ὥς . . . μέλλων] *i.e.* 'expecting that he would' (ὥς introduces the *opinion* on which he acted).  
ἐγὼ δέ γε οὐ] Understand—σχολήν ἔχω (*i.e.* 'leisure to talk to you').
124. χιλαρχος] May be rendered roughly, 'chief captain;' for its *literal* meaning, see Vocabulary.  
ἐαυτῷ] *i.e.* Bagoas.  
φανερὸς ἦν, etc., see 92 (last note).
125. ἐπὶ τοῦ βασιλέως] See 60 (first note).  
Δαρείος] This was the king who was afterwards overthrown by Alexander the Great.
126. ἐπὶ θανάτῳ] *i.e.* 'for execution.'

127. σκοπῇ] Predicate, 'as a . . .'
128. οὐκ ὤλαθεν αὐτόν, etc., *i.e.* 'Geseler did not fail to notice that,' etc. (ὄλο is the important word of the clause, hence its emphatic position).
129. σολῆσαι] The temple contained an immense quantity of gold and silver plate, and other valuable offerings from the many princes and cities, who from time to time consulted the oracle. Often, too, in dangerous times, treasures were deposited in some temple or other for safe keeping. And the shrine at Delphi was considered especially safe, owing both to its sanctity, and its position on a lofty and precipitous rock.  
διερχήσαντο] 'Despatch' will serve as a translation of this verb in either of its two usual meanings. So, in Latin, 'conficio.'
130. αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν] 'All by himself.' μόνον emphasises this still further.  
ἐπ-ηγήθη] From ἐπαινέω.
131. οὐκ ἔφη] οὐ φημί is not simply to 'abstain from saying,' but to 'deny.'
132. τῷ τυχόντι] Literally, 'him that happens,' *i.e.* 'any chance person. αὐτῶν] Governed by καταχεῖν.
133. ἡτοιμασμένον] From ἐτοιμάζω.
134. οὐχ ἦσσαν ὀργισθεῖς] That she should be in-doors, and not take the trouble to come, seemed even worse than that she should not be there at all.
135. φιλοσοφώτερον] Because it had learned the lesson of contentment, which the Philosopher himself had not done.
136. Βυζάντιον, etc. Look out these places in a map of the Aegæan Sea (or of Asia Minor).  
ἐκαῖνος] *i.e.* ὁ ταξίαρχος.
137. οἱ δὲ πανταχόθεν, etc. οἱ, *pronoun*, not *article*.  
δσον οὐχ] 93 (last note).
140. ἤκουεν] ἀκούω, with an adverb, often means 'to be spoken of' (well or ill as the case may be). So, in Latin, 'audio.'  
δρῶν τι ἀνελεύθερόν] A delicate way of hinting that he was a thief.  
νοσοῦντα] 'When you are sick.'
141. ἦται] (ἐ-αίρε-ε) imperf.  
ποίων] From ποῖος. See 24 (second note).

142. **κατηγόρου**] Notice that this verb, though not *really* a compound verb,—for it is formed from *κατήγορος*, and there is no verb *ἡγορέω*,—yet takes its augment, etc., *after* the *κατά*, as if it were a true compound.  
**Δακωνικήν**] Understand *γῆν*.
143. **τῶν πρὶν ἐνεργειῶν**] *πρὶν* being inserted between the article and the noun, must be considered as equivalent to an adjective, 'his former . . .' See Hints, *Obs.* 13 (3).
144. **ἐφ' ᾧ**] 'On condition that.'  
**τρεῖς ὀβολούς**] Because he would get 4 obols for what originally cost but 1.
145. **κερδαίνειν δν**] When Oratio Obliqua turns an Indicative or Optative with *δν* into an Infinitive, the *δν* is retained.  
**ἢ ὅσους ἔχων ἀφωρμήθη**] This idiom must be paraphrased in construing. Say, 'than he had when he,' etc.
146. **τοσοῦτον**] See 113 (first note).  
**ἡξιού** (*ἐ-αξιό-ε*).  
**ἄλλος ἄλλοσε**] 'Some one way, some another.'
147. **ἔλαθεν ἑαυτὸν**] Compare 36 (first note).
148. **τοὺς ἀρχόντας**] The Archons at Athens presided over the law-courts.
150. **ἓτερον μὲν . . . ἓτερον δέ**] 'One thing . . . and another.' These words are the *predicates* in their respective clauses, *ἐκείνο* and *τόδε* being the *subjects*.  
**μὴ φανέντος δέ** = *εἰ μὴ φανεῖται*, etc. As the participle is equivalent to a *conditional* clause, *μὴ* is used and not *οὐ*.
151. **κατάλογον**] Hence our word 'catalogue.'  
**τὸ δυνατόν**] Adjective used as substantive. Literally, 'his possible,' *i.e.* 'his ability.'
152. **δύστην**] Adverbial accusative; (so '*instar*' in Latin); look it out.
154. **ἐπὶ θανάτῳ**] See note on 126.  
**ἐποίησεν**] Note the construction with *double* accusative.
155. **κατάσκοπος**] Predicate, 'as a spy.'  
**κατὰ μέρη**] *i.e.* 'in pieces.'
156. **φειδέτιον**] At this public meal all Spartan citizens, even the kings, were required to attend daily. Every head of a family had to provide a certain proportion of the food, and if any, through poverty, were unable to do so, they lost their rights as citizens

Other Greek communities, especially the Cretans, had a similar custom ; and some non-Grecian states also, as Carthage.

ξύλων] *i.e.* 'wooden benches.'

157. ἀλέγχων] This word means, technically, to involve an opponent in a difficulty, and make him contradict himself. Construe, 'put him to confusion.'

158. ἢ δ' ὅς] *ὅς* in this phrase is *demonstrative*. Look out *ἢ*, and *mind the accent*.

159. ἥδη τότε] *i.e.* 'when I went away.'  
τὰ περισσεύοντα] 'The superfluities,' or 'surplus.'

160. τὰς ἡμέρας] *i.e.* *the days* (of which you speak).

161. θαυμασίαν ὄσσην] Lit. 'wonderful how great,' *i.e.* 'wonderfully great.' A sort of attraction. Compare θαυμασίως ὥς (90).

ἔπειτα] This word, following a participle, has little force, and scarcely needs translation.

162. τοῦ πράγματος] 'The fact in question.'

163. ὅγ] 'In fact.'

164. εἰα] (*ἐ-ἐα-ε*) imperf.

165. τέλος] 'At last.'  
ξύλινόν τι, etc.] *τι* is contemptuous, 'some—or other,' 'a sort of.'

166. τῷ μυχῶ] *The μυχὸς* mentioned above (sect. 164) ; 'his . . .'  
ξύλα] 'Bits of wood.'

167. αὐτός τε] As opposed to τῇ γυναικὶ following.  
ἐκ τούτου] 'Thenceforward.'

168. ἀπο-λε-λόσθαι] Note the tense,—not simply 'to be acquitted' (*ἀπολύεσθαι*), but to be 'held acquitted,' 'considered as having been acquitted.'

169. Σέφακα] A Numidian prince who sided with Carthage against Rome. Scipio sent him to Rome as a captive, and he died there shortly after.

ἐστίασεν] (*ἐ-ἐστία-σεν*). For augmentation, see 61.

170. σάζομαι] Middle, not passive.

171. πάντα ποιεῖν] 'To do anything.'  
ἐσκαρῶσσεντο] Imperfect, 'was being . . .'

172. εἰα] 164.  
ὅγ] Ironical, implying that he lied.

πρώτον] *Adverb* (not agreeing with ἀργύριον).

κομίζεσθαι] *Middle*.

173. ἀπο-κρινεῖς] *Future*, note the accent.

πότερον] Acc. of respect after τυφλός. (Compare Latin, '*Nudae sunt lacertos*,—*Publ. Sch. Primer*, § 100).

τὸν δεξιόν] Understand τυφλός ἐστιν.

175. εἶτα] Like *επειτα* in Story 161.

176. πρου-χώρα] Hints, Obs. 6.

177. τῶν τοξοτῶν] Scythian archers were employed at Athens as police.

γενναῖον] Jocular, 'a noble lie.'

δια-γράφειν] Lit. 'run the pen through,' *i.e.* 'cancel, quash.'

178. ἐ-κάθητο] Called imperf. of κάθημαι: but these words are really a pluperf. and a perf. respectively, and are declined accordingly.

180. αὐτὸς ὁρακέναι] αὐτὸς is emphatic, 'with his own eyes.'

ὥστε] *Imperf.* as the accent shows, ὥστερ' would be *present*

181. ἐκείνον] *i.e.* the last speaker.

οὐ μὴν ἀλλὰ] 'Yet for all that.'

ἐξ οὗ] 'Since.' Compare ἐν ᾧ, 'while.'

183. ἀφ' ὧν] *Predicate*, whereas τοῦτο is *object*.

8ῃ] Story 172 (second note).

184. ἐκείνος] *i.e.* the councillor.

τρύβοντα] The hemlock was first pounded in a mortar, and then mixed with water.

τι καὶ οἶνου] Story 22 (second note).

185. λειτουργία] The laws of Athens required all citizens, possessed of a certain amount of property, to take upon themselves, from time to time, various expenses for public objects. Thus one man might be called upon to defray the cost of bringing out a new play, another to provide a ship for the navy, and so forth. Such 'public services' were called *λειτουργίαι* (whence our word 'liturgy'). Occasionally they were divided between two or more persons, and so might easily be very trifling affairs.

παρα-σιτεῖν] A 'parasite' was the name for a very humble kind of dinner-companion, who was not invited by the host, but brought in by a guest to fill any vacant place at table. So the word here is highly insulting. Notice the play of words on σίτησις and παρασιτεῖν, Πρωτατεῖν and χοιροκομείν.



186. μαρτίρομαι] This was a necessary formula. After a man had been injured, he had to appeal to the bystanders to bear witness on his side when he prosecuted the offender.
187. τῆς δικανικῆς λέξεως] *i.e.* the particular style of language suitable in a law-court.  
 ἴσαι ἐγένοντο, etc.] When the votes of the judges were equally divided between 'guilty' and 'not guilty,' the prisoner was acquitted.
188. ἕτερα τούτων φρονῶν] 'Otherwise minded than these.'  
 μοι] Ethic dative.  
 νοομένη, etc.] *i.e.* he calculated its *age* from its *quantity*, as one might judge a child's *age* from its *size*.
189. μὴ προγεγονότος, etc. = εἰ μὴ προ-γέγονεν, etc.  
 ἄλλα τρ(α)] 'Three more.'  
 κατὰ τοὺς καλοὺς κάγαθός] *i.e.* 'like a gentleman.' (Story 32, last note but one.)
190. δι' ὃν γε] *i.e.* 'when it is thanks to you that I,' etc.
191. ἐπὶ μάλης] Story 112 (first note).
192. ἔδξω] Do not be misled by the final *ω* : it is *not* a first person.  
 τὸν λοιπὸν τοῦ οἴνου] Observe that *λοιπός* takes the gender of the genitive which follows. Another construction may take the place of this, viz., τὸ λοιπὸν (or τὰ λοιπὰ sometimes), used *as a neuter substantive* with a word of any gender depending on it.
193. ἦδη] *i.e.* in Story 185.  
 ᾠδτερον] *Crisis* for τὸ ἔτερον. The mark over the *α* is *not* a smooth breathing, though in form it resembles one. It is called a *Coronis*, and merely indicates the fusion of two syllables into one.  
 οἶμαι] Is often used as here, *parenthetically*, in ironical remarks.
194. χιτῶνα . . . ἱμάτιον] The former of these was a sort of short close-fitting frock, worn next the body, the latter a large mantle or shawl, worn *over* the χιτῶν. The two together made up the full dress of a Greek gentleman, though he was sometimes contented with the ἱμάτιον only. (Compare Mahaffy, *Old Greek Life*, chap. II. sect. 21.)  
 ἡμφι-σμένον] Notice this curious exception to the ordinary rule as to the place of the Augment or Reduplication in a Compound verb. (Hints, Obs. 4.)

195. εἰς-τιθείης δὲν] Conditional sentence with a *suppressed* protasis, equivalent to a mild form of *command*, 'You may as well . . .' ἔγωγε] 'To be sure I do!' (κελεύω of course being understood).
196. πότε] Mind the *accent*.  
ἄδῃ] 'As I am now.'
197. τέλος ἐπέθηκε] Can be construed quite literally, 'put an end to,' or more briefly, 'finished.'  
ὡς ἔοικεν] Closely with φορτικός—'a vulgar fellow, if one may judge by his present conduct.'
198. ἐκείνα ποιεῖν] *i.e.* 'omit the remainder of his story,'—alluding to the words ἅλλα δὲ πολλὰ, etc. . . . παραλείπειν in the letter. (Last Section.)  
δὲν] Attraction. (Story II, last note.)  
ὡς γὰρ] 'Seeing that you,' etc. The stranger ironically repeats the Milesian's own words, in order to confound him the more completely.
199. φειδομένους τῶν νεῶν] *i.e.* keeping the ships out of harm's way.  
ξύλων] A contemptuous description of the ships, 'mere timbers.'  
ἐκάλειν] Understand τὰς ναῦς.
200. ἔστησαν] 1st aorist, therefore *transitive*.  
τῶν Ἀθηναίων, etc.] Genit. abs. Note the coupling by *τε* and *καί* of two *different* constructions, both expressing Cause, *viz.* dative and genitive abs. with participle.
201. εἰπεῖν . . . γράψαι] εἰπεῖν refers to any kind of speeches, γράφειν means to put a proposal into writing, with the view of submitting it formally to the public assembly,—hence, 'to propose, move.'
202. ἀπὸ στόματος] *i.e.* by *heart*.  
ἔπιοντο] 'Took up.'  
ἐξαεροτόνησαν] Athenian elections were regularly conducted by show of hands.
203. τὰς δὲ γυναῖκας] δὲ ironical, 'the pretended women,' *i.e.* the men in disguise.
204. πόλει] This city was called, as well as the island, Salamis.  
κρίπτοντας ἑαυτοὺς] His object was of course to make the Megarians believe that the ship was still manned by their countrymen.  
αἰτῶς] Opposed to οἱ ἐν τῷ πλοίῳ.

205. ὀλιγαρχικῇ] *i.e.* ruled by a clique of nobles. Most Greek cities contained two hostile parties, one favouring this form of constitution, the other preferring popular government (δημοκρατία). We shall see hereafter in the Stories headed 'Troubles in Corcyra,' how high the feud between these parties sometimes ran.

ταῖς πόλεσι] *i.e.* the various cities of Boeotia.

206. Παιγώνδας] Observe that *Doric* patronymics end in -δας (so Epaminondas, Brasidas, Alcidas), *Attic* in -δης (so Thucydides, Alcibiades, etc.)

τῶν δισημύρων] The article in Greek is often used with numerals, where we should omit it.

207. ἤρχοντο] Story 48 (first note).

208. πολλαπλάσιοι τούτων] Genit. of comparison, 'than.'

209. αὐτῇ] *i.e.* νύξ.

ἀνδριᾶσι χαλκοῖς] The metal for these was supplied by the spoils. See next sentence.

210. κατὰ φυλὰς] In early times there were four tribes at Athens; their number was increased to ten by the famous reformer Cleisthenes (B.C. 509).

ἐστρωμένη] *i.e.* with coverlets, palls, etc.

211. τὸν πρόγοντα ἔπαινον] Similar addresses at the graves of illustrious men are delivered at the present day in many continental countries (*e.g.* in France they form a regular part of the ceremonial).

πεποιημένον] Made for the occasion.

ὡς ἐπὶ πλείστον] *ὡς* emphasises πλείστον, 'as far as possible.'

212. ἐτιμήθη] Successes at Olympia, and other great athletic festivals, were most extravagantly valued by the Greeks, and were considered as bringing glory to the conqueror's fellow-citizens, as well as to himself.

ἐτυράννευεν] By a τύραννος the Greeks meant not necessarily a cruel king (or 'tyrant,' in our sense of the word), but usually a usurper of sovereign power (as opposed to βασιλεὺς, a hereditary king).

εἰ] 'Whether.'

214. καθίζουσιν, etc.] By this act they put themselves under the protection of the god to whom the altar belonged, taking sanctuary, as it were.

μή ἐν τῷ ἱερῷ, etc.] Had they died in the temple, it would have been a great shock to Greek religious feeling, and some terrible calamity would have been expected to follow as a punishment to the nation. *δυσσέσσαντες* does not express a removal of the suppliants *by force*, but rather by apparently friendly persuasions.

215. *Μίνως*] Said to have lived two generations before the Trojan war, i.e. in the 13th century B.C.—when Theseus was king of Athens. But the early Greek history is so mixed up with fable that no chronology founded on it can be trusted. (See Smith's *Hist. of Greece*, chap. II. § 11.)

*βαλάνσσης*] Governed by *ἐκράτῃσιν*.

216. *Νέστωρ*] King of Pylos, the oldest Grecian leader in the Trojan war, renowned for eloquence. His name passed into a proverb for old age.

*Τηλέμαχος*] Son of Odysseus (Lat. *Ulysses*), the passage here alluded to occurs in the *Odyssey*, Book III. 73—

'Range ye like pirates, whom no perils bar,  
Who o'er the wide sea, with their lives in doubt,  
Range, and to foreign ships mischance and harm deal out.'

WORSLEY'S Translation.

217. *ἐσιδηροφόρον*] The habitual carrying of arms is a sign of barbarism, since it implies that society is not strong enough to guarantee the lives of its members, unless they can protect themselves. It was universal in England till the eighteenth century, and was even revived for a while as late as 1790. Swords are still a part of *court* dress,—an unmeaning survival of what was once a necessity.

*τισιν*] 'Against their neighbours.'

*ἀναμένειν*] (Properly perf. pass. of *ἀνίμμι*), 'loose, easy.'

218. *ἐς τὸν Νεῶλον*] This expedition occurred about B.C. 460. Its object was to assist a certain Inaros in an attempt to rescue Egypt from the Persians.

*δοῦς ταῦτα*] The money was to be spent probably in private bribes to influential Spartans, who would in return influence the policy of the nation in the required direction. An enormous quantity of Persian gold found its way into Greece, after the great war between the two nations ended.

219. *ἤπαρος*] Predicate, understand *ἐγένετο* from the last clause.

*εἰλε τὴν νῆσον*] Certain terms of capitulation were agreed upon, but not observed, by the Persians, who massacred all the

Athenians (except a small body, which cut its way through, and escaped to Cyrene, and thence home).

220. **μετάλλων**] From this source Thasos drew a large revenue.  
**Ἀμφίπολις**] The town was situated at a bend of the river, so that it faced both up-stream and down. Hence its new name.
221. **τῶν Εἰλωτῶν καὶ τῶν Περιοίκων**] The Spartans were a nation of invaders, and never amalgamated with the original inhabitants of Laconia. These latter were divided into the two classes of *Helots* and *Perioeci*,—the Helots being actual slaves or serfs, the Perioeci personally free, but destitute of all political rights.  
**Μεσσηνίας**] This country had been long since conquered by the Spartans, and was at this time practically part of Laconia.  
**ἀλλοτρίαν**] Understand γῆν.
222. **ἐμῇκεντρο αὐτοῖς**] Ethic dative, 'hung on their hands.'  
**ἐκεῖνοι . . . αὐτοί**] Note the contrast—*ἐκεῖνοι*, the Athenians, *αὐτοί*, the Spartans.
223. **ἡλίσκετο**] Construe as imperf., not as aorist, 'continued unsubdued.'  
**νεώτερον**] *νεώτερον τι ποιεῖν* = *νεωτερίζειν*. See Vocabulary.  
**τοῦτο παθεῖν**] 'to be treated thus.'
224. **ἔφεσαν**] 2 aor. indic. (not used in the *singular*) of *ἐφίημι*.  
**τοῦ λαβόντος** = *ἐκείνου ὃς ἂν αὐτὸν λάβῃ*.
225. **τὰ μακρὰ τέχη**] The regular name for walls connecting a city with its harbour, when the latter was at some little distance. As it was highly important to keep up such communication in case of a siege, these walls were generally at least as strong as those of the city itself.  
**τὸ σφοδρὸν μίσος**] This enmity of Corinth towards Athens was one of the chief causes of the great Peloponnesian war.
226. **ἑστασιάζον**] *στάσις* was the technical term for 'civil war' between oligarchs and democrats in a Greek state. See Story 205 (first note).  
**ἐπέκειτο**] Imperfect; not 'was imposed (on that occasion),' but 'used to be imposed (as a general rule).'
227. **ἐκαθέζοντο**] Story 214 (first note).  
**κατὰ μικρὸν**] We should say, 'in instalments,' *συνλήθδην*, 'in a lump.'  
**τὰργύριον** = *τὸ ἀργύριον* (*Crisis*).  
**οὖν γὰρ δὴ**] *δὴ* suggesting that their alleged motive was a mere pretence, 'so they said.'

228. ἐκ τοῦ φανεροῦ = φανερώς.

ἀκροβόλις τις] *τις* suggests rather a trifling matter, 'some little . . .'

229. αὐτοβοεῖ] To understand the force of this word imagine soldiers rushing up with a cheer (*βοή*) to attack a fort. To their surprise there is no resistance, and their rush carries them right in. They are said, then, to take the fort, αὐτοβοεῖ, 'by the mere force of their cheer.'

σφᾶς] *i.e.* the principal subject (the oligarchs).

οικείας] Genit. sing. after φειδόμενοι.

ἐπιφοράς] 'Conveying *it* (*i.e.* τὴν φλόγα), to *it* (αὐτὴν, *i.e.* τὴν πόλιν).'

230. ἀμφοτέρους] *i.e.* the two parties (Demos and Oligoi).

ἀποπειθεῖσιν] As a preliminary to being tried and executed there.

231. οὐδὲν ὄγυς] *i.e.* something detrimental to the State, 'some unconstitutional scheme.'

τὰ ὄπλα] Before attacking them, it was clearly desirable to *disarm* them.

σφᾶς] The Athenians; καὶ ἐκείνους, the Corcyraeans; αὐτοῖς, the Corcyraeans.

ὅσο μὲν, etc. The ships having been hastily manned, sympathisers with the oligarchs had been included, and in some crews formed the majority.

233. καταδύουσι] This verb should mean literally, 'send to the bottom,' but, practically, it is used whenever a ship is so far damaged as to be put *hors de combat*.

234. ταῦτα παρήγει] *i.e.* ἐπιπλεῖν. Notice the bold character of Brasidas, and contrast it with the timidity and weakness of Alcidas. The latter seems to have been always a very poor creature.

235. τοῖς ἐκείναις] The Oligarchs in the Heraeum.

Ἰσθμὸν] Leucas formerly joined the mainland, but the inhabitants at some period subsequent to this war cut through the isthmus, and converted it into an island, joining it to the mainland by a mere bridge. Afterwards the accumulation of sand choked the channel, and it became a peninsula as at first. But now it is once more an island, though the channel is very narrow and shallow.

236. τὰ γινόμενα] Mind the tense; not 'what had happened,' but 'what was going on.'

- 237.** γινόμενοι] *Aorist*, 'having by this time become.'  
 τὰ πλοῖα ἐνέπησαν] This act was a kind of solemn declaration of 'war to the knife.' It may be illustrated by a curious story in Herodotus. The people of Phocaea in Asia Minor, rather than yield to the Persians, left their native city, and sunk a great lump of iron in the harbour, swearing never to return till it rose to the surface. However, more than half became home-sick, and returned in spite of their oath. Compare also the stories of English sea-captains *nailing* their colours to the mast, that it might be impossible for them to strike their flag and surrender. When Darius invaded Scythia, he gave orders for the destruction of the bridge by which he crossed the Danube, to show his confidence that he could return home without using it. However, luckily for himself, he was persuaded to countermand the order.
- 238.** διαγνοῖη] *i.e.* by a vote in the Ecclesia.  
 πᾶσι] Masc. 'for all.'  
 λαλῶσονται] Observe the force of the Future Perfect, 'shall be in the state of having been,' etc., *i.e.* 'shall be considered as broken.' λυθῆσονται would mean, 'shall be broken.'
- 239.** εἰ] Ironical.  
 ὃ κρείττον ἐστίν, etc., depends on λέγειν.  
 ἰδόντες] They might have disbelieved a mere story, but the actual sight of the boat made them think there must be something in it.  
 παρεδόθησαν] The agreement being broken (see end of last section), the Athenians had no scruple in handing the Oligarchs over to their enemies.
- 240.** ἐχθρὸν] 'A *private* enemy.' ἐχθρὸς and πόλεμος correspond to 'inimicus' and 'hostis' respectively.  
 σφᾶς, etc.] *i.e.* the Athenians might kill them if they liked, provided only that they did not leave them to the tender mercies of the Demos.
- 241.** ἱκέται] The enemies on the roof (called οἱ ἄνω afterwards).
- 242.** τῇ ναυμαχίᾳ, etc. The great expedition of the Athenians to Sicily began with a series of successes, and appeared to be on the point of complete success, when the tide suddenly turned. A Spartan general named Gylippus came to the relief of Syracuse (which was all but thoroughly blockaded by the Athenians), and wrested one position after another from the invaders. The Syracusans

plucked up courage, and engaged the Athenians in two sea-fights, of which the last was entirely in their favour. The result was that the Athenians were reduced to maintain a merely defensive attitude, and it became the object of the Syracusans no longer to repel their attack, but to cut off their retreat. At this point our story begins.

ἐκεῖνοι] *i.e.* the Athenians.

244. ἐν ὀλίγῳ] *i.e.* 'in a small space,' contrasting with πολλὰ.

245. πολλὴν τὴν, etc. The position of the Article shows that πολλὴν is not *epithet* but *predicate*.

τοὺς σφετέρους] Exactly as in Latin '*suos*.'

τῇ μὲν . . . τῇ δὲ] 'in some places . . . but in others,' etc.

ἦν ἀκοῦσαι] 'One might hear.'

246. μετέροι] = 'in the open,' *i.e.* away from the shelter of the shore, where their comrades were stationed. (See Story 243.)

ἐξεργάγησαν, etc. We employ the same metaphor, 'broke into a shout, burst into tears,' etc.

ἀμφότεροις] Construe 'on both sides' (lit. '*for both*').

ἀναχωρεῖν] *i.e.* by land, the attempt by sea having failed.

247. ποῖ] Instead of πού, because there is an idea of *motion* implied in καθεζομένη.

τοῦ περιχαροῦς] Neut. adj. used as substantive = 'their excessive delight at.'

πείσονται] From πείθω (here), not πείσχω.

248. ὡς δὴ ὄντες] 'On the pretence of being.'

τὰ ἐνδοθεν] τὰ ἐνδον would mean 'the affairs *in* (the city)'; these, being reported beyond its walls, become τὰ ἐνδοθεν—'the things *from* within.' Strictly speaking, then, they should not be called τὰ ἐνδοθεν *till the reporting them is over*. But the Greek idiom anticipates the result of the reporting them, and calls them ἐνδοθεν while they are still only *being* reported (*i.e.* while they are still ἐνδον). Such an *anticipation* is common in Greek, and is called Prolēpsis (πρόληψις, πρό—λαμβάνω). [Here is another instance: οἱ ἐκ τῆς πόλεως ἐξέφευγον, lit. 'those *out* of the city kept fleeing out,' *i.e.* 'those *in* the city,' etc. Of course, *after* they had fled, it would be right to call them 'those out of the city.' But the Greek anticipates this, and calls them 'those out of the city' by Prolēpsis, while they are still fleeing, and are not yet outside the walls.]



250. πρῶτον . . . ἡγούμενον] Predicates. Understand, after τὸ Νικίου, μέρος. ἐπ' αὐτῷ] 'Over against it,' *i.e.* guarding the passage.
251. ἐπὶ πολλῶν ἀσπίδων] ἐπὶ, 'resting on, leaning on the support of'; ἀσπίδων *implies* hoplites bearing them (the ἀσπίς being a necessary part of a hoplite's equipment). So the whole phrase means 'resting on the support of many ranks of hoplites,' and may be construed 'many ranks deep.'
252. ἀποταχισθέντας] The *Attic* form of the future of many verbs in -ιζω is -ιῶ.  
μᾶλλον πρὸς] To be taken closely together.  
τότε μὲν . . . τότε δὲ] 'At times . . . and at times again.'
253. μηκέτι] Not οὐκέτι, because ἐβουλεύοντο expresses *purpose*.  
τὰς ταύτη πόλεις] ταύτῃ = 'in that direction.'
254. καὶ τῶν πολεμίων, etc.] Not governed by διὰ, but genit. abs.  
ἄνω] 'Inland.'
255. προσέμυσγον] *i.e.* 'caught them up.' But look it out.
256. τοὺς νησιώτας] The Athenian army was not composed entirely of citizens, but contained also contingents from the islands in the Aegean which were subject to Athens.  
ἀσπίδας ὑπέρτας] An ἀσπίς, being large and hollow, would appear in this position as a great *saucer* or *soup-plate*, and would hold a great quantity of money.
257. τότε τοὺς μὲν] *i.e.* Demosthenes and his men.  
χρήματα μὲν, etc.] *i.e.* he proposed to *indemnify* them for all their expenses in the war.
258. καὶ οὗτοι] *i.e.* as well as the other division, which had already surrendered; οὗτοι, of course, are Nicias and his men.  
ἐπαίωσαν] *Aorist*, 'raised the,' etc.  
τὸν αὐτὸν τρόπον] Adverbial, 'in the same,' etc.
259. ἅμα μὲν . . . ἅμα δὲ] 'At once . . . and.'
260. ἐαυτῷ χρῆσθαι ὅ τι, etc.] 'To do with him whatever,' etc. This construction should be noticed, being highly idiomatic, and a great favourite with *Attic* writers.  
μῆγιστος καὶ οὐδενὸς ἐλάσσων] Observe the emphatic repetition of the same idea, first in a *positive*, then in a *negative* form. A similar figure is very common in the Bible: 'They shall fall

down, and not be able to stand,' 'I shall live, and not die,'  
 'Her time is near to come, and her days shall not be prolonged.'

- 261. λιθοτόμιας]** These λιθοτόμιαι served as a public prison for all Sicily. They were called also λατόμιαι (λάας, 'a stone'). The Romans borrowed the word in the form 'Lautumiae'; and applied it not only to this place, but to their own public prison at Rome, the 'Tullianum.'

**ψυχρῶν]** *Pradicate*, as is shown by the position of the article.

- 262. ἔγνωσαν]** Understand *ὅτι ἀληθῆ ἔστιν*.  
**χρησμολόγοις]** These were a lower branch of the profession than *μάντις*, people who made a trade of fortune-telling, like our gipsies.

- 263. μεγίστη δὲ]** *ὅτι* in this emphatic position increases the force of the superlative, 'the greatest *possible*.'

**ἅμα μὲν . . . ἅμα δὲ]** See note on Story 259.

**ἐκ τῶν ὑπαρχόντων]** *i.e.* 'under the existing circumstances.'

**ὥς δὲ . . . καὶ]** These answer to each other, 'as . . . so.'



## VOCABULARY.

*N.B.*—(1.) In this Vocabulary 'st.' means Stem, or Stem-ending. Nouns with no stem given belong usually to one of the first two declensions. In the third declension *Consonant*-stems are given; but, with nouns whose Stem-ending is a Vowel, it has seemed more convenient to give the genitive singular instead.

(2.) To facilitate looking out words, the name *Stem*, when applied to Verb Forms, has been used with somewhat more freedom than *strict* Philology allows. Thus βῆ- is called the 'perf. fut. and aor. stem of βαλῶ,' being, in fact, *the common element in the three stems* βεβῆκ-, βῆσ-, and βῆ-. To enter these separately would have greatly increased the bulk of the Vocabulary, and, in consequence, the difficulty of using it. With this explanation, it is hoped that the course adopted will not produce any practical difficulties.

ἀγᾶγ-, 2 aor. stem (reduplicated)  
of ἀγῶ.

ἀγαθός, ἡ, ὄν, adj., *good, brave.*

ἀγαλμα (st. -ar-), subst. n., *ornament.*

ἀγαμαι (fut. -άσομαι), verb, *admire.*

ἀγαν, adv., *excessively, too much, too.*

ἀγανακτέω (fut. -ήσω), verb, *be displeased.*

ἀγασθ-, 1 aor. stem of ἀγαμαι.

ἀγγεῖον, subst. n., *bucket, jar.*

ἀγγέλλω, verb, *report, tell, announce.*

ἀγγελμα (st. -ar-), subst. n., *tidings, announcement.*

ἄγγελος, subst. m., *messenger.*

ἀγέλη, subst. f., *herd.*

ἀγεννής, ἐς, adj. 2 term., *ignoble.*

ἄγκυρα, subst. f., *anchor.*

ἀγνοέω (fut. -ήσω), verb, *be ignorant of, fail to perceive.*

ἀγνοια, subst. f., *ignorance, misunderstanding.*

ἀγνώμων, ὄν, adj. 2 term., *unfeeling, reckless.*

ἀγορά, subst. f., *marketplace, place of assembly, market.*

ἀγοραίος, ὄν, adj. 2 term., *of the market.*

ἀγορεύω, verb, *to speak, harangue.*

ἄγριος, α, ὄν, adj., *wild.*

ἄγρικός, ὄν, adj. 2 term., *countrified, clownish, rude.*

ἄγρος, subst. m., *field, also country (as opposed to town).*

ἀγέροτης, subst. m., *vagabond impostor, quack.*

ἄγχι(νονε, ὄν, adj. 2 term., *cunning, shrewd.*

ἄγω, verb, *lead, bring.*

ἄγῶν (st. -ων-), subst. m., *contest.*

ἀγωνίζομαι (1 aor. ἡγωνισάμην), verb, *contend, struggle, fight.*

ἀγωνισμός, subst. m., *rivalry.*

ἄδεις, ἐς (comparat. ἀδέεστέρος), adj. 2d term., *fearless, secure.*

ἄδεια, subst. f., *assurance of safety, safe-conduct.*

ἀδελφός, subst. m., *brother*.  
 ἀδεώς, adv., *without fear, securely*.  
 ἀδηλος, ov, adj. 2 term., *unseen, invisible*.  
 ἀδής, ov, adj. 2 term., *free from ravages, inviolate*.  
 ἀδικέω (fut. -ήσω), verb, *do wrong, injure*.  
 ἀδικός, ov, adj. 2 term., *wrong, unjust*.  
 ἀδίκως, adv., *unjustly, undeservedly*.  
 ἀδοξία, subst. f., *disgrace*.  
 Ἅδου (properly gen. of Ἅδης, Hades, god of the dead), *the place of the dead, infernal regions, Hades*.  
 ἀδύνατος, ov, adj. 2 term., *unable, impossible*.  
 ἄδυτον, subst. n., *shrine*.  
 ἄδω (fut. ἄσομαι), verb, *sing*.  
 ἀεὶ, adv., *for ever, always*; also, when following the article, *from time to time*.  
 ἄελπτος, ov, adj. 2 term., *hopeless*.  
 ἀετός, subst. m., *eagle*.  
 ἀήδης, ἑς, adj. 2 term., *unpleasant, disagreeable*.  
 ἄηρ (st. ἀερ-), subst. m., *the air*.  
 ἀθάνατος, ov, adj. 2 term., *immortal*.  
 ἀθλητής (gen. -οῦ), subst. m., *athlete*.  
 ἀθλίος, α, ov, adj., *wretched*.  
 ἀθροίζω (fut. ἀθροίσω), verb, *collect, assemble, muster*.  
 ἀθρόος, α, ov, adj., *collected, gathered, in crowds*.  
 ἀθυμέω (fut. -ήσω), verb, *despond, lose heart*.  
 αἰγᾶλδος, subst. m., *sea-coast, beach*.  
 αἰδέομαι (fut. -έσομαι), verb, *be ashamed, feel shame, feel bashfulness*.  
 αἰδώς (gen. -οῦς), subst. f., *sense of shame, shame, respect*.  
 αἰλουρος, subst. m. or f., *cat*.  
 αἰξ (st. αἰγ-), subst. m. or f., *goat*.  
 αἰρέω (fut. -ήσω), verb, *take, (mid.) take, choose, (pass.) be chosen*.  
 ἀίρω (fut. ἀρώ), verb, *lift, get under way (of ships), start*.

αἰσθάνομαι (fut. αἰσθήσομαι, 2 aor. ἤσθην), verb, *perceive*.  
 αἰσθ-, 2 aor. stem of αἰσθάνομαι.  
 αἰσχρολογία, subst. f., *scurrilous talk, abuse*.  
 αἰσχρός, ἂ, ov, adj., *ugly, shameful*.  
 αἰχνοῦμαι (fut. -οῦμαι), verb, *be ashamed*.  
 αἰτέω (fut. -ήσω), verb, *ask, demand, beg*.  
 αἰτία, subst. f., *cause, blame, accusation*.  
 αἰτιος, α, ov, adj., *responsible for, τὸ αἶτιον, the reason of*.  
 αἰφνίδιος, ov, adj., 2 term., *sudden*.  
 αἰφνιδίως, adv., *suddenly*.  
 αἰχμάλωτος, subst. m., *prisoner, esp. of war*.  
 αἰών (st. -ων-), *life, age, eternity*.  
 δι' αἰῶνος, *for ever*.  
 ἀκάτιον, subst. n., *little boat, skiff*.  
 ἀκήκοα, perf. of ἀκούω.  
 ἀκίνητος, ov, adj. 2 term., *motionless, unmoved*.  
 ἀκινήτως, adv., *immoveably*.  
 ἀκλητος, ov, adj. 2 term., *uncalled, uninvited*.  
 ἄκμαιος, α, ov, adj., *ripe, blooming, vigorous*.  
 ἀκολασία, subst. f., *excess, riotous living*.  
 ἀκόλουθος, subst. m., *attendant, follower*.  
 ἀκοντίζω, verb, *hurl a javelin, shoot*.  
 ἀκόντιον, subst. n., *javelin*.  
 ἀκοντιστής (gen. -οῦ), subst. m., *javelin-man*.  
 ἀκότερος, ov, adj., 2 term., *unwilling, unintentional*.  
 ἀκούω (fut. -οῦσομαι), verb, *hear*.  
 Also *be spoken of*.  
 ἀκρα, subst. f., *promontory*.  
 ἀκρατής, ἑς, adj., 2 term., *powerless, without self-control*.  
 ἀκράχολος, ov, adj., 2 term., *quick to anger, passionate*.  
 ἀκριβέστερον, comparative of ἀκριβώς.  
 ἀκριβώς, adv., *precisely*.

ἀκροατής (gen. -οῦ), subst. m., *listener, pupil*.  
 ἀκροβολίζομαι, verb, *skirmish*.  
 ἀκροβόλις (gen. -ews), subst. f., *skirmishing*.  
 ἄκρον, subst. n., *peak, height, extremity or tip*.  
 ἀκρόπολις (gen. -ews), subst. f., *citadel, Capitol at Rome, Acropolis at Athens, etc.*  
 ἄκρος, α, ov, adj., *topmost, tip, uttermost*.  
 ἀκρωτήριον, subst. n., *promontory*.  
 ἀλάζων (st. -ov-), subst. m., *impostor*.  
 ἀλγέω (fut. -ήσω), verb, *suffer pain, be hurt, be ill*.  
 ἀλείφω (fut. -ψω), verb, *anoint, besmear*.  
 ἀλεκτρον (st. -ov-), subst. m., *cock*.  
 ἀλήθεια, subst. f., *truth*.  
 ἀληθής, ἐς, adj. 2 term., *true*.  
 ἀληθώς, adv., *really, truly*. ὡς ἀληθώς, *in very truth*.  
 ἀληλιφ-, perf. stem (irregularly reduplicated) of ἀλείφω.  
 ἄλιος (gen. -έως), subst. m., *a fisherman*.  
 ἄλις, adv., *enough*.  
 ἀλίσκομαι (fut. ἀλώσομαι), verb, *serving as passive to αλπέω, be taken, be caught*.  
 ἀλλά, conj., *but, yet still*.  
 ἄλλαντ-, stem of ἄλλᾱς.  
 ἄλλαξ-, fut. and I aor. stem of ἀλλάσσω.  
 ἄλλᾱς, subst. m., *a sausage*.  
 ἀλλάσσω, verb, *to change*.  
 ἄλλῃ, adv., *another way*.  
 ἄλλῃλ-, stem (without nom.) of pronominal adj., *one another*.  
 ἄλλος, η, ο, pronominal adj., *other, another, the rest of*. In plural, *the others, the remainder, the rest*.  
 ἄλλοσε, adv., *elsewhere* (lit. *elsewhither*).  
 ἀλλότριος, α, ov, adj., *of others, alien, foreign*.  
 ἄλλοτριως, adv., *strangely, unfavourably*.

ἀλλόφυλος, ov, adj. 2 term., *of alien race*.  
 ἄλλως, adv., *otherwise, in other respects*.  
 ἄλο-, 2 aor. stem of ἀλίσκομαι, part. ἀλόντ, opt. ἀλόην.  
 ἄλωναί, inf. of ἄλο-.  
 ἄλώπηξ (st. ἀλωπεκ-), subst. f., *fox*.  
 ἄμα, adv. and prep., *at the same time, together with, besides*.  
 ἀμαθής, ἐς, adj., 2 term., *ignorant*.  
 ἀμαθία, subst. f., *ignorance, stupidity*.  
 ἄμαξα, subst. f., *wagon*.  
 ἁμαρτάνω (fut. ἁμαρτήσομαι, 2 aor. ἡμαρτον), verb, *miss, err, make a mistake, governs gen. or (cog.) acc.*  
 ἁμαρτημα (st. -ατ-), subst. n., *a slip, blunder*.  
 ἁμαρτία, subst. f., *error, mistake*.  
 ἁμελέω (fut. -ήσω), verb, *neglect, disregard*.  
 ἁμνημονέω (fut. -ήσω), verb, *to be unmindful of, forget*.  
 ἁμοιβή, subst. f., *recompense*.  
 ἁμιρος, ov, adj. 2 term., *without share in*.  
 ἁμορφος, ov, adj. 2 term., *unshapely, unsightly*.  
 ἁμουσία, subst. f., *want of skill in music, etc.*  
 ἁμπελος, subst. f., *vine*.  
 ἁμύνω (fut. ἁμυνῶ), verb, *keep off, aid; (mid.) defend oneself, with acc., defend oneself against*.  
 ἁμφιέννυμι (pass. I aor. ἡμφιέσθην), verb, *clothe*.  
 ἁμφότερος, α, ov, pronom. adj., *both*.  
 ἁμφω (gen. and dat. ἁμφῶν), pronom. adj., *both*.  
 ἄν, a conditional particle, used—  
 I. With indicatives, optatives, and (in *oratio obliqua*) infinitives, to mark the apodosis of a conditional sentence. Here it cannot be rendered by any one English word, but it affects the construing of the verb.

Thus ἔδωκεν = *he gave*, but  
 ἔδωκεν ἄν = *he would have given*.

2. With subjunctive after relative pronouns and particles. Here it may be rendered by *ever*, or *soever*.

Thus ὅς = *who*, ὅς ἄν, *whoever*, *whosoever*.

ἀνά, prep., *up, along*.

ἀναβαίω, verb, *go up, mount, ascend, embark*.

ἀναβιάσκειαι, verb, *revive*.

ἀναβλέπω, verb, *look up*.

ἀναβοάω, verb, *cry out, lift up one's voice*.

ἀναγινώσκω, verb, *read*.

ἀναγκάζω (fut. -άσω), verb, *compel*.

ἀναγκαστός, I aor. pass. stem of ἀναγκάζω.

ἀνάγκη, subst. f., *necessity*.

ἀναδέω, verb, *bind up*; mid., *take in tow* (of ships).

ἀναζητέω, verb, *look up, search out, search*.

ἀναίδεια, subst. f., *effrontery, impudence*.

ἀναίρεσις (gen. -εως), subst. f., *banishment*.

ἀναιρέω, verb, *take up, destroy, kill*. Also, *answer* (of oracles).

ἀναίτιος, ov, adj. 2 term., *free from guilt, not to blame*.

ἀνακαλέω, verb, *call back, recall*. Mid., *call upon, appeal to, invoke*.

ἀνακαλύπτω, verb, *uncover*.

ἀνάκλησις (gen. -εως), subst. f., *calling on, invocation of*.

ἀνακοινάω, verb, *communicate*.

ἀνακόπτω, verb, *beat back*.

ἀνακρεμάννυμι, verb, *hang up*.

ἀνάκρισις (gen. -εως), subst. f., *inquiry*.

ἀναλαμβάνω, verb, *take up, take, take back, regain*.

ἀναλίσκω (fut. ἀναλώσω), verb, *use up, spend, waste*; mid., *kill oneself*.

ἀναμένω, verb, *wait, await, abide*.

ἀνάνδρως, ov, adj. 2 term., *cowardly*, subst., *a coward*.

ἀνανέω, verb, *refuse, deny*.

ἀνάξιος, ov, adj. 2 term., *unworthy*.

ἀναπαύω, verb, *stop, rest*.

ἀναπέμπω, verb, *send up, send back*.

ἀναπηδάω, verb, *spring up, leap up*.

ἀναπληρώω, verb, *fill up, refill*.

ἀν-αρθάζω, verb, *snatch up*.

ἀνα-ρήγνυμι, verb, *break open, burst*.

ἀνάστασις (gen. -εως), subst. f., *removal*.

ἀνα-σταυρώω (fut. -ώσω), verb, *impale*.

ἀνα-τέλω, verb, *stretch forth*.

ἀνα-χωρέω, verb, *withdraw, retreat*.

ἀναψύχω (fut. ψύξω), verb, *refresh*.

ἀνδρ-, stem of ἀνήρ.

ἀνδρείος, a, ov, adj., *manly, brave*.

ἀνδρείως, adv., *like a man, bravely, manfully*.

ἀνδριαντ-, stem of ἀνδριάς.

ἀνδριαντοποιία, subst. f., *sculpture*.

ἀνδριαντοποιός, subst. m., *sculptor*.

ἀνδριάς, subst. m., *statue* (lit. figure of a man).

ἀν-αλέω (fut. -ήσω), verb, *crowd together*.

ἀνέκκλητος, ov, adj. 2 term., *dauntless*. τὸ ἀνέκκλητον, *dauntlessness*.

ἀνεκτός, ov, adj. 2 term., *bearable, tolerable*.

ἀνελέθως, ov, adj. 2 term., *illiberal, ungentlemanly*.

ἀν-έλω (fut. -έλω), verb, *draw up*.

ἄνεμος, subst. m., *wind, breeze*.

ἀν-έρχομαι (fut. -ελεύσομαι), verb, *go up, return*.

ἄνευ, prep., *without*.

ἀνίστα, I aor. of ἀνίσταμαι.

ἀν-ήκεστος, ov, adj. 2 term., *irremediable*.

ἀνήλωσα, 1st aor. of ἀναλίσκω.

ἀνὴρ (st. ἀνδρ-), subst. m., *man, husband*.

ἀνθ-ίστημι, verb, *oppose*.

ἀνθρώπινος, η, ov, adj., *human*.

ἀνθρώπος, subst. m., *man*.

ἀνθ-υπ-άγω, verb, *prosecute in turn*.  
 ἀν-ιημι (fut. ἀνήσω), verb, *send forth*.  
 ἀν-ίστημι, verb, *raise up*; mid. and intrans. tenses, *rise, stand up, recover*.  
 ἀν-οίγω (aor. ἰ ἀνέψξα), verb, *open*.  
 ἀν-οικοδομέω (fut. -ήσω), verb, *re-build*.  
 ἀνόμοιος, ov, adj. 2 term., *dis-similar, unlike*.  
 ἀνοσιότης (gen. -τητος), subst. f., *wickedness*.  
 ἀντ-αγωνίζομαι (fut. -ίσομαι), verb, *struggle*.  
 ἀντ-εῖπον, 2 aor., no present, verb, *answer*.  
 ἀντ-έχω (fut. ἀντέξω), verb, *hold out, withstand*.  
 ἀντί, prep., *in return for, instead of*.  
 ἀντίδικος (gen. -ου), subst. m., *party to a suit*.  
 ἀντι-λέγω (fut. λέξω), verb, *say in answer, raise objections*.  
 ἀντίπαλος (gen. -ου), subst. m., *antagonist*.  
 ἀντι-πῆμνω (fut. -ψω), verb, *send in return*.  
 ἀντι-πίρας, adv., *opposite*.  
 ἀντι-πόλεω (fut. -ήσω), verb, *lay claim to*. (Mid.)  
 ἀντ-ίσχω (form of ἀντ-έχω), *last*.  
 ἀντι-τάσσω (fut. -τάξω), verb, *draw up against*.  
 ἀντιτέχνησις (gen. -ews), subst. f., *counter-maneuvring*.  
 ἀν-ύποπτος, ov, adj. 2 term., *un-suspected*.  
 ἀνύττω (fut. ἀνύσω), verb, *effect, accomplish, finish, make haste*.  
 ἄνω, adv., *up, above*.  
 ἀνώγειον, subst. n., *upper room, chamber*.  
 ἄνωθεν, adv., *from above*. τὸ ἄνωθεν, *the top part*.  
 ἀξιοθέτος, ov, adj. 2 term., *worth seeing*.  
 ἄξιος, α, ov, adj., *worth, worthy, deserving*.

ἄξιόω (fut. -ώσω), verb, *demand, require, claim, think fit to*.  
 ἀπ-αγγέλλω (fut. -ελλῶ), verb, *report*.  
 ἀπ-αγορεύω, verb, *forbid*.  
 ἀπ-άγχω, verb, *hang*. In mid., *hang oneself*.  
 ἀπ-άγω, verb, *lead away, lead off, bring home*.  
 ἀπαίδευστος, ov, adj. 2 term., *ignorant*.  
 ἀπαις, adj., *childless*.  
 ἀπαλλαγῇ, subst. f., *release*.  
 ἀπαλλάσσω (fut. -ξω), verb, *release, send away*. Fut. and 1 aor. pass., ἀπαλαχθήσομαι, ἀπηλλάχθην, *get rid off, go away, depart*.  
 ἀπ-αξιώω (fut. ὠσω), verb, *disdain, disown*.  
 ἀπαράσκευος, ov, adj. 2 term., *unprepared, without preparation*.  
 ἄπας, ασα, αν, adj., *all, one and all*.  
 ἀπατάω (fut. -ήσω), verb, *outwit, deceive, cheat*.  
 ἀπάτη, subst. f., *trickery, trick, deception*.  
 ἀπεδος, ov, adj. 2 term., *level*.  
 ἀπ-εκάλεω (fut. -άσω), verb, *liken to*.  
 ἀπειλέω (fut. -ήσω), verb, *threaten*.  
 ἀπ-εμ, verb, *be away, be absent* (Compound of εἶμι, sum).  
 ἀπ-εμ, verb, *go away* (Pres. has fut. sense. Compound of εἶμι, ibo).  
 ἀπ-εσηκ-, perf. stem without pres., *be worn out*.  
 ἀπειρος, ov, adj. 2 term., *ignorant of*.  
 ἀπ-ελαύνω, verb, *drive away*.  
 ἀέραντος, ov, adj. 2 term., *boundless, immense*.  
 ἀπερσεκεπτος, ov, adj. 2 term., *inconsiderate*.  
 ἀπερσεκέτως, adv., *inconsiderately*.  
 ἀπ-έρχομαι, verb, *depart, also come back*.  
 ἀπ-έχω, verb, *keep off*; mid., *hold off from, spare, refrain from*. Act. also intrans., *be distant from*.  
 ἀπ-έσωμαι, pass. perf. (irregularly reduplicated) of ἀπ-ωθέω.



ἀπηνλώτης (gen. -ου), subst. m., *the east-wind*.

ἀπιστέω (fut. -ήσω), verb, *disbelieve*.

ἄπλῶς, adv., *plainly, in a word*.

ἀπὸ, prep. with gen., *from, away from, off*.

ἀποβάθρα, subst. f., *ladder (for quitting a ship), gangway*.

ἀποβαίνει, verb, *go forth, disembark*.

ἀποβάλλω, verb, *throw away, lose*.

ἀπογεύομαι, verb, *taste of*.

ἀπογίνομαι, verb, *to be removed, die*.

ἀποδίδνυμι, verb, *show, produce, appoint*.

ἀποδημέω (fut. -ήσω), *go abroad*.

ἀποδιδράσκω, verb, *run away*.

ἀποδίδωμι, verb, *give back, pay, give up*.

ἀποζῶω, verb, *live upon* (lit. *live off*).

ἀποθνήσκω, verb, *die, be put to death*.

ἀποκάμνω, verb, *break down with weariness*.

ἀπόκλιος (gen. -εως), subst. f., *closing*.

ἀποκλίνω, verb, *turn aside*.

ἀποκομίζω, verb, *carry away*.

Pass., *take oneself off, depart*.

ἀποκρίνω, verb, *separate*. Mid.

and pass., *answer, reply*.

ἀποκτείνω, verb, *kill*.

ἀπολαύω (fut. ἀπολαύσομαι), verb, *enjoy*.

ἀπ-άλλυμι, verb, *destroy, lose*. Mid., *perish*.

ἀπολογέομαι (fut. -ήσομαι), verb, *speak in defence, defend oneself*.

ἀπολογία, subst. f., *plea, defence*.

ἀπολύω, verb, *release, acquit*.

ἀπονοστίω, verb, *return home*.

ἀπόπειρα, subst. f., *trial, experiment*.

ἀποπέμπω, verb, *send away*.

ἀποπίπτω, verb, *fall off*.

ἀποπλέω, verb, *sail off, sail away*.

ἀποπνέω, verb, *blow from*.

ἀποπνίγω, verb, *choke*. Pass., *be drowned*.

ἀπορέω (fut. -ήσω), verb, *be at a loss*. ἀπόρημα (st. -α-), subst. n., *difficulty*.

ἀπορία, subst. f., *difficulty, want*.

ἀποροσ,ον, adj. 2 term., *impracticable*.

ἀπο-ρ-ήγγνυμι, verb, *snap off*.

ἀπο-ρ-πίπτω, verb, *throw aside, throw away, blurt out*.

ἀπόσπασμα (st. -α-), subst. n., *shred*.

ἀπο-σπείω, verb, *drag away*. Pass. *be separated from*.

ἀπόστασις (gen. -εως), subst. f., *secession, revolt*.

ἀπο-στέλλω, verb, *despatch*.

ἀπο-στερέω, verb, *rob, deprive*.

ἀπο-στρέφω, verb, *avert*. Pass. *turn away*.

ἀπο-σφάζω, verb, *slay*.

ἀπο-τειχίζω, verb, *blockade*.

ἀπο-τελέω, verb, *finish, finish off*.

ἀπο-τίνω, verb, *pay*.

ἀπο-τρέχω, verb, *run off*.

ἀπο-τυγχάνω, verb, *miss (a mark)*.

ἀπο-φαίνω, verb, *prove, shew clearly*.

ἀπο-φέρω, verb, *carry off, obtain*.

ἀπο-φεύγω, verb, *escape*.

ἀπο-φραγνύω, verb, *block up*.

ἀπο-χωρέω, verb, *retreat, depart*.

ἀπο-ψηφίζομαι, verb, *vote not guilty, acquit*.

ἀπρακτος, ον, adj. 2 term., *without success*.

ἀπρεπής, ες, adj. 2 term., *unseemly*.

ἀπροσδόκητος, ον, adj. 2 term., *unexpected*.

ἀπροσδοκῆτως, adv., *unexpectedly*.

ἄπτω (fut. ἄψω, I aor. ἤψα), verb, *light, set on fire*. Mid., *cling to, take up*.

ἄπωθεν, adv., *from afar, far off*.

ἀπ-ωθέω, verb, *thrust off, repel*.

ἄρα, conj., *therefore, then, so*.

ἄρα, interrogative participle, with no English equivalent, but affecting the construing of the verb, thus—λέγει = *he says*, ἄρα λέγει = *does he really say?*

ἄρα-, I aor. stem of ἀρω.

ἀράχνιον, subst. n., *spider's web*.

ἀργία, subst. f., *laziness*.  
 ἀργύριον, subst. n., *silver, money*.  
 ἀργυρος, subst. m., *silver*.  
 ἀρέσκω (fut. ἀρέσω), verb, *content, satisfy, please*.  
 ἀρετή, subst. f., *excellence, virtue, bravery*.  
 ἀριθμέω (fut. -ήσω), verb, *count, reckon*.  
 ἀριστέα, plur. subst. n., *prize of valour*.  
 ἀριστερός, ἄ, ὄν, adj., *left (hand)*.  
 ἀριστον, subst. n., *breakfast*.  
 ἀριστοποιέσθαι (fut. -ήσομαι), verb, *breakfast*.  
 ἀριστος, ῆ, ὄν, adj. (used as superl. to ἀγαθός), *best, bravest*.  
 ἀρκέω (fut. ἔσω, I aor. ἤρκεσα), verb, *avail, suffice*.  
 ἄρκτος, subst. c., *bear*.  
 ἀρμόζω (fut. ἀρμόσω), verb, *fit, adapt*.  
 ἀρπαγή, subst. f., *robbery*.  
 ἀρπάζω (fut. ἀρπάξω), verb, *carry off, snatch up, plunder*.  
 ἄρτι, adv., *just now, lately*.  
 ἄρτιος = ἄρτι.  
 ἄρτος, subst. m., *loaf*. In Plural, *bread*.  
 ἀρούμαι, verb, *draw (water)*.  
 ἀρχαῖος, α, ὄν, adj., *ancient*.  
 ἀρχή, subst. f., *beginning, sovereignty, office, government*.  
 ἀρχω (fut. ἀρξω), verb, *command*. Mid., *begin*.  
 ἀρχων (properly particip. of ἀρχω), subst. m., *magistrate, Archon*.  
 ἄρ-, fut. and I aor. stem of εἶδω.  
 ἀσάφης, ἔς, adj. 2 term., *indistinct*.  
 ἀσεβέω (fut. -ήσω), verb, *act impiously*.  
 ἀσεβής, ἔς, adj. 2 term., *impious, wicked*.  
 ἀσθενής, ἔς, adj. 2 term., *weak, feeble*.  
 ἀσκής, subst. n., *skin (of wine), bottle*.  
 ὄσμα (st. -ar-), subst. n., *song*.  
 ἀσμένως, adv. *gladly*.

ἀσπάζομαι (fut. ἀσπάσομαι), verb, *embrace, greet, welcome, or bid farewell*.  
 ἀσπίς (st. -ιδ-), subst. f., *shield*.  
 ἀστέγαστος, ὄν, adj. 2 term., *without roof or cover*.  
 ἀστεῖος, ὄν, adj. 2 term., *jocular, humorous, witty*.  
 ἀσὺς, subst. m., *citizen, fellow-citizen*.  
 ἀστρονόμος, subst. m., *astronomer*.  
 ἄστυ (gen. -εος), subst. n., *city, town*.  
 ἀσύνετος, ὄν, adj. 2 term., *stupid*.  
 ἀσφάλεια, subst. f., *safety*.  
 ἀσφαλής, ἔς, adj. 2 term., *safe, secure*.  
 ἀσχήμων, ὄν, adj. 2 term., *unsightly, clumsy*.  
 ἀτακτέω (fut. -ήσω), verb, *live disorderly*.  
 ἄτακτος, ὄν, adj. 2 term., *out of order, disorderly*.  
 ἀτακτῶς, adv., *without order*.  
 ἀτάρακτος, ὄν, adj. 2 term., *undisturbed*.  
 ἄτε (properly neut. plur. of δς τε), *as*.  
 ἀτελῆστος, ὄν, adj. 2 term., *unfortified*.  
 ἀτερπής, ἔς, adj. 2 term., *void of enjoyment*.  
 ἀτιμάζω (fut. ἀτιμάσω), verb, *dishonour, despise*.  
 ἀτιμος, ὄν, adj. 2 term., *disgraced, discredited*.  
 ἀτρεμία, subst. f., *quiet, tranquillity*.  
 ἀὖ, adv., *back, again, on the contrary*.  
 αὐθάδης, ἔς, adj. 2 term., *self-willed, obstinate, perverse*.  
 αὐθήμερον, adv., *the same day*.  
 αὐθις, adv., *again*.  
 αὐλή, subst. f., *court, hall*.  
 αὐλητική, used as subst. f. (properly fem. of adj.), *flute-playing*.  
 αὐλιζομαι (fut. αὐλισομαι), verb, *encamp*.  
 αὐλός, subst. m., *flute*.  
 αὐξάνω (fut. αὐξήσω), *grow, increase, rise*.

αἶσος, ἡ, ον, adj., *dry*.

αἰσθηρὸς, ὁ, ον, adj., *rough, austere*.

αὐτίκα, adv., *immediately*.

αὐτοβοή, adv., *without a blow* (lit. *by a mere shout*).

αὐτόθι, adv., *there, on the spot*.

αὐτομολῶ (fut. -ήσω), verb, *run away, desert*.

αὐτόμολος, subst. m., *deserter*.

αὐτός, ὁ, δ, pron. This word requires great care, having several meanings, and all of them used under strict limitations.

1. *Same*. So, only when immediately following an Article; as τοὺς αὐτοὺς, *the same people*; τὸν αὐτὸν χρόνον, *the same time*.

2. *Demonstr.*, *him, her, it*. So, only in Oblique cases; as ἔκτευνα αὐτὸν, *I killed him*; ὀργίζεται αὐτοῖς, *he is angry with them*.

3. *Reflexive, selves*. So, only in Apposition to Oblique Cases of Plural Personal Pronouns, ἡμᾶς, ὑμᾶς, σφᾶς, etc.; as, κτελινωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς, *let us kill ourselves*; ὀργίζονται σφῶν αὐτοῖς, *they are angry with themselves*.

4. Like Latin *ipse*, *he himself, himself*, etc. So used, it must either be

(a) Subject in its own clause (*i.e.* practically, either nominative or genitive absolute); as ὁ αὐτὸς ἔχει, *what he himself has*; αὐτοῦ κελεύοντος, τὸν ἄνδρα ἔκτευνα, *I killed the man at his own request*:

(b) or in Apposition to another Pronoun, or to an Article and its Noun (*between which it must never intervene*); as αὐτὸ τοῦτο, *this very thing*; αὐτὸν τὸν ἄνδρα, *the man himself*. (but τὸν αὐτὸν ἄνδρα, *the same man*. See above, i.)

αὐτοῦ, adv., *there*.

αὐτοφυής, ἐς, adj. 2 term., *growing of itself, wild, indigenous*.

αὐτοχειρία, used as adv. (properly dat. of subst. f.), *with one's own hand*.

αὐχὴν (st. αὐχεν-), subst. m., *neck*.

ἀφ-αίρω, verb, *take, take away, bear off*.

ἀφανής, ἐς, adj. 2 term., *invisible*.

ἀφανίζω (fut. ἀφανίσω or ἀφανίσω), verb, *make away with*. Pass., *vanish, disappear*.

ἀφελ-, fut. and aor. pass. stem of ἀφαιμῶ.

ἀφ-έλω, verb, *drag away*.

ἀφ-ίημι, verb, *discharge, let go, give up*.

ἀφ-ικνέομαι (fut. ἀφίξομαι, aor. ἀφικόμεν, perf. ἀφίγμαι), verb, *arrive, come*.

ἀφίξυς (gen. -ews), subst. f., *arrival*.

ἀφ-ίστημι, verb, *put away*. But, in perf., pluperf., 2 aor., and mid., and pass., *stand off, withdraw, revolt*.

ἀφοβία, subst. f., *fearlessness*.

ἀφ-ομοίω, verb, *make like*.

ἀφ-ορμάομαι, verb, *start, set out*.

ἀφρων, ον, adj. 2 term., *foolish*.

ἀφυής, ἐς, adj. 2 term., *without talent*.

ἀφύλακτος, ον, adj. 2 term., *unguarded, off one's guard*.

ἀχαριστία, subst. f., *ingratitude*.

ἀχάριστος, ον, adj. 2 term., *ungrateful*.

ἀχθεομαι (fut. ἀχθέσομαι), verb, *be vexed, object to*.

ἀχρεῖος, ον, adj. 2 term., *useless*.

ἀχρηστος, ον, adj. 2 term., *unserviceable*.

βαδίζω (1 aor. ἐβάδισα), verb, *walk*. βαίνω (fut. βήσομαι, perf. βέβηκα, 2 aor. ἔβην), verb, *go*.

βακτηρία, subst. f., *staff, stick*.

βακχεύω, verb, *revel*.

βαλ-, fut. and 2 aor. stem of βάλλω.

βαλλάντιον, subst. n., *purse*.

**βάλλω** (fut. βαλῶ, 2 aor. ἐβαλον, perf. βέβηκα, 1 aor. pass. ἐβλήθη), verb, *throw, shoot, hurl, pell*.

**βάρβαρος**, *on*, adj. 2 term., *barbarous, foreign*; as subst. m., *βάρβαρος*, a *barbarian*; as subst. f., *ἡ βάρβαρος*, *foreign parts*.

**βαρύνω**, adv., *heavily*. **βαρύνω** φέρειν, *to take ill, be vexed at*.

**βαρύνω**, verb, *load, weigh down*.

**βαρὺς**, εἶα, ὃ, adj., *heavy*.

**βάς**, **βάσα**, **βάν**, 2 aor. part. of *βαίω*.

**βασίλειά**, subst. f., *kingdom*.

**βασίλειά**, subst. f., *queen*.

**βασίλειά**, plur. subst. n., *palace*.

**βασίλειος** (gen. -eius), subst. m., *king*.

**βασίλειος**, verb, *reign, rule over*.

**βασίλικός**, ἡ, ὄν, adj., *royal*.

**βάσις** (gen. -eius), subst. f., *step, footing*. ἐκ τῆς βάσεως = *off his legs*.

**βέβαιος**, α, *on*, adj., *sure, certain*.

**βέβηκα**, perf. of *βάλλω*.

**βέβηκα**, perf. of *βάλλω*.

**βέλος** (gen. -eos), subst. n., *arrow, dart*.

**βέλτιστος**, *η, on*, superl. adj., *best*.

**βελτίων**, *on*, comparat. adj. 2 term., *better*.

**βη-**, perf. fut. and aor. stem of *βαίω*.

**βήμα** (st. -ar-), subst. n., *platform or pulpit* (for speaking).

**βία**, subst. f., *force*.

**βιάω** (fut. βιάσω), verb, *force*. Mid., *force one's way*.

**βιάως**, adv., *by force*. **βιάως ἀποθανεῖν**, *to die by a violent death*.

**βιβάζω** (fut. βιβώ, 1 aor. ἐβίβασα), vb., *make to go, embark* (troops, etc.).

**βιβλίων**, subst. n., *treatise, book*.

**βίος**, subst. m., *life*.

**βίωω** (2 aor. ἐβίω, inf. βιδναί, part. βιῶν), verb, *live*.

**βλάπτω** (fut. βλάψω, 2 aor. pass. ἐβλάβην), verb, *harm, hurt, damage, injure*.

**βλέπω** (fut. βλέψω), verb, *look, look at, see*.

**βλη-**, perf., and aor. and fut. stem of *βάλλω*.

**βοάω** (1 aor. ἐβόησα), verb, *shout, cry out, exclaim*.

**βοή**, subst. f., *shout, cry*.

**βοηθεῖν** (fut. -ήσω), verb, *come to the rescue, help*.

**βορὰ**, subst. f., *food*.

**βορέας** (gen. -ou), subst. m., *north-wind*.

**βόσκημα** (st. -ar-), *fatting*, in plur. *cattle*.

**βουκόλος**, subst. m., *herdsman*.

**βούλευμα** (st. -ar-), subst. n., *plan*.

**βουλευτήριον**, subst. n., *council-room, senate-house*.

**βουλευτής** (gen. -ou), subst. m., *councillor*.

**βουλεύω**, verb, *determine, resolve*.

**βουλή**, fut. aor., and perf. stem of *βούλομαι*.

**βούλομαι** (fut. βουλήσομαι, 1 aor. ἐβουλήθην, perf. βεβούλημαι), verb, *wish, will, agree to*.

**βοῦς** (st. βο-), subst. m., *ox, f., cow*.

**βοῶν**, ὄσα, ὄν, pres. part. of *βοάω*.

**βραδύς**, εἶα, ὃ, adj., *slow*.

**βραδύτερος**, *η, on*, comparat. of *βραδύς*.

**βραχίων** (st. -on-), subst. m., *arm*.

**βραχύς**, εἶα, ὃ, adj., *short, little*, neut., *βραχὺ*, *a little while*.

**βρέχω** (fut. βρέξω, perf. pass. βέβρεγμα), verb, *wet*.

**βροντή**, subst. f., *thunder*.

**βρώμα** (st. -ar-), subst. n., *food*.

**βῶμος**, subst. m., *altar*.

**γάλα** (st. γαλακτ-), subst. n., *milk*.

**γαλήνη**, subst. f., *calm*.

**γαμέω** (1 aor. ἔγημα, perf. γεγάμηκα), verb, *marry*.

**γάμος**, subst. m., *wedding*.

**γάρ**, conj., *for*.

**γαστήρ** (gen. γαστέρος, contr. γαστρός), subst. f., *belly*.

**γε**, particle, *at least, at any rate*.

**γεγάμηκα**, perf. of *γαμέω*.

**γενένημαι**, perf. of *γίνομαι*.

**γέγονα**,

γέλω (1 aor. ἐγέλασα), verb, *laugh*.  
 γέλιος, α, ον, adj., *absurd, ridiculous*.  
 γέλιος (st. -ω-), subst. m., *laughter*.  
 γεν-, 2 aor., stem of γίγνομαι.  
 γενναίος, α, ον, adj., *noble, glorious*.  
 γενναίως, adv., *nobly*.  
 γεννάω (fut. -ήσω), verb, *beget*.  
 γένος (gen. γένους), subst. n., *descent*.  
 γερουσία, subst. f., *Senate*.  
 γέρων (st. -οω-), subst. m., *old man*.  
 γέσμαι, verb, *taste*.  
 γεωργία, subst. f., *husbandry*.  
 γεωργός, subst. m., *farmer*.  
 γῆ, subst. f., *earth, land, country*.  
 γῆδον, subst. n., *bit of ground, small farm*.  
 γημ-, 1 aor., stem of γαμέω.  
 γῆρας (gen. γῆρας), subst. n., *old age*.  
 γηράσκω (1 aor. ἐγήρασα), verb, *grow old*.  
 γίγνομαι (fut. γενήσομαι, 2 aor. ἐγενήμην), verb, *be born, be, become, happen, occur*.  
 γιγνώσκω (2 aor. ἔγνων, part. γνούς), verb, *perceive, know*.  
 γλιόχρος, α, ον, adj., *stingy* (lit. *sticky*).  
 γλυκὺς, εἰς, ὁ, adj., *sweet, agreeable, palatable*.  
 γλῶσσα, subst. f., *tongue, language, pronunciation*.  
 γνάθος, subst. f., *jaw*.  
 γνούς, 2 aor. of γιγνώσκω.  
 γνώμη, subst. f., *mind, opinion*.  
 γνῶναι, 2 aor. inf. of γιγνώσκω.  
 γνώριμος, ον, adj., 2 term., *known*; as subst., *an acquaintance*.  
 γνώσομαι, fut. of γιγνώσκω.  
 γόνυ (st. γονατ-), subst. n., *knee*.  
 γούν, conj., *at all events, at any rate*.  
 γραμματεὺς (gen. -εως), subst. m., *clerk*.  
 γραφή, subst. f., *picture, painting, also indictment, prosecution for anything* (the crime following in the genitive).

γράφω (fut. γράψω, perf. γέγραφα), verb, *draw, paint, write*.  
 γυμνάζομαι, verb, *exercise, practise gymnastics*.  
 γυμνός, ἡ, ὁν, adj., *stripped, undressed, naked*.  
 γυνή (st. γυναῖκ-), subst. f., *woman, lady, wife*.  
 γύψος, subst. f., *chalk*.  
 δαιμόνιος, α, ον, adj., *divine, supernatural*; in vocative mostly ironical, *my good creature!*  
 δάκνω (fut. δήξομαι, perf. δέδηχα, 2 aor. ἔδακον, pass. perf. δέδηγμαι, 1 aor. ἐδήχθην), verb, *bite*.  
 δάκρυον, subst. n., *tear*.  
 δακρύω, verb, *weep*.  
 δακτύλιος, subst. m., *ring*.  
 δάκτυλος, subst. m., *finger*; also, a measure of length nearly an *inch*.  
 δαλδς, subst. m., *firebrand*.  
 δανείζω, verb, *lend, mid. borrow*.  
 δαπανῶ (fut. -ήσω), *expend*; δαπ. els, *expend upon*.  
 δαπανηρὸς, ὁ, ὄν, adj., *extravagant*.  
 δέ, conj., *but, and*.  
 δεδῶς, perf. part. of δειδῶ.  
 δεβουκα, perf. of δειδῶ.  
 δεη-, fut. and aor. stem of δέω, 2.  
 δεβεις, aor. part. pass. of δέω, 1.  
 δειδῶ (1 aor. ἔδεισα, perf. with pres. sense, δέδουκα), verb, *fear*.  
 δεικνυμι (1 aor. ἔδειξα), verb, *show*.  
 δεῖλη, subst. f., *afternoon, evening*.  
 δεῖλια, subst. f., *cowardice*.  
 δεῖλός, ἡ, ὄν, adj., *cowardly*; as subst., *a coward*.  
 δεῖμα (st. -ατ-), subst. n., *fright*.  
 δεῖνός, ἡ, ὄν, adj., *fearful, horrible, also clever*.  
 δεῖνός, adv., *terribly*.  
 δεῖξ-, fut. and 1 aor. stem of δεικνυμι.  
 δειπνέω (fut. -ήσω), verb, *dine*.  
 δειπνον, subst. n., *dinner*.  
 δειπνοποῖομαι, verb, *dine*.  
 δέκα, numeral, *ten*.  
 δέκατος, η, ον, numer. adj., *tenth*.  
 δελφίς (st. δελφω-), subst. m., *dolphin*.

δένδρον, subst. n., *tree*.  
 δεξ-, fut. and 1 aor. stem of δέχομαι.  
 δεξιός, α, δν, adj., *right (hand)*; also, *skilful, clever*.  
 δέρμα (st. -αρ-), subst. n., *skin*.  
 δεσμός (plur. δεσμοί and δεσμά), subst. m., *fetter*.  
 δεσμοτήριον, subst. n., *prison*.  
 δεσπότης (gen. -ου), subst. m., *master, lord*.  
 δεύτερος, α, ον, numer. adj., *second, next*.  
 δέχομαι (fut. δέξομαι, aor. ἐδέχην, perf. ἐδέξαμαι), verb, *accept, receive, entertain*.  
 δέω, 1. (fut. δήσω, pass. 1 aor. ἐδέθην), verb, *fetter, imprison*.  
 δέω, 2. (fut. δήσω, pass. 1 aor. ἐδέθην), verb, *lack*; often, in 3d person δεῖ, impersonal, *it is necessary, or right*. δεῖ με ποιεῖν, *I must do, etc.*  
 Mid. and pass. θέομαι, *want, ask, beseech, require*.  
 δῆ, particle, *indeed*; also (ironically) *forsooth*, αἱ δὲ γυναῖκες, *the women forsooth* (said of men dressed up as women); οὐ δὲ ταῦτα ἀτρέϊς, *you forsooth ask this* (meaning, *a pretty person you are to ask it*)!  
 δηλονότι, adv., *manifestly, clearly*.  
 δῆλος, η, ον, adj., *clear, plain*.  
 δηλώω (fut. -ώσω), verb, *make clear, make known*.  
 δημηγορέω (fut. -ήσω), verb, *harangue, speak in public*.  
 δήμιος, subst. m., *executioner*.  
 δημοκρατία, subst. f., *popular government* (opposed to monarchy and aristocratical government).  
 δῆμος, subst. m., *the people, the commons*.  
 δημόσιος, α, ον, adj., *public*; δημοσία (as adv.), *publicly, at the public expense*.  
 δηρόω (fut. -ώσω), verb, *ravage, lay waste*.  
 δῆπου, adv., *surely, doubtless, I imagine*.  
 δηχθεῖς, 1 aor. pass. part. of δακνω.

διὰ, prep., 1. with gen., *through, by means of*. 2. with acc., *through, on account of, owing to, for the sake of*.  
 διαβαίνω, verb, *cross, pass over*.  
 διαβάλλω, verb, *slander*.  
 διάβαςις (gen. -ews), subst. f., *passage*.  
 δια-αγγέλλω, verb, *announce, notify*.  
 δια-γιγνώσκω, vb., *determine, decide*.  
 δια-γράφω, verb, *cancel, strike out*.  
 δι-άγω, verb, *lead through, also pass, spend (time)*.  
 δια-δίδωμι, verb, *spread abroad* (rumours, etc.).  
 δι-αιρέω, verb, *divide, distribute, determine*.  
 διαίτα, subst. f., *way of living*.  
 διαίτδομαι, verb, *live*.  
 δια-κατερέω (fut. -ήσω), *hold out*.  
 διά-κειμαι, verb, *be disposed, feel, be in such and such a state*.  
 διακελευσμός, subst. m., *cheering on, exhortation*.  
 διακομιδή, subst. f., *carrying across*.  
 δια-κομίζω, verb, *carry over*. Pass., *cross over*.  
 διακονία, subst. f., *service*.  
 διάκονος, subst. m., *servant*.  
 δια-κόπτω, verb, *cut through*.  
 διακόσιοι, αι, α, num. adj., *two hundred*.  
 δια-κοσμέω (fut. -ήσω), verb, *to marshal out, distribute and arrange*.  
 δια-κρίνω, verb, *distinguish, decide*.  
 δια-κωλύω, verb, *prevent*.  
 δια-λέγομαι, verb, *converse, talk*.  
 δια-λείπω, verb, *fall short of*; also (of time), *elapse*.  
 διάλογος, subst. m., *conversation, talk, discussion*.  
 δια-λύω, verb, *break up, destroy*.  
 δια-μάχομαι, verb, *fight it out*.  
 δια-μένω, verb, *remain, persevere*.  
 δια-μετρέω, verb, *measure out*.  
 δια-νοέομαι, verb, *purpose, be minded to*.  
 δια-πέμπω, verb, *send over*.

**δια-πονέω**, verb, *practise hard, labour at*.  
**δια-πορεύομαι**, verb, *travel through, go through, go across*.  
**διαπρὸς**, es, adj. 2 term., *particularly conspicuous*.  
**δι-αρπάζω**, verb, *plunder*.  
**δια-ρρήγνυμι**, verb, *break, break through*.  
**διαρρήδην**, adv., *expressly*.  
**δια-σπαράσσω**, verb, *rend in pieces*.  
**δια-σπᾶω**, verb, *tear asunder, tear*.  
**δια-σπέρω**, verb, *scatter, spread about*.  
**διάστημα** (st. -ar-), subst. n., *gap, distance*.  
**δια-σχίζω**, verb, *cleave asunder*.  
**δια-σῶζω**, verb, *preserve*. Pass., *come safe*.  
**δια-τελέω**, verb, *continue*.  
**δια-τετραίνω**, verb, *bore through*.  
**δια-τρήσ-**, fut. and 1 aor. stem of **δια-τρεῖν**.  
**δια-τρίβω**, verb, *spend one's time, live*.  
**διαφερόντως**, adv., *especially, extremely*.  
**δια-φέρω**, verb, *differ, excel*. Pass., *be at variance, quarrel*.  
**δια-φεύγω**, verb, *escape*.  
**διάφυξις** (gen. -ews), subst. f., *means of escape*.  
**δια-φθείρω**, verb, *destroy*.  
**διαφορά**, subst. f., *difference, disagreement*.  
**διαφόρως**, adv., *with diversities, variously*.  
**δια-φυλάσσω**, verb, *maintain firmly*.  
**δια-χράομαι**, verb, *make away with, destroy, kill*.  
**διδάσκω** (fut. διδάξω, perf. δεδίδαχα, perf. pass. δεδιδάχμαι), verb, *teach, inform, tell*; also (of a play) *to bring out, produce* (because a Greek play-writer trained his actors in their parts). Pass., *learn*.  
**διδράσκω**, verb, *run*.  
**δίδωμι** (fut. δώσω, 1 aor. ἔδωκα, 2 aor. part. δοὺς, 2 aor. pass. ἐδόθην), verb, *give*; also in pres. and imperf., *offer*.

**δι-ἔ-ειμι**, verb, *recount* (compound of εἰμι, *ido*.)  
**δι-ἔ-έρχομαι**, verb, *go through*.  
**δι-έρχομαι**, verb, *pass through, cross*.  
**δι-ηγέομαι**, verb, *describe in full, explain, relate in detail*.  
**δι-ικνέομαι**, verb, *reach*.  
**δι-ισχυρίζομαι**, verb, *affirm constantly, stick to one's assertion*.  
**δικάζω** (1 aor. ἔδικασα, 1 aor. pass. ἐδικάσθην), verb, *judge, give sentence*.  
**δικαίος**, α, ov, *just, right*, *δικαίως εἰμι* = *I deserve, or have a right to*.  
**δικανικὸς**, ῆ, ov, adj., *legal, forensic*.  
**δικαστήριον**, subst. n., *court, law-court*.  
**δικαστής**, (gen. -οῦ), subst. m., *judge*.  
**δίκη**, subst. f., *law, a law-suit, case*; also, *satisfaction, compensation*. In the accusative used as adv., *like*.  
**δίκτυον**, subst. n., *net*.  
**δίοδος**, subst. f., *passage*.  
**διότι**, conj., *wherefore, and therefore*.  
**διότι**, conj., *since, why*.  
**διπλοῦς**, ῆ, ov, adj., *twofold*.  
**δις**, adv., *twice*.  
**δισμύριοι**, αι α, num. adj., *twenty thousand*.  
**δίψα**, subst. f., *thirst*.  
**διψᾶω** (inf. διψῆν, imp. ἐδίψη, 1 aor. ἐδίψησα), verb, *be thirsty, thirst*.  
**διώκω** (1 aor. ἔδιωξα), verb, *pursue*; also *prosecute*. ὁ διώκων, *the prosecutor*.  
**δίωξις** (gen. -ews), subst. f., *pursuit*.  
**δοθ-**, fut. and 1 aor., pass. stem of **δίδωμι**.  
**δοκέω** (1 aor. ἔδοξα), verb, *seem*; also, *seem good*.  
**δόλος**, subst. m., *trick, treachery, cunning*.  
**δόξα**, subst. f., *opinion, reputation*.  
**δοράτιον**, subst. n., *dart*.  
**δορυφόρος**, subst. m., *guard, guardsman* (esp. of a king). Lit., *lancer*.

δουλεία, subst. f., *slavery*.  
 δοῦλος, subst. m., *slave*.  
 δουλόω (fut. -ώσω), verb, *enslave*.  
 δοῦναι, δοῦς, 2 aor. inf., and part. of δίδωμι.  
 δράκων (st. δρακοντ-), subst. m., *dragon, serpent*.  
 δραμ-, 2 aor. stem of τρέχω.  
 δρᾶναι, δρᾶς, 2 aor. inf., and part. of διδράσκω.  
 δραπέτης (gen. -ου), subst. m., *runaway, fugitive*.  
 δραχμή, subst. f., *drachma* (a coin worth about 1 franc, rather more than 9d.).  
 δρᾶω (1 aor. ἔδρασα), verb, *do*.  
 δρόμος, subst. m., *course*. δρόμω, = *at full speed, at a run*.  
 δροσερός, ὁ, ὄν, adj., *dewy*.  
 δύναμαι (imp. ἐδυνάμην, fut. δυνήσομαι), verb, *be able, prevail*.  
 δύναμις (gen. -ews), subst. f., *power, strength*.  
 δυνατός, ὁ, ὄν, adj., *powerful, able, possible*.  
 δυνῆσ-, fut., 1 aor., and perf. stem of δύναμαι.  
 δύο, num. adj. 1 term., *two*.  
 δύσις (gen. -ews), subst. f., *setting* (of the sun).  
 δόσκολος, ον, adj. 2 term., *discontented, ill-tempered*.  
 δυστυχής, es, adj. 2 term., *unfortunate*.  
 δυσχεραίνω, verb, *be disgusted at*.  
 δυσχερής, es, adj. 2 term., *troublesome*.  
 δώδεκα, num. adj. indecl., *twelve*.  
 δωμάτιον, subst. n., *room*.  
 δωρεά, subst. f., *present, gift*.  
 δωρίομαι (fut. δωρήσομαι), verb, *present*.  
 δῶρον = δωρεά.  
 δωροδοκῶ, verb, *bring presents*.  
 ἐάλωκα, ἔαλον, perf. and 2 aor. of ἀλίσκομαι.  
 ἐάν, conj., *if*.  
 ἐαυτοῦ, ἡς, οὗ, pron. (reflexive, without nom.), *of himself, etc.*

ἔαω (imp. ἐῶν, 1 aor. ἐἶσα), verb, *allow*.  
 ἐβδομήκοντα, num. adj. indecl., *seventy*.  
 ἐγ-γράφω, verb, *inscribe, write on*.  
 ἐγγύς, adv., *near*.  
 ἐγ-καθίστημι, verb, *set up in*.  
 ἐγ-καλέω, verb, *complain against, indict*.  
 ἐγ-καταλείπω, verb, *leave behind*.  
 ἐγ-κειμαι, verb, *press hard upon, attack*.  
 ἐγκρατής, ἔς, adj. 2 term., *controlling, master of*.  
 ἐγ-κύπτω, verb, *peep down into, peep in*.  
 ἐγ-κωμιάζω, verb, *praise*.  
 ἐγρήγορα, verb (perfect of ἐγείρω, *to awaken*), *be awake*.  
 ἐγχειρίδιον, subst. n., *dagger*.  
 ἐγώ (gen. ἐμοῦ or μου), pron., *I*.  
 ἐγώγε, *I for my part*.  
 ἐδεσμα (st. -ar-), subst. n., *food*.  
 ἔδωκα, 1 aor. of δίδωμι.  
 ἐθέλω (imp. ἤθελον), *be willing*.  
 ἐί, conj., *if*; sometimes = ὅτι, *that*.  
 εἶ, 2d pers. sing. of εἶμι (*sum*); also of εἶμι (*ibo*).  
 εἰα, interj., *Hi! come on then!*  
 εἶσα, etc., see ἐάω.  
 εἰδέναι, inf. of οἶδα.  
 εἶδος (gen. -ους), subst. n., *form*.  
 εἶδον (2 aor. with no present), verb, *saw, perceived*.  
 εἰκάζω (fut. εἰκάσω), verb, *make like to*; also *infer, guess*. Pass. resemble, *take the form of*.  
 εἰκός, neut. adj., *probable*.  
 εἴκοσι, num. adj. indecl., *twenty*.  
 εἰκότως, adv., *naturally*.  
 εἰληφ-, perf. stem (irregularly reduplicated), of λαμβάνω.  
 εἰλικυσα, 1 aor. of ἔλκυω.  
 εἶλον, 2 aor. of αἰρέω.  
 εἶμι (*sum*), the substantive verb, *be*.  
 εἶμι (*ibo*), verb (fut. in meaning), *will go* (imperf. ἦεν, *went*).  
 εἶπον (2 aor. with no present), verb, *said, spoke*.



εἰρηκα (perf. with no present), verb, *said*.

εἰρήνη, subst. f., *peace*.

εἰρηνικός, ἡ, ὄν, adj., *peaceable, peaceful*.

εἰρκτή, subst. f., *prison*.

εἰς, prep., *into, to, towards, in reference to, for, at* (with verbs of motion), *up to* (of numbers).

εἰς, μία, ἓν (st. ἐν-), numeral adj., *one*.

εἰς-αγγέλλω, verb, *impeach, denounce*.

εἰς-άγω, verb, *lead in, introduce, bring before*.

εἰς-βαίνω, verb, *go into, embark*.

εἰς-βάλλω, verb, *throw into, also invade*.

εἰς-εἰμι, verb, *go into, enter* (compound of εἰμι, *ido*).

εἰς-έρχομαι, verb, *enter*.

εἰς, 3d pers. plur. of εἰμι (*sum*).

εἰς, 3d pers. sing. of εἰμι (*ido*).

εἰς-πίμπω, verb, *send in*.

εἰς-πίπτω, verb, *fall in or on, throw oneself on or into, be thrown into*.

εἰς-τίθημι, verb, *put into*.

εἴτα, conj., *then, thereupon, afterwards*.

εἴτε, conj., *whether, or, either*.

εἴωθα, εἰώθειν (perf. and pluperf. with no present), verb, *be accustomed*.

εἰωθός, used with article as subst. n., τὸ εἰωθός, *one's custom*. (Properly participle n. of εἰώθα.)

εἶων, imperf. of εἴω.

ἐκ, prep., *out of, from, (hanging) on, after*.

ἐκασταχοῦ, adv., *everywhere, under all circumstances*.

ἐκαστος, ἡ, ὄν, adj., *every, each*. καθ' ἐκάστην ἡμέραν, *daily*.

ἐκάτερος, ἡ, ὄν, adj., *each (of two)*.

ἐκατέρωθεν, adv., *from either side, on either side*.

ἐκατὸν, numeral adj. indecl., *a hundred*.

ἐκ-βαίνω, verb, *go out, disembark, turn out* (i.e. prove to be).

ἐκ-βάλλω, verb, *cast out*.

ἐκ-βιβάζω, verb, *put on shore, make to disembark, land*.

ἐκ-διδράσκω, verb, *escape*.

ἐκ-δίδωμι, verb, *give out, give away* (esp. in marriage).

ἐκεῖ, adv., *there*.

ἐκεῖθεν, adv., *thence*.

ἐκεῖνος, ἡ, ὄν, *that, he, the other*.

ἐκεῖσε, *thither*.

ἐκκλησία, subst. f., *assembly*.

ἐκ-κρούω, verb, *knock out*.

ἐκ-κρούω, verb, *dash out*.

ἐκ-λέγω, verb, *pick out, choose*.

ἐκ-λείπω, verb, *come to an end*.

ἐκ-πηδάω, verb, *leap out*.

ἐκ-πλავεῖς, 2 aor. participle pass. of ἐκ-πλήσσω.

ἐκ-πλέω, verb, *sail out*.

ἐκπλήγεις (gen. -ews), subst. f., *dismay*.

ἐκ-πλήσσω (fut. ἐκπλήξω), verb, *astound, dismay*.

ἐκπλοῦς (gen. -οῦ), subst. m., *passage out, also expedition*.

ἐκπρεπής, ἔς, adj. 2 term., *pre-eminent*.

ἐκπυστος, ὄν, adj. 2 term., *known*.

ἐκ-ρήγνυμι, verb, *burst out*.

ἐκ-τείνω, verb, *stretch out*.

ἐκ-τρέφω, verb, *rear up*.

ἐκ-φέρω, verb, *carry out* (for burial), *bury*.

ἐκφορά, subst. f., *funeral*.

ἐκὼν, οὔσα, ὄν (st. ἐκὼν-), adj., *willingly*.

ἐλαῖον, subst. n., *oil*.

ἐλασ-, fut. and 1 aor. stem of ἐλαύνω.

ἐλασσώ (1 aor. pass. ἡλασσώθη), verb, *lessen, pass., be worsted*.

ἐλάσσων, ὄν (st. -ov-), adj., *smaller, less*.

ἐλαύνω (fut. ἐλῶ, 1 aor. ἤλασα), verb, *drive*.

ἐλαφος, subst. c., *deer*.

ἐλεγείον, subst. n., *elegy, elegiac verse*.

ἐλέγχω (fut. ἐλέγξω, 1 aor. pass. ἤλέχθη), verb, *refute, convict, prove*.

ἐλεωνδς, ἡ, ὄν, adj., *pitiable, piteous*.  
 ἐλέω (fut. ἐλήσω), verb, *pity*.  
 ἐλεῖν, 2 aor. inf. of ἀλέω.  
 ἐλέσθαι, 2 aor. mid. inf. of ἀλέω.  
 ἐλευθερία, subst. f., *freedom*.  
 ἐλευθέριος, ον, adj. 2 term., *liberal, generous*.  
 ἐλευθεριότης (st. -ητ-), subst. f., *liberality*.  
 ἐλεύθερος, α, ον, adj., *free, liberal*.  
 ἐλέφας (st. -αντ-), subst. m., *elephant*.  
 ἐλήλυθα, perf. of ἐρχομαι.  
 ἐλθ-, 2 aor. stem of ἐρχομαι.  
 ἐλκυσ-, irreg. fut., and 1 aor. stem of ἔλκω.  
 ἔλκω (1 aor. ἐλκυσα), *draw*.  
 ἐλ-λοχάω (fut. -ήσω), verb, *waylay*.  
 ἐλπίζω (1 aor. ἤλπισα), verb, *expect, hope*.  
 ἐλόν, οὔσα, ὄν, 2 aor. part. of ἀλέω.  
 ἐμαυτοῦ, ἡς, pron. (reflex. with no nom.), *of myself, my own*.  
 ἐμ-βάλλω, verb, *throw in, inflict; also attack*.  
 ἐμ-βιβάζω, verb, *put on board*.  
 ἐμ-βολή, subst. f., *assault, attack, charge*.  
 ἐμε, acc. of ἐγώ.  
 ἐμ-μένω, verb, *abide by*.  
 ἐμοί, dat. of ἐγώ.  
 ἐμός, ἡ, ὄν, pron. (possessive), *my, mine*.  
 ἐμ-παλάσσω, verb, *entangle together*.  
 ἐμπειρος, ον, adj. 2 term., *skilful, experienced in*.  
 ἐμ-πύπλημι (1 aor. ἐπέπλησα), verb, *fill*.  
 ἐμ-πίπτειμι (1 aor. ἐπέπεσα), verb, *set on fire*.  
 ἐμ-πίπτω (2 aor. ἐπέπεσον), verb, *fall upon, rush in*.  
 ἐμ-πλέω, verb, *sail in*. οἱ ἐμπλέοντες, *the crew, or crews*.  
 ἐμπορία, subst. f., *trade*.  
 ἐμπορικὸς, ἡ, ὄν, adj., *of commerce, mercantile*.  
 ἐμπόριον, subst. n., *mart*.  
 ἐμπορος, subst. m., *merchant*.  
 ἐμπροσθεν, adv., *before, in front*.

ἐμ-φύω, verb, *implant*. Mid. and perf., and 2 aor. act., *grow on to*.  
 ἐν, prep., *in, at, upon, among, amongst*.  
 ἐν-, stem of εἶς.  
 ἐναντίος, α, ον, adj., *opposite: as subst., opponent, adversary*.  
 ἐναντίως, adv., *contrariwise*.  
 ἐνδεής, ἐς, adj. 2 term., *deficient, defective, wanting in*.  
 ἐν-δίδωμι, verb, *give in*.  
 ἐνδοθεν, adv., *from within*.  
 ἐνδον, adv., *within, inside*.  
 ἐνδοξος, ον, adj. 2 term., *in repute, distinguished*.  
 ἐν-δύω, verb, *clothe*. Mid. and perf., and 2 aor. act., *put on, wear, be dressed*.  
 ἐνεγκ-, aor. stem of φέρω.  
 ἐνέδρα, subst. f., *ambush*.  
 ἐν-εἰμι, verb, *be in*. (Compound of εἶμι, *sum*.)  
 ἐνεκα, prep., *on account of, as far as regards, as for*.  
 ἐνενήκοντα, numeral adj. (indecl.), *ninety*.  
 ἐν-έχω, verb, *hold fast, catch*.  
 ἐνθα, adv., *where*.  
 ἐνθάδε, adv., *here*.  
 ἐνιαυτός, subst. m., *year*.  
 ἐνιοι, αἱ, α, pronom. adj., *some*.  
 ἐννέα, numeral adj. (indecl.) *nine*.  
 ἐν-οικέω, verb, *dwell in, inhabit*.  
 ἐν-οικοδομέω, verb, *build in*.  
 ἐνταῦθα, adv., *there, thereupon*.  
 ἐντεθεν, adv., *thence, thenceforth*.  
 ἐν-τίθημι, verb, *put in*.  
 ἐντιμος, ον, adj. 2 term., *honoured, distinguished*.  
 ἐν-τυγχάνω (2 aor. ἐνέτυχον), verb, *fall in with, light on*.  
 ἐξ = ἐκ.  
 ἐξ, numeral adj. (indecl.), *six*.  
 ἐξ-αγγέλλω, verb, *tell, report*.  
 ἐξ-άγω, verb, *lead out*.  
 ἐξ-αιρέω, verb, *take out*.  
 ἐξαφνης, adv. *on a sudden, suddenly*.  
 ἐξ-απατάω, verb, *thoroughly deceive, cheat*.  
 ἐξαπναιώς, adv., *suddenly*.

**ἐξ-εμῖ**, verb, *go out*. (Compound of *ἐμῖ*, *ibo.*)

**ἐξ-έλκω**, verb, *drag out, draw out*.

**ἐξ-ἔστι** (imp. *ἐξήτω*), verb (impers.), *it is permissible, one may*. (Compound of *ἐμῖ*, *sum.*)

**ἐξ-ετάλλω**, verb, *examine, sift*.

**ἐξ-εὐρίσκω**, verb, *invent, discover*.

**ἐξ-έχω**, verb, *project from, jut out*.

**ἐξήκοντα**, num. adj. (indecl.), *sixty*.

**ἔξω**, adv. and prep., *outside*.

**ἔοικα** (defective perfect), verb, *seem, besit*. ὡς ἔοικε, *as it appears*.

**ἐόρακα**, perf. of *ὁράω*.

**ἐορτή**, subst. f., *festival*.

**ἐπ-αγγέλλω**, verb, *proclaim*. Mid., *offer, promise*.

**ἐπ-άγω**, verb, *apply, bring to bear*.

**ἐπ-αινέω** (fut. -έσω), verb, *approve, recommend*.

**ἐπαινος**, subst. m., *praise, laudatory speech, commendation*.

**ἐπ-αίρω**, verb, *ask further*.

**ἐπ-ακολουθεῖν**, verb, *follow after*.

**ἐπ-αμύνω**, verb, *assist*.

**ἐπ-αν-εμῖ**, verb, *return, come up again*. (Compound of *ἐμῖ*, *ibo.*)

**ἐπ-αν-έρχομαι**, verb, *return*.

**ἐπ-αν-ίστημι**, verb, *set up again*; but in Pass. and perf., and 2 aor. act., *stand up*.

**ἐπει**, conj., *since, when*.

**ἐπείγω**, verb, *urge on, hasten*. Mid., *hasten, push on*.

**ἐπειδὴν**, conj., *whenever*.

**ἐπειδὴ**, conj., *when, since, after that*.

**ἐπ-εμῖ**, verb, *be upon*. (Compound of *ἐμῖ*, *sum.*)

**ἐπ-εμῖ**, verb, *follow*. (Compound of *ἐμῖ*, *ibo.*)

**ἐπ-είπον** (2 aor. with no pres.), verb, *said besides, added*.

**ἐπευτα**, adv., *thereupon, afterwards, then*.

**ἐπ-ελπίζω**, verb, *raise one's hopes*.

**ἐπ-έρχομαι**, verb, *attack, come on*.

**ἐπ-ερωτάω**, verb, *question*.

**ἐπ-έχω**, verb, *stop*.

**ἐπὶ**, prep. 1. with gen., *upon, towards, in the time of*.

2. with dat., *for, at, on the strength of, on, besides*.

3. with acc., *to, on to, against, up to*.

**ἐπι-βαίνω**, verb, *mount, ascend, go up on to*.

**ἐπι-βάλλω**, verb, *throw at or upon, impose*.

**ἐπιβάτης** (gen. -ου), subst. m., *passenger, marine*.

**ἐπι-βοηθεῖν**, verb, *come to the rescue*.

**ἐπι-βουλεύω**, verb, *plot against*.

**ἐπι-γίγνομαι**, verb, *come on, follow*.

**ἐπι-γράφω**, verb, *inscribe, write on*.

**ἐπι-δείκνυμι**, verb, *prove, shew*.

**ἐπι-δίδωμι**, verb, *give besides*.

**ἐπιδρομή**, subst. f., *inroad, attack, foray*.

**ἐπιείκεια**, subst. f., *equitable conduct, moderation*.

**ἐπι-θαροῦν**, verb, *cheer on*.

**ἐπι-θορυβέω**, verb, *shout approval*.

**ἐπι-θυμέω**, verb, *take a fancy to, desire, covet*.

**ἐπιθυμία**, subst. f., *desire, longing*.

**ἐπι-κάθ-ημαι**, verb, *sit on, be mounted on*.

**ἐπι-καλέω**, verb, *surname*. Mid., *call to aid, invite, appeal to*.

**ἐπι-κειμαι**, verb, *press hard upon*.

**ἐπικίνδυνος**, ov, adj. 2 term., *hazardous, dangerous*.

**ἐπιώνυμος** (gen. -ωνος), subst. f., *additional name*.

**ἐπικουρος**, subst. m., *auxiliary*.

**ἐπι-κύντω**, verb, *stoop down*.

**ἐπι-λανθάνομαι**, verb, *forget*.

**ἐπιλεκτός**, ov, adj. 2 term., *chosen, picked*.

**ἐπιλοιπός**, ov, adj. 2 term., *remaining*.

**ἐπιμέλεια**, subst. f., *care*.

**ἐπι-μελόμαι**, verb, *take care of*.

**ἐπι-μέλῃς**, es, adj. 2 term., *careful*.

**ἐπι-μένω**, verb, *wait for, abide*.

**ἐπι-νοέω**, verb, *intend, devise*.

**ἐπι-ορκέω**, verb, *perjure oneself*.

**ἐπι-πίπτω**, verb, *fall upon*.

**ἐπι-πλέω**, verb, *sail up, also sail with*.

ἐπίπλους (gen. -οῦ), subst. m.,  
*attack, expedition (by sea).*  
 ἐπι-ρῶννυμι (1 aor. ἐπέρρωσα), verb,  
*encourage.*  
 ἐπι-σκοπέω, verb, *inspect.*  
 ἐπι-σκώπτω, verb, *jeer, make fun of.*  
 ἐπι-σπάω (1 aor. ἐπέσπασα), verb,  
*pull.*  
 ἐπίσταναι (imp. ἡπιστάμην), verb,  
*know, understand.*  
 ἐπιστήμη, subst. f., *knowledge,*  
*science, art.*  
 ἐπιστολή, subst. f., *letter.*  
 ἐπι-στρατεύω, verb, *march against.*  
 ἐπι-στρέφω (1 aor. ἐπέστρεψα), verb,  
*turn about.*  
 ἐπι-τάσσω, verb, *enjoin, order.*  
 ἐπι-ταχύνω, verb, *urge forward.*  
 ἐπι-τείνω, verb, *stretch, raise (the*  
*voice).*  
 ἐπι-τοιχίζω, verb, *build a fort*  
*against.*  
 ἐπι-τελέω, verb, *accomplish, fulfil.*  
 ἐπιτήδειος, α, ov, adj., *fit, necessary,*  
*also friendly.*  
 ἐπιτήδευμα (st. -ar-), subst. n.,  
*pursuit, occupation.*  
 ἐπι-τίθημι, verb, *put upon.* Mid.,  
*set upon, attack.*  
 ἐπι-τιμᾶω, verb, *cast in one's teeth,*  
*reproach with.*  
 ἐπι-τρέπω, verb, *entrust, permit.*  
 ἐπι-τυγχάνω, verb, *light upon, meet*  
*with.*  
 ἐπι-φαινώ, verb, *display.* Mid. and  
 pass., *appear, present oneself.*  
 ἐπι-φέρω, verb, *bring, apply, bring*  
*to bear.* Pass., *rush upon, attack.*  
 ἐπιφορος, ov, adj. 2 term., *carrying*  
*towards.*  
 ἐπι-χειρώ (fut. -ήσω), verb, *set to*  
*work, make an attempt, have a*  
*try at.*  
 ἐπι-χέω, verb, *pour, pour on to.*  
 ἐπιχώριος, α, ov, adj., *native.*  
 ἐποίκος, subst. m., *settler, colonist.*  
 ἐπομαι (fut. ἐψομαι, 2 aor. ἐσπόμην,  
 imp. εἰσπόμην), verb, *follow.*  
 ἔπος (gen. -ους), subst. n., *word,*  
*verse; ὡς ἔπος εἰπεῖν, so to speak.*

ἐπ-ορνύω, verb, *stir up.*  
 ἑπτὰ, numeral adj. (indecl.), *seven.*  
 ἑπτακόσιοι, αι, α, numeral adj.,  
*seven hundred.*  
 ἐργάζομαι (fut. -άσομαι, perf. ἐργάσμαι), verb, *work at.*  
 ἐργασία, subst. f., *business.*  
 ἔργον, subst. n., *work.*  
 ἐρευνάω, verb, *search.*  
 ἐρημία, subst. f., *wilderness.*  
 ἐρημος, η, ov, adj., *lonely.*  
 ἐρις (st. ἐριδ-), subst. f., *contention,*  
*rivalry, contest.*  
 ἔρομαι, verb, *ask.*  
 ἐρράγην, 2 aor. pass. of ῥήγνυμι.  
 ἐρριμμαι, ἐρριψα, perf. pass. and  
 1 aor. act. of ῥίπτω.  
 ἐρυθρίω (fut. -άσω), verb, *blush.*  
 ἔρυμα (st. ἐρυματ-), subst. n., *fort.*  
 ἐρχομαι (2 aor. ἦλθον, perf. ἐλήλυθα),  
 verb, *come, go.*  
 ἐρωτάω (1 aor. ἠρώτησα), verb,  
*ask.*  
 ἔς = εἰς.  
 ἐσθῆς (st. -ητ-), subst. f., *dress,*  
*clothes.*  
 ἐσθίω, verb, *eat.*  
 ἑσπερμαι, perf. pass. of σπερπω.  
 ἑσπέρα, subst. f., *evening.* Gen.  
 ἑσπέρας, *at evening.*  
 ἐσπόμεν, 2 aor. of ἔπομαι.  
 ἑστηκα, ἑστην, perf. and 2 aor. of  
 ἵστημι.  
 ἑστία, subst. f., *hearth.*  
 ἑστίασις (gen. -ews), subst. f., *en-*  
*tertainment.*  
 ἐστιάω (fut. -άσω), verb, *entertain.*  
 ἑστρωμαι, perf. pass. of στροπνύμι.  
 ἑστὰς, ὦσα, perf. part. of ἵστημι.  
 ἐσχάρα = ἐστία.  
 ἐσχάτος, η, ov, adj., *extreme, also,*  
*as subst., the extreme, the last ex-*  
*tremity.*  
 ἔσχον, 2 aor. of ἔχω.  
 ἔσω, adv., *inside, within.*  
 ἑταῖρος, subst. m., *companion, com-*  
*rade.*  
 ἕτερος, α, ov, adj., *different, other,*  
*the other, the one (of two).*  
 ἔτι, adv., *still, yet, moreover.*

ἐτοιμάζω, verb, *make ready, prepare.*

Mid. and perf. pass., ἡτοίμασμαι, *get ready.*

ἐτοίμος, η, ov, adj., *ready.*

ἔτος (gen. -ovs), subst. n., *year.*

εὖ, adv., *well.*

εὐγενής, ἐς, adj. 2 term., *well-born, noble, generous.*

εὐγνώμων, ov, adj. 2 term., *kind, sensible.*

εὐδαιμονία, subst. f., *happiness.*

εὐδαίμων, ov, adj. 2 term., *prosperous.*

εὐδόκιμος, ov, adj. 2 term., *highly esteemed.*

εὐαίδη, ἐς, adj. 2 term., *fair, graceful.*

εὐεργασία, subst. f., *service, kindness, benefit.*

εὐεργεῖω (fut. -ήσω), verb, *benefit.*

εὐεργέτης (gen. -ov), subst. m., *benefactor.*

εὐήθης, ἐς, adj. 2 term., *silly, foolish.*

εὐδύ = εὐδύς.

εὐθυμος, ov, adj. 2 term., *cheerful.*

εὐθύς, adv., *immediately, straightway, right towards.*

εὐκοσμος, ov, adj. 2 term., *in good order, orderly.*

ἐνῆ, subst. f., *bed.*

εὐνοία, subst. f., *goodwill.*

εὐνους, ουν, adj. 2 term., *well-disposed, affectionate.*

εὐρίσκω (fut. εὕρησω, perf. εὕρηκα, 2 aor. εὑρον, pass. 1 aor. εὐρέθην), verb, *find.* Mid., *procure.*

εὐστροφος, ov, adj. 2 term., *nimble.*

εὐσχήμων, ov, adj. 2 term., *graceful, good-looking.*

εὐτελεία, subst. f., *economy.*

εὐτελής, ἐς, adj. 2 term., *cheap.*

εὐτελῶς, adv., *cheaply.*

εὐτολμος, ov, adj. 2 term., *courageous.*

εὐτυχία (st. -ar-), subst. n., *piece of good luck, success.*

εὐτυχία, subst. f., *good luck.*

ἐχθομαι (fut. ἐχθῶμαι), verb, *pray, boast oneself, profess to.*

ἐσθία, subst. f., *fragrance.*

ἐξάνυμος, ov, adj. 2 term., *left hand, left.*

ἐξηβος, ov, adj. 2 term., *grown up, a young man.*

ἐπ-ίημι (1 aor. ἐθήκα), verb, *shoot, launch at.*

ἐπ-ικνέομαι, verb, *come up to, reach.*

ἐπ-ίστημι, verb; *set over, also halt.*

ἐπιδος, subst. f., *access, approach, attack.*

ἐφορος, subst. m., *Ephor (Spartan magistrate. Lit., surveyor).*

ἐχθός (gen. -ovs), subst. n., *hatred, spite.*

ἐχθρός, ὁ, ὅν, adj., *hostile; as subst., enemy.*

ἔχω (fut. ἔξω, 2 aor. ἔσχω, imp. ἔχω), verb, *have, possess, keep, be able to.*

With adv., *to be in a certain state; thus εἰ ἔχειν, to be well off, to be all right; κακῶς ἔχειν, to be ill off, etc. Mid., catch hold of, cling to.*

ἐράκα, ἐράων, perf. and imperf. of ἐράω.

ἔως (gen. ἔω), subst. f., *morning.*

ἔως, conj., *until, as long as, up to.*

ἔωσα, ἔωσμαι, 1 aor. act. and perf. pass. of ὠθεῖω.

ζᾶω (pres. contr. ζῶ, ζῆς, ζῇ, imp. ζῆν), verb, *live.*

ζεύγμα (st. -ar-), subst. n., *band, bar (of harbour).*

ζέφυρος, subst. m., *west wind.*

ζημία, subst. f., *penalty.*

ζημιάω (fut. -ώσω), verb, *punish, fine.*

ζητέω (fut. -ήσω), verb, *seek.*

ζήτησις (gen. -ews), subst. f., *search, investigation.*

ζωγράφημα (st. -ar-), subst. n., *painting.*

ζωγράφος, subst. m., *painter.*

ζωγρέω (fut. -ήσω), verb, *capture, take alive.*

ζώδης, subst. m., *broth.*

ζῷον, subst. n., *animal, beast, living creature.*

ἢ, conj., *either, or, than*.  
 ἦ = ἔ-φη. ἦ δ' ὅς, *said he*.  
 ἦ, adv., *as, how, in what way*.  
 ἡβᾶω (fut. -ήσω), verb, *be grown up, be at one's prime*.  
 ἡγεγον, 2 aor. of ἄγω.  
 ἡγγεῖλα, ἡγγέλθην, 1 aor. act., and 1 aor. pass. of ἀγγέλλω.  
 ἡγεμῶν (st. -ov-), subst. m., *leader, guide*.  
 ἡγέομαι (fut. ἡγήσομαι), verb, *lead; also, hold, consider*.  
 ἡγνύουν, imperf. of ἀγνοέω.  
 ἡγξα, 1 aor. of ἄγχω.  
 ἡδέως, adv., *gladly, pleasantly*.  
 ἡδη, adv., *already*.  
 ἡδίων, ἡδιστος, compar. and superlative of ἡδύς.  
 ἡδομαι (1 aor. ἡσθην), verb, *enjoy, be pleased*.  
 ἡδονή, subst. f., *delight, pleasure*.  
 ἡδύς, εἶα, ὃ, adj., *pleasant, agreeable*.  
 ἦμι, imp. of εἶμι, *ibo*.  
 ἡθελον, imp. of ἐθέλω.  
 ἡθος (gen. -ους), subst. n., *habit, character; also, haunt*.  
 ἡθροίσθην, ἡθροίσμα, 1 aor. and perf. pass. of ἀθροίζω.  
 ἡκα, 1 aor. of ἔλμι.  
 ἦκε (imp. ἦκον), verb, *have come, arrive*.  
 ἡλασα, 1 aor. of ἐλαύνω.  
 ἡλθον, 2 aor. of ἐρχομαι.  
 ἡλίθιος, α, ον, adj., *silly*.  
 ἡλικία, subst. f., *prime of life, full vigour*.  
 ἡλικιώτης (gen. -ov), subst. m., *equal in age, contemporary*.  
 ἡλιος, subst. m., *sun*.  
 ἡλπισα, 1 aor. of ἐλπίζω.  
 ἡμέσσηκα, perf. of ἀμαρτάνω.  
 ἡμεῖς, plur. of ἐγώ, *we*.  
 ἡμέρα, subst. f., *day*. καθ' ἡμέραν, *daily*.  
 ἡμερος, α, ον, adj., *tame, gentle*.  
 ἡμέτερος, α, ον, pronoun adj. (possessive), *our, ours*.  
 ἡμιους, εἰα, υ, adj., *half*.  
 ἡμφέσμαι, perf. pass. of ἀμφέννυμι.  
 ἦν = ἔαν, conj., *if*.

ἦν, imp. of εἶμι, *sum*.  
 ἦνεκα, ἦνεκον, 1 aor. of φέρω.  
 ἦνεσα, 1 aor. of ἀνέω.  
 ἦνικα, conj., *when*.  
 ἦπαρ (st. ἦπατ-), subst. n., *liver*.  
 ἡπεύλησα, 1 aor. of ἀπειλέω.  
 ἡπειρος, subst. f., *mainland; also, united to the mainland*.  
 ἦπερ, adv., *just as*.  
 ἦρα, 1 aor. of αἴρω.  
 ἦρημαι, perf. pass. of αἰρέω.  
 ἦρθην, 1 aor. pass. of αἴρω.  
 ἦρπασα, 1 aor. of ἀρπάζω.  
 ἡρωικός, ἦ, ὄν, adj., *heroic*.  
 ἡρώων, subst. n., *shrine (of a hero)*.  
 ἦρως (st. ἦρω-), subst. m., *hero*.  
 ἦσα, 1 aor. of εἶδω.  
 ἦσαν, 3 pers. plur. of ἦν.  
 ἦσθην, 1 aor. of ἡδομαι (particip. ἡσθεις).  
 ἡσθόμεν, 2 aor. of ἀσθάνομαι.  
 ἡστώομαι (1 aor. ἡσθήην), verb, *be defeated, be worsted*.  
 ἡσσων, ον, comparat. adj., *weaker, less*.  
 ἡσσον, adv., *less*.  
 ἡσυχάζω (fut. -άσω), verb, *keep quiet, rest*.  
 ἡσυχῇ, adv., *quietly*.  
 ἡσυχία, subst., *quiet, rest*.  
 ἡσχυνα, 1 aor. of αἰσχύνομαι.  
 ἦσω, fut. of ἔλμι.  
 ἡΰξανον, imp. of αὐξάνω.  
 ἡΰχόμεν, imp. of εὐχόμεναι.  
 ἦχθην, 1 aor. pass. of ἄγω.  
 ἦψα, 1 aor. of ἄπλω.  
 θάλασσα, subst. f., *sea*.  
 θαλάσσιος, α, ον, adj., *marine, naval*.  
 θάνατος, subst. m., *death*.  
 θανατώω (fut. -ώσω), verb, *put to death*.  
 θαν-, 2 aor. stem of θνήσκω.  
 θάπτω (fut. pass. ταφήσομαι), verb, *bury*.  
 θαρσέω (or θαρρέω), verb, *take courage*.  
 θαρσύνω, verb, *encourage*.  
 θάσσον, adv., *more quickly*.

δῆσσαν, *ov*, comparat. of ταχὺς, *quicker*.

θαύμα (st. -ar-), subst. n., *wonder*.

θαυμάζω (1 aor. ἐθαύμασα), verb, *wonder, marvel at, admire*.

θαυμάσιος, α, *ov*, adj., *wonderful, marvellous*.

θαυμασίως, adv., *wonderfully*.

θαυμαστός, ἡ, *ὄν*, = θαυμάσιος.

θέα, subst. f., *spectacle*.

θέαμα (st. -ar-), subst. n., *sight, spectacle*.

θεάομαι (fut. -άσομαι), verb, *see, behold, look at*.

θεατής (gen. -οῦ), subst. m., *spectator*.

θέατρον, subst. n., *theatre*.

θεῖναι, 2 aor. inf. of τίθημι.

θεῖος, α, *ov*, adj., *divine, supernatural*.

θεῖς, θεῖσα (st. θερ-), 2 aor. part. of τίθημι.

θέλω (fut. θελήσω), verb, *be willing, wish, agree to*.

θεομαχία, subst. f., *combat of gods*.

θεός, subst. m., *god*, f., *goddess*.

θεραπεύω, verb, *serve, attend to*.

θεράπων (st. -οῦ-), subst. m., *attendant*.

θερός (gen. -ου), subst. n., *summer*.

θέσθαι, θέμενος, 2 aor. inf., and part. mid. of τίθημι.

θέω (fut. θέοσμαι), verb, *run*.

θήγω (fut. θήξω), verb, *whet, sharpen*.

θήρα, subst. f., *hunting, the chase*.

θηράω, verb, *hunt, chase*.

θηρευτής (gen. -οῦ), subst. m., *hunter*.

θηρεῖν = θηράω.

θηρίον, subst. n., *beast, wild animal*.

θηριόδης, ες, adj. 2 term., *beast-like, savage*.

θησαυρός, subst. m., *treasury, treasure*.

θήσω, fut. of τίθημι.

θητέω, verb, *serve* (for hire).

θνήσκω (fut. θανοῦμαι, 2 aor. ἔθανον, perf. τέθνηκα), verb, *die*.

θνητός, ἡ, *ὄν*, adj., *mortal*.

ἔω (fut. -ήσω), verb, *clamour, utter uproar*.

ἐκρύβος, subst. m., *confusion, uproar*.

ἐπαύνω, verb, *encourage*.

ἐραύω (1 aor. ἔθραυσα), verb, *break*.

ἐρεψ-, fut. and 1 aor. stem of τρέφω.

ἐρίξ (st. τριχ-), subst. f., *hair*.

ἐρόνος, subst. m., *chair, throne*.

εὐγάτηρ (gen. θυγατρὸς), subst. f., *daughter*.

θυμίαμα (st. -ar-), subst. n., *incense, spice*.

θυμιατήριον, subst. n., *censer*.

θυμοειδής, ες, adj. 2 term., *passionate*.

θυμώω, verb, *anger, make angry*.

θύρα, subst. f., *door*.

θύραξ (st. -ιδ-), subst. f., *window*.

θύσια, subst. f., *sacrifice*.

θύω (fut. θύσω), verb, *sacrifice, offer up*.

θά, 2 aor. subj. of τίθημι.

θάμυξ (st. θωμυγ-), subst. m., *string, cord*.

θώραξ (st. θωρακ-), subst. m., *breast-plate, cuirass*.

ἰάομαι (fut. ἰάσομαι), verb, *cure, remedy*.

ιατρικός, ἡ, *ὄν*, adj., *medical*.

ιατρική, as subst., *medicine*.

ιατρός, subst. m., *physician*.

ἰδέα, subst. f., *form*.

ἰδ-, 2 aor. stem of εἶδον.

ἰδιος, α, *ov*, adj., *one's own, private*.

ἰδίᾳ, as adv., *privately*.

ἰδιότης (gen. -ου), subst. m., *private person*.

ἰδοῦ, interj., *see! lo!*

ἰδρῶω (fut. -έσω), verb, *settle*. Mid. *set up*. Pass. *be placed, be situated*.

ἰεῖς (st. ἱερ-), pres. part. of ἵημι.

ἱέναι, inf. of εἵμι, *ido*.

ἱέναι, inf. of ἵημι.

ἱερεὺς (gen. -έως), subst. m., *priest*.

ἱερόν, subst. n., *temple, sanctuary*.

ἱερός, α, *ὄν*, adj., *sacred*.

ἱερόσυλος, *ov*, adj. 2 term., *sacrilegious, guilty of sacrilege*.

ἔμμι (fut. ἔσω, 1 aor. ἔκα, perf. εἶκα, 1 aor. pass. ἔστην), verb, *send, discharge*.

ἱκανός, ἡ, ὄν, adj., *sufficient, considerable*.

ἱκανῶς, adv., *sufficiently*.

ἱκέτης (gen. -ου), subst. m., *suppliant*.

ἱκνέομαι, verb, *come*.

ἱκόμην, 2 aor. of ἱκνέομαι.

ἱμάτιον, subst. n., *cloak, coat*. In plur., *clothes*.

ἴνα, conj., *so that, in order that*, that, adv. *where*.

ἵξομαι, fut. of ἱκνέομαι.

ἱοτ-, stem of ἰών.

ἱππεύς (gen. -έως), subst. m., *horseman*. In plur. *cavalry*.

ἵππος, subst. m., *horse*.

ἱσθμός, subst. m., *isthmus*.

ἰσόροπος, ον, adj. 2 term., *equally balanced, even*.

ἴσος, ἡ, ον, adj., *equal*. ἐξ ἴσου, *on an equality*.

ἴσται, 2 pers. plur. of οἶδα.

ἵστημι (fut. ἴσθω, 1 aor. ἔστησα), verb, *set, place, set up*. But in 2 aor. (ἔστην), perf. (ἔστηκα), plur. (ἔστηκειν), and in the passive, it is intransitive, *stand, stand up, be set up*.

ἰστορέω (fut. -ήσω), verb, *question*.

ἰστός, subst. m., *mast* (of a ship).

ἰσχυρός, ὁ, ὄν, adj., *strong, mighty*, also *violent, severe*.

ἰσχύς (st. ἰσχυ-), subst. f., *strength*.

ἰσχύω, verb, *be strong, prevail*.

ἴσως, adv., *equally*, also *perhaps*.

ἰχθυοπάλης (gen. ον-), subst. m., *fishmonger*.

ἰχθύς (st. ἰχθυ-), subst. m., *fish*.

ἰών, ἰούσα, ἰὼν (st. ἱοτ-), part. pres. of εἶμι, *ido*.

καθ-αίρω, verb, *remove, destroy*.

καθάπερ, adv., *just as, as, as if*.

καθέζομαι (imp. ἐκαθεζέμην), verb, *sit down*.

καθ-είργω, verb, *shut up*.

καθ-έλκω, verb, *draw down, launch*.

κάθ-ημαι (inf. καθῆσθαι, part. καθήμενος), verb, *sit, be seated*, also, *lie in wait*.

καθ-ιδρύω, verb, *settle, found*.

καθ-ιερών, verb, *consecrate*.

καθίζω, verb, *sit down, sit*.

καθ-ίημι, verb, *let down, drive into*.

καθ-ίστημι, verb, *appoint, establish*.

But in 2 aor. (κατέστην), perf. (καθέστηκα), and passive, it is intransitive; *be established*, also *be reduced to, become*.

κάθοδος, subst. f., *opportunity of returning*.

καθ-οράω (2 aor. κατέιδον), verb, *observe, notice*.

καθ-υβρίζω, verb, *insult*.

καί, conj. used—

1. To couple words and sentences, *both, and*.

2. Often to emphasize the word following it, *even, also, too*; καὶ αὐτὸς, *himself also*; καὶ μᾶλλον, *even more*; καὶ γὰρ, *for indeed*; καὶ ἡμεῖς, *we too*, etc.

καινός, ἡ, ὄν, adj., *new, recent*.

καίπερ, conj., *though*.

καιρῖος, α, ον, *seasonable, timely, suitable*.

καιρός, subst. m., *time, the right time, the nick of time*.

καίω (1 aor. ἔκαυσα, 1 aor. pass. ἐκαύθην), verb, *burn, kindle, set on fire*. Pass. *be on fire, burn*.

κακοπαθέω, verb, *suffer ill*.

κακός, ἡ, ὄν, adj., *bad, evil*; also, *abusive*.

κακοήγος, ον, adj. 2 term., *wicked*; as subst., *criminal*.

κάλαμος, subst. m., *reed*.

καλέω (1 aor. ἐκάλεσα, 1 aor. pass. ἐκλήθην), verb, *call, invite, name*.

καλινδύομαι, verb, *roll, tumble*.

καλλίπαις, adj. 1 term, *blest with fair children*.

κάλλιστος, ἡ, ον, superl. of καλός.

καλλίων, ον, comp. of καλός.

κάλλος (gen. -ους), subst. n., *beauty*.



καλλωπίζω, verb, *smarten up, improve the appearance of.*

καλός, ἡ, ὄν, adj. *beautiful, fine, good.*

καλύβη, subst. f., *hut, cottage.*

καλῶς, adv., *well.*

κάμνω (2 aor. ἔκαμον), verb, *be tired.*

καπηλεύω, verb, *retail, sell by retail.*

κάπηλος, subst. m., *pedlar.*

καρίς (st. καριδ-), subst. f., *prawn.*

καρκίνος, subst. m., *crab.*

καρπός, subst. m., *fruit.*

καρτερῶ (fut. -ήσω), verb, *hold out, bear up.*

καρτερῶς, ἡ, ὄν, adj., *strong.*

καρτερῶς, adv., *stoutly, vigorously.*

κατά, prep. 1. with gen., *down from, down on, against.*

2. with acc., *along, by, according to, for, concerning.*

καταβαίνω, verb, *descend.*

καταβάλλω, verb, *throw down.*

καταβιβάζω, verb, *bring down.*

καταγέλαιος, ὄν, adj. 2 term. *ridiculous.*

καταγέλλω, verb, *mock, laugh down, ridicule.*

καταγηράσκω, verb, *grow old.*

καταγιγνώσκω, verb, *pass sentence upon, condemn.*

καταδικάζω, verb, *condemn.*

καταδουλόω, verb, *enslave.*

καταδύω, verb, *sink, or disable (a ship).*

καταθραύω, verb, *shatter, smash.*

κατακαίω, verb, *burn down, burn, consume.*

κατάκειμαι, verb, *lie, lie down.*

κατακλείω, verb, *shut up.*

κατακλινόμεναι, verb, *lie down, recline.*

κατακόπτω, verb, *chop up, cut down.*

κατακρίνω, verb, *condemn.*

καταλαμβάνω, verb, *seize, catch.*

καταλάμπω, verb, *shine upon.*

καταλείπω, verb, *leave, leave behind.*

κατάλογος, subst. m., *list, muster-roll.*

καταλύω, verb, *make an end of, also, halt, lodge.*

κατανοέω, verb, *perceive.*

καταπατέω, verb, *trample down.*

καταπαύω, verb, *stop.*

καταπηδάω, verb, *leap down.*

καταπίνω, verb, *drink down, swallow.*

καταπίπτω, verb, *fall down, sink.*

καταπλέω, verb, *sail, sail back.*

κατάρα, subst. f., *curse.*

κατ'αράομαι, verb, *curse.*

κατασκευάζω, verb, *prepare.*

κατάσκοπος, ὄν, adj. 2 term., *spying.* As subst. m., *spy.*

κατασπείρω, verb, *spread abroad.*

κατασπρέφω, verb, *subdue.*

κατασφραγίζω, verb, *seal up.*

κατατήκω, verb, *dissolve, melt.*

κατατίθημι, verb, *lay down.*

κατατοξεύω, verb, *shoot down.*

κατατραυματίζω, verb, *cover with wounds.*

καταφεύγω, verb, *flee.*

καταφρονέω, verb, *despise.*

καταφρονητέον, verbal adj., *one should despise.*

καταχαλκώω, verb, *cover with brass.*

καταχέω, verb, *pour down, pour over.*

καταχώννυμι, verb, *overwhelm, bury.*

καταψηφίζομαι, verb, *vote guilty of.*

κατ'είδον (inf. κατ'εἶδεν), 2 aor. of καθορᾶω.

κάτ'εμ, verb, *go down, come down, return.* (Compound of εἶμι, *ido.*)

κατ'έρχομαι, verb, *go down.*

κατ'εσθίω, verb, *eat up.*

κατ'έχω, verb, *keep, occupy, seize, hold, restrain, take.*

κατηγορέω, verb, *accuse.*

κατηγορία, subst. f., *accusation.*

κατηγορός, subst. m., *accuser.*

κατ'οικίζω, verb, *set up, or establish* (as colonists).

κάτω, adv., *down.*

κάτωθεν, κάτωθεν, adv., *from below; τὸ κάτωθεν, the bottom.*

κατωτέρω, compar. of κάτω, *lower.*

καυθ-, 1 aor. pass. stem of καίω.

καυλός, subst. m., *stalk.*

καυσ-, fut. and 1 aor. stem of καίω.

κανυχάομαι, verb, *boast oneself*.  
 κέδρος, subst. f., *cedar*.  
 κείμαι, verb, *lie down, lie, lie sleeping*.  
 κέκληκα, perf. of καλέω.  
 κέκμηκα, perf. of κάμνω.  
 κέκτημαι, perf. of κτάομαι.  
 κελυσστής (gen. -οῦ), subst. m.,  
*boatswain*.  
 κελεύω, verb, *bid, command*.  
 κενός, ἡ, ὄν, adj., *empty*.  
 κεντέω (fut. -ήσω), verb, *goad*.  
 κεραμεύς (gen. -έως), subst. m.,  
*potter*.  
 κεράμιον, subst. n., *jar*.  
 κέραμος, subst. m., *tiles*.  
 κεράννυμι (I aor. ἐκέρασα), verb,  
*mix*.  
 κέρας (gen. κέρως), subst. n., *horn*,  
 also *wing* (of an army or fleet).  
 κερᾶσ-, fut. and I aor. stem of  
 κεράννυμι.  
 κερασφόρος, ὄν, adj. 2 term.,  
*horned*.  
 κερδαίνω, verb, *gain*.  
 κέρδος (gen. -ους), *profit*.  
 κεφαλή, subst. f., *head*.  
 κήπος, subst. m., *garden*.  
 κήρυγμα (st. -ατ-), subst. n., *pro-*  
*clamation*.  
 κήρυξ (st. κηρυκ-), subst. m., *crier*,  
*herald*.  
 κηρύσσω (I aor. ἐκήρυξα), verb,  
*make proclamation, announce*.  
 κιθάρα, subst. f., *harp*.  
 κιθαριστής, subst. m., *harper*.  
 κιθαρίζω, verb, *play the harp*.  
 κινδυνεύω, verb, *venture, run a risk*.  
 κίνδυνος, subst. m., *danger, risk*.  
 κινέω (fut. -ήσω), verb, *move*.  
 κίνησις (gen. -εως), subst. f., *motion*,  
*gesture, movement*.  
 κισσός, subst. m., *ivy*.  
 κίστη, subst. f., *box, chest*.  
 κλάδος, subst. m., *branch*.  
 κλαίω (I aor. ἐκλαυσα), verb, *weep*.  
 κλέπτω (fut. κλέψω, I aor. pass.  
 ἐκλέφθην), verb, *steal*.  
 κληθ-, I aor. pass. stem of καλέω.  
 κληθρον, subst. m., *bar*.  
 κληρονομία, subst. f., *inheritance*.

κληρονόμος, subst. m., *heir*.  
 κλήσις (gen. -εως), subst. f., *barrier*.  
 κλῆω (fut. κλήσω), verb, *shut, close*.  
 κλιθ-, I aor. pass. stem of κλίνω.  
 κλίνη, subst. f., *bed, couch, bier*.  
 κλίνω, verb, *incline*. Pass. *lie*.  
 κλοπή, subst. f., *theft*.  
 κοιλία, subst. f., *belly*.  
 κοῦλος, ἡ, ὄν, adj., *hollow*.  
 κοινῇ, adv., *in common, between*  
*them*.  
 κοινός, ἡ, ὄν, adj., *common*. τὸ  
 κοινόν, *the commonwealth, also the*  
*public treasury*.  
 κοινωνιᾶς (fut. -ήσω), verb, *share*.  
 κοινωνός, subst. c., *sharer, associate*.  
 κολλάω (I aor. ἐκόλασα, I aor. pass.  
 ἐκολάσθην), verb, *punish*.  
 κολακεία, subst. f., *flattery*.  
 κολακεύω, verb, *flatter*.  
 κόλαξ (st. κολακ-), subst. m., *flat-*  
*terer*.  
 κόλασις (gen. -εως), subst. f., *punish-*  
*ment, correction*.  
 κόλπος, subst. m., *bosom, lap*, also  
*bay, creek*.  
 κολυβάω (fut. -ήσω), verb, *dive*.  
 κόμη, subst. f., *hair*.  
 κομίζω (I aor. ἐκόμισα), verb, *bring*,  
*carry*. Mid. *get, pass. betake*  
*oneself, journey*.  
 κοπ-, 2 aor. stem of κόπτω.  
 κόπος, subst. m., *fatigue, toil*.  
 κόπτω (I aor. ἐκοψα, 2 aor. pass.  
 ἐκόπη), *cut, also knock at (a door)*.  
 κόραξ (st. κορακ-), subst. m., *crow*.  
 κοσμέω (fut. -ήσω), verb, *arrange*,  
*adorn*.  
 κόσμος, subst. m., *order, honour*,  
*credit*.  
 κοτύλη, subst. f., a liquid measure  
 about = *half-pint*.  
 κράνος, (gen. -ους), subst. n., *helmet*.  
 κρατερός, κρατερῶς, = *καρτερός*,  
*καρτερώς*.  
 κρατέω (fut. -ήσω), verb, *seize, be-*  
*come master of, conquer*. Governs  
 gen., sometimes acc.  
 κρατήρ (st. -ηρ-), subst. m., *large*  
*bowl (for wine)*.

κράτιστος, η, ον, superl. adj., *best, strongest*.

κράτος (gen. οvs), subst. n., *strength, force*.

κραυγή, subst. f., *clamour*.

κράισσων, ον, comp. adj., *stronger, better, superior*.

κράμαμαι (1 aor. ἐκρεμάσθην), verb, *hang*. (intransitive,) serving as passive to

κρεμάννυμι, verb, *hang up* (transitive).

κρημνός, subst. m., *crag, cliff*.

κρημνάδης, es, adj. 2 term., *steep*.

κρίω-, 1 aor. pass. stem of κρίνω.

κρίνω (1 aor. ἔκρινα, 1 aor. pass. ἐκρίθην), verb, *judge, determine*.

κρίσις (gen. -ews), subst. f., *judgment, trial*.

κρούω, verb, *beat*; but Mid., κρούεσθαι πρόμναν, *to back, i.e. retire stern first* (of a ship).

κρύβδην, adv., *secretly*.

κρυπτεύω, verb, *hide oneself*.

κρυπτός, η, ον, adj., *hidden*.

κρύπτω (1 aor. ἔκρυψα), verb, *hide*. Mid., *sheathe one's sword*.

κρύσταλλος, subst. m., *ice*.

κρύφα, adv., *without the knowledge of*.

κρυφός-, 1 aor. pass. stem of κρύπτω.

κρύψ-, fut. and 1 aor. stem of κρύπτω.

κτάομαι (fut. κτήσομαι), verb, *gain*; also (in Perfect), *possess, have, own*.

κτείνω (1 aor. ἔκτεινα), verb, *kill*.

κτήμα (st. -ας), subst. n., *possession*.

κτίζω-, fut. and 1 aor. stem of κτάομαι.

κτίζω (1 aor. ἔκτισα), verb, *found, build*.

κτύπος, subst. m., *noise*.

κύαθος, subst. m., *cup*; also, a small liquid measure, say a *dram*.

κυβερνάω, verb, *steer*.

κυβερνήτης (gen. -ου), subst. m., *steersman*.

κύκλω, used as adv., *round about*.

κυκλώ (fut. -ώσω), verb, *surround*.

κύκνος, subst. m., *swan*.

κύλιξ (st. κυλικ-), subst. f., *cup*.

κύν-, stem of κύων.

κυνίδιον, subst. n., *little dog*.

κυπαρίσσινος, η, ον, adj., *of cypress-wood*.

κύριος, subst. m., *lord*.

κύων (st. κυν-), subst. c., *dog, hound*.

κώδων (st. -ων-), subst. m., *bell*.

κωλύω, verb, *hinder*.

κάνειον, subst. n., *hemlock* (used to poison criminals at Athens).

κάπη, subst. f., *oar*.

λαβ-, 2 aor. stem of λαμβάνω.

λαγχάνω (fut. λήξομαι, 2 aor., ἔλαχον), verb, *obtain* (properly, by lot).

λαγώς (gen. λαγῶ), subst. m., *hare*.

λαθ-, 2 aor. stem of λαμβάνω.

λάθρᾳ, adv., *by stealth, without the knowledge of*.

λαίμαργία, subst. f., *voracity, greediness*.

λαλέω (fut. -ήσω), verb, *talk*.

λαμβάνω (fut. λήψομαι, 2 aor.

ἔλαβον, perf. ἐλήφα, 1 aor. pass. ἐλήφθην), verb, *take, catch, get, receive*.

λαμπρός, ᾰ, ον, adj., *splendid, brilliant, bright*.

λαμπρύνομαι, verb, *pride oneself, boast*.

λαμπρῶς, adv., *brilliantly*.

λανθάνω (fut. λήσω, 2 aor. ἔλαθον, perf. ἐλήθθα), verb, *escape notice, avoid detection*.

λάρναξ (st. λαρνακ-), subst. f., *chest, coffin*.

λαχ-, 2 aor. stem of λαγχάνω.

λάχανον, subst. n., *cabbage*.

λέγω (fut. λέξω), verb, *speak, say*.

λεία, subst. f., *booty, spoils*.

λείμων (st. -ων-), subst. m., *meadow*.

λείπω (fut. λείψω, 2 aor. ἔλιπον, perf. ἔλειπα), verb, *leave*; also, *come short of*.

λειτουργία, subst. f., *public service*.

λαθῆα, perf. of λαθάνω.  
 λαλοῦσα, perf. of λαλέω.  
 λέξις (gen. -ews), subst. f., *speech, style, language*.  
 λέπας, subst. n., *crag*.  
 λεπτός, ἡ, ὄν, adj., *slender, slight, small*.  
 λέσχη, subst. f., *conversation, talk, discussion*.  
 λευκός, ἡ, ὄν, adj., *white*.  
 λέων (st. λεοντ-), subst. m., *lion*.  
 λήϊσμαι, verb, *ravage, plunder*.  
 ληρέω (fut. -ήσω), verb, *talk nonsense, prate*.  
 ληστεία, subst. f., *piracy*.  
 ληστής (gen. -ου), subst. m., *robber, pirate*.  
 ληστρικός, ἡ, ὄν, adj., *piratical; ἡ ληστρική, piracy*.  
 λησ-, fut. and 1 aor. stem of λαμβάνω.  
 ληφθ-, 1 aor. pass. stem of λαμβάνω.  
 ληψ-, fut. stem of λαμβάνω.  
 λίαν, adv., *too much, too, excessively*.  
 λίθινος, ἡ, ὄν, adj., *of stone*.  
 λίθος, subst. m., *stone*.  
 λιθοτομία, subst. f., *stone-quarry*.  
 λιμὴν (st. λιμεν-), subst. m., *harbour*.  
 λιμός, subst. m., *famine, hunger*.  
 λιπ-, 2 aor. stem of λαίπω.  
 λιποψυχέω (fut. -ήσω), verb, *faint*.  
 λογίζομαι (1 aor. ἐλογισάμην), verb, *calculate, reckon*.  
 λογογράφος, subst. m., *historian*.  
 λόγος, subst. m., *word, talk, story, rumour, pretence, speech*.  
 λόγχη, subst. f., *lance, spear*.  
 λοιδορέω (fut. -ήσω), verb, *abuse, revile, rail*.  
 λοιδορία, subst. f., *railing, abuse*.  
 λοιπός, ἡ, ὄν, adj., *rest, remaining, remainder*. τὸ λοιπὸν, *for the future*.  
 λόφος, subst. m., *hill*.  
 λυγίζομαι, verb, *writhe, wriggle*.  
 λυμαίνομαι, verb, *ravage, spoil*.  
 λυπέω (fut. -ήσω), verb, *pain, vex, distress*. Pass., *be in pain*.  
 λύπη, subst. f., *pain*.

λύσις (gen. -ews), subst. f., *loosing, solution*.  
 λυσιτελέω, verb, *profit, be better for one to—*.  
 λύω, verb, *loose, set free*; also, *break up, dissolve*.  
 μὰ, particle, used in oaths, *by*. μὰ Δία, *no! by Zeus*.  
 μάγειρος, subst. m., *cook*.  
 μαθ-, 2 aor. stem of μαρθάνω.  
 μαίνομαι (2 aor. ἐμάην), verb, *be mad, be driven mad*.  
 μάκαρες, plur. adj., used as subst., *The Blessed, i.e. the righteous Dead*.  
 μακάριος, α, ὄν, adj., *happy*.  
 μακαρίως, adv., *happily*.  
 μακρός, α, ὄν, adj., *long, far*.  
 μάλα, adv., *very*.  
 μαλακός, ἡ, ὄν, adj., *soft, weak, effeminate*.  
 μάχη, subst. f., *arm*. (Lit., *arm-pit*).  
 μέλιστα, superl. of μάλα, *most, especially*; also, with numerals, *about*.  
 μάλλον, comparat. of μάλα, *more*.  
 μαν-, 2 aor. stem of μαίνομαι.  
 μαρθάνω (2 aor. ἐμαθον, perf. μεμάθηκα), verb, *learn, discover*.  
 μανία, subst. f., *madness*.  
 μαντεῖον, subst. n., *shrine (of an oracle), oracle*.  
 μάντις (gen. -ews), subst. m., *prophet*.  
 μαρτύριον, subst. n., *proof*.  
 μαρτύρομαι, verb, *call to witness*.  
 μάρτυς (st. μαρτυρ-), subst. c., *witness*.  
 μαστιγοφόρος, ὄν, adj. 2 term., *carrying whips*.  
 μάτην, adv., *in vain*.  
 μάχαιρα, subst. f., *knife, sword*.  
 μάχη, subst. f., *battle, quarrel, strife, fighting*.  
 μάχομαι (fut. -οῦμαι, 1 aor. ἐμαχεσάμην), verb, *fight*.  
 μεγαλυνέω, verb, *boast*.  
 μεγαλοπρεπής, ἔς, adj. 2 term., *magnificent, splendid*.

μεγαλόνομαι, verb, *exalt oneself, give oneself airs.*  
 μέγας, μεγάλη, μέγα, adj., *great, large, big.*  
 μέγθος (gen. -ους), subst. n., *greatness, size.*  
 μέθη, subst. f., *drinking, drunkenness.*  
 μεθ-ημι, verb, *let go, let loose, let drop.*  
 μεθ-ιστημι, verb, *remove.*  
 μεθύσκω (fut. μεθύσω, 1 aor. pass. ἐμεθύσθην), verb, *intoxicate.*  
 μειδιᾶω (fut. -άσω), verb, *smile.*  
 μεῖζον, ov, comparat. of μέγας, *greater.*  
 μιν-, 1 aor. stem of μένω.  
 μέλας, μέλαινα, μέλαν, adj., *black.*  
 μελετάω (fut. -ήσω), verb, *study.*  
 μέλλω, verb, *be about to, intend, be likely to, also delay.*  
 μέλος (gen. -ους), subst. n., *limb.*  
 μέλω, verb (often impersonal), *matter, signify, be a care to.* Fut., μελήσει αὐτῷ, *he will see to it.*  
 μαμάθηκα, perf. of μαθαίνω.  
 μᾶνιμι, perf. pass. of μυνήσκω.  
 μιν, particle, usually answering to a δέ in the next clause, *on the one hand, indeed.* ἔγω μὲν, *I for my part.*  
 μένω (1 aor., ἔμεινα), verb, *remain.*  
 μήντοι, conj., *however.*  
 μέρος (gen. -ους), subst. n., *part, share.*  
 μεσογεία, subst. f., *interior (of a country).*  
 μέσος, η, ov, adj., *mid, in the middle of, midway between, in the midst of.* διὰ μέσου, *between.*  
 μετὰ, prep., 1. with gen., *with, along with.* 2. with acc., *after.*  
 μεταβάλλω, verb, *change.*  
 μεταδίδωμι, verb, *give a share.*  
 μετ-αλλάσσω, verb, *change.*  
 μέταλλον, subst. n., *mine.*  
 μετα-μέλομαι, verb, *repent, regret, be sorry for.*  
 μετάνοια, subst. f., *repentance.*  
 μεταξύ, adv., *between, betwixt, also of time, during, meantime, while.*

μετα-πέμπω, verb, *send for, send after.*  
 μετα-πλάσσω, verb, *convert.*  
 μεταστάσις (gen. -ews), *departure.*  
 μετα-στρέφω, verb, *turn round.*  
 μετα-χειρίζω, verb, *handle, treat.*  
 μετ-έχω, verb, *partake, share.*  
 μετέωρος, ov, adj. 2 term., *high, on high, also out at sea.*  
 μέτριος, α, ov, adj., *moderate.*  
 μέτρον, subst. n., *measure.*  
 μετώπον, subst. n., *front.*  
 μέχρι, prep., *until, up to, as far as.*  
 μη, negative particle, *not, lest.*  
 μηδενώς, adv., *by no means.*  
 μηδὲ, conj., *neither, nor, not even, and not.*  
 μηδεις, μηδεμία, μηδέν, adj., *none, no, no one.*  
 μηκέτι, adv., *no longer.*  
 μήκος (gen. -ους), subst. n., *length.*  
 μήκυνω, verb, *prolong.*  
 μήλον, subst. n., *apple.*  
 μήν, particle, *indeed, yet.*  
 μήν (gen. μηνός), subst. m., *month.*  
 μηνύω (1 aor. ἐμήνυσα), verb, *make known, lay information against.*  
 μήποτε, adv., *never, lest ever.*  
 μήτε, conj., *neither, nor.*  
 μήτηρ (gen. μητρός, acc. μητέρα), subst. f., *mother.*  
 μηχανάσμαι (fut. μηχανήσομαι), verb, *contrive, devise.*  
 μηχανή, subst. f., *device, plan.*  
 μία, fem. of εἷς.  
 μάλινω, verb, *soil, stain.*  
 μαιφονία, subst. f., *bloodthirsty cruelty.*  
 μαρὸς, ἀ, dv, adj., *dirty, disgusting, abominable.*  
 μικρός, ἀ, dv, adj., *small, little.*  
 μικρότης (st. -ητ-), subst. f., *littleness.*  
 μιμῶμαι (fut. -ήσομαι), verb, *mimic, imitate.*  
 μυνήσκω, verb, *remind.* In pass. (1 aor. ἐμνήσθην, perf. μέμνημαι), and mid., *remember.*  
 μισώ (fut. -ήσω), verb, *hate.*  
 μισθαρνέω, verb, *work for hire.*  
 μισθός, subst. m., *pay, reward, hire.*

μισθῶ (fut. -ώσω), verb, *let*. In mid., *hire*.

μνημα (·ο. -ας), subst. n., *monument*.

μνημεῖον, subst. n., *memorial*.

μνημονεύω, verb, *remember, record*.

μνησθ-, 1 aor. pass. stem of μμνήσκω.

μνηστρεύω, verb, *court, woo*.

μονομαχέω (fut. -ήσω), verb, *fight* (in single combat), *fight a duel*.

μόνος, η, ον, adj., *alone, only*.

μόνον, as adv., *only*.

μόνῳ (1 aor. pass. ἐμόνωθην), verb, *leave alone*.

μορφή, subst. f., *shape, form*.

μόσχος, subst. c., *calf*.

μουσική, adj. used as subst. f., *music, poetry, etc.*

μυθολόγος, subst. m., *fabulist, mythologist*.

μῦθος, subst. m., *story*.

μυκτήρ, subst. m., *snout*.

μυριάς (st. -αδ-), subst. f., *myriad*, i.e. 10,000.

μυρίος, α, ον, adj., *numberless, infinite*. In plur., *μύρια, αι, α, ten thousand*.

μυρολίη, subst. f., *myrtle*.

μῦς (st. μυ-), subst. m., *mouse*.

μυχός, subst. m., *corner*.

μύω (1 aor. ἐμύσα), verb, *keep one's eyes shut*.

μωρός, α, ον, *stupid, foolish*. As subst. m., *μωρός, a fool*.

ναί, adv., *yes*.

ναός, subst. m., *temple*.

νάρθηξ (st. ναρθηκ-), subst. m., *fennel-stalk*.

ναυαγία, subst. f., *shipwreck*. ναυαγία χρῆσθαι, *to suffer shipwreck*.

ναυάγιον, subst. n., *wreckage, wreck*.

ναύαρχος, subst. m., *admiral*.

ναυκράτις (fut. -ήσω), verb, *have mastery at sea*.

ναυμαχέω, verb, *fight* (by sea).

ναυμαχία, subst. f., *sea-fight*.

ναῦς (gen. ναῦς, dat. νηί), subst. f., *ship*.

ναύτης (gen. -ου), subst. m., *sailor*. ναυτικός, η, ον, adj., *naval*. As subst., ναυτικόν, *fleet*.

νεαλῆς, ἔς, adj. 2 term., *fresh*.

νεανίσκος, subst. m., *youth, young man*.

νεκρός, subst. m., *dead body, corpse*; in plur., *the dead*.

νέμω, verb, 1. *allot*, 2. *feed flocks*, in mid., *graze*.

νεογενής, ἔς, adj. 2 term., *newborn*.

νέος, α, ον, adj., *young, new*.

νεοσσός, subst. m., *young* (of birds).

νέω (1 aor. ἐνευσα), verb, *swim*.

νέω (fut. νήσω), verb, *heap up, rear*.

νεώς, subst. m., = ναός.

νεωστί, adv., *recently*.

νεωτερίζω, verb, *make revolutionary movements*.

νέωτερος, comp. of νέος.

νῆ, particle used in oaths. νῆ τὸν Δία, *yes, by Zeus*.

νήες, plur. of ναῦς.

νησιώτης (gen. -ου), subst. m., *islander*.

νήσος, subst. f., *island*.

νήφω, verb, *be sober*.

νικάω (1 aor. ἐνίκησα, perf. νενίκηκα), verb, *conquer, win*.

νίκη, subst. f., *victory*.

νοέω (1 aor. ἐνόησα), verb, *notice*.

νομή, subst. f., *pasture*.

νομίζω (1 aor. ἐνόμυσα), verb, *consider, hold*.

νομοθεσία, subst. f., *law-making, legislation*.

νομοθέτης (gen. -ου), *law-giver*.

νόμος, subst. m., *custom, law*.

νοσέω (fut. -ήσω), verb, *be sick, fall ill*.

νόσος, subst. f., *disease, sickness*.

νότος, subst. m., *south wind*.

νουθετέω (fut. -ήσω), verb, *admonish, give a lesson*.

νοῦς (gen. νοῦ), subst. m., *mind*. ἐν νῷ ἔχειν, *be minded to, intend*.

νόκτω, adv., *by night*.

νύμφη, subst. f., *bride*.

νῦν, adv., *now*.

νύξ (st. νυκτ-), subst. f., *night*.

νύς, subst. f., *daughter-in-law*.

νῆ, dat. of νῆς.

νότον, subst. n., *back*.

ἐνίζω (I aor. ἐξένισα), verb, *enter-tain*.

ἐξίνους (gen. -ews), subst. f., *enter-tainment*.

ἐξινος, subst. m., *stranger, friend, guest, host*.

ξηραίνω (I aor. ἐξήρανα), verb, *dry up, drain off*.

ξηρὸς, ὁ, ὄν, adj., *dry*. τὸ ξηρὸν, *dry land*.

ξίφος (gen. -ous), subst. n., *sword*.

ξύλινος, ἡ, ὄν, adj., *of wood, wooden*.

ξύλον, subst. n. *wood, timber*.

ὁ, ἡ, τὸ, I. article, *the*; 2. pronoun, *he, she, it* (with μὲν and δέ).

ὁ, neuter of ὅς.

ὀβολός, subst. m., *obol* (small coin worth about three half-pence).

ὅδε, ἡδε, τόδε, pron., *this here, this*.

ὀδοντ-, stem of ὀδοῦς.

ὀδικοῦμαι, verb, *advance, move forward, go on*.

ὁδός, subst. f., *way, road*.

ὀδοῦς (st. ὀδοντ-), subst. m., *tooth, tusk*.

ὀδύρομαι, verb, *lament, complain*.

ὄξος, subst. m., *branch*.

ὅθεν, adv., *whence*.

οἷ, adv., *whither*.

οἶδα, οἶσθα, οἶδε, etc. (defective) perfect verb, *I know*.

οἰκάδω, adv., *home*.

οἰκέος, α, ὄν, adj., *one's own*; as subst. m., *οἰκεῖοι, friends, relations*.

οἰκέτης (gen. -ov), subst. m., *slave, domestic*.

οἰκέω (fut. -ήσω), verb, *dwell, inhabit*.

οἰκημα (st. -ar-), subst. n., *house*.

οἰκησις (gen. -ews), subst. f., *dwell-ing*.

οἰκήτωρ (st. οἰκητορ-), subst. m., *settler, inhabitant*.

οἰκία, subst. f., *house*.

οἰκίζω (I aor. ὤκισα), verb, *colonise*.

In Pass. *settle* (in a place).

οἰκίσκος, subst. m., *room*.

οἰκιστής (gen. -ov), subst. m., *coloniser, founder* (of a colony).

οἰκοδομέω (fut. -ήσω), verb, *build*.

οἰκοθεν, adv., *from home*.

οἴκοι, adv., *at home*.

οἶκος, subst. m., *house*. κατ' οἶκον, *at home*.

οἰκτεῖρω (I aor. ὤκτειρα), verb, *pity*.

οἶμαι (imp. φήμη), verb, *think* (contracted form of οἴομαι).

οἶνος, subst. m., *wine*.

οἴομαι = οἶμαι

οἷος, α, ὄν, adj., *what, what kind of, (such) as*; οἷός τε εἰμι, *I am like the man to, I am able to*; ὡς οἷόν τε μάλιστα, *as much as possible*, like Lat. *quam maxime*.

οἰστός, subst. m., *arrow*.

οἴχομαι (imp. ὤχου), verb, *be off, be gone, make oneself scarce*.

οἰκῶ (I aor. ὤκεια), verb, *run ashore*.

οἰκτρος, subst. m., *destruction, ruin*.

ὀλεσ-, I aor. stem of ὀλλυμι.

ὀλιγαρχικός, ἡ, ὄν, adj., *oligarchical*.

ὀλίγος, ἡ, ὄν, adj., *few, little*. οἱ ὀλίγοι, *the oligarchs*.

ὀλιγορία, subst. f., *little account, scorn*.

ὀλλυμι (I aor. ὤλεσα, mid. fut. ὀλοῦμαι; 2 aor. ὤλουμεν, perf. ὤλωα), verb, *destroy*.

ὅλος, ἡ, ὄν, adj., *whole*.

ὀλοῦμαι, see ὀλλυμι.

ὀλοφύρμω, subst. m., *lamentation*.

ὀλοφύρομαι, verb, *lament*.

ὀλωα, see ὀλλυμι.

ὄλως, adv., *altogether*.

ὄμβρος, subst. m., *rain, shower, rain-storm*.

ὄμηρος, subst. m., *hostage*.

ὀμιλέω (I aor. ὀμίλησα), verb, *associate with*.

ὄμιλος, subst. m., *multitude*.

ὀμνίω (fut. ὀμοῦμαι, I aor. ὤμωσα), verb, *swear*.

ὀμόθεν, adv., *at close quarters*.

ὅμοιος, α, ον, adj., *like, equal*.  
 ὁμοίως, adv., *in like manner, alike, similarly*.  
 ὁμολογέω (fut. -ήσω), verb, *agree*.  
 ὁμολογία, subst. f., *agreement*.  
 ὁμορος, ον, adj., 2 term., *neighbouring, next*.  
 ὁμοῦ, adv., *at once, together*.  
 ὁμόφυλος, ον, adj., 2 term., *of the same tribe*; as subst. τὸ ὁμόφυλον, *common nationality*.  
 ὅμως, conj., *nevertheless*.  
 ὀνειδίζω (I aor. ὀνειδισα), verb, *reproach, revile*.  
 ὀνηλάτης (gen. -ου), subst. m., *driver (of an ass)*.  
 ὄνομα (st. ὄνοματ-), subst. n., *name*.  
 ὀνομάζω (I aor. ὀνόμασα), verb, *call, name*.  
 ὄνος, subst. c., *ass*.  
 ὄντως, adv., *really*.  
 ὀξεύς, εἶα, ὃ, adj., *sharp, also hasty*.  
 ὅπη, adv., *in what way*.  
 ὀπισθε, ὀπισθεν, adv., *behind, rear, back*.  
 ὀπλίζω (I aor. pass. ὠπλίσθην), verb, *arm, equip*.  
 ὀπλιστής (gen. -εως), subst. f., *equipment*.  
 ὀπλίτης (gen. -ου), subst. m., *hoplite (i.e. heavy-armed foot-soldiers)*.  
 ὀπλον, subst. n., mostly in plur., *arms, armour*.  
 ὀπόθεν, adv., *whence*.  
 ὅποι, adv., *whither*.  
 ὅποιος, α, ον, adj., *what kind*.  
 ὅποτε, conj., *when, whenever*.  
 ὀπότερος, α, ον, adj., *which (of two)*.  
 ὅπου, adv., *where*.  
 ὀπώρα, subst. f., *autumn*.  
 ὅπως, conj., 1. *how*; 2. *so that, that*.  
 ὀπωσούν, adv., *at all*.  
 ὀράω (imp. ὠρώω), verb, *see, look*.  
 ὀργή, subst. f., *anger, rage, passion*.  
 ὀργίζω (I aor. pass. ὠργίσθην), verb, *enrage, provoke*.  
 ὀργυια, subst. f., *fathom*.

ὀρέγω, verb, *stretch, mid. reach at, reach after*.  
 ὀρθός, ἡ, ὄν, adj., *straight, upright*.  
 ὀρθρος, subst. m., *morning, early dawn*.  
 ὀρθῶς, adv., *rightly*.  
 ὄρκος, subst. m., *oath*.  
 ὀρμάω (I aor. ὤρμησα), verb, *urge on*; but also often intransitive, *rush, start off*, and so in mid. and pass.  
 ὀρμή, subst. f., *impulse, rush, attack*.  
 ὀρμησ-, fut. and I aor. stem of ὀρμάω.  
 ὀρμίζω, verb, *moor, anchor*.  
 ὀρμισ-, fut. and I aor. stem of ὀρμίζω.  
 ὀρνιθεύω, verb, *snare birds, fowl*.  
 ὄρνις (st. ὀρνιθ-), subst. c., *bird*.  
 ὄρος (gen. -ους), subst. n., *mountain*.  
 ὄρος, subst. m., *frontier, boundary*.  
 ὀροφή, subst. f., *roof, ceiling*.  
 ὅς, ἡ, ὃ, pron., 1. *relative, who, which, what*; 2. *demonstr., he*.  
 ὥσος, ἡ, ον, adj., *as much as, as many as*.  
 ὥσοςπερ = ὥσος.  
 ὥσπερ, ἥπερ, ὥπερ, pron., *who, which*.  
 ὥστις, ἥτις, ὃ τι, pron., *who, whoever, which, whichever*.  
 ὅστούν, subst. n., *bone*.  
 ὥταν, conj., *when, whenever*.  
 ὥτε, conj., *when*.  
 ὥτι, conj., *that*.  
 ὃ τι, neuter of ὥστις; with superlatives, *as much as possible, thus, ὃ τι τάχιστα, as quickly as possible*.  
 ὅτιού, adv., *at all*. οὐδ' ὅτιού, *not a bit*.  
 ὥτου, ὥτ, gen. and dat. of ὥστις.  
 οὐ, adv., *not, no*.  
 οὐ, adv., *where*.  
 οὐδαμόθεν, adv., *from no quarter*.  
 οὐδαμοῦ, adv., *no where*.  
 οὐδέ, conj., *neither, nor, and not*; also adv., *not even*.  
 οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, adj., *none, no, no one, nothing*; in neuter sometimes adverbial, *not at all*.



οὐδέποτε, adv., *never*.  
οὐδενώποτε, adv., *never yet*.  
οὐδέτερος, α, ον, adj., *neither* (of two).  
οὐκ = οὐ.  
οὐκέτι, adv., *no longer*.  
οὐκοῦν, conj., *accordingly, so, therefore*.  
οὖν, conj., *then, therefore, accordingly*.  
οὕτω, adv., *not yet*.  
οὐρά, subst. f., *tail*.  
οὐρανός, subst. m., *sky, heaven*.  
οὔσα, fem. of ὄν (part of εἶμι, sum).  
οὐσία, subst. f., *property, substance*.  
οὔτε, conj., *neither, nor*.  
οὗτος, αὕτη, τοῦτο, pron., *this*, also *he, she, it*. ὦ οὗτος (contemptuous form of address), *my good creature!*  
οὕτως, οὕτως, adv., *so, thus*.  
οὕχ = οὐ.  
ὀφθαλμός (2 aor. ὤφελον), verb, *owe*.  
ὀφθαλμός, subst. m., *eye*.  
ὀφθ-, 1 aor. and fut. pass. stem of ὀράω.  
ὄφης, (gen. -ews), subst. m., *serpent, snake*.  
ὀφλισκάω (2 aor. ὤφλον, inf. ὀφλεῖν), verb, *lose* (a lawsuit).  
ὄχλος, subst. m., *mob, crowd*.  
ὀνεί, adv., *late*.  
ὄνιος, α, ον, adj., *late*.  
ὄνις (gen. -ews), subst. f., *face, look*.  
ὄνομαι, fut. of ὀράω.  
ὄνον, subst. n., *cooked meat, delicate fare*.  
πάγη, subst. f., *snare*.  
παθ-, 2 aor. stem of πάσχω.  
πάθος (gen. -ovs), subst. n., *suffering, misfortune*.  
παιδεύω, verb, *bring up, train*.  
παιδίον, subst. n., *child*.  
παιδοποιέω, verb, *beget children*.  
παίζω, verb, *play, sport*.  
παῖς (st. παιδ-), subst. m., *boy, child*.  
παῖω (1 aor. ἔπαισα), verb, *strike, smite, hit*.

παιωνίζω, verb, *sing the Paean* (battle-hymn).  
πάλαι, adv., *of old, long since*.  
παλαιός, ὁ, ὅν, adj., *old*.  
παιλαστρα, subst. f., *wrestling-school*.  
πάλιν, adv., *back, again*.  
παλίρροια, subst. f., *ebb-tide*.  
πανδημεί, adv., *en masse* (i.e. with the whole body of citizens).  
πανδοκεῖον, subst. n., *inn, public house*.  
πανηγυρίς (gen. -ews), subst. f., *festival*.  
πανόπτης, adj. 1 term., *all-seeing*.  
πανούργος, subst. m., *rascal, rogue*.  
παντ-, stem of πᾶς.  
πανταχόθεν, adv., *from all sides*.  
πανταχοῦ, adv., *everywhere*.  
παντοῖος, α, ον, adj., *of all sorts*.  
πάντως, adv., *by all means*.  
πάνυ, adv., *very, at all*.  
πάππος, subst. m., *grandfather*.  
παρά, prep., 1. with gen., *from*.  
2. with dat., *beside, with, by*.  
3. with acc., *along, to, beyond, over*.  
παραβαίνω, verb, *transgress*.  
παραβλέπω, verb, *take a side look, peep*.  
παραβοηθεῖν, verb, *come to the rescue*.  
παραγίγνομαι, verb, *arrive, present oneself, appear*.  
παράδεισος, subst. m., *park, garden*.  
παραδίδωμι, verb, *hand over, surrender*.  
παράδοξος, ον, adj. 2 term., *unexpected, startling*.  
παραινέω, verb, *advise*.  
παραίρημα (st. -ar-), subst. n., *strip*.  
παρ-αιτέομαι, verb, *beg off, deprecate*.  
παρακάθ-ημαι, verb, *sit beside*.  
παρακαλέω, verb, *invite*.  
παρά-κειμαι, verb, *lie beside, lie by*.  
παρακαλέω, verb, *exhort, encourage*.  
παραλαμβάνω, verb, *receive, succeed to*.  
παραλείπω, verb, *omit, pass over*.  
παραλία, subst. f., *sea-coast, beach*.

παρά-μένω, verb, *stay with, stay beside.*

παρά-μυθέομαι, verb, *address with cheering words, comfort.*

παρά-νομέω, verb, *transgress the law.*

παράνομος, *ov*, adj. 2 term., *illegal.*

παράπαν, adv., *at all.*

παρά-πλέω, verb, *sail past.*

παράπλησιος, *ov*, adj. 2 term., *much about the same.*

παρασάγγη (gen. *-ov*), subst. m., *parasang* (measure of distance = thirty stadia).

παρά-σιτέω, verb, *dine with* (esp. at the board of one's superior).

παρά-σκεύω, verb, *prepare.*

παρασκευή, verb, *arrangement, preparation, pomp.*

παρά-τάσσω, verb, *draw up in line.*

παρά-τίθημι, verb, *place beside.*

παρά-τρέπω, verb, *turn aside, divert.*

πάρ-ειμι, verb, *be present*, *πάρεστι* (impersonal), *one may* (compound of *εἰμι*, *sumi*).

παρ-εἰμι, verb, *go by, pass by, come forward* (compound of *εἰμι*, *ibo*).

παρ-εκ-κλίνω, verb, *turn a little aside.*

παρ-έρχομαι, verb, *come forward.*

παρ-έχω, verb, *furnish, offer, cause.*

παρθένος, subst. f., *maiden.*

παρ-ιπτεύω, verb, *ride alongside.*

παροῦσία, subst. f., *proverb.*

παρ-οῦνω, verb, *urge on.*

παρὸν, οὖσα, *ov* (part. of *παρεἶμι*), *present.*

πᾶς, πᾶσα, πᾶν (st. *παντ-*), adj., *all, whole, every.*

πάσχω (fut. *πέσομαι*, 2 aor. *ἐπαθον*, perf. *έπεπονθα*), verb, *suffer, be treated* (ill, well, etc.), *experience.*

πατάσσω (1 aor. *έπάραξα*), verb, *beat, strike.*

πατήρ (gen. *πατρός*, acc. *πατέρα*), subst. m., *father.*

πάτριος, *a, ov*, adj., *national, ancestral.*

πατρίς (st. *πατρίδ-*), subst. f., *fatherland.*

πατρός, *a, ov*, adj., *paternal.*

παύω, verb, *stop, end, close.* Mid. and pass., *leave off.*

παχύς, *εία, v*, adj., *stout.*

πεδῖον, subst. n., *plain.*

πέζος, *ή, dv*, adj., *foot, infantry.*

πεζή, as adv., *by land.*

πειθαρχέω, verb, *obey.*

πέλω (1 aor. *έπεισα*, perf. mid. *πεποιθα*), verb, *persuade, convince.* Mid. and pass., *obey, agree, comply.*

πεινώω (inf. *πεινῶν*, 1 aor. *έπεινησα*), verb, *be hungry.*

πειρα, subst. f., *attempt, experiment.*

πειράομαι (fut. *-άσομαι*), verb, *attempt, try.*

πεισθ-, 1 aor. and fut. pass. stem of *πέλω*.

πέλω, fut. of *πέλω*.

πέισομαι, fut. of *πείσχω*, also fut. mid. of *πέλω*.

πελάγιος, *a, ov*, adj., *marine, from the sea.*

πέλας, adv., *near.* *οι πέλας*, *one's neighbours.*

πέλω, verb, *be.*

πέμπτος, *η, ov*, adj., *fifth.*

πέμπω (1 aor. pass. *έπέμφθην*), verb, *send.*

πεμψ-, fut. and 1 aor. stem of *πέμπω*.

πένης (st. *-ητ-*), adj. 1 term., *poor.*

πενία, subst. f., *poverty.*

πεντακόσιοι, *αι, a*, adj., *five hundred.*

πέντε, numeral adj. (indecl.), *five.*

πεντήκοντα, numeral adj. (indecl.), *fifty.*

πέπονθα, perf. of *πάσχω*.

πέπτωκα, perf. of *πίπτω*.

πραιῶω, verb, *convey across*, pass., *pass over, cross.*

περί, prep., 1. with gen., *about, concerning.* 2. with dat., *about.* 3. with acc. *about, round about.*

περι-άγω, verb, *bring round, twist round.*

περ-αιρέω, verb, *take away, strip off.*

περι-βάλλω, verb, *encompass, surround*; mid., *put on* (a dress, etc.).  
 περι-βραχιόνιον, subst. n., *armlet*.  
 περι-γίγνομαι, verb, *prevail, survive*.  
 περιδεής, ἐς, adj. 2 term., *greatly frightened, in great fear*.  
 περι-εἶμι, verb, *surround, encompass*. (Compound of εἶμι, *sum*.)  
 περι-εἶμι, verb, *go round*. (Compound of εἶμι, *ibo*.)  
 περι-έρχομαι, verb, *come round*.  
 περι-έρω, verb, *encompass*.  
 περι-ἵστημι, verb, *place round*; but in mid. and pass., and in 2 aor. and perfect act., it is intransitive, *stand round, encircle*.  
 περι-λαμβάνω, verb, *encompass, catch*.  
 περι-μένω, verb, *wait*.  
 περι-οράω (fut. περιόψομαι), verb, *disregard, put up with, overlook*.  
 περι-πατέω, verb, *walk about*.  
 περι-πέμπω, verb, *send round*.  
 περι-πύγνυμι or -ύω, verb, *fix round*; in mid., *harden round*.  
 περι-πίπτω, verb, *fall in with*.  
 περι-πλέω, verb, *sail round*.  
 περι-ρρέω, verb, *flow round*.  
 περι-σκοπέω, verb, *look round*.  
 περισσεύω, verb, *abound*.  
 περισσός, ἢ, ὄν, adj., *more than enough, excessive*. ἐκ περισσοῦ, *superfluously, unnecessarily*.  
 περισσέω, verb, *abound*.  
 περισσοί, subst. f., *pigeon*.  
 περι-φέρω, verb, *carry about*.  
 περιφόβος, ὄν, adj. 2 term., *exceedingly terrified*.  
 περιχαρής, ἐς, adj. 2 term., *exceedingly glad*.  
 πεσ-, 2 aor. stem of πίπτω.  
 πέτομαι, verb, *fly*.  
 πέτρα, subst. f., *rock*.  
 πέυσσομαι, fut. of πυνθάνομαι.  
 πέφασμαι, perf. pass. of φάω.  
 πῃ, adv., *in some way, in any way*.  
 πήγνυμι (1 aor. ἔπηξα), verb, *fix*.  
 πηδάω (fut. ἤσω and -ήσομαι), verb, *spring, leap*.

πηξ-, fut. and 1 aor. stem of πήγνυμι.  
 πήχυς (gen. -ews), subst. m., *cubit*.  
 πῖξω (1 aor. ἐπίεσα), verb, *crush, press, oppress, press hard upon*.  
 πιδανός, ἢ, ὄν, adj., *persuasive, plausible*.  
 πίδηκος, subst. m., *monkey*.  
 πῖθος, subst. m., *wine-jar*.  
 πῖλος, subst. m., *felt, felt-cap, felt-cuirass*.  
 πῖμπλημι (1 aor. ἔπλησα), verb, *fill*.  
 πῖμπρημι (fut. πρήσω), verb, *burn, set on fire*.  
 πῖναξ (st. πινακ-), subst. m., *tablet*.  
 πῖνω (fut. πίομαι, 2 aor. ἐπίον), verb, *drink*.  
 πῖπτω (fut. πεσοῦμαι, 2 aor. ἔπεσον, perf. πέπτωκα), verb, *fall*.  
 πιστεύω, verb, *believe*.  
 πιστός, ἢ, ὄν, adj., *faithful, trusty*.  
 πῖτυς (st. πινυ-), subst. f., *pine-tree*.  
 πλάγ-, 2 aor. stem of the compounds of πλῆσσω.  
 πλανάω (fut. -ήσω), verb, *mislead*; mid. and pass., *stray, wander*.  
 πλάσσω (1 aor. ἔπλασα), verb, *mould, make up*.  
 πλάτος (gen. -ους), subst. n., *breadth*.  
 πλείστος, ἢ, ὄν, superl. of πολλός, *most*. τὸ πλείστον, *for the most part*.  
 πλεονέκτης, adj. 1 term., *covetous, greedy*.  
 πλέω (fut. πλεύσομαι, 1 aor. ἔπλευσα, perf. ἐπλευκα), verb, *sail*.  
 πλέων, ὄν, comparative of πολλός, *more*.  
 πληγ-, 2 aor. pass. stem of πλῆσσω.  
 πληγή, subst. f., *blow*.  
 πληθος (gen. -ους), subst. n., *crowd, number, quantity, amount*.  
 πλὴν, adv., *except*.  
 πληξ-, fut. and 1 aor. stem of πλῆσσω.  
 πληρής, ἐς, adj. 2 term., *full, full of*.  
 πληρόω (fut. ὥσω), verb, *fill*; also, *man* (a ship).

πλησ-, fut. and 1 aor. stem of *πμπλημι*.  
 πλησιάζω (fut. -άσω), verb, *approach*.  
 πλησιός, subst. m., *neighbour*.  
 πλησίον, adv., *near*; as subst. of πλησίον, *one's neighbours*.  
 πλήσσω (fut. πλήξω, 2 aor. pass. ἐπλήγην), verb, *strike, wound*.  
 πλοῖον, subst. n., *vessel, boat*.  
 πλοῦς (gen. πλοῦ), subst. m., *voyage*.  
 πλούσιος, α, ον, adj., *rich*.  
 πλοῦτος, subst. m., *wealth*.  
 πνεῦμα (st. -α-), subst. n., *wind, breath*.  
 πνέω (1 aor. ἐπνευσα), verb, *breathe*.  
 πνίγος (gen. -ους), subst. n., *heat*.  
 πνίγω (1 aor. ἐπνίξα), verb, *stifle, choke*.  
 ποδ-, stem of ποῦς.  
 πόθεν, adv., *whence?* ποθεν, *from somewhere*.  
 ποῖ, adv., *whither?* ποι, *some-whither*.  
 ποίω (fut. -ήσω), verb, *do, make*; mid., *make for oneself, hold, consider*.  
 ποίημα (st. -α-), subst. n., *poem*.  
 ποίησις (gen. -ews), subst. f., *poetry*.  
 ποιητής (gen. -οῦ), subst. m., *poet*.  
 ποιμήν (st. ποιμεν-), subst. m., *shepherd*.  
 ποῖμνιον, subst. n., *flock*.  
 ποῖος, α, ον, adj., *what kind?*  
 ποῖός, α, ον, *some kind*.  
 πολεμικός, ῆ, ον, adj., *warlike*.  
 τὰ πολεμικά, *military matters*.  
 πολέμιος, α, ον, adj., *hostile*; as subst. m., *an enemy*.  
 πόλεμος, subst. m., *war*.  
 πολιορκέω (fut. -ήσω), verb, *besiege*.  
 πολιορκία, subst. f., *siege*.  
 πόλις (gen. -ews), subst. f., *city, state*.  
 πολιτεία, subst. f., *constitution* (of a city or state).  
 πολίτης (gen. -ου), subst. m., *citizen, fellow-citizen*.  
 πολιτικός, ῆ, ον, adj., *public, civic*.  
 τὰ πολιτικά, *state affairs*.  
 πολλάκις, adv., *often, many times*.

πολλαπλάσιος, α, ον, adj., *many times more*.  
 πολυδάπανος, ον, adj. 2 term., *extravagant*.  
 πολυειδής, ἐς, adj. 2 term., *various*.  
 πολυπραγμονέω (fut. ήσω), verb, *meddle*.  
 πολὺς, πολλή, πολὺ, adj., *many, much*. οἱ πολλοί, *most people, the most part*. πολλὸς and πολὺ (with comparatives and superlatives), as adv., *by a great deal, far*.  
 πολυτελής, ἐς, adj. 2 term., *costly*.  
 πονηρός, α, ον, adj., *wicked, evil*.  
 πονηρῶς, adv., *ill*. πονηρῶς ἔχειν, *be ill off, be in a wretched state*.  
 πόνος, subst. m., *toil, labour*.  
 πορεία, subst. f., *journey*.  
 πορεύω, verb, *convey*; in mid. and pass., *go, travel*.  
 πορθέω (fut. -ήσω), verb, *ravage*.  
 πορίζω (1 aor. ἐπόρισα), verb, *furnish*; mid., *procure, provide*.  
 πόρος, subst. m., *ford, passage*.  
 πόρρω, adv., *far*.  
 πορφυρεός, α, ον, adj., *purple, red*.  
 πόσις (gen. -ews), subst. f., *drinking*.  
 πόσος, ῆ, ον, adj., *how much?*  
 ποταμός, subst. m., *river*.  
 πότε, adv., *when?* ποτε, *once, ever*.  
 πότερος, α, ον, adj., *which (of two)*.  
 πότερον . . . ἢ, *whether . . . or*.  
 ποτήριον, subst. n., *cup*.  
 πότος, subst. m., *drinking*.  
 ποῦ, adv., *where?* που, *anywhere, somewhere, perhaps*.  
 πουλίπους (st. πουλοποδ-), subst. m., *cuttle-fish, polypos*.  
 ποῦς (st. ποδ-), subst. m., *foot*.  
 πράγμα (st. -α-), subst. n., *deed, thing, affair*. πράγματα, *affairs*, but also, *trouble*.  
 πραγματεία, subst. f., *occupation, business*.  
 πραγματεύομαι, verb, *busy oneself about*.  
 πρᾶος, πρᾶον (or πραῖς, εἶα, ὕ), adj., *gentle*.

**πράσσω** (1 aor. *ἐπράξα*, pass. 1 aor. *ἐπραχθην*, perf. *πέπραγμαi*), verb, *do, also, fare*.  
**πρέπω**, verb, *be fitting, be suitable, become, be proper*.  
**πρέσβεις**, *εων*, plur. subst. m., *ambassadors*.  
**πρεσβύτερος, πρεσβύτατος**, compar. and superl. adj., *older, eldest*.  
**πρεσβύτες** (gen. *-ου*), subst. m., *old man*.  
**πρησ-**, fut. and 1 aor. stem of *πιμπρημι*.  
**πριάμενος, πρίασθαι**, 2 aor. part. and inf. of *ωρέομαι*.  
**πριν**, adv., *before*. *τὸ πριν, the past*.  
**πρὸ**, prep., *before, for*.  
**προάστειον**, subst. n., *suburb*.  
**προβαίνω**, verb, *go on, advance*.  
**προβοσκis** (st. *προβοσκιδ-*), subst. f., *trunk* (of an elephant).  
**προβουλεύω**, verb, *concert measures in advance*.  
**προ-γίγνομαι**, verb, *happen before, be born first*.  
**προ-διδάσκω**, verb, *teach before-hand*.  
**προ-δίδωμι**, verb, *betray*.  
**προδοσία**, subst. f., *treason*.  
**προ-εἶδω**, perf. part. of *προ-οἶδα*, *forewarned of*.  
**πρό-εμι**, verb, *advance*. (Compound of *εἶμι, ibo.*)  
**προ-εξ-άγω**, verb. Mid., *put out to sea before*.  
**προ-εξ-έρχομαι**, verb, *go out before*.  
**προ-έρχομαι**, verb, *advance*.  
**προ-έχω**, verb, *be superior*.  
**προ-θυμίζομαι**, verb, *be eager*.  
**προθυμία**, subst. f., *zeal*.  
**πρόθυμος**, *ον*, adj. 2 term., *eager*.  
**πρόθυμος**, adv., *readily*.  
**προ-τίττω**, verb, *set before*; but in mid. pass. and 2 aor. and perf. act., *be at the head of*.  
**προ-καλέομαι**, verb, *challenge*.  
**προ-κατα-λαμβάνω**, verb, *size beforehand, anticipate, preclude*.  
**προ-κατα-φεύγω**, verb, *escape before*.  
**προ-λαμβάνω**, verb, *get on ahead*.

**προ-λείπω**, verb, *fall short, fail*.  
**προ-πηδάω**, verb, *spring forward*.  
**προ-πηλακίζω**, verb, *abuse, treat with indignity*.  
**πρός**, prep., 1. with gen., *from, by*; 2. with dat., *at, to, besides*; 3. with acc., *to, towards, in regard to, upon, with*.  
**προς-άπτω**, verb, *fasten to*.  
**προς-βάλλω**, verb, *attack*.  
**προσβολή**, subst. f., *attack, assault*.  
**προς-δέομαι**, verb, *want*.  
**προς-δέχομαι**, verb, *accept, expect*.  
**προς-δοκάω**, verb, *expect*.  
**προσεδρεία**, subst. f., *besieging, siege*.  
**πρός-εμι**, verb, *approach, advance*. (Compound of *εἶμι, ibo.*)  
**προς-εἶπον** (2 aor. with no present), verb, *address, accost*.  
**προς-ελαύνω**, verb, *ride up*.  
**προς-έρχομαι**, verb, *approach*.  
**προς-ήκω**, verb, *belong to, concern*; *τὸ προς-ήκον, one's due*; *οἱ προς-ήκοντες, those of one's family*.  
**προς-ηλῶω**, verb, *nail to*.  
**πρόσθεν**, adv., *before, forwards, the front*.  
**προς-καθ-ίζομαι**, verb, *sit down before* (a stronghold).  
**προς-καλέω**, verb, *summon, call*.  
**προς-κεῖμαι**, verb, *devote oneself to, be fond of*.  
**προσκεφάλαιον**, subst. n., *cushion, pillow*.  
**προς-κολλάω**, verb, *stick to*.  
**προς-κομίζω**, verb, *bring*.  
**προς-κυνέω**, verb, *prostrate oneself before, do obeisance to*.  
**προς-μισ-γω**, verb, *come in contact with*.  
**προς-νέω**, verb, *swim towards*.  
**πρόσοδος**, subst. f., *revenue*.  
**προς-ορμίζομαι**, verb, *come to anchor near*.  
**προς-πελάζω**, verb, *approach*.  
**προς-πίπτω**, verb, *attack, fall down before*.  
**προς-πλέω**, verb, *sail up*.  
**προς-ποιούμαι**, verb, *claim, pretend*.

προσ-τάσσω, verb, *enjoin, order, appoint.*

προστάτης (gen. -ου), subst. m., *champion, leader.*

προσ-τρέχω, verb, *run up.*

προσ-φέρω, verb, *bring to.*

προσ-χωρέω, verb, *go over to.*

πρόσωπον, subst. n., *face.*

πρότερος, η, ον, comparat. adj., *before, beforehand.*

προ-τίθημι, verb, *expose, propose.*

προ-τιμάω, verb, *prefer.*

προ-τρέπω, verb, *persuade.*

πρότριτα, adv., *three days before.*

προφασίζομαι, verb, *set up as excuse.*

προ-φέρω, verb, *bring forward.*

προχούς (gen. -ου), subst. f., *pitcher.*

προ-χωρέω, verb, *go forward, go on, succeed.*

πρύμνα, subst. f., *stern (of a ship).*

πρυτανεῖον, subst. n., *town-hall.*

πρωί, adv., *early, at morn.*

πρώτος, η, ον, superlat. adj., *first, in the first place, noblest.*

πτερόν, subst. n., *wing.*

πτηγνός, η, ον, adj., *winged.*

πτωχός, subst. m., *beggar.*

πυθ-, 2 aor. stem of πυθάνομαι.

πύλη, subst. f., *gate.*

πυνθάνομαι (fut. πύσομαι, 2 aor. ἐπυθόμην, perf. πέπυσμαι), verb, *ascertain, hear, learn.*

πῦρ (st. πυρ-), subst. n., *fire.*

πυρά (gen. -ῶν), plur. subst. n., *watch-fires.*

πυρά (gen. -ᾱς), subst. f., *funeral-pyre.*

πύργος, subst. m., *tower.*

πωλέω (fut. -ήσω), verb, *sell.*

πώλησις (gen. -ews), subst. f., *sale.*

πόμα (st. -ατ-), subst. n., *potion.*

πῶς, adv., *how? πως, somehow, anyhow.*

παγ-, 2 aor. pass. stem of πρήγνυμι.

ράδιος, α, ον, adj., *easy.*

ράδιος, adv., *easily; ραδίως φέρειν, make light of.*

ραπίζω (fut. ραυλώω), verb, *thrash, beat, cudgel.*

ραφανίς (st. ραφανιδ-), subst. f., *radish.*

ραψῳδός, subst. m., *minstrel, bard.*

ράων, ον, comparative of ράδιος.

ρεῖθρον, subst. n., *stream.*

ρέω (fut. ρεύσομαι), verb, *flow.*

ρήγνυμι (fut. ρήξω, 1 aor. ἐρρηξα, 2

aor. pass. ἐρράγην, fut. pass.

ραγήσομαι), verb, *break, burst, cleave asunder.*

ρήμα (st. ρηματ-), subst. n., *saying.*

ρήξ-, fut. and 1 aor. stem of ρήγνυμι.

ρήσις (gen. -ews), subst. f., *expres-*

*sion, passage (in an author).*

ρήτωρ (st. ρητορ-), subst. m., *orator.*

ρινόκερος (gen. -ω), subst. c., *rhinoceros.*

ρίπτω (1 aor. ἐρριπα, pass. perf. ἐρριμμαι, 2 aor. ἐρρίφθην), verb,

*throw.*

ῥίς (st. ριν-), subst. f., *nose.*

ῥόα, subst. f., *pomegranate.*

ῥόπαλον, subst. n., *club.*

ῥόμη, subst. f., *onset.*

ῥόμη, subst. f., *strength.*

ῥώννυμι (1 aor. ἐρρωσα, perf. pass.

ἐρρωμαι, 1 aor. pass. ἐρρώσθην),

verb, *strengthen. Pass., be strong, be well.*

σαίνω (1 aor. ἔσηνα), verb, *wag the tail, fawn upon.*

σάλπιγξ (st. σαλπιγγ-), subst. f., *trumpet.*

σαπρὸς, α, ον, adj., *musty.*

σάπφειρος, subst. f., *sapphire.*

σάρισα, subst. f., *pike (a Macedonian word).*

σὰρξ (st. σαρκ-), subst. f., *flesh.*

σατραπεία, subst. f., *satrapy.*

σατράπης, subst. m., *satrap, viceroy.*

σβέννυμι (1 aor. ἔσβεσα, 2 aor. (in-

transitive) ἔσβην), verb, *quench, put out. Pass., and 2 aor. act.*

*go out (of fire).*

σεισμός, subst. m., *earthquake.*

σεμνόνομαι, verb, *be proud, give one-*

*self airs.*

σεμνῶς, adv., *solemnly.*

σηκός, subst. m., *enclosure, chapel*.  
σημα (st. -ar-), subst. n., *sign*.  
σημαίνω (I aor. ἐσήμηνα), verb, *give a sign, signal*.  
σημαίνον, subst. n., *seal*.  
σημαίον, subst. n., *sign, signal*.  
σθένος (gen. -ous), subst. n., *strength*.  
σίγα, adv., *silently*.  
σιγάω (fut. -ῃσω), verb, *be silent, hold one's peace*.  
σιγή, subst. f., *silence*.  
σίδηρος, subst. m., *iron*.  
σιδηροφορέω, verb, *habitually carry arms*.  
σιμρός, ἡ, ον, adj., *blunt*.  
σιτέω, verb, *feed*. Pass., *eat, feed on, dine*.  
σίτησις (gen. -ews), subst. f., *feeding, maintenance*.  
σιτῖον (mostly in plur.), subst. n., *victuals*.  
σιτοδεία, subst. f., *scarcity of food*.  
σίτος, subst. m., *food*. (Plur. σίτα.)  
σιωπάω (I aor. ἐσιώπησα), verb, *keep silence*.  
σιωπή, subst. f., *silence*; σιωπῇ, in *silence*.  
σκάφιον, subst. n., *trough*.  
σκεδάννυμι (I aor. pass. ἐσκεδάσθην), verb, *scatter*.  
σκέλος (gen. -ous), subst. n., *leg*.  
σκευάζω (fut. σκευάσω, perf. pass. ἐσκεύασμαι), verb, *prepare, dress up*.  
σκεψ-, fut. and I aor. stem of σκοπέω.  
σκηνή, subst. f., *tent, booth*.  
σκόλος (st. σκολοπ-), subst. m., *stake*.  
σκοπέω (fut. σκέψομαι, I aor. ἐσκεψάμην), *look, see, look at, or after*.  
σκοπός, subst. m., *mark*.  
σκότος, subst. m., *dark, darkness*.  
σκώλαξ (st. σκυλακ-), subst. m., *purpy*.  
σκύλα, subst. n. plur., *spoils*.  
σκυτοτόμος, subst. m., *cobbler*.  
σκώπτω (I aor. ἔσκωψα), verb, *scoff at, mock, make fun of*.  
σμικρός, ὁ, ὄν = μικρός.

σός, σή, σόν, possessive pron., *thy, thine*.  
σοφία, subst. f., *cleverness, skill, wisdom*.  
σοφιστής (gen. οῦ), subst. m., *professor of science, sage*.  
σοφιστικός, ἡ, ὄν, adj., *contentious, argumentative*.  
σοφός, ἡ, ὄν, adj., *clever, skilled, wise*.  
σπανίω verb, *be in want of*.  
σπαρ-, 2 aor. pass. stem of σπείρω.  
σπαράσσω (fut. σπαράξω), verb, *tear, mangle*.  
σπάρτον, subst. n., *rope, cord*.  
σπασ-, fut. and I aor. stem of σπῶ.  
σπῶ, verb, *draw, pull*.  
σπείρω (fut. σπέρω, I aor. ἐσπείρα, pass. 2 aor. ἐσπάρην, perf. ἐσπαρμαι), verb, *sow*.  
σπένδω (fut. σπέσω), verb, *pour*.  
In mid., *make a treaty, make a truce, agree*.  
σπέρμα (st. -ar-), subst. n., *seed*.  
σπεύδω (fut. σπεύσω), verb, *be eager, be anxious to*.  
σπονδή, subst. f., *libation*. In plur., *truce, treaty*.  
σποράς (st. σποραδ-), \*adj. I term., *scattered*.  
σπουδάξω (I aor. ἐσπούδασα), verb *be busy, be zealous, pursue zealously*.  
σπουδαίος, α, ον, adj., *good*.  
σπουδή, subst. f., *zeal, haste*.  
στάδιον (plur. στάδιοι or στάδια) subst. n., *race-course*; also *stade* (a measure of distance, about 606 feet).  
σταθμός, subst. m., *stall, resting-station, stage* (of a journey).  
στάς, στάσα, σταν, 2 aor. part of ἵστημι.  
στασιάζω, verb, *quarrel, dispute, be at variance*.  
στατήρ (st. -ηρ-), subst. m., *stater* (gold coin worth about 1 guinea).  
σταυρός, subst. m., *palisade*.  
στενόπορος, subst. n. plur., *narrow passes*.

στενός, ἦ, ὄν, adj., narrow.

στέργω (1 aor. ἔστεργα), verb, be fond of.

στερεότης (st. -η-), subst. f., stiffness, hardness.

στερῶσκω or στερέω (1 aor. ἐστέρησα), verb, rob, deprive.

στέφανος, subst. m., wreath.

στεφανών (1 aor. pass. ἐστεφανώθην, perf. pass. ἐστεφάνωμαι), verb, crown.

στήλη, subst. f., grave-stone, pillar.

στησ-, fut. and 1 aor. stem. of ἵστημι.

στοά, subst. f., colonnade.

στοίχος, subst. m., row, file.

στολή, subst. f., dress.

στόμα (st. στομα-), subst. n., mouth.

στορέννυμι, verb, strew, lay out.

στοχάζομαι (f. -άσομαι), verb, aim at, take aim. Governs gen.

στρατεία, subst. f., expedition.

στράτευμα (st. -ατ-), subst. n., armament.

στρατεύω, verb, march. Mid. and pass., serve as a soldier.

στρατηγέω, verb, be general, lead.

στρατηγία, subst. f., command (of an army).

στρατήγιον, subst. n., general's tent.

στρατηγός, subst. m., general.

στρατιά, subst. f., army.

στρατιώτης (gen. -ου), subst. m., soldier.

στρατοπεδεύομαι, verb, encamp.

στρατόπεδον, subst. n., camp.

στρατός, subst. m., army.

στραφ-, 2 aor. pass. stem. of στρέφω.

στρεβλώω, verb, screw up, distort, dislocate.

στρέφω (fut. στρέψω, 1 aor. pass. ἐστρέφθην, 2 aor. pass. ἐστράφην, perf. pass. ἐστραμμαι), verb, turn, twist.

σὺ (gen. σοῦ, acc. σέ), pron., thou.

συνάρτης (gen. -ου), subst. m., swine-herd.

συγγενής, ἐς, adj. 2 term., akin.

συγγνώμη, subst. f., forgiveness; συγγνώμην ἔχειν, to excuse.

συγ-γράφω, verb, compose, compile, write.

συγ-καθεύδω, verb, sleep with.

συγ-καλέω, verb, call together.

συγ-καλύπτω, verb, wrap up.

συγ-κατα-καίω, verb, burn with.

συγ-κλαίω, verb, join in lamenting.

συγ-χωρέω, verb, agree to, allow.

συλαώ (fut. -ησω), verb, despoil.

συν-λαμβάνω, verb, seize, also assist, join in (any undertaking).

συν-λέγω, verb, collect.

συνλήβδην, adv., all at once.

σύλλογος, subst. m., gathering.

συν-βαίω, verb, come to an agreement, also happen, befall.

σύμβασις (gen. -εως), subst. f., agreement.

συμβολή, subst. f., encounter.

συν-βουλεύω, verb, advise, recommend. In mid., take counsel with.

συνμαχία, subst. f., alliance.

συν-μάχομαι, verb, fight on the side of.

συνμαχος, subst. m., ally.

συν-μένω, verb, keep together.

σύμμετρος, ον, adj. 2 term., close fitting, suitable.

σύμπας, ασα, αν (st. συμπαντ-), adj., all together, the whole at once.

συν-πέμπω, verb, send with.

συν-πίπτω, verb, encounter.

συνπόσιον, subst. n., drinking-party.

συμφορά, subst. f., misfortune.

σύν, prep., with, together with, by the help of.

συν-άγω, verb, collect.

συν-ἔδω, verb, accord with.

συν-αθροίζω, verb, gather together.

συν-ακολουθέω, verb, follow along with.

συναμφοτέροι, αι, α, adj. plur., both together.

συν-ἄπτω, verb, join.

συν-εἶδω, perf. part. of σύννοδα, conscious of, feeling guilty of.

συν-εκ-φέρω, verb, join a funeral.



**συν-επι-λαμβάνομαι**, verb, *take part with*.

**συν-έρχομαι**, verb, *come together*.

**συνετός**, ἢ, ὄν, adj., *sagacious, intelligent*.

**συνετός**, adv., *cleverly*.

**συν-έχω**, verb, *hold together, seize*.

**συνεχῶς**, adv., *continually, constantly*.

**συνηγόρευ**, verb, *advocate, be one's advocate*.

**συνήθετος**, es, adj. 2 term., *acquainted, habitual*. As subst., *an acquaintance*.

**συνθήκη**, subst. f., *agreement, covenant*.

**σίνθημα** (st. -ar-), *signal, anything agreed upon*.

**συν-θνήσκω**, verb, *die with*.

**συν-ίστημι**, verb, *put together*. But in mid. pass. and perf. and 2 aor. act. it is intransitive, *come together*.

**σύν-οιδα** (defective perfect), verb, *be conscious of*.

**συν-τίθημι**, verb, *compose, agree upon, make an agreement*.

**συν-τρίβω**, verb, *knock together*.

**σύντροφος**, ov, adj. 2 term., *native*.

**συ-σκεινάζω**, verb, *pack up*.

**συ-σκοτάζω**, verb, *grow dark*.

**σύστασις**, subst. f., *conflict*.

**συχνά**, adv., *often*.

**σφαγ-**, 2 aor. pass. stem of σφάζω.

**σφαγή**, subst. f., *throat*.

**σφάζω** (1 aor. ἔσφαξα, 2 aor. pass. ἔσφαγγην), verb, *slaughter*.

**σφεῖς**, acc. σφᾶς, pron., *they, themselves*.

**σφενδόνη**, subst. f., *sling, also hoop (of a ring)*.

**σφῆτερος**, α, ov, adj., *their own*.

**σφοδρά**, adv., *very, exceedingly, vigorously*.

**σφοδρός**, α, ov, adj., *violent, excessive*.

**σφραγίζω** (perf. pass. ἔσφραγίσμαι), verb, *seal, seal up*.

**σφραγίς** (st. σφραγιδ-), subst. m., *signet, ring*.

**σχεδόν**, adv., *nearly*.

**σχεῖν**, 2 aor. inf. of ἔχω.

**σχέσθαι**, 2 aor. inf. mid. of ἔχω, also 2 aor. inf. of compounds

-ισχνέομαι.

**σχῆμα** (st. -ar-), subst. n., *figure, in plur., gestures*.

**σχολάζω** (fut. -ασω), verb, *be at leisure*.

**σχολαῖος**, α, ov, adj., *slow*.

**σχολαίτερος**, comp. of σχολαῖος.

**σχολαῖως**, adv., *leisurely, slowly*.

**σχολή**, subst. f., *leisure, spare time*.

**σχολῇ**, as adv., *leisurely*.

**σχόμενος**, 2 aor. part. mid. of ἔχω, also 2 aor. part. of compounds of -ισχνέομαι.

**σχῶν**, 2 aor. part. of ἔχω.

**σῶζω** (1 aor. ἔσωσα, perf. σέσωκα, pass. 1 aor. ἐσώθην, perf. σέσωμαι), verb, *preserve, keep*. In pass., *escape*.

**σῶμα** (st. -ar-), subst. n., *body*.

**σωτηρία**, subst. f., *safety*.

**σωφρονίζω**, verb, *control*.

**σώφρων**, ov, adj. 2 term., *discreet, temperate*.

**ταγ-**, 2 aor. stem of τάσσω.

**ταθ-**, 1 aor. stem of τείνω.

**ταλαιπωρίομαι**, verb, *be distressed*.

**τάλαντον**, subst. n., *talent* (weight of silver = about £250).

**ταμ-**, 2 aor. stem of τέμνω.

**ταξίαρχος**, subst. m., *commander (of a brigade)*.

**ταπεινός**, ἢ, ὄν, adj., *low*.

**ταράσσω** (fut. ταραξώ, 1 aor. pass. ἐταράχθην), verb, *trouble, disturb, disquiet*.

**ταραχή**, subst. f., *confusion*.

**τάσσω** (fut. τάξω, 1 aor. pass. ἐτάχθην), verb, *arrange, draw up*.

**ταὐτό** = τὸ αὐτό, *the same*.

**ταφ-**, 2 aor. and fut. pass. stem of θάπτω.

**ταφή**, subst. f., *funeral*.

**τάφος**, subst. m., *burial, tomb*.

**ταχέως**, adv., *quickly, superl. τάχιστα, most quickly*.

**ταχθ-**, 1 aor. stem of τάσσω.

**τάχος** (gen. -ους), subst. n., *speed*. διὰ τάχους, *with all speed*.

ταχύς, εἰς, ὃ, adj., *quick, hasty*.  
 ταχυτής (st. -ητ-), subst. f., *speed*.  
 τε, conj., *both, and*.  
 τέγος (gen. -ους), subst. n., *roof*.  
 τέθνηκα, perf. of θνήσκω.  
 τέθραμαι, perf. pass. of τρέφω.  
 τέλνω (I aor. ἔτευνα, pass. I aor. ἐτάθην, perf. τέταμαι), verb, *stretch*.  
 τεχνίζω (I aor. ἐτείχισα), verb, *fortify*.  
 τεχνισμα (st. -ar-), subst. n., *fort*.  
 τεχομαχέω, verb, *conduct sieges*.  
 τεῖχος (gen. -ους), subst. n., *wall, fort*.  
 τεκμήριον, subst. n., *token, proof*.  
 τεκ-, 2 aor. stem. of τίκτω.  
 τέκνον, subst. n., *child*.  
 τεκτονικός, ἡ, ὄν, adj., *skilled in building*. τεκτονική, as subst. f., *masonry, carpentry, etc.*  
 τελευτάω (fut. -ήσω), verb, *finish, end*, also (often) *die*.  
 τελευτή, subst. f., *end, death*.  
 τελέω (I aor. ἐτέλεσα, perf. τετέλεκα), verb, *accomplish*.  
 τέλος (gen. -ους), subst. n., *end*, also as adv., *at last*.  
 τέμνω (gen. -ους), subst. n., *precincts*.  
 τέμνω (perf. τέμηκα, I aor. pass. ἐτέμην), verb, *cut*.  
 τέρας, subst. n., *portent, monster*.  
 τερατώδης, εἰς, adj. 2 term., *marvellous*.  
 τεραπνός, ἡ, ὄν, adj., *agreeable, pleasant*.  
 τέρψις (gen. -ews), subst. f., *enjoyment*.  
 τεσσαράκοντα, numeral adj. indecl., *forty*.  
 τέσσαρες, α, numeral adj., *four*.  
 τέταμαι, perf. pass. of τάσσω.  
 τέταμαι, perf. pass. of τέλνω.  
 τέταρτος, ἡ, ὄν, adj., *fourth*.  
 τέτμηκα, perf. of τέμνω.  
 τετραίνω (I aor. ἔτρησα), verb, *pierce*.  
 τετρακίσιοι, αἱ, α, num. adj., *four hundred*.

τετραλογία, subst. f., *tetralogy (i.e. series of four plays making together one connected story)*.  
 τετράμμαι, perf. pass. of τρέπω.  
 τετράπους, ὄν (st. τετραποδ-), adj. 2 term., *four-footed*.  
 τέτρημαι, perf. pass. of τρήβω.  
 τέτροφα, perf. of τρέφω.  
 τεύεσθαι, fut. of τυγχάνω.  
 τέχνη, subst. f., *art, craft*.  
 τέχνημα (st. -ar-), subst. n., *work of art*.  
 τέως, adv., *for a time, awhile*.  
 τήθη, subst. f., *grandmother*.  
 τήκω, verb, *melt*.  
 τηλικούτος, αὐτῇ, οὗτος, adj., *so old*.  
 τηρέω (fut. -ήσω), verb, *keep*.  
 τήρησις (gen. -ews), subst. f., *guarding*.  
 τί, adv., *why?* also neut. of τίς, *what?*  
 τιάρα, subst. f., *tiara* (sort of tall peaked cap).  
 τίθημι (fut. θήσω, I aor. ἔθηκα, 2 aor. part. θέis), verb, *place, lay down*.  
 τίκτω (I aor. ἔτεξα), verb, *beget, bear* (children).  
 τιμάω (fut. -ήσω), verb, *honour, value, esteem*.  
 τιμή, subst. f., *honour*.  
 τίμιος, α, ὄν, adj., *precious, honourable*.  
 τιμωρέω (fut. -ήσω), verb, *help*. Mid. *punish, take revenge on, be punished*.  
 τιμωρία, subst. f., *vengeance, revenge, also punishment*.  
 τίω (fut. τίσω), verb, *pay, render*.  
 τίς, τί, pron., *who? which? what?* τίς, *a certain one, some one, any one*; τί, *some, any, something, anything*.  
 τιτρώσκω (I aor. ἔτρωσα), verb, *hurt, wound*.  
 τοι, particle, *so, yet*.  
 τοιγαροῦν, conj., *well then, accordingly*.  
 τοίνυν, conj., *so*.  
 τοιόςδε, τοιάδε, τοιόνδε, pronom. adj., *such, such as follows*.

τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο, pronom. adj., *such*.

τολμᾶν (fut. -ήσω), verb, *dare, venture to*.

τολμηρὸς, ὁ, ὅν, adj., *daring*.

τολμηρῶς, adv., *boldly*.

τόνος, subst. m., *tone*.

τοξεύω, verb, *shoot*.

τόξον, subst. n., *bow*.

τοξότης (gen. -ου), subst. m., *archer*.

τόπος, subst. m., *place*.

τοσούδε, τοσήδε, τοσόνδε, pronom. adj., *so great, so much*.

τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο, pronom. adj., *so great, as great, so much, as much*.

τότε, adv., *then, at that time*.

τραγῳδοποιὸς, subst. m., *tragedian, tragic poet*.

τραπ-, 2 aor. stem of τρέπω.

τράπεζα, subst. f., *table*.

τραπέζης (gen. -ου), subst. m., *banker*.

τραῦμα (st. τραυματ-), subst. n., *wound, hurt*.

τραυματίζω, (fut. τραυματίσω), verb, *wound*.

τραφ-, 2 aor. pass. stem of τρέφω.

τραχήλος, subst. m., *neck*.

τραχύς, εἶς, ὃ, adj., *rough, rugged*.

τρεῖς, τρία, num. adj., *three*.

τρέμω, verb, *tremble*.

τρέπω (1 aor. ἐτρέψα, pass. 1 aor. ἐτρέφθην, perf. τέτραμμαι), verb, *turn, put to flight*. Mid. and pass., *betake oneself*.

τρέφω (1 aor. ἐθρέψα, perf. τέτροφα, pass. 2 aor. ἐτρέφην, perf. τέθραμμαι), verb, *breed, rear*.

τρέχω, (2 aor. ἐδραμον, fut. δραμοῦμαι or θρέξομαι), verb, *run*.

τριακόντα, num. adj. indecl., *thirty*.

τριακόσιαι, num. adj., *three hundred*.

τριβᾶν (fut. τρίψω), verb, *rub, pound, bruise*.

τριήρης (gen. -ους), subst. f., *trireme* (ship with three banks of oars).

τριπλήχυσ, v, adj. 2 term., *of three cubits' height or length*.

τρῖς, adv., *three times*.

τρίτος, ἡ, ον, adj., *third*. τρίτον, as adv., *thirdly*.

τριχ-, stem. of θρίξ.

τρόπαιον, subst. n., *trophy* (pile of spoils set up to mark the spot where the enemy have turned to flee, see τροπή).

τροπή, subst. f., *route, flight*.

τρόπος, subst. m., *manner, fashion*.

τροφή, subst. f., *food, rearing*.

τροφός, subst. c., *nurse*.

τρύβλιον, subst. n., *basin*.

τρυγᾶν (fut. -ήσω), verb, *gather the vintage*.

τρυφερός, ὁ, ὅν, adj., *luxurious*.

τρυφερῶς, *luxuriously*.

τρυφερότερος, ταιος, comparat. and superl. of τρυφερός.

τρίψω, verb, *rub, wear away, tire*.

τρώγω (fut. τρώξομαι), verb, *gnaw*.

τρώκτα, plur. subst. n., *dessert, or sweetmeats*.

τρώω, fut. and 1 aor. stem of τρώσκειν.

τυγχάνω (fut. τεύξομαι, 2 aor. ἐτυχον, perf. τετύχηκα), verb, *happen, constructed with participles, also hit (a mark)*.

τύμβος, subst. m., *tomb*.

τύπτω, verb, *strike*.

τύρος, subst. m., *cheese*.

τυφλός, ἡ, ὅν, adj., *blind*.

τύχη, 2 aor. stem. of τυγχάνω.

τύχη, subst. f., *chance, fortune*. κατὰ τύχην, *by chance*.

ὕβρις (1 aor. ὕβρισα, perf. pass. ὕβρισμαι), verb, *outrage, insult, behave outrageously*.

ὕβρις (gen. -εως), subst. f., *violence, insult, insolence*.

ὑγιής, ἐς, adj., 2 term., *healthy, sound*.

ὕδαρ-, stem of ὕδωρ.

ὕδατιον, subst. n., *streamlet, rivulet*.

ὕδρια, subst. f., *water-bucket*.

ὕδωρ (st. ὕδαρ-), subst. n., *water*.

ὕετος, subst. m., *rain, storm*.

ἰδοῖς, (gen. -οῦ), subst. m., *grand-son*.

υἱός, subst. m., *son*.

ἔλακτέω (fut. -ήσω), verb, *bark*.

ἔλη, subst. f., *wood*.

ἐλάδης, es, adj., 2 term., *woody*.

ὑμεῖς, plur. of σὺ, *you*.

ὑμέτερος, a, ov, pronom. adj., *your, yours*.

ὑμῶς (fut. -ήσω), verb, *sing of*.

ὑπ-άγω, verb, *bring*.

ὑπ-ακούω, verb, *listen, answer*, also *obey*.

ὑπ-αλείφω, verb, *anoint*.

ὑπ-άρχω, verb, *be*.

ὑπέρ, prep., 1. with gen. *on behalf of, for the sake of*; 2. with acc. *beyond*.

ὑπεραίσιμος, adj., *exceedingly ugly*.

ὑπερβαίνω, verb, *overflow, exceed*.

ὑπερβάλλω, verb, *outdo, surpass*.

ὑπερ-εκ-πλήσσω, verb, *astonish beyond measure*.

ὑπερ-έχω, verb, *surpass, excel*.

ὑπερ-ῥέομαι, verb, *be beyond measure delighted*.

ὑπερηφανία, subst. f., *arrogance*.

ὑπερθε, ὑπερθεν, adv., *from above, over*.

ὑπερμεγέθης, es, adj., 2 term., *enormous*.

ὑπερφέρω, verb, *carry over*.

ὑπερφύω, adv., *excessively, wonderfully*.

ὑπ-εσχόμεν, 2 aor. of ὑπ-εσχωμαι.

ὑπ-ήκοος, ov, adj., 2 term., *subject*.

ὑπηρετέω (fut. ῥήσω), verb, *serve*.

ὑπηρετής (gen. -ου), subst. m., *servant*.

ὑπ-εσχωμαι (2 aor. ὑπ-εσχόμεν), verb, *undertake*.

ὑπὸ, prep., 1. with gen. *by, owing to*; 2. with dat. *under*; 3. with acc. *under*, also *towards*.

ὑποβάλλω, verb, *put under*.

ὑπόγειος, ov, adj., 2 term. *under-ground*.

ὑπο-δύω, verb, *slip in under*.

ὑπόκρισις (gen. -ews), subst. f., *elocution, delivery*.

ὑποκριτής (gen. -οῦ), subst. m., *actor*.

ὑπο-λαμβάνω, verb, *reply, take up*.

ὑπο-λείπω, verb, *leave behind*, pass. *lag behind*.

ὑπο-μένω, verb, *endure, put up with, support*.

ὑπο-μνήσκω, verb, *remind*.

ὑπο-νοέω, verb, *suspect*.

ὑπο-πέμπω, verb, *send secretly*.

ὑπο-σκαλίζω, verb, *trip up, upset*.

ὑπόσπονδος, ov, adj., 2 term., *under treaty*.

ὑπο-τελέω, verb, *pay*.

ὑπουργέω, verb, *serve*.

ὑπο-χωρέω, verb, *retire*.

ὑποψία, subst. f., *suspicion*.

ὑπτίος, a, ov, adj., *on one's back, turned upside down*.

ὑς, subst. c., *boar, pig*.

ὑστερατός, a, ov, adj., *following*.

τῇ ὑστεραίᾳ, next day.

ὑστερέω (fut. -ήσω), verb, *comes short of*.

ὑστερος, a, ov, comparat. adj.,

*after, behind*. ὑστερον, as adv., *afterwards, behind*.

ὕψηλος, ἡ, ov, adj., *high*.

ὕψος (gen. -ους), subst. n., *height*.

φαγ-, 2 aor. stem of ἐσθίω.

φαίνω (fut. φανῶ, 1 aor. ἐφῆνα, pass. 2 aor. ἐφάνην, perf. πέφασμαι), verb, *show*. Mid. and pass., *appear*.

φαλάγγιον, subst. n., *venomous spider*.

φάλαγξ (st. φалаγγ-), *phalanx* (i.e. deep column or square of infantry).

φαν-, 2 aor. and fut. stem of φαίνω.

φανερός, ὁ, ov, adj., *visible, conspicuous, evident*.

φανερῶς, adv., *openly, evidently*.

φάρμακον, subst. n., *drug, medicine, cure*, also *poison*.

φασί, 3rd. pers. plur. of φημι.

φάσκω, verb, *say, allege* (especially used of untrue statements).

φάτνη, subst. f., *manger*.

φαῖλος, ἡ, ov, adj., *vulgar, paltry, mean*.

φαίδιον, subst. n., *public meal* (at Sparta).  
 φείδομαι (fut. φείσομαι), verb, *spare, be over-careful of*.  
 φενακίζω (fut. φενακίσω), verb, *cheat*.  
 φέρω (1 aor. ἤνεγκα, 2 aor. ἤνεγκον), verb, *bear, bring, carry, lead*.  
 φεύγω (fut. φεύξομαι, 2 aor. ἔφυγον), verb, *flee, also be prosecuted. φεύγειν δίκην, be put on trial*.  
 φήμη, subst. f., *rumour, report*.  
 φημί (2 aor. ἔφην), verb, *say*.  
 φθάνω (1 aor. ἔφθασα, 2 aor. ἔφθην), verb, *anticipate, do anything before another; thus ἔφθην, ἀποδράς, he ran away before, i.e. before he could be seized, φθάνουσιν ἐρχόμενοι εἰς τὴν πόλιν, they come first to the city, etc. etc.*  
 φθάρ-, 2 aor. pass. stem of φθελω.  
 φθέγγομαι (1 aor. ἔφθεγξάμην), verb, *utter, shout*.  
 φθεῖρω (fut. φθερῶ. Pass. perf. ἔφθαρμαι, 2 aor. ἔφθάρην), verb, *spoil, waste, destroy, kill*.  
 φθόνος (fut. -ήσω), verb, *envy, grudge, be jealous, spite*.  
 φιάλη, subst. f., *cup*.  
 φιλόανθρωπος, adv., adj. 2 term., *humane, kind*.  
 φιλανθρώπως, adv., *kindly*.  
 φιλάργυρος, adv., adj. 2 term., *avaricious*.  
 φιλῶ (fut. -ήσω), verb, *love, also be wont to*.  
 φίλος, subst. f., *friendship*.  
 φιλικῶς, adv., *in a friendly way, as a friend*.  
 φιλόδαρος, adv., adj. 2 term., *municipal, fond of making presents*.  
 φιλόκαλος, adv., adj. 2 term., *fond of beautiful things*.  
 φιλοκέρδεια, subst. f., *love of gain*.  
 φιλοπαισμων, adv., adj. 2 term., *fond of a joke*.  
 φιλοπονία, subst. f., *industry*.  
 φιλόπονος, adv., adj. 2 term., *industrious, diligent*.  
 φίλος, η, *on, adj., loved, dear; as subst. m., friend*.

φιλοσοφία (fut. -ήσω), verb, *study philosophy*.  
 φιλόσοφος, *on, adj. 2 term., philosophical; as subst. m., philosopher*.  
 φιλοσοφότερος, α, *on, compar. of φιλόσοφος*.  
 φιλοτιμέομαι (fut. -ήσομαι), verb, *vie, contend (for some honour)*.  
 φιλοφρόνως, adv., *kindly*.  
 φιλοφύχεται (fut. -ήσω), verb, *waive one's life*.  
 φίλατος, η, *on, superl. of φίλος*.  
 φλέγω (1 aor. ἔφλεξα), verb, *burn, blaze*.  
 φλόξ (st. φλογ-), subst. f., *flame*.  
 φλυαρία (fut. -ήσω), verb, *talk nonsense*.  
 φλυαρία, subst. f., *nonsense, absurdity*.  
 φοβερός, α, *on, adj., fearful*.  
 φοβέομαι (1 aor. ἐφοβήθην), verb, *fear, be frightened*.  
 φόβος, subst. m., *fear*.  
 φονεῖω, verb, *massacre, butcher*.  
 φόνος, subst. m., *murder, slaughter*.  
 φέρω (fut. -ήσω), verb, *carry, wear*.  
 φόρος, subst. m., *tribute*.  
 φορτικός, η, *on, adj., vulgar, common, paltry*.  
 φορτίον, subst. n., *load*.  
 φράζω (1 aor. ἔφρασα), verb, *tell*.  
 φρονέω (fut. -ήσω), *think, be minded, be disposed (ill, well, etc.)*.  
 φροντίζω (1 aor. ἐφρόντισα), verb, *think*.  
 φρουρά, subst. f., *guard*.  
 φρούραρχος, subst. m., *commandant, commander (of a guard)*.  
 φρουρέω (fut. -ήσω), verb, *keep guard, watch*.  
 φρούριον, subst. n., *fort*.  
 φρυάσσομαι, verb, *neigh*.  
 φρυκτωρέω (fut. -ήσω), verb, *signal*.  
 φυγ-, 2 aor. stem of φεύγω.  
 φυλακή, subst. f., *guard, garrison*.  
 φύλαξ (st. φυλακ-), subst. m., *guard, keeper*.  
 φυλάσσω (fut. φυλάξω), verb, *watch, guard, keep. Mid., defend oneself*.

φύλη, subst. f., *tribe*.  
 φυσικός, η, ὄν, adj., *physical, natural*.  
 φύσις (gen. -ews), subst. f., *nature*.  
 φυτέω (1 aor. ἐφύτευσα), verb, *plant*.  
 φυτὸν, subst. n., *plant*.  
 φῶω (2 aor. ἔφυν, perf. πέφυκα), *produce*. But in mid. and pass. and 2 aor. and perf. act., *be born*.  
 φωνέω (fut. -ήσω), verb, *utter*.  
 φωνή, subst. f., *voice, utterance*.  
 φῶρ (st. φωρ-), subst. m., *thief*.  
 φωρέω (1 aor. pass. ἐφωράθην) verb, *detect*.  
 φῶς (st. φωτ-), subst. n., *light*.  
 χαίρω (fut. χαίρησω, 2 aor. ἐχάρην), verb, *rejoice, be pleased*. Part. χαίρων sometimes means *with impunity*, (lit. *rejoicing*). Also (esp. in infin. χαίρειν, and imperat. χαίρει), used in salutations, *hail!* χαίρειν κέλευθω, *bid farewell*, or *bid welcome*.  
 χαλεπαίνω (1 aor. pass. ἐχαλεπώνην), verb, *enrage*.  
 χαλεπός, η, ὄν, adj., *hard, harsh, angry, hard to bear, grievous*.  
 χαλεπότης (st. -ητ-), subst. f., *ruggedness*.  
 χαλεπῶς, adv., *roughly, hardly*.  
 χαλκός, subst. m., *brass, copper*.  
 χαλκοῦς, η, ὄν, adj., *brass, copper*.  
 χαράδρα, subst. f., *torrent, also bed of a torrent, ravine*.  
 χάραξ (st. χαρακ-), subst. m., *vine-pole*.  
 χαρ-, 2 aor. stem of χαίρω.  
 χαρίζομαι, verb, *compliment, present, gratify*.  
 χάρις (st. χαριτ-), subst. f., *thanks, gratitude, favour*.  
 χάσμα (st. χασματ-), subst. n., *chasm*.  
 χαῖνος, η, ὄν, adj., *vain*.  
 χεῖλος (gen. -ους), subst. n., *lip, also edge, brim*.

χειμῶν (st. χειμων-), subst. m., *winter*.  
 χεῖρ (st. χεῖρ- and χερ-), subst. f., *hand*.  
 χειροτονέω (fut. -ήσω), verb, *elect*.  
 χελιδὼν (st. χελιδον-), subst. f., *swallow*.  
 χήν (st. χην-), subst. f., *goose*.  
 χθες, adv., *yesterday*.  
 χιλαρχος, subst. m., *captain of a thousand*.  
 χίλιοι, α, α, num. adj., *thousand*.  
 χιτὼν (st. χιτων-), subst. m., *shirt*.  
 χλαῖνα, subst. f., *cloak, coat*.  
 χοιροκομέων, subst. n., *stye (for pigs)*.  
 χοῖρος, subst. m., *pig*.  
 χορεύω, verb, *dance*.  
 χράομαι (fut. χρήσομαι), verb, *use, experience, enjoy, also consult (oracles, etc.)* Governs dat.  
 χρεία, subst. f., *need*.  
 χρέος (gen. -ους), subst. n., *debt*.  
 κρή (impf. ἐκρήν and κρήν, inf. κρήναι), verb (impersonal), *it is right, one ought, one should*.  
 κρήσω, verb, *want, require*.  
 κρήμα (st. κρηματ-), subst. n., *thing*. In plur. *goods, money*.  
 κρηματίζομαι, verb, *negotiate, bargain, do business*.  
 κρηματοφθορικὸς, ὄν, adj. 2 term., *extravagant, wasteful*.  
 κρησ-, fut. and 1 aor. stem of κρώομαι.  
 κρήσιμος, η, ὄν, adj., *serviceable, fit*.  
 κρησολόγος, subst. m., *soothsayer*.  
 κρησμός, subst. m., *oracle*.  
 χρόνος, subst. m., *time*.  
 χρυσός, subst. m., *gold*.  
 χρυσός, η, ὄν, adj., *golden*.  
 χρώμα (st. χρωματ-), subst. n., *colour*.  
 χώνη, subst. f., *funnel, pipe*.  
 χώρα, subst. f., *country*.  
 χωρέω (fut. -ήσω), verb, *withdraw, advance, proceed, also hold, contain*.  
 χωρίζω, verb, *separate*.  
 χωρίον, subst. n., *place, stronghold*.  
 χωρῖς, prep., *apart from*.

ψάμαθος, subst. f., *sand*.  
 ψέγω, verb, *blame, find fault with*.  
 ψευδής, ὅς, adj., *false*, as subst.  
 ψευδής, m., *liar*; ψευδῆ, n., *falsehoods*.  
 ψεύδομαι (1 aor. ἐψεύσαμην, perf. ἐψεύσμαι), verb, *lie, tell falsehoods*.  
 ψεῦδος (gen. -ους), subst. n., *lie, falsehood*.  
 ψευδῶς, adv., *falsely*.  
 ψηφίζομαι (1 aor. ἐψηφισάμην), verb, *vote for*.  
 ψηφος, subst. f., *vote* (literally *pebble*, since these were used in voting).  
 ψοφῶ (fut. -ήσω), verb, *sound*.  
 ψυχῇ, subst. f., *soul, life*.  
 ψυχρὸς, ὁ, ὄν, adj., *cold*.  
 ὦ, interj., *O* (but very often need not be translated at all).  
 ὧς, adv., *thus, so, as follows*.  
 ὠδῶς, ἡ, ὄν, adj., *singing*.  
 ὠθέω (1 aor. ἔωσα, perf. pass. ἔωσμαι), verb, *thrust*.  
 ὠλόμην, 2 aor. mid. of ὠλλυμι

ῥμην, imperf. of ὀμαι (3d pers. φετο).  
 ὤμος, subst. m., *shoulder*.  
 ὀμότης (st. -ητ-), subst. f., *ferocity*.  
 ὀμῶς, adv., *savagely, cruelly*.  
 ὀνέομαι (2 aor. ἐπνέαμην), verb, *buy*.  
 ὀνόμασμαι, perf. pass. of ὀνομάζω.  
 ὥρα, subst. f., *time*.  
 ὥρατος, α, ὄν, adj., *ripe*.  
 ὄρεξάμην, 1 aor. of ὀρέγομαι.  
 ὥς, 1. adv., *as*, also (strengthening a superlative) *as much as possible*; ὥς τάχιστα, *as quickly as possible*, etc.; 2. conj., *that*; 3. prep., *to*.  
 ὡςτε, *as though*.  
 ὡςπερ, *just as*.  
 ὥστε, conj., 1. with infin., *so as, as*; 2. with finite moods, *so that, that*.  
 ὠτρυνά, 1 aor. of ὠτρύνω.  
 ὠφέλεια, subst. f., *help*.  
 ὠφελον, 2 aor. of ὀφείλω.  
 ὠφέλιμος, ἡ, ὄν, adj., *advantageous, to one's profit*.  
 ὠχόμην, imperf. of ὀχέομαι.

## VOCABULARY OF PROPER NAMES.

- Ἀβάρης**, *m.*, *Abaris*.  
**Ἀγκάιος**, *m.*, *Ancaeus*.  
**Ἀγχούριος**, *m.*, *Anchūrus*.  
**Αἰδης**, *m.*, *Hades*, god of the Dead.  
*ἐν Αἰδου*, in the place of Hades,  
*i.e.* in the world below.  
**Ἀθηνᾶ**, *f.*, *Athena*, a goddess (*Lat.*  
*Minerva*).  
**Ἀθῆναι**, *f. pl.*, *Athens*. **Ἀθήναζε**  
*(i.e. Ἀθήνας-δε)*, *adv.*, *to Athens*.  
**Ἀθηναῖος**, *a, ov, adj.*, *Athenian*.  
**Ἀίγινα**, *f.*, *Aegina*, an island  
between Attica and Pelopon-  
nesus.  
**Αἴγυπτος**, *f.*, *Egypt*.  
**Αἰγύπτιος**, *a, ov, adj.*, *Egyptian*.  
**Αἰθίοψ**, *m.*, *Ethiopian*.  
**Ἀκραῖον πέγας**, *n.*, *the Acraean*  
*rock*.  
**Ἀλέξανδρος**, *m.*, *Alexander*, called  
the Great, king of Macedon, the  
conqueror of Persia.  
**Ἀλθαία**, *f.*, *Althaea*.  
**Ἀλκανδρος**, *m.*, *Alcander*.  
**Ἀλκιβιάδης**, *m.*, *Alcibiādes*, a bril-  
liant but unprincipled Athenian  
statesman.  
**Ἀλκίδας**, *m.*, *Alcidas*.  
**Ἀμφίπολις**, *f.*, *Amphipolis*, a town  
in Thracē.  
**Ἀναπός**, *m.*, *the Anāpus*, a river in  
Sicily.  
**Ἀνάχαρσις**, *m.*, *Anācharsis*.  
**Ἀννίβας**, *m.*, *Anniбал*.  
**Ἄννων**, *m.*, *Anno*.  
**Ἀντίγονος**, *m.*, *Antigonos*, king of  
all the south-west provinces of  
Asia.  
**Ἀπίκιος**, *m.*, *Apicius*.
- Ἀπόλλων**, *m.*, *Apollo*, god of  
poetry, music, and the arts  
generally: regarded also as in-  
spiring prophecy.  
**Ἀργεῖος**, *a, ov, adj.*, *Argive*.  
**Ἄρης**, *m.*, *Ares*, god of War (*Lat.*  
*Mars*).  
**Ἀριστοτέλης**, *m.*, *Aristotle*.  
**Ἀρταξέρξης**, *m.*, *Artaxerxes*.  
**Ἄρτεμις**, *f.*, *Artemis*, a goddess  
(*Lat. Diana*).  
**Ἀσία**, *f.*, *Asia*.  
**Ἀσσίναρος**, *m.*, *the Assinarus*, a  
river in Sicily.  
**Ἀταλάντη**, *f.*, *Atalanta*.  
**Ἀτλαντικός**, *ή, ov, adj.*, *Atlantic*.  
**Ἀττικός**, *ή, ov, adj.*, *Attic*. *ή*  
**Ἀττική**, *f.*, *Attica*, the district in  
Greece in which Athens is situ-  
ated.  
**Ἀχαια**, *f.*, *Achaea*, district in the  
north of Peloponnesus.
- Βαγέας**, *m.*, *Bagoas*.  
**Βελλεροφόντης**, *m.*, *Bellerophon*, a  
legendary hero of Corinth.  
**Βοιωτία**, *f.*, *Boeotia*, district lying  
north-west of Attica.  
**Βοιωτός**, *m.*, *Boeotian*.  
**Βούσιρις**, *m.*, *Busiris*.  
**Βρασίδας**, *m.*, *Brasidas*, one of the  
bravest and best Spartan generals.  
**Βρέννος**, *m.*, *Brennus*.  
**Βυζάντιον**, *n.*, *Byzantium* (the  
modern Constantinople).
- Γαλατίας**, *m.*, *Gaul* (inhabitant of  
Gaul, now France, or of Galatia  
in Asia Minor).



Γεσλήρ, m., *Geseler*.

Γύγης, m., *Gyges*.

Δαρείος, m., *Darius*, the name of three among the kings of Persia.

Δελφοί, m. plur., *Delphi*, a town in North Greece with a famous temple and oracle of Apollo.

Δήλιον, n., *Delium*, a town in Boeotia.

Δημήτηρ, f. *Demeter*, a goddess (Lat. *Ceres*).

Δημήτριος, m., *Demetrius*.

Δημοσθένης, m., *Demosthenes*, an Athenian, one of the most celebrated orators in the world.

Δημοφών, m., *Dēmōphon*.

Διάσια, n. plur., *the Diasia* (a festival of Zeus).

Διὰ, Διὰ, Διός, acc. dat. and gen. of Zeus.

Διογένης, m., *Diogenes*, a philosopher.

Διόδωρος, m., *Diodorus*, a contemporary of Julius Caesar, author of a sort of 'Universal History'; a great traveller and student.

Διονύσια, m., *the Dionysia* (a festival of Dionysus at which dramatic entertainments were given by the State).

Διόνυσος, m., *Dionysus*, god of Wine (Lat. *Bacchus*).

Διότιμος, m., *Diotimus*.

Διώκιππος, m., *Dioxippus*.

Δράβησκος, m., *Drabescus*, a town in Thrace.

Δρίμακος, m., *Drimacus*.

Δωρλας, m., *Dörla*, a famous admiral of Genoa in the sixteenth century A.D.

Ἑλωες, m., *Helot*. The Helots were a people of Laconia, who had been reduced to slavery by the Spartan invaders of that country, and were treated with great contempt and harshness by their masters.

Ἐλευσίς, *Eleusis*, a village in Attica.

Ἑλλάς, f., *Hellas* = Greece.

Ἑλλην, m., *Greek*.

Ἑλληνικός, ἡ, ὁν, adj., *Grecian*. ἡ Ἑλληνική = Ἑλλάς.

Ἑλωρινός, ἡ, ὁν, adj., *leading to Hēlorus*. ἡ Ἑλ. ὁδός, *the Helorus road*.

Ἑννέα Ὀδοί, f. plur., *Nine Roads*, name of a town (cf. our English names, Nine Elms, Seven Oaks, Three Bridges, etc.).

Ἐπαμεινώνδας, m., *Epaminondas*, a brilliant Theban commander, defeated the Spartans at Leuctra, and again at Mantinea, where he fell in the moment of victory.

Ἐπίχαρμος, m., *Epicharmus*, a Sicilian poet and philosopher.

Ἐρινός, m., *Erinēus*, a river in Sicily.

Ἑρμής, m., *Hermes*, a god (Lat. *Mercurius*).

Ἑρμοκράτης, m., *Hermocrates*.

Εὐρυδική, f., *Eurydice*.

Εὐρυμέδων, m., *Eurymēdon*.

Εὐρώπη, f., *Europe*.

Ἐφεσος, f., *Ephēsus*, a city of Asia Minor.

Ἐχινάδες, f. plur., *the Echinādes*, small islands of North Greece, at the mouth of the river Achelous.

Ζεύς, m., *Zeus*, the king of gods (Lat. *Jupiter*).

Ζώπυρος, m., *Zōpyrus*.

Ἥλιος, m., *the Sun* (personified).

Ἑλύσιον, n., *Elysium*, the place of the happy dead.

Ἡραῖον, n., *temple of Hēra* (Hēra was wife of Zeus, Lat. *Juno*).

Ἡρακλῆς, m., *Hēracles*, a demigod (Lat. *Hercules*).

Θαλῆς, m., *Thales*, of Miletus, a very early and celebrated philosopher, mathematician, and astronomer; reckoned as chief of the 'Seven Sages' of Greece.

Θαμοῦς, m., *Thamus*.

Θάνατος, m., *Death* (personified).

Θάσος, α, ὁν, adj., *Thasian*.

**Θάσος**, *f.*, *Thasus*, an island off the coast of Thrace.

**Θεαγένης**, *m.*, *Theāgēnes*.

**Θεμιστοκλής**, *m.*, *Themistocles*, a famous Athenian general and statesman.

**Θεσσαλός**, *m.*, *Thessalian*.

**Θήβαι**, *f. plur.*, *Thebes*, chief town of Boeotia.

**Θηβαίος**, *a, ov, adj.*, *Theban*.

**Θράκη**, *f.*, *Thrace*.

**Θράξ**, *m.*, *Thracian*.

**Θουκυδίδης**, *m.*, *Thucydides*, an Athenian, author of a history of the Peloponnesian war. Lord Macaulay calls the seventh book of this work 'the *ne plus ultra* of human art.'

**Ίάφαρος**, *m.*, *Jaffar*.

**Ίθώμη**, *f.*, *Ithōme*, a mountain fortress in Messenia.

**Ἰνδικός**, *ἡ, ὄν, adj.*, *Indian*. *ἡ Ἰνδική*, *India*.

**Ἰνδός**, *m.*, *Indian*.

**Ἰνέσσατος**, *m.*, *Inessæan* (Inessa is a town of Sicily).

**Ἰουδαίος**, *m.*, *Jew*.

**Ἱπποκράτης**, *m.*, *Hippocrātes*.

**Ἰστώνη**, *f.*, *Istōne*, mountain in Corcyra.

**Ἰταλία**, *f.*, *Italy*.

**Ἰφίκλης**, *m.*, *Ip̄hicles*.

**Ἰών**, *m.*, *Iōnian*.

**Ἰωάννης**, *m.*, *John*.

**Κακτόπαρις**, *m.*, *the Cactypāris*, a river in Sicily.

**Κάλανος**, *m.*, *Calānus*.

**Καλλικλῆς**, *m.*, *Callicles*.

**Καλυδών**, *m.*, *Calýdon*, a district of north Greece.

**Καμάρινα**, *f.*, *Cāmārīna*, a town of Sicily.

**Καμεράριος**, *m.*, *Cāmērārtus*.

**Κάρ**, *m.*, *Carian* (native of Caria in Asia Minor).

**Καρχηδόσιος**, *a, ov, adj.*, *Carthaginian*.

**Καρχηδών**, *f.*, *Carthage* (in Africa).

**Καύκασος**, *m.*, *Caucāsus*, a mountain range east of the Black Sea.

**Κελαίνος**, *f.*, *Celaenus*.

**Κελεός**, *m.*, *Cēlēus*.

**Κέρκυρα**, *f.*, *Corcýra*, large island off North Greece, modern *Corfu*.

**Κερκυραῖος**, *a, ov, adj.*, *Corcyraean*.

**Κητεὺς**, *m.*, *Cēteus*.

**Κίμων**, *m.*, *Cimon*, a distinguished Athenian.

**Κιχώριος**, *m.*, *Cichōrius*.

**Κοίρανος**, *m.*, *Coerānus*.

**Κόραγος**, *m.*, *Corāgus*.

**Κορίνθιος**, *a, ov, adj.*, *Corinthian*.

**Κότυς**, *m.*, *Cōtys*.

**Κράσος**, *m.*, *Crassus*, a Roman, celebrated for his wealth and cupidity.

**Κυκλάδες**, *f. plur.*, *the Cyclādes*, islands in the Aegean sea.

**Κύλων**, *m.*, *Cylon*.

**Κύπρος**, *f.*, *Cyprus*, large island between Asia Minor and Egypt.

**Λακεδαιμόνιος**, *a, ov, adj.*, *Lacēdaemonian*.

**Λακεδαίμων**, *f.*, *Lacēdaemon*, a city of Peloponnesus, also called *Sparta*.

**Λακωνικός**, *ἡ, ὄν, adj.*, *Lacōnian*. *ἡ Λακωνική*, *Laconia*. (Laconia is the district of which Lacedaemon is the chief town).

**Λευκίμμη**, *f.*, *Leucimme*, promontory in Corcyra.

**Λητώ**, *f.*, *Latōna*, mother of Apollo and Artemis.

**Λιβύη**, *f.*, *Africa* (strictly, Libya is the coast country west of Egypt).

**Λίβυς**, *m.*, *African*.

**Λυδία**, *f.*, *Lydia*, a country of Asia Minor.

**Λυκοβργος**, *m.*, *Lycurgus*, a half-fabulous Spartan hero and law-giver; he was considered the inventor and author of the whole Spartan constitution, but it is clear that his achievements have been (at least) greatly exaggerated.

**Λύσανδρος**, *m.*, *Lysander*, a Spartan admiral, who finally crushed the Athenian supremacy in Greece.

**Μακεδονία**, *f.*, *Macedonia*, district north of Greece, west of Thrace.

**Μακεδονικός**, *ή, όν*, *adj.*, *Macedonian*.

**Μακεδών**, *m.*, *Macedonian*.

**Μαραθών**, *m.*, *Mārāthōn*, on the east coast of Attica, where the famous victory was won by the Greeks over the Persians, B.C. 490.

**Μαρσύας**, *m.*, *Marsyas*.

**Μεγάβαζος**, *m.*, *Mēgābāzus*.

**Μεγάβυζος**, *m.*, *Mēgābūzus*.

**Μέγαρα**, *n. plur.*, *Mēgāra*, town of Peloponnesus, near Corinth.

**Μεγαρεύς**, *m.*, *Megarian*.

**Μελανίων**, *m.*, *Mildnion*.

**Μελέαγρος**, *m.*, *Meleager*.

**Μενεράτης**, *m.*, *Menecrātes*.

**Μένων**, *m.*, *Mēno*.

**Μεσσηνία**, *f.*, *Messenia*, district of Peloponnesus, west of Laconia.

**Μεσσηνίος**, *α, όν*, *adj.*, *Messenian*.

**Μίτων**, *m.*, *Miton*.

**Μίδας**, *m.*, *Midas*.

**Μίθρας**, *m.*, *Mithras*, the Persian Sun-God.

**Μιλήσιος**, *α, όν*, *adj.*, *Milesian*. (Miletus is a town of Asia Minor.)

**Μιντωόρνοι**, *f. plur.*, *Minturnae*, a town of Latium in Italy.

**Μίνως**, *m.*, *Minos*, an ancient (perhaps fabulous) king of Crete.

**Μνήμων**, *m.*, *the Mindful*, a surname of Artaxerxes II. of Persia.

**Μοίραι**, *f. plur.*, *the Fates* (personified).

**Μυσία**, *f.*, *Mysia*, district of Asia Minor, north of Lydia.

**Ναβαταίος**, *α, όν*, *adj.*, *Nābātāean*. (The Nabataeans were an Arabian tribe.)

**Ναύπακτος**, *f.*, *Naupactus*, city on north coast of the Corinthian gulf.

**Νεῖλος**, *m.*, *the Nile*, famous river of Egypt.

**Νέστωρ**, *m.*, *Nestor*, an old Greek hero, famed for eloquence and wisdom, a leader in the Trojan war.

**Νηλίδης**, *m.*, *Nēlides*.

**Νίκιās**, *m.*, *Nickas*, a much-respected, but singularly unsuccessful Athenian general and statesman.

**Νικόστρατος**, *m.*, *Nicostrātus*.

**Νιδβή**, *f.*, *Nidbe*.

**Ξέρξης**, *m.*, *Xerxes*, king of Persia.

**Οἰνέας**, *m.*, *Oeneus*.

**Ὀλύμπια**, *n. plur.*, *the Olympian games*.

**Ὀλυμπία**, *f.*, *Olympia*, in Elis, where the great games were held in honour of Zeus.

**Ὀλυμπιακός**, *ή, όν*, *adj.*, *Olympian*.

**Ὀλύμπος**, *m.*, *Olympus*, a mountain in Thessaly.

**Ὅμηρος**, *m.*, *Homer*, the supposed author of the earliest and most famous of Greek poems, the *Iliad* and *Odyssey*.

**Ὀρφεύς**, *m.*, *Orpheus*.

**Ὀρχομένιος**, *m.*, *Orchomēnian*. (Orchomēnus was a town of Boeotia.)

**Ὀσσα**, *f.*, *Ossa*, a mountain of Thessaly.

**Ὀστάνης**, *m.*, *Ostanes*.

**Παγόνδας**, *m.*, *Pagōndas*.

**Πάν**, *m.*, *Pan*, a rustic god.

**Πάτραι**, *f. plur.*, *Pātrai*, a town in Achaea.

**Πειθίας**, *m.*, *Peithias*.

**Πελοπόννησος**, *f.*, *Peloponnesus*, the South Greek peninsula, connected with North Greece and Attica by the Isthmus of Corinth.

**Πελοποννήσιος**, *α, όν*, *adj.*, *Peloponnesian*.

**Πενθεύς**, *m.*, *Pentheus*.

**Πέρσης**, *m.*, *Persian*.

Περσικὸς, ἡ, ὄν, adj., *Persian*; ἡ Περσική, *Persia*.

Πήγασος, m., *Pegäsus*.

Πηλῶδες, n., *Pelodes*, a harbour of Illyria.

Πλάταια, f., *Plataea*, a small town in Boeotia.

Πλάτων, m., *Plato*, a very celebrated Athenian philosopher; pupil of Socrates, and teacher of Aristotle.

Πλούταρχος, m., *Plutarch*, a learned and industrious Greek author; his best known works are the *Parallel Lives*, biographies of Greek and Roman worthies, arranged in pairs.

Πλούτων, m., *Pluto*, god of the Dead.

Πόνος, m., *Labour* (personified).

Ποσειδών, m., *Poseidon*, god of the Sea. Lat. *Neptunus*.

Προμηθεύς, m., *Promētheus*, a demi-god.

Προσπύτις, f., *Prosōplis*, an island at the mouth of the Nile.

Πρυτανεῖον, n., *The Town-hall*, at Athens.

Ῥωμαῖος, α, ον, adj., *Roman*.

Ῥώμη, f., *Rome*.

Ῥωμύλος, m., *Romulus*,

Σαβῖνος, m., *Sabine* (a people of Italy).

Σαλαμῖνος, α, ον, adj., *Salaminian*.

Σαλαμίς, f., *Sālāmis*, island west of Attica, off which the Greeks signally defeated the Persians. B.C. 480.

Σάμος, f., *Samos*, large island near Asia Minor.

Σαρωνικός, ἡ, ὄν, adj., *Sarōnic*, name of a gulf between Attica and Argolis.

Σάτυρος, m., *Satyrus*.

Σικελία, f., *Sicily*.

Σικελικός, ἡ, ὄν, adj., *Sicilian*. ἡ Σικελική = *Sikelia*.

Σικελιώτης, adj., *settled in Sicily* (the Greek colonists there were so called). Διόδωρος Σικελιώτης, *Diodōrus Siculus*.

Σιναιτίας, m., *Sinaetis*.

Σκινπίων, m., *Scipio*, the family name of several distinguished Roman generals, one of whom conquered Hannibal, and took Carthage.

Σκύθης, m., *Scythian*.

Σόλων, m., *Sōlon*, a great Athenian statesman, considered as the chief founder of the whole constitution of Athens.

Σοφοκλής, m., *Sōphōcles*, an Athenian tragedian.

Σπάρτη, f., *Sparta*, see *Λακεδαιμων*.

Σπαρτιάτης, m., *Spartan*.

Στρυμών, m., *the Strymon*, a river of Thrace.

Συβαρίτης, m., *Sybarite*. (Sybaris was a very luxurious Greek city of South Italy.)

Σύλλας, m., *Sylla*, or *Sulla*, a Roman general, who supplanted his old leader Marius, and became absolute ruler at Rome with the title of Dictator.

Συρακόσιος, α, ον, adj., *Syracusan*.

Συρακοῦσαι, f. plur., *Syracuse*, the chief city of Sicily.

Σύφαξ, m., *Syphax*, an African king conquered by the Romans.

Σωκράτης, m., *Socrātes*, the well-known Greek philosopher.

Τάνταλος, m., *Tantalus*.

Ταρπεία, f., *Tarpeia*.

Ταρπείος, m., *Tarpeius*.

Ταυροσθένης, m., *Taurosthenes*.

Τέλλος, m., *Tellos*.

Τηλέμαχος, m., *Telēmachus*.

Τιβέριος, m., *Tiberius*, emperor of Rome. A.D. 14-37.

Τιμανδρίδας, m., *Timandridas*.

Τίμων, m., *Timon*.

Ὑβλαῖος, m., *Hyblæan*. (Hybla is a town in Sicily.)

Φάλανθος, m., *Phalanthus*.

Φοίνιξ, m., *Phoenician*.

Φρυγία, f., *Phrygia*, country in Asia Minor.

Χάρης, m., *Chæres*.

Χίμαιρα, f., *Chimaera* (a fabulous monster, Lit. a she-goat).

Χίος, m., *Chian*. (Chios is an island off the coast of Asia Minor.)

Ὀμίς, m., *Omises*.

Ὀρῶνς, m., *Orōpus*, a town on the frontiers of Attica and Boeotia.

Ὀχός, m., *Ochus* (surname of Artaxerxes III. of Persia).



## Educational Works

*First Latin Writer.* By G. L. BENNETT. Cr. 8vo. 3s. 6d.

*First Latin Exercises.* Being the Exercises with Syntax Rules and Vocabularies from the above work. Cr. 8vo. 2s. 6d.

*Latin Accidence.* From a "First Latin Writer." Cr. 8vo. 1s. 6d.

*Second Latin Writer.* By G. L. BENNETT. Cr. 8vo. 3s. 6d.

*Easy Latin Stories for Beginners.* By G. L. BENNETT. Cr. 8vo. 2s. 6d.

*Selections from Cæsar.* Edited by G. L. BENNETT. Sm. 8vo. 2s.

*Arnold's Henry's First Latin Book.* By C. G. GEPP. 12mo. 3s.  
[The original Edition is still on sale.]

*The Æneid of Vergil.* Edited by F. STORR. Cr. 8vo. Books I. and II. 2s. 6d. Books XI. and XII. 2s. 6d.

*Virgil Georgics.* Book IV. Edited by C. G. GEPP. Sm. 8vo. 1s. 6d.

*Cicero de Amicitia.* Edited by A. SIDGWICK. Sm. 8vo. 2s.

*Cæsar de Bello Gallico.* Books I-III. Edited by J. MERRYWEATHER and C. TANCOCK. Sm. 8vo. 3s. 6d. Book I. separately, 2s.

*The Beginner's Latin Exercise Book.* By C. J. S. DAWK. Cr. 8vo.

*First Steps in Latin.* By F. RITCHIE. Cr. 8vo.

*Gradatim.* An Easy Latin Translation Book. By H. HEATLEY and H. KINGDON. Sm. 8vo.

*A Primer of Greek Grammar.* By E. ABBOTT and E. D. MANSFIELD. Cr. 8vo. 3s. 6d., or separately.

*Accidence.* 2s. 6d.

*Syntax.* 1s. 6d.

*A Practical Greek Method for Beginners.* THE SIMPLE SENTENCE. By F. RITCHIE and E. H. MOORE. Cr. 8vo. 3s. 6d.

*Stories in Attic Greek.* By F. D. MORICE. Cr. 8vo. 3s. 6d.

*A First Greek Writer.* By A. SIDGWICK. Cr. 8vo. 3s. 6d.

*An Introduction to Greek Prose Composition.* By A. SIDGWICK. Cr. 8vo. 5s.

*Scenes from Greek Plays.* Rugby Edition. By A. SIDGWICK. Sm. 8vo. 1s. 6d. each.

ARISTOPHANES:—THE CLOUDS—THE FROGS—THE KNIGHTS—PLUTUS.

EURIPIDES:—IPHIGENIA IN TAURIS—THE CYCLOPS—ION—ELECTRA—ALCESTIS—BACCHÆ—HECUBA.

*Homer's Iliad.* Edited by A. SIDGWICK. Sm. 8vo. Books I. and II. 2s. 6d. Book XXI. 1s. 6d. Book XXII. 1s. 6d.

*The Anabasis of Xenophon.* Edited by R. W. TAYLOR. Cr. 8vo. Books I. and II. 3s. 6d. Or separately, Book I., 2s. 6d.; Book II., 2s. Books III. and IV. 3s. 6d.

*Xenophon's Agesilaus.* Edited by R. W. TAYLOR. Cr. 8vo. 2s. 6d.

*Stories from Ovid in Elegiac Verse.* By R. W. TAYLOR. Cr. 8vo. 3s. 6d.

Rivingtons: London, Oxford, and Cambridge.

## Educational Works

### *Select Plays of Shakspeare.*

RUGBY EDITION. Sm. 8vo.  
 Edited by the Rev. C. E. MOBERLY.  
 AS YOU LIKE IT. 2s.  
 MACBETH. 2s.  
 HAMLET. 2s. 6d.  
 KING LEAR. 2s. 6d.  
 ROMEO AND JULIET. 2s.  
 KING HENRY THE FIFTH. 2s.  
 Edited by R. WHITELAW.  
 CORIOLANUS. 2s. 6d.  
 Edited by J. S. PHILLPOTTS.  
 THE TEMPEST. 2s.

### *A History of England.*

By the Rev. J. F. BRIGHT. *With Maps and Plans.* Cr. 8vo.  
 Period I.—MEDIÆVAL MONARCHY:  
 A.D. 449—1485. 4s. 6d.  
 Period II.—PERSONAL MONARCHY:  
 A.D. 1485—1688. 5s.  
 Period III.—CONSTITUTIONAL MONARCHY:  
 A.D. 1688—1837. 7s. 6d.

### *Historical Biographies.*

Edited by the Rev. M. CREIGHTON. Sm. 8vo.  
 SIMON DE MONTFORT. 2s. 6d.  
 THE BLACK PRINCE. 2s. 6d.  
 SIR WALTER RALEGH. 3s.  
 THE DUKE OF WELLINGTON. 3s. 6d.  
 THE DUKE OF MARLBOROUGH. 3s. 6d.

### *A Short History of England for Schools.*

By F. YORK-POWELL. *With Maps and Illustrations.* Sm. 8vo.  
*A First History of England.* By LOUISE CREIGHTON. *With Illustrations.* 18mo.

### *Army and Civil Service*

*Examination Papers in Arithmetic.* By A. DAWSON CLARKE. Sm. 8vo. 3s. 6d.

### *Short Readings in English.*

By H. A. FORD.

### *Modern Geography, for the Use of Schools.*

By the Rev. C. E. MOBERLY. Sm. 8vo.  
 Part I.—NORTHERN EUROPE. 2s. 6d.  
 Part II.—THE MEDITERRANEAN AND ITS PENINSULAS.

### *Hellenica: A Collection of Essays*

on Greek Poetry, Philosophy, History, and Religion. Edited by EVELYN ABBOTT, M.A., LL.D. 8vo. 16s.

### *The Antiquities of Greece*

—The State. Translated from the German of G. F. SCHORMANN. By E. G. HARDY and J. S. MANN. 8vo. 18s.

### *Physical Geology for Students and General Readers.*

By A. H. GREEN. 8vo. *With Illustrations.* 12s. 6d.

### *A Year's Botany.*

Adapted to Home and School Use. By FRANCES ANNA KITCHENER. Cr. 8vo. 5s.

### *La Fontaine's Fables.*

Books I. and II. Edited by the Rev. P. BOWDEN-SMITH. Sm. 8vo. 2s.

### *Selections from Modern*

*French Authors.* Edited by HENRI VAN LAUN. Cr. 8vo. 2s. 6d. each.  
 HONORÉ DE BALZAC.  
 H. A. TAINÉ.

### *Lessing's Fables.*

Edited by F. STORR. Cr. 8vo. 2s. 6d.

### *Selections from Hauff's*

*Stories.* Edited by W. E. MULLINS and F. STORR. Cr. 8vo. 4s. 6d.

### *A German Accidence, for the Use of Schools.*

By J. W. J. VECQUERAY. 4to. 3s. 6d.

### *German Exercises.*

Adapted to the above. By E. F. GRENFELL. Cr. 8vo. Part I. 2s. Part II. 2s. 6d.

Ford, and Cambridge.



